PRIMER AÑO — Núm. 78. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, jueves 16 de Marzo de 1916

Director: JOSÉ LUIS CANTILO

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.

# La Época

Universidad La Plata

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

CAPITAL

$ m/n. Un mes 1.70 — $ m/n. Tres meses 5 — $ m/n. Seis meses 10 — $ m/n Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ m/n Un mes 2 — $ m/n Tres meses 6 — $ m/n Seis meses 12 — $ m/n Un año 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.06 por ejemplar.

VEASE EN LA PÁGINA 16 LA INFORMACIÓN DE ÚLTIMA HORA

16 DE MARZO DE 1916

## La convención nacional

Pocas veces un acto político habrá sido rodeado de tanta y tan intensa expectativa como la convención nacional de la Unión Cívica Radical que se reunirá el domingo próximo. Contribuyen a formar esa expectativa la preponderante importancia política adquirida por el partido en el país y la desorientada incertidumbre reinante en las agrupaciones electorales adversas a nuestro programa. La opinión pública comprende claramente que la dirección del momento político pertenece al radicalismo, que lo retiene por gravitaciones propias, y atribuye á las decisiones de la convención toda la transcendencia que efectivamente alcanzarán sobre la vida institucional del país. Hasta los adversarios reconocen que la solución del gran problema está en manos del radicalismo y siguen con mal disimulada inquietud todas sus actitudes. De modo que la sede de la convención del domingo será el centro y el eje de la vida cívica del país. Sus deliberaciones, excediendo la órbita que circunscribe los actos partidarios, adquirirán el valor de operaciones de la vida nacional. Podría decirse sin exageraciones que la gran asamblea del domingo tendrá por barra a la nación entera.

Reconocemos que las responsabilidades cívicas de la convención son correlativas a la transcendencia nacional de sus actos. Este debe ser el concepto que inspire las decisiones de los convencionales, a cuyo criterio no puede escapar, no puede pasar inadvertida la importancia de la misión democrática que inviste. Fuera la Unión Cívica Radical una de las tantas agrupaciones lanzadas a la conquista del poder sin mayores probabilidades de éxito y subordinadas a los caprichosos favores del azar, y su convención sería una especie de reunión de accionistas para convenir un negocio aventurado, pero pingüe. En ese caso, los convencionales, sólo deberían guiarse por sus intereses de comanditarios. Así se hacía en tiempos del P. A. N., y tal es la norma de conducta conservadora en general.

Mas la situación de la Unión Cívica Radical es otra.

Por una parte encarna y realiza un tradicional anhelo argentino de dignidad cívica; por otra, el cómputo de la opinión que la acompaña le infunde la certidumbre de coronar su campaña con una victoria electoral decisiva. De ahí que las deliberaciones de la convención no sólo deben ajustarse al imperativo categórico de nuestros principios morales, manteniendo la filiación cívica del partido, sino que deben rebasar los mismos intereses particarios para atender una finalidad suprema; la de dotar a la república del gobierno que reclaman las circunstancias. La convención, el partido mismo, no son sino recursos democráticos para arribar a esa meta. Posiciones en el trabajo de incorporación cívica de la república.

De acuerdo con ese criterio, la convención nacional del partido debe proclamar una fórmula como acto de respeto a las prescripciones constitucionales que han inspirado su programa. Esa fórmula, a la vez que de carácter partidario y emanada del seno mismo del partido, tiene, forzosamente, que responder a las aspiraciones de la opinión independiente del país. No se nos oculta lo complejo de la situación. En verdad, los candidatos de un partido no pueden contar con la aquiescencia total de la opinión pública, ya que tal perfección comportara en los candidatos perfecciones inverosímiles o una sospechosa unilateralidad de raciocinio cívico, en la nación. En cambio, un partido está en condiciones de inspirar confianza y respeto a la opinión independiente, mediante designaciones que no olviden a ésta. Al fin, es menester recordar que los partidos no gobiernan para la exclusiva felicidad de sus afiliados, por numerosos que éstos sean, sino para el país, ante el cual son responsables. De otro modo, llegaríamos a la aberración de un partido subordinado a las conveniencias excluyentes del partido mismo, extraño a las aspiraciones de la nación y viviendo para su egoismo orgánico al nivel subalterno de su interés de grupo. Por fortuna, sabemos que la constitución moral del radicalismo repugna esas actitudes subalternas, indignas de sus ideales, y conociendo a nuestro partido, nos resulta fácil adivinar el alto criterio cívico que guiará las deliberaciones de la convención. No se ocultará a ésta que el gobierno futuro no será una placentera excursión a través de las regalías del poder sino una obra difícil, de sacrificio continuo, erizada de los obstáculos y dificultades que le dejará como patrimonio el régimen en retirada. Confiamos, entonces, que proveerá los hombres a la medida de la investidura y que seguirá rodeándolos con su ambiente cívico y secundándolos en su ardua tarea.

LA EPOCA espera con orgullo y confianza las deliberaciones de la convención del domingo. El radicalismo, que tantos ejemplos cívicos ha dado al país, ratificará sus doctrinas con un inolvidable espectáculo democrático: es su deber y su aspiración evidente.

## DON RAMON PAZ POSSE

Ha llegado a Buenos Aires nuestro distinguido correligionario don Ramón Paz Posse, una de las figuras más prestigiosas de la Unión Cívica Radical de Tucumán.

El señor Paz Posse, miembro del Comité Nacional y dirigente en su provincia, goza a muy justo título, en ella y en esta capital, de grandes simpatías.

Ha sido muy visitado por sus numerosos amigos.

Nuestra cordial bienvenida.

## HOMENAJE A ECHEVERRIA

La intendencia ha fijado el 1.o de abril como fecha para realizar el acto de homenaje a Esteban Echeverría, organizado por una comisión de vecinos de Villa Urquiza. El homenaje consistirá en el descubrimiento de una placa de bronce colocada sobre un artístico pedestal en la plaza Villa Urquiza.

# FERROCARRILES ARGENTINOS

## DIVIDENDOS EXIGUOS

## COMENTARIOS DESFAVORABLES

LONDRES, marzo 16 (3 p. m.)—Los ferrocarriles argentinos Gran Sud y Oeste, han repartido un dividendo provisorio entre sus accionistas, de dos por ciento.

La noticia ha producido mala impresión en el mundo financiero y particularmente en el Stock Exchange.

Se conceptúa que este resultado no corresponde a las excepcionales condiciones actuales de la República Argentina, ni a los sacrificios que las empresas realizan para mantener en buen pie sus servicios.

Personalidades de la banca temen que se produzca flojedad en el mercado de acciones.

Sin embargo mantienen su optimismo en produzca flojedad en el mercado de acciones. del país, el cual ha de influir, en definitiva, sobre el tráfico de los ferrocarriles.

# Los trigos de primavera en Francia

## PRECIO OFICIAL

PARIS, marzo 16 (2 p. m.). — El ministro de agricultura ha lanzado un decreto, por el cual se resuelve que la cosecha de trigos de primavera, será comprada directamente por el ejército.

Se fija como precio máximo oficial por quintal la cantidad de treinta y tres francos.

# Convención nacional de la Unión Cívica Radical

## Llegada de convencionales

## INTENSA EXPECTATIVA EN TODO EL PAIS

La reunión de la convención nacional de la Unión Cívica Radical, que se efectuará el domingo próximo, es el acontecimiento político de la hora. Ya lo decimos en nuestra columna editorial, donde hemos consignado ampliamente el juicio que el fausto suceso nos merece.

Habremos de repetir que provoca intensa expectativa en todo el país y que de sus resoluciones está pendiente la opinión nacional.

Estamos en especiales condiciones para juzgar la trascendencia que la opinión atribuye a la gran asamblea representativa de nuestro partido.

Tanto los corresponsales de LA EPOCA, como los amigos de toda la república, anhelan conocer los preparativos de la convención, sus probables deliberaciones, la fórmula que ha de resultar triunfante.

Desde luego no hay discrepancia sobre el primer término: el nombre del doctor Irigoyen será unánimemente aclamado.

Circulan rumores sobre la posibilidad de que el doctor Irigoyen no acepte su designación. Es seguro que en este caso la asamblea rechazará, también por unanimidad, la renuncia.

Las vacilaciones giran alrededor de la vicepresidencia, para la cual circulan varios nombres prestigiosos en las filas radicales.

—

Hemos tenido ocasión de conversar con varios delegados que acaban de llegar a la capital.

—Es incuestionable el primer término de la fórmula; no así el segundo. Pero armonizaremos opiniones sin dificultad.

No es la suerte del partido la que jugaremos en la convención del domingo; es la suerte de la nación, porque somos la única fuerza organizada, la única capaz de hacer gobierno, la única con prestigio y arraigo en la opinión nacional.

No importa que los adversarios lo nieguen. Ellos están en su papel negándolo, pero no lo creen, no podrán creerlo contemplando la anarquía y el desprestigio que los mina y los divide cada día más intensamente.

Tanto en mi provincia, como en las vecinas, reina ansiedad por conocer la fórmula presidencial que ha de encarnar los ideales y principios que nos mueven hace tantos años.

—

Hemos recibido la visita de algunos convencionales.

Todos se manifiestan animosos y esperanzados en una gran resolución que una a la familia radical en esta etapa final de su obra.

Anhelan conocer exactamente la actitud del doctor Irigoyen, creyéndolo insubstituible.

Entre hoy y mañana llegarán los representantes rezagados.

Algunos sólo podrán estar en la capital el domingo a primera hora.

—

Reproducimos a continuación la parte pertinente de la carta orgánica nacional de la Unión Cívica Radical que regirá durante la reunión de la convención. Esta carta orgánica fué sancionada el 17 de noviembre de 1892 y lleva la firma del presidente de la histórica convención que la sancionara, doctor Leandro N. Alem.

La Unión Cívica Radical, asociación política esencialmente impersonal, a cuyas filas pueden ingresar todos los ciudadanos que quieran adherirse a su programa — formada para luchar por el resurgimiento de la vida institucional, que asegure a la patria su paz y su progreso por el cumplimiento honrado de la ley, la pureza de la moral administrativa, el ejercicio efectivo de la soberanía popular, y el amplio reconocimiento de la autonomía de los Estados, y de los municipios, bases fundamentales de nuestro sistema de gobierno y existencia nacional; considerando: 1.o Que en la presente situación el patriotismo aconseja dar organización permanente a los partidos de principios, pues su existencia es la condición y el signo de una robusta vida política, "la expresión natural y necesaria de los grandes resortes ocultos que animan a un pueblo"; 2.o Que si los partidos de principios son necesarios en todo país libre para asegurar los beneficios de la civilización la experiencia nos enseña que la falta de estos partidos en la República y en esencial la de un gran partido que controle los gobiernos, ha influído mucho en los males del país, de donde surge la necesidad de constituir vigorosa y sólidamente el que representamos; 3.o Que la solidaridad nacional, que hasta ahora ha informado la política del partido, debe ser mantenida inalterable, porque ello importa el engrandecimiento común y para alentar y proteger los esfuerzos que hagan los ciudadanos en pro de la causa pública, en las diversas secciones del territorio argentino, sanciona por medio de sus delegados, reunidos en convención, su carta orgánica en la forma siguiente:

**Gobierno de la Unión Cívica Radical.** —Artículo 1.o La Unión Cívica Radical será gobernada por una convención nacional, por convenciones de la capital y de las provincias, por un comité nacional y por comités de la capital y de las provincias.

**De la convención nacional.** — Art. 2.o La autoridad superior del partido será ejercida por una convención nacional formada de delegados elegidos por las convenciones de la capital y de las provincias.

Art. 3.o Las convenciones de la capital y de las provincias enviarán a la convención nacional un número de delegados igual a de representantes que manda respectivamente al Congreso nacional.

Art. 4.o La convención nacional se reunirá ordinariamente cada seis años, y extraordinariamente cuando lo determine el comité nacional por el voto de dos tercios de todos sus miembros.

Art. 5.o La convención nacional tendrá las siguientes atribuciones:

1.a Sancionar el programa de principios y de reformas del partido y modificar esta carta orgánica.

2.a Designar, por mayoría absoluta de sus miembros presentes, los candidatos a la presidencia y vicepresidencia de la república que debe sostener el partido.

3.a Adoptar las medidas y dictar las disposiciones que juzgue convenientes para la mejor marcha del partido.

Art. 6.o Determinado por el comité nacional el día y la ciudad en que debe congregarse la convención nacional, si se hallaren presentes las tres cuartas partes del total de delegados (art. 3.o), se reunirá en sesión preparatoria a efecto de calificar los poderes de los convencionales, nombrar un presidente de la asamblea dos vices y cuatro secretarios.

Art. 7.o Cuando se tratare de la elección de candidatos a la presidencia y vicepresidencia de la república, veinticuatro horas después de haberse sancionado el programa del partido, la convención se reunirá para llenar su cometido en sesión pública, que no podrá ser levantada ni aplazada hasta el escrutinio definitivo y proclamación de los candidatos.

Art. 8.o Primero se hará por voto secreto la elección para presidente y si en ella no tuviese mayoría absoluta ninguno de los candidatos, se repetirá una segunda, tercera, cuarta y quinta votación; pero si tampoco resultase mayoría, se eliminarán los candidatos que hayan tenido menos votos, debiendo la asamblea optar en una sexta votación entre los dos nombres que hubiesen obtenido mayor número de sufragios.

En caso de empate, se repetirá la votación, y si éste se produjera de nuevo, decidirá el presidente.

Art. 9.o Hecho el escrutinio de candidato para presidente, se procederá a votar para vicepresidente, en la misma forma determinada en el artículo anterior.

Art. 10 Los escrutinios serán verificados por el presidente de la convención, asociado a los cuatro secretarios.

Art. 11. Designados los candidatos a la presidencia y vicepresidencia de la república, el presidente de la convención los proclamará, y los delegados firmarán el acta de la sesión.

Art. 12. Una vez hecha la proclamación, el presidente de la convención la comunicará oficialmente a los candidatos, solicitando su aceptación, y si alguno renunciara, se procederá a reemplazarlo por una nueva elección. La convención no se disolverá mientras no conozca la aceptación de los candidatos presidenciales.

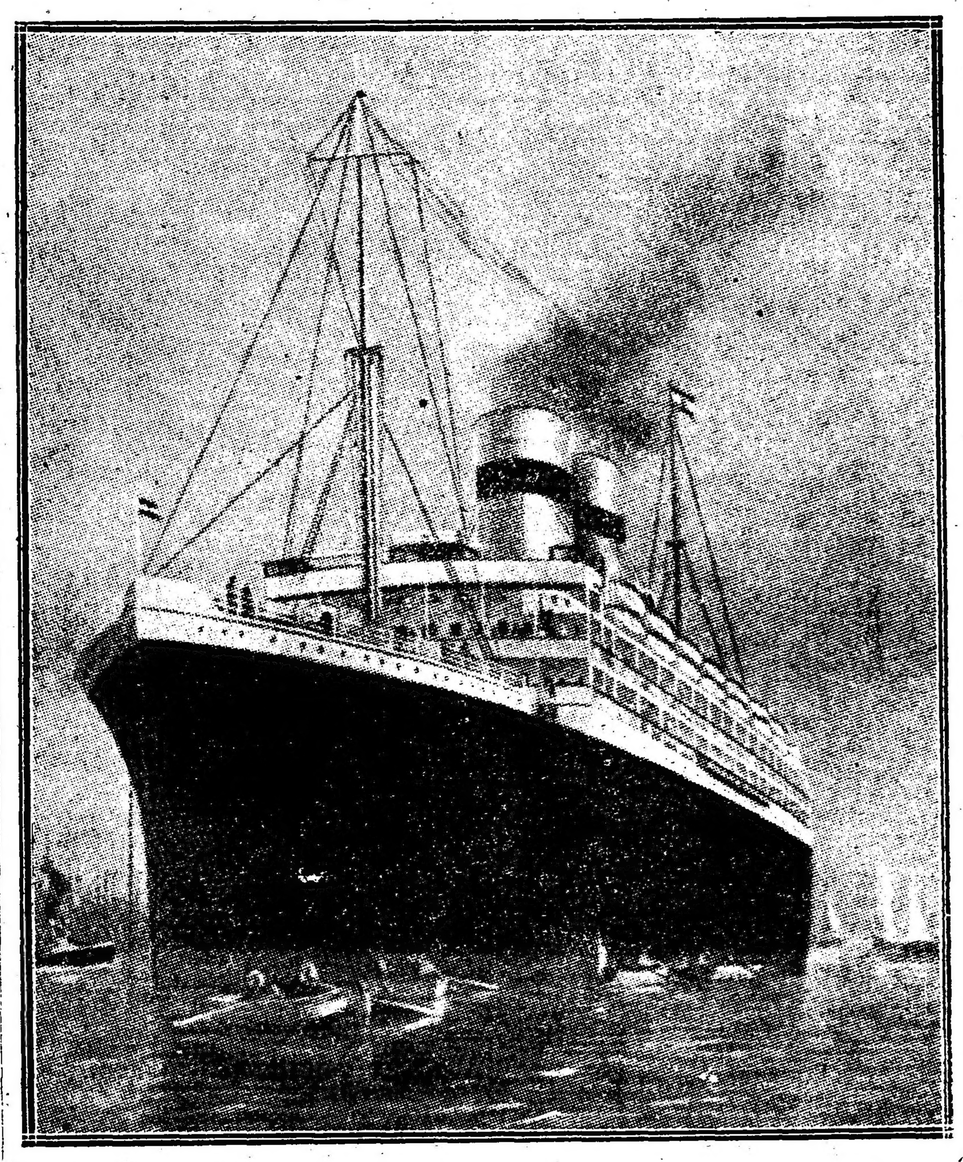
Art. 13. No se permitirá discusión de ninguna clase sobre las personas de los candidatos.

—

La convención nacional se reunirá en la Casa Suiza

# Otra catástrofe marítima

## Hundimiento del vapor Túbantia en el Mar del Norte



El Tubantia

LONDRES, marzo 16 (8 a. m.) — Acaba de recibirse un despacho de Amsterdam informando que se ha recibido allí un radiograma anunciando que el paquete Tubantia, de bandera holandesa, se encuentra en peligro a pocas millas de la costa de Holanda.

Faltan detalles del siniestro.

La noticia ha causado sensación en los círculos marítimos, pues era un gran buque mercante y se teme haya sido torpedeado.

—

LONDRES, marzo 16 (9 a. m.) — Telegrafían de Amsterdam confirmando la pérdida del paquete Tubantia, del Lloyd Real Holandés, que zarpó ayer de ese puerto con pasajeros y carga general para Buenos Aires; chocó con una mina, en circunstancias en que navegaba frente al norte del buque faro de Hinder.

El Tubantia expidió varios radiogramas, solicitando auxilios y manifestando que se estaba hundiendo, pues el rumbo abierto era de tal consideración, que hacía imposible la marcha del buque.

—

LONDRES, marzo 16 (9.20 a. m.—Un nuevo despacho de Amsterdam anuncia que el naufragio del paquete Tubantia provocó mucha sensación.

La agencia del Lloyd Real Holandés se vió inmediatamente invadida por centenares de personas en demanda de informes.

Los diarios lanzan boletines y pusieron la noticia en sus pizarras. Del puerto de Amsterdam zarpan a toda máquina varios torpederos y algunos remolcadores. Ignórase si los pasajeros fueron salvados. Reinaba mucha ansiedad.

—

LONDRES, marzo 16 (10.15 a. m.) — Continúan llegando informaciones telegráficas de Amsterdam relativas al naufragio del Tubantia. Según estos despachos no cabe esperanza alguna. El gran paquete se estaba hundiendo lentamente a las 3.25 a. m.

Los pasajeros fueron salvados, pues inmediatamente de producirse el choque se lanzaron los botes al agua. No se sabe si pereció algún tripulante.

El choque fué formidable y abrió un rumbo de más de 6 metros, al cual siguió casi instantáneamente una explosión.

A la hora de recibir este último despacho se presume que los torpederos holandeses, que desarrollan 25 millas de velocidad, han debido llegar al lugar del siniestro.

La opinión pública holandesa está excitadísima con el siniestro y en contra de Alemania, a la cual se acusa de haber minado todo el mar del Norte.

—

No desvanecida aún la impresión causada por el naufragio del vapor español "Príncipe de Asturias", que produjo tantas víctimas y originó tanto duelo, otra noticia desoladora nos llega. Otro de los vapores que efectuaban el servicio transatlántico entre nuestro país y Europa, el "Tubantia", ha naufragado, hundido por la explosión de una mina en el mar del Norte.

La noticia se supo por un lacónico telegrama procedente de Londres, informando brevemente sobre el suceso. La noticia, rápidamente circulada, produjo honda impresión. Se temió otra catástrofe como la ocurrida en el "Príncipe de Asturias", con su cortejo de horrores.

Poco más tarde esa primera impresión se tranquilizó algo. Se supo que el "Tubantia", que había salido ayer de Amsterdam con rumbo al Río de la Plata y escalas en puertos ingleses, españoles y brasileños, conducía muy pocos pasajeros, detalle que amenguara las proporciones del siniestro.

El "Tubantia", en efecto, como todos los vapores del Lloyd Real Holandés a que pertenece, debía tomar la mayor parte de pasajeros en Coruña, Vigo y Lisboa, puertos comprendidos en su escala habitual. En cambio, traía desde Amsterdam mucha correspondencia y carga general, que había de completar en el puerto británico de Falmouth, antes de llegar al cual se ha ido a pique.

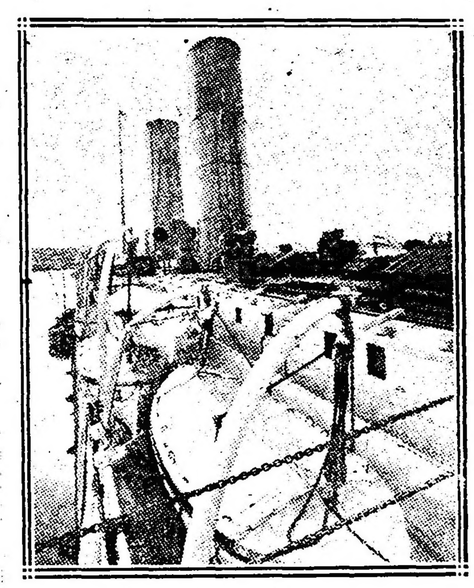
Además de los puertos indicados, el "Tubantia" debía hacer escalas en Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y se le esperaba en Buenos Aires para el día 11 de abril.

—

Hemos recibido, hasta la hora de entrar en máquina nuestro diario, las siguientes comunicaciones telegráficas que se refieren al hundimiento del vapor y que, como siempre ocurre en estos casos, son contradictorias en algunos detalles:

—

LONDRES, marzo 16. — El vapor "Tubantia", que salió ayer de Amsterdam con pocos pasajeros, mucha correspondencia y carga general, chocó con una mina antes de llegar a Falmouth, yéndose a pique.



Cubierta de las lanchas

—

NUEVA YORK, marzo 16. — Anuncian de Burdeos que, según informes recibidos de Londres y Hookholland, fué torpedeado el vapor holandés "Tubantia", que se dirigía al Río de la Plata. No se hundió todavía. Los pasajeros fueron trasladados a las canoas.

—

NUEVA YORK, marzo 16. — Informan de Londres que, al hundirse el "Tubantia", pidió por radiotelegrafía auxilios. Recibida la comunicación en el faro de Inder, salió inmediatamente un barco salvavida y varios torpederas, salvando a todos los pasajeros y a la tripulación.

—

Era el "Tubantia" uno de los vapores más rápidos y hermosos de los que atendían nuestro tráfico transatlántico de pasajeros y carga con Europa. Construído en 1914, sus instalaciones eran modernísimas y lujosas. Procedía el vapor de los astilleros ingleses Stephen y Sons, situados en Linthouse, cerca de Glasgow. La construcción se efectuó bajo un contralor cuidadoso, tendiente a asegurar no sólo las mejores ventajas para una rápida y cómoda navegación, sino que también las mejores condiciones de seguridad para el caso de un accidente marítimo.

A este respecto, basta señalar los siguientes detalles. El vapor tenía un gran número de compartimentos impermeables, cuyas puer-

tas podían cerrarse en diez segundos desde el cuarto de comando; lo dividía en doce partes. No menos práctica, en cuanto a precauciones de seguridad, era la instalación de los botes de salvamento, cuya capacidad era bastante para 1350 personas. En el puente donde se hallaban los botes, una instalación independiente para luz asegurada, en el caso de no funcionar los dinamos comunes del buque, el alumbrado necesario para poder hacer la maniobra de lanzamiento con toda tranquilidad y seguridad.

El casco del "Tubantia", construído con acero, tenía las siguientes dimensiones: 187 metros de eslora y 22 de manga y con una altura de 13 metros desde la quilla hasta el puente de resguardo. El vapor desplazaba 14.200 toneladas; sus máquinas, poderosas, a doble hélice, desarollaban una fuerza de 11.000 caballos de vapor, lo que proporcionaba una velocidad notable en su marcha. Verdadero castillo flotante, podía conducir a su bordo una verdadera población: 250 pasajeros de primera clase, 230 de intermediaria, 140 de tercera especial y 900 de tercera común, además de los 330 hombres de su tripulación.

El "Tubantia" tenía tres puentes completos de proa a popa, un puente principal, un puente superior y otro de resguardo, además de un sinnúmero de adicionales, todos de acero y con suelo de madera. Sus instalaciones internas eran lujosísimas: se elogiaba el gusto y la riqueza de su comedor, con sus muebles Luis XV y la biblioteca, cómodo y lujoso refugio donde las largas horas del viaje transcurrían con placidez, en una atmósfera tranquila, que hacía olvidar que se estaba marchando sobre las olas.

Sus otras instalaciones, sala de gimnasia, cuarto de niños, camarotes de lujo, sala de trabajo, donde funcionaba un servicio radiotelegráfico para uso de los pasajeros, eran igualmetne notables y hacían breve y agradable la navegación.

Como hemos dicho, el "Tubantia" pertenecía a la compañía Lloyd Real Holandés. Desde 1914, en que fué botado, hacía viajes regulares entre Amsterdam y nuestro puerto, con escalas en España y Brasil, atendiendo un activo tráfico de carga y pasajeros.

# EL DIA POLITICO

### LA PENULTIMA AVENTURA

Ya es candidato oficial el doctor Güemes. Su proclamación en Jujuy le arrebata ese interesante carácter que poseía de aspirante lírico a la presidencia de la república para concederle cierta personería legal. Es decir, que el senador Güemes deja de ser el trovador de la ventana para convertirse en cortejante reconocido que tiene acceso por la puerta. Pierde matiz romántico y no gana mucho prácticamente. Pero ya nadie le quitará lo bailado. El primer compás, cuando menos, que es la única participación que se le concede en la danza. De todos modos, si esa proclamación puede acrecentar la felicidad personal del señor Güemes y añadir una sonrisa a su habitual placentera expresión, nos congratulamos lealmente de ella. Porque—no se enoje el doctor Güemes—nos parece más temible como médico que como pretendiente...

Por lo demás, la proclamación de la candidatura Güemes, políticamente apreciada, es la penúltima aventura de las fracciones conservadoras. No decimos la última, porque la escena final está reservada para el señor Ugarte, quien, lo esperamos, no ha de burlar la expectativa de su público.

Los conservadores — la famosa mayoría amorfa del señor Zeballos, que sigue siendo amorfa aunque no mayoría—han reiterado sus tentativas, para organizarse en contra del radicalismo. Por cierto que su campaña cuenta los actos por los quebrantos. Desde la asamblea del Coliseo, hasta la proclamación fragmentaria del señor Güemes en Jujuy, han recorrido todas las estaciones del fracaso. El bloque parlamentario desplomado; la nueva concentración muerta en plena gestación; el desastre de Córdoba; la derrota de Santa Fé, constituyen los sombríos episodios de la historia política conservadora. Por fin, desesperando de lograr una cohesión imposible, de alcanzar esa unidad paradojal que persiguen los conservadores, como el artillero agraciado por la lotería, resolvieron comprar un cañón y trabajar por su cuenta. La candidatura Güemes ha sido el cañón particular del señor Iturbe, jujeño. No cuestionamos el estimable facultativo esa categoría de pieza aislada que le ha sido conferida. Aunque se le junten otros para formar baterías.

En resumen: la proclamación de Jujuy es la aventura autonal de la política conservadora. Continuamos reservando la escena decisiva al señor Ugarte.

* * *

### CONTRIBUCION POLITICA

En la provincia de Buenos Aires existen tantas contribuciones que pagar al fisco, que la creación de otra ya no significa nada, máxime cuando esta otra sólo gravitara sobre las dietas de los diputados y senadores provinciales.

Van tres días, en los cuales se han celebrado otras tantas reuniones por los directores de la política ugartista para confeccionar la lista definitiva de los representantes a la legislatura que elegirá el señor Ugarte.

La mayoría de los candidatos que dimos a conocer está asegurada. La lista puede considerarse definitiva a excepción de tres o cuatro nombres que aún deberá modificar el señor gobernador, para dar entrada a algunos elementos que ya estaban descartados.

Sin embargo, tropiezos parecen no faltarle al partido conservador o, mejor dicho, a los candidatos. El grupo reunido anoche solicitar una contribución a cada candidato, pero al iniciarse la conversación, todo el mundo trató de esquivarla.

Los candidatos quieren garantías para entregar la cuota. Unos están dispuestos a darla desde ya; otros dicen que darán parte, otros, que sean los más, quieren hacer entregas de sus dietas a medida que las vayan cobrando.

Estos que así opinan, son los más "inteligentes", porque en esa forma nunca saldrían perjudicados en sus intereses, puesto que darían lo que la banca produjera y con ese sistema se asegurarían en el cargo, puesto que no entrarían en el sorteo, calculando muy naturalmente que, caso de haber eliminaciones, éstas recaerían en los que pagaron por adelantado.

Hoy se efectuará una gran reunión en casa del señor Ugarte, quien entregará la lista "que debe votarse" a la vez que se tratará de arribar a un acuerdo en lo que respecta al aporte en efectivo que dará cada candidato.

Parece que el precio de las bancas es algo subido y los interesados están dispuestos a regatear un poco su valor que consideran excesivo

# La candidatura presidencial del Dr. Hipólito Irigoyen

## Movimiento nacional en su favor

## MANIFESTACIONES DE LA PRENSA

A medida que se aproxima la fecha de la reunión de la Convención Nacional de la Unión Cívica Radical, crecen en la República la expectativa y el interés que ella despierta.

Pero crecen, sobre todo, las manifestaciones en favor de la candidatura presidencial del doctor Hipólito Irigoyen.

De toda la República recibimos los ecos de ese sentimiento y es con satisfacción que reproducimos algunos autorizados juicios.

Dice "El Cívico" de Salta:

"Después de los bulliciosos días de carnaval en los que la humanidad se aturde y se divierte para olvidar todo, colectiva e individualmente, vienen los días de cuaresma destinados a la meditación y el ayuno para purgar las faltas cometidas.

Como supondrá el lector, vamos a encarar el asunto bajo la faz política, dado que no queremos ocuparnos de su parte social y menos religiosa.

Estamos avocados a la resolución del problema presidencial, que esta vez, como sucede cada seis años, tiene la virtud de apasionar los ánimos y conmover a la opinión pública.

La futura presidencia corresponderá al partido radical, por resolución de la voluntad nacional que día a día se condensa alrededor del nombre de un ciudadano que encarna un anhelo público y que en treinta años de abstinencia del poder irá a la suprema magistratura a poner en práctica los principios y anhelos que con patriotismo y tesón sostuvo en el llano.

La presidencia del doctor Irigoyen, pues, es un hecho inevitable; tendrá que resolver problemas económicos y políticos de suma importancia y gravedad, pues de su acertada resolución dependerá el futuro argentino.

La guerra europea nos ha demostrado que la política financiera sostenida en nuestro país durante los últimos treinta años era errada y perjudicial para nuestro engrandecimiento y prosperidad nacional, pues ella se basa en los derechos que pagan los artículos que se introducen al país.

La disminución de las rentas de aduana son la verdadera causa de nuestro malestar económico, pues el gobierno nacional — la gran palanca que impulsa y da vida a la nación — no sólo ha tenido que paralizar la construcción de las obras nacionales, sino vístose obligado a contraer empréstitos internos para poder cumplir y pagar sus compromisos más apremiantes, como son el pago de sus empleados, y el sostenimiento del ejército y marina nacional.

La disminución de la importación ha encarecido el precio de los artículos de no fabricación nacional, haciendo difícil la vida para los habitantes del país.

El nuevo gobierno tendrá que adoptar una nueva política económica que creemos debe basarse en una protección decidida a nuestras industrias y fomento decidido de las no existentes.

Esto en cuanto a la parte financiera.

Respecto a la política, la conflagración europea al modificar el mapa de Europa y anquilar el comercio de uno u otro de los dos grandes núcleos combatientes, no sólo producirá un fundamental cambio en la política mundial sino que ejercerá influencia particular en nuestro país.

Un hecho solo nos demuestra que América también puede intervenir en la guerra.

Nuestros telegramas anuncian que en el Brasil se discute si la declaración de guerra de Alemania a Portugal obliga o no al ex imperio a ayudar a la madre patria.

Este hecho, que puede revestir suma importancia, pues no es de dudar que la mayoría del pueblo brasileño simpatizará con la causa portuguesa, puede ser de consecuencias no previstas para el presente y futuro americano.

Supongamos por un momento que el Brasil hace causa común con Portugal, nada más que con una guerra de obstrucción a Alemania; ya tenemos a una nación americana metida en la conflagración europea, pues, Alemania a su vez contestaría a esa intervención con un rompimiento de hostilidades en la primera oportunidad.

Nuestra neutralidad en la presente guerra europea ha sido relativa y no absoluta, pues, si es cierto que no hemos ayudado directamente a ninguno de los beligerantes, también lo es que hemos abastecido y provemos a los aliados, y que la mayoría de los argentinos están por los aliados por vinculaciones de raza y solidaridad comercial.

Todos estos hechos, que no habrán escapado a la diplomacia de los representantes de los imperios centrales acreditados ante nuestro gobierno, en su oportunidad pueden ser motivos de represalias por parte de los perjudicados.

Lo brevemente expuesto demuestra que problemas de suma gravedad tendría que resolver el futuro presidente; y por eso es que se impone que el futuro mandatario sea un hombre de los prestigios, autoridad moral y material que reune en sí el doctor Hipólito Irigoyen".

---

Dice "El Diario Moderno" de Villa Dolores (Córdoba):

"No hay discrepancia ni podía haberla. El doctor Hipólito Irigoyen será el único candidato del partido radical a la futura presidencia de la república, porque no hay ciudadano que le iguale en austeridad, en civismo y en conducta bajo todos los aspectos.

A esas características podrían sumarse sus condiciones peculiarísimas de intelectual, de clarovidente, de honestidad; pero bastan los atributos enunciados para desterrar del panmagnum de nombres que se han circulado en un afán de hacer resaltar, precisamente por medio de las comparaciones, los méritos superiores del doctor Hipólito Irigoyen.

No ha habido ni puede haber dos propósitos en la familia radical a ese respecto".

... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

"Pero ni las tentativas, ni las especies burdas, ni las miserias humanas podrán desorientar el ideal partidista, que hoy, hoy y mañana es llevar a la presidencia de la república al doctor Hipólito Irigoyen, el único ciudadano que entre todos los candidatos de cualquier fracción política, ha vivido lejos de los tripuleos, de los enjuagues, de los manejos turbios producidos en el escenario nacional.

Y no habrá otro y será consagrado.

La patria está reclamando hace mucho tiempo un hombre limpio de cuerpo y alma, un hombre de espíritu elevado que la salve del caos...

Y ese hombre es el doctor Hipólito Irigoyen".

---

"El Heraldo" de 25 de Mayo (Buenos Aires), ha puesto al frente de sus columnas el nombre del doctor Irigoyen como candidato a la futura presidencia de la república.

Otros órganos de la prensa del interior se manifiestan igualmente decididos en pro de la candidatura del doctor Irigoyen.

Afirma "La Voz del Norte" de Salta, como los diarios independientes de la capital y de las principales provincias, dicen que el nombre del doctor Hipólito Irigoyen es aclamado para futuro presidente de la república y que no será reemplazado por otro en la próxima convención a reunirse y que aún en el caso de que el doctor Irigoyen renunciase, sería impuesta por la convención su aceptación".

# Exito de la reorganización radical en Santa Fe

## El acto eleccionario de ayer

## RESULTADOS DEL ESCRUTINIO

### Los candidatos triunfantes

## LA CONVENCION DE ESTA TARDE

Como estaba anunciado, efectuóse ayer en todas las ciudades y pueblos cabeceras de departamento de la provincia de Santa Fe el acto eleccionario a que habían sido convocados los afiliados a la Unión Cívica Radical, por la comisión especial que en representación del comité nacional dirige los trabajos de reorganización en aquella provincia.

He aquí la información que nos transmiten nuestros corresponsales:

ROSARIO, marzo 16. — De acuerdo a lo dispuesto por la delegación del comité nacional, hoy a las 4 de la tarde inicióse el acto eleccionario a que habían sido convocados los radicales de toda la provincia.

Se nota bastante afluencia de correligionarios en los locales donde se hallan instaladas las urnas receptoras de votos, si bien se presume que, dado el corto tiempo de que se ha dispuesto para la propaganda y la circunstancia de ser hoy día de labor, ha de restar elementos que, a no existir las circunstancias apuntadas, hubieran cooperado con toda decisión en la obra de la reorganización.

El doctor Alvear, presidente de la delegación, recorre los diferentes locales donde se efectúa la elección, siendo su presencia saludada con demostraciones por parte de los correligionarios.

---

SANTA FE, marzo 16. — A la hora designada inicióse la elección a que estaban convocados los correligionarios de esta capital.

Los locales designados a ese efecto se ven repletos de partidarios que concurren a depositar su voto por la lista de sus simpatías.

La elección terminará a las 12 p. m., iniciándose de inmediato el escrutinio, de acuerdo a lo dispuesto por los comisionados.

---

SANTA FE, marzo 16. — A las 12 p. m. terminó anoche el escrutinio del acto eleccionario efectuado entre los radicales de esta capital, habiendo sufragado 1128 ciudadanos.

Resultaron elegidos convencionales y delegados a la junta departamental las siguientes personas:

Para convencionales: doctor Armando G. Antille, doctor César A. Berraz, doctor Francisco Menchaca y Orlando Lavagnino; delegados a la junta departamental, Manuel Mantaraz, doctor Enrique M. Mosca, doctor Domingo Fragomi Zabala, Carlos Casarini, doctor Pedro Gomez Celio, Angel Cassanello, Ricardo Canepa, doctor Héctor S. Lopez, doctor Benjamín Ocampo, Aleides Greca, Santiago Toretti, Humberto Ochi, doctor José M. Graig Ramos, Vicente Pinasco, Jaime Sans, Melitón López, doctor Raúl Ruiz, Francisco Fernández, Santiago Marzano y Néstor A. Casabianca.

Hoy, a las 2 de la tarde, se reunirá la convención.

La falta material de tiempo para la inscripción ha hecho que el número de votantes sea menor al que se hubiera obtenido a no mediar esa circunstancia.

---

ROSARIO, marzo 16. — Anoche, a las 10, se dió por terminada la elección en esta ciudad, iniciándose de inmediato el escrutinio. Este se efectuó en el local Salta 1744, por disposición del doctor Alvear.

Las listas triunfantes son las siguientes:

Para convencionales: doctores Rogelio Araya, Emilio Cardarelli, Juan Luis Ferraroti, Romeo D. Saccone, Agustín Araya, Luis V. González y señores Luis del Pino, Clorindo Mendieta, Cecilio Juanto, Adolfo Benavídez y Alfonso Torriani.

Para formar el comité departamental provisorio, resultaron elegidos los señores: Adolfo Benavídez, doctor Romeo D. Saccone, Gabriel Noguera, Alfonso Ibarbede, Federico Schuster, doctor Emilio Cardarelli, Clorindo Mendieta, Carlos Thirión, doctor Agustín Araya, Agustín Ramírez, Emilio Ayaga, Erasto Piñeiro Pacheco, H. Garay, Basilio Sasián, Crescenario Suárez, doctor Laureano Araya, Cecilio Juanto, Antonio G. de Salvi, Jacinto Paatrier, Alfonso Ibarborde, Emiliano Herrera, Juan López, Luis Delpino, Juan F. Torres, doctor Luis Ferraroti, Oscar J. Barbaro, Pedro Sánchez Granel, Sebastián Salvatierra, Calixto Rodríguez, Carlos Boschetti, doctor Enrique Merliz, Miguel Caramuti, Pablo Vidal, Atanasio Rodríguez, Nemesio J. Suárez y Luis Arnold.

---

CAÑADA DE GOMEZ, marzo 16. — Presidida por el doctor Olascoaga, delegado del comité nacional, efectuóse ayer la elección de convencionales y miembros del comité departamental radical.

El acto verificóse en el teatro Olimpo, llenándose todas las formalidades del caso y de acuerdo a lo dispuesto por la delegación nacional.

Como convencionales, resultaron elegidos los señores Servando Martínez, Enrique Arribalzaga y Ernesto Medina.

Debido a la premura del tiempo, quedaron muchos correligionarios sin sufragar.

---

ROSARIO, marzo 16. — Buena impresión ha causado la reorganización del partido Radical bajo los auspicios disciplinarios del comité nacional, pues se consideraba aquí que era necesario definir las situaciones. Cumplida su tarea, se dirigieron a ésa en el rápido de hoy el doctor Marcelo T. de Alvear y demas comisionados, quienes están satisfechos de los resultados del acto cívico.

Es preciso tener en cuenta que el número de votantes es crecido en atención a la manera improvisada como se ha realizado la organización, habiendo millares de ciudadanos que reservan sus votos para la constitución de las autoridades definitivas del partido.

En las cinco secciones en que dividieron y votaron 1642 ciudadanos así distribuídos: calle Cordoba 3055, votaron 305; Salta 1744, votaron 456; General Mitre 1201, votaron 519; Avenida Alberdi 142, votaron 230. Alem 3112, votaron 152.

Las urnas fueron llevadas al local de inscripción Salta 1744.

Resultaron elegidos delegados al comité departamental: señor Clorindo Mendieta, doctor Juan Luis Ferraroti, doctor Romeo David Saccone, doctor Laureano Araya, doctor Enrique Merliz, doctor Emilio Cardarelli, teniente coronel Adolfo Benavídez, señor Calixto A. Rodríguez, señor Gabriel Noguera, señor Alfonso Torriani, señor Federico Schuster, señor Carlos A. Thirión, señor Pedro Boschetti, señor Pablo Vidal, señor Agustín Ramírez, señor E. Ayaza, señor E. Piñeiro Pacheco, señor Nemesio Juárez, señor Basilio Sassian, señor Crescencio Suárez, señor Máximo Funes, señor Marcelo Arnold, señor C. Caramuti, doctor Luis V. González, doctor Agustín Araya, señor Cecilio Juanto, Sr. A. G. de Salvi, señor Jacinto L. Pautri, señor Carlos Ibarborde, señor Emiliano Herrera, señor Juan López, señor Luis del Pino, señor Juan F. Torres, señor Sebastián Salvatierra, señor Oscar Barbaro, señor Pedro Sánchez Granel.

Al labrarse las actas era la 1 de la madrugada.

Resultaron elegidos convencionales: doctor Rogelio Araya, Clorindo Mendieta, doctor Juan Luis Ferrarotti, doctor Romeo David Saccone, doctor Agustín Araya, señor Alfonso Torriani, doctor Cecilio Juanto, doctor Luis V. González, señor Luis del Pino, doctor Emilio Cardarelli, teniente coronel Adolfo Benavídez.

—Comunican de San Lorenzo que, efectuado el escrutinio, resultaron delegados a la convención provincial los siguientes señores: diputado Aristóbulo Laso, señor Agustín Bettinotti y doctor Henry Hollemaert.

Para delegados al comité departamental, resultaron electos los señores: Juan Mombelli, José Bosco, Agustín Betinotti, Aristóbulo Laso, José Villafañe Andino, Maximilfano Montes, Emilio Ginet, Romeo Ferrazini, Andrés Fuentes, Carlos Foure, Francisco Mesca, Henry Hollemaert, Eustaquio Ibáñez, Gustavo Krug, Felipe Oviedo, Carlos Fumagalli, Hermenegildo Prado, Domingo Larraise, Francisco Zonetti y Juan Van Honr.

# Intervencion a Corrientes

Dice Unamuno que hay ciertas verdades que se parecen a los clavos: cuando más se golpea sobre ellas más adentro penetran. De allí que nuestro pensamiento día a día, a pesar del transcurso del tiempo y la concluencia del poder ejecutivo, no mienta que el símil del escritor salamanquino

En el acuerdo celebrado ayer, aún ha habido discrepancias antintervencionistas; y algún ministro, a estar a las informaciones que tenemos, opinó que era prematura una solución tan contundente. Por lo que respecta a nosotros, ya hemos puntualizado las circunstancias del caso al calificarlo duro y lamentable de un delito juzgado y de una realidad que debe ser con el grado de prudencia y urbanidad a que hemos llegado. Toda discrepancia negativa y cualquiera compás de espera es contraproducente en las horas emocionantes porque cruza el pueblo correntino, esperando el advenimiento salvador que rehaga la arquitectura de aquel estado y garantice la próxima contienda cívica. Estamos a pocos días de un acto electoral: o puede resultar un torneo civil de hombres libres o un encuentro lamentable de fuerzas enconadas.

Trasladado el asunto a la suprema instancia nacional, el poder ejecutivo ha de tocarle: o la gloria de haber garantizado un certamen de política culta y elevada; o bien el lote de graves responsabilidades en el caso contrario. Creemos que ha llegado el momento que el gobierno nacional, salga de su amable pasividad, y adopte la providencia rotunda que reclama Corrientes y el país entero. El es el árbitro sumo del momento. Si no resuelve, queriendo arreglar el concepto de las autonomías provinciales habrá cometido un error jurídico y una complicidad. El pleito ya no tiene que ver nada en la provincia dislocada, porque tanto la legislatura, como las fuerzas populares, unidas en este caso en salvación de la constitución y de la vindicta pública, carecen del órgano ejecutivo que haga cumplir la cesantía del doctor Loza. Entonces, corresponde al ejecutivo nacional reconstruir los poderes provinciales, restablecer el orden y traer la paz a la familia correntina

Nos desprendemos de toda doctrina partidista y de cualquier ideal comprometido por la Unión Cívica Radical, al estudiar este asunto de Corrientes. Hablamos desde la alta tribuna de la Constitución Nacional, malferida por un gobernante, transformado en dictador. Porque eso y no otra cosa es el doctor Loza declarado cesante por el veredicto inapelable de las cámaras legislativas y de la opinión pública.

La hora es angustiosa y lacerante. El país espera que el gabinete demuestre un rasgo superior de hombría y justicia en salvaguarda de una provincia argentina y por ende del país.

Ese gesto y ese rasgo significa la intervención a Corrientes. Intervención amplia para que sea amplia la reconstrucción cívica y moral de los poderes y la reivindicación social del pueblo

# JUBILACIONES MUNICIPALES

La intendencia remitirá hoy a la comisión municipal el proyecto de reforma a la ordenanza de jubilaciones y pensiones de los empleados de la municipalidad, y del cual informamos oportunamente.

El proyecto se enviará con recomendación de pronto despacho, a fin de ser sancionado en las primeras sesiones de dicha corporación, que se supone serán a comienzos del mes próximo.

# A NUESTROS SUSCRITORES

## DEL INTERIOR

**Recordamos a nuestros suscritores la conveniencia de renovar el abono a LA EPOCA, antes del 31 del corriente, a fin de evitar interrupción en su envío.**

**La falta de respuesta a este aviso será considerada como resolución de no continuar el abono, y se suspenderá la remisión del diario.**

# Cooperativas socialistas

## La del Rosario - Hablan ellos mismos

### Investigación de los propios socios

III

Nos ocupamos de la Cooperativas Socialistas:

1.o Por que se las exhibe como modelo de administración.

2.o Por que se solicita para ellas la contribución del Estado y particulares.

3.o Por que demuestran en pequeño el fracaso del socialismo, sus dirigentes y métodos administrativos.

Hemos demostrado en nuestro primer capítulo que la Cooperativa de Rosario, es una filial o dependencia de "El Hogar Obrero", dado que lo más claro de sus utilidades debe entregarlas a esta sociedad por pago de intereses y amortización del préstamo hecho por [illegible] al Rosario [illegible]

[illegible] presentado balances con "utilidades ficticias", que se han computado "semestres con siete meses", que se "sacrifica a los buenos socios en beneficio de los malos", etc.

Tomamos hoy en este tercer capítulo la historia de la última asamblea de accionistas, celebrada en el Rosario, el 30 de Enero último.

El directorio presenta un balance que dá un activo de $ 53.127.51 moneda nacional, informa haber producido 184.222 kilos de pan y acusa un beneficio de $ 1.854.52.

Algunos socios observan, que teniendo la Cooperativa casa y maquinaria propia, una clientela segura de los obreros que han contribuido a formarla y vendiendo el pan más caro que la industria privada, no les satisfacía el balance presentado y pedían el nombramiento de una comisión investigadora.

Después de una discusión violentísima, se designó la comisión [illegible]

Tenemos a la vista la publicación hecha en el Rosario por la comisión investigadora, los siguientes párrafos:

"Esta Comisión luchó con grandes obstáculos, puesto que el mismo gerente (otro de los caracteres socialistas) estaba interesado en ocultar los datos, obstinándose en no poner los libros y comprobantes de cuentas a disposición de la misma; pero, felizmente y sobre el mismo terreno pudo llevar a cabo ciertas comprobaciones, presentando a la Asamblea el siguiente resultado que transcribimos compungidamente:

"Resultado del informe de la Comisión nombrada en la Asamblea del 30-1-16:

(RESUMEN)

| | | |
|---|---|---|
| " Elaboración diaria de 1.065 kilos pan. | | $ 177.84 |
| " Gastos mensuales de administración | | |
| Sueldo Sr. Gerente | $ 230.— | |
| " " Ecónomo | " 110.— | |
| " " peón del despacho | " 60.— | |
| " " dependiente | " 70.— | |
| " " tenedor de libros | " 80.— | |
| " cinco repartidores a $ 88.22 cada uno | " 441.10 | |
| " Fuerza motriz | " 41.10 | |
| " 6 petentes jardineras, a mes | " 15.— | |
| " Arreos Carruajes | " 7.50 | |
| " Suscripción teléfono, a mes | " 10.— | |
| " Impuestos Municipales | " 11.70 | |
| " Alimentación caballos | " 180.— | |
| " Reparación jardineras, etc. | " 15.— | |
| | $ 1.271.40 | |
| " divididos por 30 días, corresponde por día | | $ 42.38 |
| " Total precio costo 1.065 kilos pan | | $ 220.22 |
| " Valor 1.065 kilos pan a 0.25 | $ 260.25 | |
| " Total costo 1.065 kilos pan | " 220.22 | |
| " Beneficio por día | " 46.03 | |
| " Al mes sería | " 1.380.60 | |
| " Por semestre, sería | " 8.283.60 | |

Como se ve, la Comisión Directiva acusa un beneficio de $ 1.854.52 en el semestre y la Comisión investigadora concluye con que hubiera sido de $ 8.283.60, diferencia en contra de los accionistas, $ 6.429.08 en el semestre.

Estos cálculos son de la propia Asamblea de la Obrera Cooperativa de Pan del Rosario.

Creemos inútil agregar un solo comentario.

# LA GUERRA EUROPEA

## SITUACION POLITICA

**LA CRISIS MINISTERIAL PORTUGUESA — SU SOLUCION — UN GABINETE NACIONAL — ACTITUD RESUELTA DE PORTUGAL — LA REAPERTURA DEL REICHSTAG—LAS FUTURAS SESIONES—PROBABLE CONDUCTA DEL GOBIERNO — LA RENUNCIA DE VON TIRPITZ — LA GUERRA DE SUBMARINOS.**

La crisis ministerial portuguesa provocada por el cambio de política internacional, que a su vez originó la declaración de guerra de Alemania, ha sido laboriosa.

El presidente de la república lusitana señor Machado comprendió que el momento era muy solemne para su país y que los acontecimientos exigían la reconcentración de todas las fuerzas políticas dispersas, distanciadas por las pasiones partidarias.

La crisis ha sido laboriosa, pero finalmente parece que el policitismo se ha impuesto, y el telégrafo nos anuncia hoy la formación de un gran gabinete nacional en el cual figuran personalidades de todas las fracciones, bajo la presidencia del señor de Almeida.

El jefe del anterior gobierno señor Alfonso Costa ha asumido la cartera de hacienda, y al frente de la de guerra vemos al señor Mendes Ribeiro.

Es de esperar que este gabinete responda a las exigencias de la actualidad y que los hombres que lo componen están dispuestos a responsabilizarse de los destinos de su país.

Manuel de Braganza ha recomendado a los elementos monárquicos que se conservan fieles a su dinastía, que presten todo su apoyo al gobierno y no olviden que antes de ser realistas son portugueses.

Es, sin duda alguna, un noble gesto que merece aplaudirse.

Se habla de que el nuevo gobierno lusitano tiene el propósito de organizar una expedición militar, esto es, de enviar 100.000 soldados a engrosar el ejército de Francia.

Esta noticia no tiene confirmación. Portugal puede, indudablemente, poner esos cien mil hombres sobre las armas, pero no basta tener carne de cañón, y una expedición de esa magnitud para un país pobre de recursos como la república portuguesa sería un enorme esfuerzo del punto de vista económico.

Verdad es que Inglaterra no vacilará en facilitar dinero a Portugal; pero así y todo, hasta mayores detalles ponemos en duda esa información, y creemos más verosímil que Portugal coopere con los aliados en las colonias de Africa.

Como quiera que sea, Portugal ha acentuado su política, ha entrado de lleno en el juego de los aliados y, por consiguiente, arriesga su porvenir.

Si los aliados triunfan, justo será que esa república coseche los frutos de su política.

El tiempo, gran maestro en todo, nos revelará algún día si esa política fué acertada.

**El Reichstag ha inaugurado sus sesiones. Creemos que, como los anteriores períodos, el parlamento imperial permanecerá muy poco tiempo abierto.**

**En cuanto se aprueben aquellas leyes que el gobierno juzga indispensables para la prosecución de la guerra, tales como proyectos de nuevos impuestos, empréstitos y medidas de reglamentación para el reparto de víveres, el Reichstag seguramente clausurará sus puertas.**

**Como es de presumir, y ha ocurrido otras veces, algunas voces de socialistas aislados se harán oir para condenar la política imperial, exigir la paz y atender a las crecientes necesidades del pueblo.**

**Serán, como otras veces, ecos perdidos en el desierto. El grueso del partido socialista permanece compacto y no hará caso de esos gritos.**

**El gobierno rehuirá entrar en explicaciones y se limitará a tiradas patrióticas, señalando los triunfos militares de los ejércitos alemanes.**

**Es posible que el canciller imperial, doctor Bethmann Hollweg, aproveche la circunstancia para formular algunas declaraciones tendientes a desvirtuar los rumores que acerca de los deseos de paz de Alemania han circulado en estos últimos días.**

**En suma, no creemos que el Reichstag ofrecerá grandes novedades.**

---

**Ha quedado confirmada la dimisión del ministro de marina de Alemania, almirante Von Tirpitz.**

**Durante un cuarto de siglo este marino estuvo al frente del almirantazgo alemán y muchas e importantes mejoras le debe el imperio.**

**La guerra de submarinos sin piedad ni consideraciones tuvo en este almirante su más decidido defensor, y se dice que muchas veces estuvo en pugna con el canciller imperial, poco partidario de ese género de guerra.**

**Hasta hace poco, sin embargo, prevaleció el criterio profesional de Von Tirpitz, como lo prueban los hechos realizados por los sumergibles.**

**Su desaparición del escenario político puede ser que traiga una nueva orientación en la guerra naval; pero nos inclinamos a creer que su sucesor seguirá la ruta trazada por el ex jefe del almirantazgo, cuya influencia sobre el kaiser quedó patentizada repetidas veces.**

## SITUACION MILITAR

**LA RENUNCIA DEL ALMIRANTE VON TIRPITZ, MINISTRO DE MARINA ALEMAN. — LA BATALLA DE VERDUN. — PARALIZACION DE LA LUCHA — OPINION DE LOS CRITICOS MILITARES. — EXITOS INGLESES EN LA MESOPOTANIA Y EN EL AFRICA ORIENTAL. — EN EL FRENTE AUSTRO-ITALIANO.**

El hecho más importante del día es la renuncia del almirante von Tirpitz, ministro de marina del imperio alemán. Es este el primer cambio ministerial que se produce en Alemania desde que estalló la guerra. En todos los demás países beligerantes, en Rusia, Francia, Inglaterra, Austria, se han realizado durante el terrible conflicto cambios en la composición del gabinete. Sólo en el imperio de los Hohenzollern el gobierno se mantenía inconmovible. Al fin el sólido edificio ha sufrido una sacudida y en donde menos se esperaba.

El almirante von Tirpitz — el gran almirante como le llaman los alemanes — ha sido durante muchísimos años ministro de marina del fuerte país de Bismark y de Moltke. A él se debe la notable preparación, mejor dicho, la creación de la armada germánica. Guillermo II fué la mente y von Tirpitz el brazo. El primero fué la voluntad creadora e impulsora, von Tirpitz la voluntad ejecutante y organizadora. Esos dos hombres se propusieron hacer de Alemania una gran potencia naval y lo consiguieron.

Las causas de la renuncia del almirante von Tirpitz no se conocen exactamente. Una información de Roma — lo que es lo mismo que decir "una información parcial" — hace saber que el célebre ministro ha dimitido a consecuencia del fracaso de la acción naval alemana. Nosotros creemos que la dimisión se debe a cuestiones políticas y a desacuerdo entre él y el canciller del imperio, doctor Von Bethmann Hollweg. Es muy posible que éste desee que se modifique la guerra de submarinos, atendiendo a los pedidos de los neutrales, y que aquél haya preferido renunciar antes que acceder a imposiciones del extranjero. Sea de ello lo que fuere, la salida del gabinete de un hombre como von Tirpitz es una pérdida de gran importancia para Alemania y cuyas consecuencias son por el momento incalculables.

La batalla de Verdun ha vuelto a disminuir en intensidad. Reina en esa región una relativa paralización. Los alemanes, después de su éxito del martes, se mantienen en calma a la espera de una oportunidad para realizar otra embestida. Los críticos militares franceses comentando los violentos ataques alemanes del martes, dicen que es significativo que el bombardeo enemigo se limita casi exclusivamente al oeste del Mosa, al noroeste de Verdun. Deducen de esto que la próxima embestida alemana se efectuará entre Bethincourt y el cerro del Oie. Si logran penetrar en las líneas francesas, atacarán inmediatamente el bosque de Bourras, dos millas y media al noroeste de la fortaleza.

Si los alemanes penetran en el frente de Douaumont a Vaux, al este del Mosa, esa victoria no les serviría de nada. Seguramente les costaría unos 300.000 hombres apoderarse de fortificaciones desmanteladas. Un éxito al oeste del Mosa, entre el cerro del Oie y Bethincourt, les sería de más provecho.

De Londres anuncian oficialmente que los ingleses en la Mesopotamia realizaron una pequeña operación. Los turcos ocuparon una posición a orillas del Tigris y los británicos, al saberlo, enviaron una fuerte columna para desalojarlos. Después de una cruenta lucha, los ingleses se retiraron llevándose prisioneros a 2 oficiales y 50 soldados. Lo que no nos dicen de Londres es si los turcos fueron o no desalojados. Esto lo sabremos cuando recibamos el boletín de Constantinopla.

En el Africa oriental los ingleses continúan obteniendo éxitos. Los pocos alemanes que allí quedan ya no ofrecen resistencia y se retiran precipitadamente de todas partes. Los soldados británicos, que cuentan con mayores efectivos y con más municiones, los persiguen con energía. El perseguimiento concluirá con una capitulación. Es imposible que termine de otro modo.

De la ofensiva italiana no se tienen noticias. ¿Habrá desistido de ella el general Cadorna a las 24 horas?

## FRENTE OCCIDENTAL

### *La batalla de Verdun continúa*

**LOS COMBATES EN LA IZQUIERDA DEL MOSA — INUTILIDAD DE LOS ESFUERZOS ALEMANES. — LA SITUACION PERMANECE INVARIABLE—EFECTIVOS ALEMANES DIEZMADOS. — LA LUCHA EN EL WOEVRE. — COMBATES EN OTROS SECTORES. — LA CARTERA DE GUERRA. — ENFERMEDAD DEL GENERAL GALLIENI.— DESORIENTACION DE LA CRITICA MILITAR.**

PARIS, marzo 16.—La batalla de Verdun continúa con alternativas que en nada modifican la situación respectiva de los dos beligerantes.

La nueva embestida de los alemanes en la izquierda del río Mosa resultó un fracaso, teniendo en vista el esfuerzo y el número de bajas sufridas al intentar un ligero avance sobre Bethincourt.

Los dos únicos puntos en que el enemigo consiguió asentar su planta carecen de importancia estratégica y están dominados por los fuegos de las baterías francesas. Es casi seguro que los alemanes no podrán mantenerse allí y, como en otras ocasiones, tendrán que abandonar esos puntos, por no haberlos podido apoyar en otros complementarios.

En general la crítica militar considera que la situación permanece invariable, y cada día que pasa es un nuevo factor para la victoria francesa.

---

PARIS, marzo 16.—Se confirma plenamente que los alemanes continúan acumulando artillería y tropas de infantería en los frentes del Mosa. Se interpreta esta acumulación de fuerzas como un propósito decidido del enemigo de perseverar en su ataque contra Verdun.

Esta tenacidad causa alguna desorientación en los juicios críticos de la operación, porque no se concibe que dado el enorme número de bajas sufridas y el fracaso de su avance sobre el Mosa, los alemanes persistan en continuar sus ataques.

Muchos creen que el estado mayor imperial se propone concentrar toda la atención del ejército francés en Verdun para preparar otro golpe en algunos otros sectores del frente.

Varias autoridades en materias militares manifiestan la hipótesis de un gran ataque alemán por la línea francesa de la Lorena y de la Alsacia.

Las dudas persisten respecto al plan verdadero de los alemanes; pero todas las precauciones están tomadas para burlarlo en cualquier parte que intenten desarrollarlo.

---

PARIS, marzo 16.—Le Journal sigue afirmando que Alemania pidió el auxilio de sus tropas a Bulgaria, Austria y Turquía, y que los gobiernos de estos tres países contestaron que dadas las condiciones de sus respectivos ejércitos, les era imposible desprenderse de un solo soldado.

En vista de esta negativa y necesitando hombres el estado mayor alemán, echó mano de la clase de 1916.

Muchos de los combatientes alemanes en Verdun pertenecen a esa categoría. Los prisioneros tomados, además, lo han confirmado, y no ocultan que Alemania empieza a agotarse.

---

PARIS, marzo 16.—El estado mayor francés dió a la publicidad el siguiente informe sobre la marcha de las operaciones:

«En Bélgica dirigimos fuegos eficaces contra las trincheras enemigas en las regiones de Het-Sas y de Langemarck.

»Al norte del Aisne bombardeamos las afueras de La Ville au Bois.

»En la Champagne atacamos las posiciones alemanas al sur de Saint Souplet, ocupando una trinchera y tomando algunos prisioneros.

»Al oeste del Mosa el bombardeo disminuyó perceptiblemente durante el día en el frente de Bethincourt a Cumieres, y no se anunciaron acciones de infantería.

»En la margen derecha reinó considerable actividad en la región de Vaux y de Damloup. Hubo escaramuzas con granadas entre los grupos de avanzadas en las pendientes al este del fuerte de Vaux.

»En el Woevre las aldeas al pie de las cuestas del Mosa fueron bombardeadas por nuestra artillería, que desplegó mucha actividad, especialmente al este del bosque de Wavrille, en donde dispersó un convoy de artillería, y en la vecindad de Moulin Hannoville, al norte de Fresnes-en-Woevre, en donde nuestro fuego provocó una violenta explosión en una batería alemana.»

---

LONDRES, marzo 16.—El general Haig, comandante en jefe de las tropas británicas en Francia, elevó al War Office el siguiente comunicado, que fué dado a la publicidad:

«Anoche nuestras tropas efectuaron una pequeña incursión hacia el sur de Verlorenhoek, con resultados satisfactorios.

»Hoy hubo actividad de artillería por ambos lados cerca de Hulluch, Ploegsteert e Ypres.

»Se desplegó también considerable actividad aérea, librándose muchos combates.

»Rechazamos un ataque contra una de nuestras excursiones de reconocimiento y obligamos a descender a un globo de observación, al que atacamos con bombas».

---

NUEVA YORK, marzo 16.—De Berlín transmiten el siguiente comunicado del estado mayor alemán relativo a las operaciones en el frente occidental:

«En el oeste: Cerca de Neuvechapelle hicimos volar una posición avanzada de defensa inglesa con sus ocupantes.

»La artillería inglesa hizo un fuego vigoroso sobre Lens.

»En la orilla izquierda del Mosa tropas de Silesia realizaron un vigoroso ataque, avanzando en la región al oeste del bosque de Corbeaux, en las alturas de L'Homme Perdu. Hicieron en esa ocasión prisioneros a 25 oficiales y más de mil soldados, ninguno herido.

»Un contraataque llevado por los franceses no tuvo resultado alguno, y el enemigo sufrió bajas muy considerables.

»En la orilla derecha del Mosa, en las pendientes orientales de las colinas, la artillería de los dos ejércitos mantuvo sin interrupción un vigoroso fuego.

»Al norte de Bapaume, el teniente Leffers hizo descender un cuarto aeroplano y un biplano inglés cerca de Vimy, al noroeste de Arras, y en las cercanías de Sivry-sur-Meuse, al noroeste de Verdun, fué descendido un aeroplano francés.

»Después de un combate aéreo fué descendido un gran aeroplano francés de combate por encima de Haumont, al norte de Verdun. Sus ocupantes fueron hechos prisioneros, mientras que murieron los de los demás aeroplanos que bajamos.

»La artillería francesa permanece activa frente a nuestras nuevas posiciones cerca de Villeaux-Bois.

»Los franceses llevaron numerosos pequeños ataques con destacamentos de reconocimiento en varios sectores de la Champagne y de los Vosgos, pero todos fueron rechazados».

---

PARIS, marzo 16.—Se anunció ayer que en algunos regimientos alemanes de los que se encuentran frente a Verdun, la proporción de hombres de la clase de 1916 alcanza a un tercio de sus efectivos.

En Francia la clase de 1916 no ha sido empleada aún en ninguna parte.

---

LONDRES, marzo 16.—La agencia Reuter ha recibido la siguiente información de Amsterdam:

«Anuncian de Gante que algunos regimientos de los más reducidos que han combatido en Verdun han llegado a retaguardia del frente de Flandes y serán probablemente incorporados a otros regimientos.

»La mayoría de esos hombres parecen agotados; algunos aprovecharon la oportunidad de estar próxima la frontera holandesa para intentar desertar. Muy pocos lo consiguieron. Algunos soldados contaron sus sinsabores en el frente francés. Dicen que la batalla de Verdun fué sin precedentes. Después del asalto a Douaumont los cadáveres estaban amontonados de pie contra los alambres de pua. Las pérdidas alemanas fueron terribles, y no habrá posibilidad de reorganizar el transporte regular de los heridos.

»Se cree que tendrá lugar un canje de tropas, siendo así que las de Flandes se envían a Verdun.

---

PARIS, marzo 16.—Se anuncia oficialmente que el día de ayer se caracterizó por una calma imprevista en Verdun.

El esfuerzo de los alemanes sobre la orilla izquierda del Mosa fué corto desde que no renovaron su tentativa contra Mort Homme.

Unos brillantes contraataques a la bayoneta y con granadas de mano nos permitieron reocupar la mayor parte de los elementos de trincheras perdidas el martes pasado entre Bethincourt y Mort Homme.

En la región de Vaux y del Woevre reinó una actividad bastante grande.

Es imposible prejuzgar las intenciones del estado mayor enemigo, que parece desorientado por nuestra resistencia enérgica, pero el hecho seguro que prueba el debilitamiento de la operación es la disminución considerable del valor ofensivo de los ejércitos del kronprinz. Ese fenómeno no debe extrañar, pues la batalla dura 24 días, durante los cúales los alemanes se desgastaron en esfuerzo verdaderamente sobrehumano para apoderarse de Verdun.

---

PARIS, marzo 16.—El general Gallieni, recargado de trabajo desde hace algún tiempo, se ha visto obligado a tomar unos días de descanso, y abandonó París dirigiéndose a Versailles, donde varios de sus colegas han ido para enterarse de su estado.

---

PARIS, marzo 16.—Se anuncia que el ministro de Marina, almirante Lacaze, se ha hecho cargo ya del interinato del ministerio de Guerra, que ocupará durante la enfermedad del general Gallieni.

## En el frente oriental

### *Intensos duelos de artillería*

### Ataques rusos rechazados

**Comunicado oficial moscovita**

LONDRES, marzo 16.—Informan de Petrogrado que la lucha en el frente oriental continúa como en los últimos días, esto es, sin dar señales de intensificarse.

Los alemanes se limitan a bombardear enérgica y constantemente las posiciones rusas. La artillería moscovita responde eficazmente a la actividad de los cañones enemigos.

En donde el fuego de artillería es más violento es en la región de Jakobsladt. Allí el fuego es incesante de día y de noche. Esto induce a creer que los alemanes proyectan efectuar una nueva tentativa de avance en ese punto.

---

AMSTERDAM, marzo 16.—Comunican de Viena que la actividad de los rusos en el sur del frente oriental aumenta por momentos.

Las tropas moscovitas parecen decididas a realizar una nueva ofensiva en la frontera de la Besarabia y en Galitzia. Sus ataques son frecuentes a lo largo del Dniester y del Strypa central, al oeste de Tarnopol.

Ayer al noroeste de Usziesezko las tropas del general Ivanoff llevaron a cabo una serie de violentísimos asaltos. Los regimientos de Budapest, que ocupan posiciones en esa región, rechazaron enérgicamente los ataques enemigos, ocasionando a los rusos pérdidas considerables.

Los moscovitas, después de sus inútiles asaltos y ya diezmados, se retiraron a sus propias posiciones, dejando el terreno cubierto de cadáveres.

---

PETROGRADO, marzo 16.—El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

«En las inmediaciones de Jacobstadt se libró un intenso duelo de artillería.

»En la región de Dwinsk, en las cercanías del ferrocarril de Illust a Ponewyesh nuestra artillería dispersó un gran convoy enemigo.

»Entre los lagos Mediniskae y Demmen obtuvimos un gran éxito bombardeando a fuertes columnas en marchas.

### FRENTES SECUNDARIOS

### La campaña en el Cáucaso

### Rumor de la toma de Trebisonda

### Las operaciones en la Mesopotamia

### Otras informaciones

PETROGRADO, marzo 16.—Comunican de Tiflis que a pesar de las grandes dificultades que ofrece el terreno los rusos continúan persiguiendo activamente a los otomanos.

El ejército del gran duque Nicolás avanza dividido en tres columnas hacia el sur y hacia el oeste. Un fuerte contingente ruso se acerca a marchas forzadas a la Mesopotamia.

Una de las columnas rusas amenaza cortar la retirada de las fuerzas turcas que evacuaron Bittis.

---

ROMA, marzo 16.—Un despacho de Atenas dice que allí circula el rumor de que las fuerzas rusas ocuparon Trebisonda después de un breve combate con los turcos.

Los turcos se retiraron hacia el sur.

---

LONDRES, marzo 16.—Se ha publicado el siguiente comunicado oficial sobre la lucha en la Mesopotamia:

«El general sir Percy Lake informa que el viernes el ejército que opera en las márgenes del Tigris fué informado de que los turcos ocuparon posiciones avanzadas a orillas de dicho río. Antes de amanecer enviaron una columna para expulsarlo. Nuestra infantería asaltó la posición ocupada por el enemigo, matando a bayonetazos a gran número de soldados turcos. Después nuestra columna se retiró, llevándose prisioneros a dos oficiales y a 50 soldados».

## FRENTE AUSTRO-ITALIANO

### *Prosecución de la ofensiva de los aliados*

**ACCION DE LA ARTILLERIA ITALIANA. — LOS AUSTRIACOS EVACUAN POSICIONES. — LA SITUACION DE TOLMINO Y GORIZIA. — OCUPACION DE PUNTOS ESTRATEGICOS. — COMBATES EN LA ZONA DE ROMBON. — UN DOCUMENTO DEL ESTADO MAYOR ITALIANO. — LA CRITICA Y LA PRENSA PENINSULAR. — OTRAS INFORMACIONES.**

ROMA, marzo 16. — Son muy satisfactorias las informaciones de carácter particular que llegan del frente de batalla y se manifiestan de perfecto acuerdo con los informes oficiales.

La artillería de grueso calibre italiana no permanece inactiva ni un solo instante. De día y de noche bate las posiciones autsriacas y las explosiones y los incendios provocados en las líneas enemigas patentizan los efectos terribles de los grandes proyectiles.

Los austriacos han tenido en diversos puntos que abandonar sus trincheras de la primera línea, pulverizados por la artillería y que no ofrecen ya resguardo alguno.

Las tropas italianas avanzan muy lentamente, pero ganan terreno y consolidan inmediatamente las posiciones conquistadas. La lucha presenta un carácter homérico, y este movimiento ofensivo sobrepase en violencia el anterior.

Todo hace presumir que después de esta acción Tolmino y Gorizia tendrán que caer en poder de los italianos.

En esta capital, Milán y otras capitales de provincia reina el mayor optimismo acerca del resultado de las operaciones, y la prensa manifiesta que el valor y la persistencia de los esfuerzos del ejército sabrán vencer todas las dificultades de la topografía de los lugares en que se combate con un encarnizamiento nunca visto.

Se reconoce que el enemigo se defiende admirablemente, pero no se le cree en condiciones de aguantar el pujante esfuerzo de las tropas del rey Victor Manuel.

---

ROMA, marzo 16. — El generalísimo Cadorna dió a la publicidad el siguiente parte, resumen de las operaciones de la jornada:

"En la zona de los Alpes, la actividad de nuestra artillería se extiende desde el alto Félla y se vuelve cada vez más vigorosa. Secunda su acción la infantería, cuya ofensiva produce buenos resultados debido a la preparación hecha por nuestras baterías.

"En el frente del Isonzo hubo ayer acciones de artillería y ataques de infantería, y progresamos algo en la zona de Rombon y en la altura que domina a Lucinico.

"Al sudeste de San Martino, el enemigo, después de preparar el terreno con su artillería, llevó al rayar el día un ataque a las posiciones que conquistamos ayer, pero fué rechazado en todas partes con serias pérdidas.

"El fuego concentrado de la artillería, que el enemigo sostuvo durante todo el día nos obligó a evacuar de noche un pequeño reducto, a fin de evitar pérdidas inútiles; pero conservamos la posición gracias al fuego de nuestros cañones.

"En un reconocimiento hecho por nuestra infantería tomamos treinta prisioneros, entre ellos tres oficiales, así como cierta cantidad de fusiles, municiones y otro material de guerra."

---

NUEVA YORK, marzo 16. — De Viena, vía Berlín, recibióse el siguiente despacho de carácter oficial emanado del estado mayor austriaco y relativo a las operaciones en el frente de Italia:

"Continúan los ataques enemigos en el frente del Isonzo. Desalojamos a los italianos de nuestras líneas cerca de Podgora en las que había conseguido penetrar.

"Fracasó un ataque nocturno que el enemigo llevó al sudoeste de San Martino después de haberlo preparado durante varias horas con su artillería.

"En los últimos días el enemigo dejó mil muertos detrás de las líneas de combate.

"Voladores italianos bombardearon a Trieste sin causar daño alguno."

---

ROMA, marzo 16. — Apareció el siguiente informe oficial dado a la prensa por el estado mayor general:

"Las condiciones atmosféricas que se alteraron bruscamente a fines de febrero, impidieron las operaciones de la ofensiva.

"En la zona montañosa las nevadas motivaron enormes y frecuentes aludes, provocando también el deslineamiento de extensos campos de nieve.

"Las comunicaciones tuvieron que ser interrumpidas; numerosos fueron los casos en que, debido a los aludes, los campamentos y columnas de infantería, con sus trasportes de vituallas y material bélico, fueron sepultados por la nieve.

"En todo momento a pesar de los peligros consiguientes, los auxilios fueron solícitos y eficaces.

"En la zona de la llanura, torrenciales lluvias provocaron desprendimientos de tierras, haciendo el suelo impracticable.

"En todo el teatro de la guerra tuvimos que luchar contra los adversos elementos que aun subsisten y que hicieron resplandecer la abnegación, la actividad y la resistencia de nuestras tropas.

"En todos estos accidentes tuvimos, desgraciadamente, que deplorar dolorosas pero inevitables pérdidas de vidas.

"Sin embargo, los elementos adversos no impidieron que se desarrollara el programa del supremo comando.

"En la material imposibilidad de realizar acciones en grande escala nuestras tropas aprovecharon todas las oportunidades para una acción intensa y vigorosa.

"En la región de las altas montañas se suceden con frecuencia atrevidas excursiones de soldados "skiadores". En la zona baja, la acción de la artillería tiende a destruir las defensas del enemigo e impedir su reconstrucción.

"En los pocos momentos de intervalo, entre una y otra acción, contingentes de infantería, adiestrados en el manejo de las bombas de mano arrojan tubos con poderosos explosivos sobre las defensas del enemigo.

"En todo el frente continúan activamente las operaciones de aproches y el metódico avance, acompañado por oportunos actos de hostilidad.

"En esta doble lucha, contra los elementos y el enemigo, la pertinacia y el valor de nuestras tropas fueron compensadas por un feliz resultado y nos permiten confiar en éxitos aun mayores."

---

LONDRES, marzo 16.—Se ha dado a la publicidad un comunicado oficial que dice así:

«El martes el coronel Pelton ocupó el pueblo de Solum.

»Los enemigos el lunes volaron gran cantidad de municiones, incendiando los depósitos; el martes ofrecieron débil resistencia y huyeron.

»Los perseguimos con gran éxito empleando los automóviles blindados y con caballería montada en camellos.

»Hicimos prisioneros a tres oficiales y a 28 soldados y capturamos tres cañones y nueve ametralladoras. Le causamos cincuenta muertos inclusive tres oficiales y nos apoderamos de un campamento y gran cantidad de municiones.»

---

LONDRES, marzo 16.—Se dió a la publicidad el siguiente boletín oficial sobre las operaciones en el Africa oriental alemana:

«El general Smuts informa que el lunes las tropas a sus órdenes ocuparon Mosiu y continúan avanzando para ocupar Arusha, localidad que se considera evacuada por el enemigo.

»Los alemanes precipitadamente se retiran hacia el sur, aprovechándose del ferrocarril de Fanga.

»Los numerosos ríos que hay en la zona nos dificultan la persecución del enemigo.

»Tenemos nuevas pruebas evidentes de la gran derrota que infligimos a los alemanes en Kitovo. En las faldas de los cerros encontramos gran número de cadáveres, tres ametralladoras y un cañón que abandonaron en la retirada.

# La situación de Buenos Aires

## LOS SUCESOS DE LINCOLN

## Fallecimiento del agresor Delgado

### *SOBRE LA TRAGEDIA DE BRANDZEN*

## EL ASALTO DE TORNQUIST--MUERTE DEL Sr. MOLINA

## LA CONSPIRACION DEL SILENCIO

## OTROS ATENTADOS EN LA CAMPAÑA

**En el comité radical de la provincia—**

Continúan llegando a este comité numerosas comunicaciones sobre los atentados que las policías y los elementos del gobernador cometen en la campaña. Y a propósito de estos sucesos, en dicho comité se nos informa "que a pesar de los pedidos de los correligionarios, la dirección del partido se resiste a hacer reclamos a la jefatura de policía, exigiendo garantías para sus afiliados, porque conceptúa que es tiempo perdido y porque piensa que se está planteando en la provincia un problema que lo tendrá que resolver la alta autoridad nacional, y en todo caso, la resolución y la fuerza del mismo partido".

**Los sucesos de Lincoln—**

LINCOLN, marzo 16. — Falleció Emerenciano Delgado, que fué herido anteayer, en circunstancias en que asaltaban a balazos al prestigioso vecino señor Juan Kelly. Por más que los conservadores se empeñan en desfigurar los hechos, haciendo aparecer a Delgado como una víctima, está probado con el testimonio insospechable de testigos que presenciaron el suceso, que si el señor Kelly no hubiera hecho uso de sus armas para defenderse de la agresión, el matón oficialista lo hubiera muerto irremisiblemente. Por otra parte, Delgado era un personaje de tenebrosa celebridad. Tenía en su haber infinidad de asaltos, agresiones a mano armada y tentativas de homicidio. Varias veces se le procesó, y en todos los casos salió bien, porque, como siempre, no hubo justicia para las víctimas.

Delgado, que por su calidad de "hombre bravo" y de personaje influyente de la situación gozaba de vara alta en la policía, vivía provocando a todas horas del día a los vecinos más expectables de la localidad.

Por eso, con la desaparición de este sujeto, el pueblo siente algo así como una sensación de alivio.

**Más agresiones—**

CASTELLI, marzo 16. — La nerviosidad del oficialismo local ha llegado a su grado máximo. Sin causa, sin el motivo más insignificante, la policía conduce presos y condena a multas a ciudadanos honorables que jamás habían pisado los dinteles de la comisaría.

Por las calles ya resulta peligroso circular, pues los conservadores aprovechan todas las circunstancias para provocar a los hombres de la oposición.

Las agresiones a mano armada y por sorpresa están a la orden del día.

Y lo peor es que nadie sabe a dónde dirigirse en demanda de justicia, pues la jefatura de policía, causante principal de lo que ocurre, ni siquiera se digna tomar en cuenta las denuncias.

Con este régimen vivimos peor que en el infierno.

**En familia—**

ROQUE PEREZ, marzo 16. — El comisionado municipal, señor Eulogio Berro, que fué desalojado de Lobos, donde impuso su voluntad durante muchos años, tiene la certidumbre de que perderá las elecciones próximas, por lo menos por 400 votos, y con el propósito de conjurar el desastre ha comenzado a concentrar en el radio urbano de la población a todo el elemento maleante y de mala catadura de la campaña.

Para esta labor, el senador Berro cuenta con el concurso de su hermano, el comisario de policía Nicanor Berro, de su sobrino Julio Berro, hijo del comisario, e inspector municipal y de otro sobrino más, Lorenzo Varela Berro, oficial inspector.

Estos Berro, no sólo concentran gente de mal vivir, sino que acaparan libretas y apalean a ciudadanos indefensos.

Los últimos apaleados por negarse a entregar su libreta de enrolamiento, fueron Mauro Reinoso, Silvel, Alvarez y otros cuyos nombres no he logrado averiguar.

**El acaparamiento de libretas—**

SALADILLO, marzo 16. — Día a día el oficialismo extrema la confiscación de libretas de enrolamiento, valiéndose de todo pretexto y usando de todos los resortes de autoridad de que dispone. Es necesario se solicite del poder ejecutivo nacional las medidas que sean del caso para neutralizar ese acaparamiento de libretas, pues de lo contrario quedarán en esta provincia varias decenas de miles de ciudadanos sin votar por carecer del justificativo cívico necesario.

**Los crímenes en el Salto—**

SALTO, marzo 16. — Ampliando los datos remitidos con motivo de la muerte del agente del escuadrón de gendarmería volante, Saúl Sosa, puedo agregarle que ese hecho está dando ocasión para que la policía siga cometiendo actos de crueldad contra los que son detenidos por sospechas.

Ayer se ha tenido todo el día atado a un árbol, en el patio de la policía, al detenido por sospechas Lucio Caranza, el que al anochecer fué aliviado de este suplicio por no encontrársele complicidad.

En cambio, parece que ahora las sospechas recaen sobre Juan Oliva.

En la misma noche del crimen, fué reducida a prisión la madre de Juan Oliva, y como la policía no tiene comodidad para detención de mujeres, en vez de recluirla en un hospital, la ubicó en el cuarto de guardia, sentada frente a la ropa ensangrentada del muerto, parece que con el fin de impresionarla para que declarara si sabía quién era el autor; y a la hija de esta señora, llamada María Oliva, la condujeron ayer por la mañana a la policía y la tienen en el cuarto donde se vela el cadáver.

Hay otro a quien se le ha sometido a bárbaros suplicios. Es Pedro Oliva, quien no tiene más delito que el de ser tío de Juan Oliva. Se le tiene al raso con las manos a la espalda y con esposas.

Este detenido no ha dado motivo ni es de malos antecedentes, y el suplicio a que se lo somete responde al hecho de pertenecer al partido radical, condición que en la actualidad puede perjudicarlo. Sus correligionarios se interesan por él y temen que se le detenga la libreta de enrolamiento que llevaba en su poder, pues no pueden hablarlo para pedírsela.

Otro hecho criminal: Me informan que anoche un vigilante ha herido de un hachazo al vecino Joaquín Pérez. No tengo pormenores; por eso no amplío más esta noticia.

**El crimen de Brandzen—**

Perdura aún en el espíritu público la indignación producida en los primeros momentos de conocerse el hecho criminal de Brandzen y que no obstante los días transcurridos aumenta en intensidad a medida que la prensa va haciendo conocer los vergonzosos pormenores del suceso.

Según las últimas informaciones que hemos recibido, el estado general de los heridos en el luctuoso suceso es en general satisfactorio. De Melchor Romero se nos comunica que el señor Bernasconi, ha experimentado una leve mejoría dentro de la gravedad de su estado.

De General Belgrano, recibimos la siguiente comunicación, relacionada con este mismo asunto.

Dice así:

"El comité local de la Unión Cívica Radical, reunido en pleno, resolvió mandar nota de protesta por el cobarde asesinato perpetrado en Brandzen; nombróse una delegación para acompañar los restos del correligionario tan alevosamente ultimado. La indignación es general contra el gobierno, que apaña criminales de tan fieros instintos".

**La conspiración del silencio—**

Dice "El Día", de La Plata:

"Ha sido unánime, felizmente para la cultura pública, la condenación del pueblo contra el oficialismo ugartista por el bárbaro crimen cometido por sus secuaces, contra numerosos y caracterizados miembros del partido Radical, en el pueblo de Brandzen.

"Esa condenación la expresan con energía hasta miembros del P. O. que protestan indignados contra esos procedicientos regresivos y brutales, con que se prepara el oficialismo, para impedir el triunfo del pueblo en los comicios de abril.

"La única nota disonante la ha dado una vez más la gran prensa metropolitana, haciendo deliberadamente la conspiración del silencio, alrededor de ese crimen político, con el propósito visible de favorecer al opulento y dadivoso oficialismo ugartista.

"De la investigación practicada por el juez, y de la que han recogido sobre el terreno los enviados especiales de los diarios, de "El Día", inclusive resulta plenamente confirmada la primera versión, que este diario publicó, según la cual el plan se elaboró progresivamente, desde las provocaciones a la tarde, en el corso, por parte de los matones y asalariados del oficialismo, hasta las de que se hizo objeto a los hombres dirigentes del partido Radical, a la noche, para motivar la matanza.

"La intervención del empleado de policía, incondicional elemento del oficialismo ugartista, la del alguacil del juzgado de paz, y la de los agentes que secundaron a éstos, la ratifican todas las víctimas que han podido declarar, y los testigos del suceso.

Hay detalles repugnantes, como el reiterado vejamen de que se hizo objeto al finado Bordenave, para desarmarlo, públicamente, para que todos vieran cómo se humillaba a uno de los jefes de la oposición".

"La prensa metropolitana puesta en el hecho, y en forma casi incondicional, al servicio del opulento y dadivoso oficialismo ugartista, en parte por odio al radicalismo y en parte por otros motivos, la gran prensa metropolitana hace la conspiración del silencio en este hecho brutal y salvaje de Brandzen, el crimen político más bárbaro que registran nuestros anales en los últimos tiempos.

"Esa prensa que ha mandado delegaciones de redactores a las provincias más remotas, por asuntos triviales, no ha pensado en recoger en esa forma, sobre el terreno, en Brandzen, datos sobre el crimen, y sobre todo, las impresiones de aquel vecindario. Se ha conformado con la versión policial, según la cual, los radicales fueron los provocadores, y como se resistieron, "la policía les metió bala". Como se sabe, ha muerto el vicepresidente del comité radical, y entre los heridos, que son cuatro, está el presidente de esa agrupación. Los policiales que realizaron el ataque están todos ilesos, hecho que no ha sugerido a aquella prensa la idea de que la versión oficial pudiera ser equivocada..."

**Preparando el fraude—**

Publicamos a continuación las fotografías de los carnets en uso en distintas localidades de la provincia de Buenos Aires y que se dan a cambio de la libreta de enrolamiento.

El primero lleva las firmas del señor Guillermo C. Gunstche, comisionado municipal de Pellegrini y del señor Florentino Guido, secretario de la municipalidad.

El segundo es el usado en Pehuajó y tiene todo el carácter de un verdadero recibo de depósito de la libreta de enrolamiento.

Como se ve, las autoridades provinciales se confunden con las del partido Conservador, y así unificadas proceden con el mayor descaro empeñadas en todas las violaciones y sin respetar ningún derecho de los ciudadanos que tienen la desgracia de caer bajo su jurisdicción.

**Guerra a los carteles de propaganda—**

MARCOS PAZ, marzo 16. — En los últimos días, los conservadores, con el auxilio de la policía, han iniciado una guerra sin cuartel contra los carteles de propaganda que los radicales fijan en las calles.

La municipalidad concede el permiso correspondiente; pero a los 5 minutos de pegados los carteles los vigilantes, provistos de baldes de agua y de cepillos, recorren las mismas calles despegándolos.

¡A lo que ha quedado reducida la autoridad policial!

**El crimen de Tornquist. — Muerte del señor Molina—**

BAHIA BLANCA, marzo 16. — Falleció Antonio Molina, víctima del brutal atentado de Tornquist. El cadáver fué conducido ayer al comité radical, donde anoche fué velado por una guardia de honor nombrada por la comisión de propaganda.

Hoy, a las 9 de la mañana, tuvo lugar el sepelio con una concurrencia numerosa y asistencia de delegaciones de Tornquist, Médanos, Cabildo, Punta Alta e Ingeniero White.

En el cementerio hablaron los doctores Grido y Bambill, fustigando en forma enérgica la situación de la provincia de Buenos Aires bochornoso baldón para el gobernador Ugarte, único responsable del estallido de pasiones y morbosidades de los matones que a sueldo asesinan a los adversarios políticos, cumpliendo al encono de autoridades que ostensiblemente sirven de maquinaria política oficial.

Como ya se ha dicho, el señor Molina fué asaltado y herido a balazos por el intendente municipal de Tornquist, N. Amaral.

El señor Mario M. Guido ha elevado el siguiente escrito:

Señor juez del crimen: Mario M. Guido, constituyendo domicilio legal en la calle Moreno número 38, a V. S., respetuosamente expongo:

Ha ocurrido en el pueblo de Tornquist un hecho gravísimo, de que todos los diarios se ocupan y del que V. S. ha de tener seguramente noticias por el parte preventivo que el inspector habrá remitido.

Las versiones más autorizadas presentan este hecho, señor juez, como un crimen aleve, en el que juega como factor instigador la pasión política exaltada en estos momentos por los preparativos electorales.

Nunca más que en estas circunstancias el sentimiento de justicia debe primar con toda rigidez y amplitud. Por eso, aun cuando no tenga todavía el que suscribe una personería expresamente otorgada en los autos que corresponden a este delito, pienso que V. S. por interés de justicia acogerá las indicaciones y peticiones que formularé, ya que ellas sólo van inspiradas en el sincero deseo de concurrir al esclarecimiento de la verdad.

El crimen a que me refiero, señor juez, está rodeado de circunstancias tan sugerentes, que sólo lo explica el ambiente político creado en el pueblo Tornquist por un oficialismo exacerbado e intemperante frente a la opinión pública, que lo repudia.

V. S. tiene en este juzgado muestras de tal exacerbación y me refiero con especialidad a la querella contra el subcomisario Eloy Alvarez, que en Saldungaray apaleó al ciudadano Gómez por exhibirse como opositor.

El crimen del domingo presenta contornos característicos de esa misma intemperancia.

Un pacífico ciudadano, don Antonio Molina, es muerto en un bar a tiros por la espalda, mientras se dan vivas al partido Conservador y se insulta con groserías al partido Radical, de quien es afiliado el señor Molina. Puedo asegurar a V. S. que los tiros recibidos por [illegible] en la espalda, y así tiene que haberlo comprobado el médico de guardia que le atendiera ayer en el hospital de nuestra ciudad, doctor Amuschástegui.

Esta circunstancia, señor juez, es significativa [illegible] violenta solapada del oficialismo, que pretende con osadía inaudita inventar un "atropello radical".

La policía de Tornquist, que como todas las de la provincia ha de estar subvencionada por aquel oficialismo, no prodigó al herido los cuidados que por humanidad debía, llegando hasta negar la presencia de un médico particular, que se encontraba con el médico policial a la pobre víctima de este atentado bárbaro. Más de veinticuatro horas lo mantuvo en una pocilga antihigiénica, junto a un corral de vacas y tendido en un sucio y derrengado catre.

V. S. sabe que sólo por una orden humanitaria del señor secretario Durán, se decidió el comisario a remitir al herido. Y es ingratamente cruel la odisea del pobre herido, desde la comisaría a la estación, en estado gravísimo, con la médula seccionada, viajando en un carro que como por intento se lleva por delante el portón de la comisaría, rompiéndolo [illegible] sin reparo.

Del teatro del suceso, un bar lleno de concurrencia, entre la que figuraba el propio intendente de la localidad, Santiago Amarante, rodeado de sus parciales, sólo se diviserán ciudadanos que por cobardía [illegible] a prestar [illegible].

Daniel Sandoval, Esteban Vázquez Dámaso Acosta, Pablo Quesada, Teodoro Ortiz, fueron detenidos e incomunicados, como así la propia víctima, pudiendo [illegible] y [illegible] que ninguno de ellos tiene [illegible] nada que ver en el asunto.

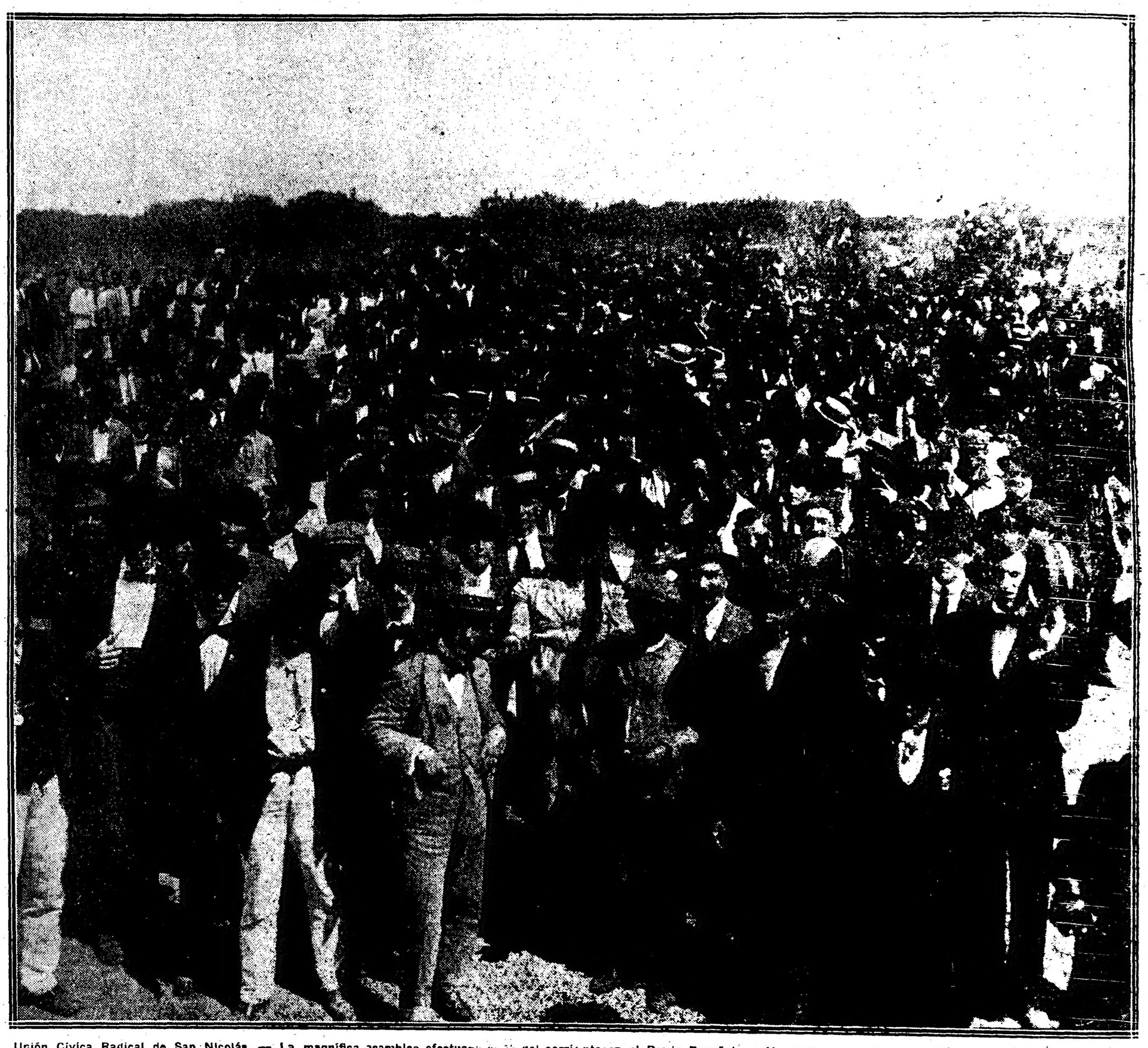
Por todos ellos, que serán [illegible] en cuanto llegue a V. S. la causa [illegible], yo suplico a V. S. en mérito de las circunstancias [illegible].

[illegible] V. S. [illegible] el conocimiento y la instrucción de este nuevo suceso delictuoso, constituyéndose en el lugar del hecho, como más garantía para la opinión pública, agitada por la gravedad y trascendencia del mismo, y más que como una garantía de eficacia en la investigación de la verdad.

2º Ordenar en el día [illegible] de mi cliente, la autopsia del cadáver de Antonio Molina, [illegible] en la morgue policial de esta ciudad.

Esa autopsia podría ordenarla [illegible] a las propias autoridades del hospital, advirtiendo a V. S. que deseo proponer a [illegible] uno o dos facultativos que presenciarán y [illegible] a la autopsia.

Tengo la seguridad [illegible] la amplitud de espíritu [illegible] estas medidas que propongo [illegible] equidad, de utilidad y [illegible]



Unión Cívica Radical de San Nicolás. — La magnífica asamblea efectuada el 12 del corriente en el Prado Español. — Momento en que la concurrencia aclama el nombre del doctor Hipólito Irigoyen para futuro presidente de la república

**Hechos de sangre. — Más secuestros de libretas**

TRES ARROYOS, marzo 16. — En Irene Cavado, durante se realizaba una reunión conservadora se produjo un gran desorden del que resultó muerto el ciudadano Antonio Alonso por el sujeto Candelario Barrio.

El mismo día en Cascallares, en otra reunión conservadora, se trabaron en pelea varios individuos, resultando herido el ciudadano Gabino Gómez y muerto el sujeto Julio Castro, de un tiro en la nuca por Dos [illegible] Silva.

Entretanto, los robos en la ciudad, centros de población y establecimientos rurales, asumen proporciones alarmantes. Se carece totalmente de garantías para la vida y los intereses del vecindario; y han sido inútiles cuantas gestiones se hicieron por atraer sobre esos puntos la atención de las autoridades superiores.

El secuestro de libretas de enrolamiento también está en pleno auge. Recorren la campaña continuamente, ejerciendo presión en el espíritu de las gentes para sacarles, de buen o mal grado, sus libretas de enrolamiento.

---

NECOCHEA, marzo 16. — Las autoridades del partido Conservador en la localidad manifiestan salir [illegible] con el objeto de efectuar propaganda política; pero está comprobado que su tarea se reduce a acaparar libretas de enrolamiento.

**En Avellaneda—**

LANUS, marzo 16. — Empleados provinciales y municipales se ocupan diariamente en recorrer los domicilios de ciudadanos inscriptos en el padrón electoral. Como la mayoría no han votado en elecciones anteriores, los amenazan con la aplicación de las multas si no se adhieren al partido conservador firmando la boleta respectiva.

# UNION CIVICA RADICAL

## La convención nacional

## Preparativos para la manifestación del 25

## Entusiastas actos celebrados anoche

## Las conferencias que se anuncian para hoy

## INFORMACIONES DE LA CAPITAL E INTERIOR

### LA CONVENCION NACIONAL

Hoy quedará acordado el local donde celebrará sus sesiones la convención nacional de la Unión Cívica Radical, que, como es sabido, está convocada para el domingo 19 del corriente.

En un principio se había acordado celebrarla en el teatro Avenida, pero ciertos inconvenientes de último momento, hacen dudar si tendrá lugar en este teatro o en el Victoria.

Esta tarde quedará solucionada esta emergencia.

✿ ✿ ✿

### LA MANIFESTACION DEL 25

Ha quedado definitivamente acordado que la manifestación de las fuerzas cívicas de la capital tenga lugar el sábado 25 del corriente.

Actualmente, una comisión designada al efecto, está estudiando detalladamente la organización de la misma, a fin de que el éxito más completo corone esta fiesta política que por los preparativos que se vienen haciendo, se puede augurar que asumirá los contornos de un gran acontecimiento.

✿ ✿ ✿

### LAS CONFERENCIAS DE ANOCHE

**Federación Obrera Radical Alberdi—**

En Avenida La Plata y Carlos Calvo tuvo lugar anoche la anunciada conferencia organizada por la Federación Obrera Radical Alberdi.

Ocupó en primer lugar la tribuna el doctor Bautista Argañaraz al que siguieron en el uso de la palabra los señores Roberto Firpo, Florentino Romero, Nicasia Romero Acosta y Natalio Firpo, todos los cuales trataron diversos temas relacionados con la actuación del partido radical, frente a los otros partidos que le presentan batalla en los próximos comicios.

La concurrencia que era muy numerosa aplaudió con entusiasmo los más culminantes períodos de los discursos, disolviéndose la manifestación en medio del mayor orden y entre aclamaciones al partido y a sus dirigentes.

**Circunscripción 4.a—**

Organizada por el subcomité "Juan B. Pasalacqua", se llevó anoche a efecto una interesante conferencia en la esquina de las calles Olavarría y Palos.

La concurrencia que asistió a ella fué muy numerosa.

Abrió el acto el señor Manuel Pinto (hijo), quien en un vibrante discurso puso de relieve la labor patriótica que ha venido realizando el partido Radical durante 25 años de una labor constante e ininterrumpida, de altos mirajes y de un profundo concepto de la ciudadanía.

Durante el discurso del señor Pintos, unos elementos socialistas que se habían introducido en la asamblea originaron un pequeño desorden que no alcanzó mayores proporciones gracias a la energía y a la sensatez de los correligionarios y de los oradores.

Restablecida la calma, usó de la palabra el candidato a diputado nacional doctor Benjamín Bonifacio, el cual puso de manera clara y concisa de manifiesto, todos los grandes defectos de que han caracterizado a los gobiernos oligárquicos, defectos que hoy les incapacitan para asumir de nuevo la dirección del estado, conforme a las prácticas que las democracias exigen.

Hizo también el doctor Bonifacio el análisis de los partidos políticos que luchan frente a la Unión Cívica Radical en los comicios de abril próximo.

Cerró el acto el doctor Francisco Beiró, que hizo un hermoso estudio de las causas determinantes de la revolución del 90 y de 1905 y que constituyen dos altos trofeos de ciudadanía para el partido Radical.

Todos los oradores fueron entusiastamente aplaudidos, terminando el acto entre grandes aclamaciones al partido y a sus directores.

**Circunscripción 5.a—**

Asumió contornos de verdadera solemnidad la conferencia que se celebró anoche en las calles Rivadavia y Rivera Indarte, frente a la plaza de Flores y que había sido organizada con motivo de la inauguración del subcomité "Leandro N. Alem", de la circunscripción 5.a.

La concurrencia fué en extremo numerosa, y constituyó una prueba plena del entusiasmo que reina entre los correligionarios de aquella parroquia, pues cada vez que son llamados a dar fe de su credo político, lo hacen en forma entusiástica y elocuente, como anoche.

Hablaron todos los oradores que de antemano habían sido anunciados, siendo cada uno de los discursos coreados con aclamaciones y aplausos.

Terminada la conferencia, se organizó una nutrida manifestación que se encaminó al local del subcomité, Bonorino 119, quedando éste inaugurado.

El acto, que transcurrió en el orden más completo, se terminó entre grandes vivas al partido y al doctor Irigoyen.

**Circunscripción 13.a—**

Anoche se llevó a cabo en las calles Cevallos y Alsina la conferencia organizada por el comité de esta circunscripción y en la que hicieron uso de la palabra el ingeniero Juan P. Durand y los candidatos a diputados nacionales doctor Víctor M. Molina y señor José Luis Cantilo.

El ingeniero Juan P. Durand habló sobre el partido Socialista y los perjuicios que acarrea a la clase obrera por la diferencia que hay entre lo que ellos predican teóricamente y la práctica en la vida diaria.

El doctor Víctor M. Molina también se refirió al partido Socialista, sobre todo a la obra infecunda de los parlamentarios socialistas en el Congreso nacional. Al terminar sus discursos, los oradores fueron largamente aplaudidos por la numerosa concurrencia que asistió al acto. Luego se disolvió en medio de entusiastas vivas al doctor Hipólito Irigoyen y al partido Radical.

**Circunscripción 20.a—**

Con motivo de la inauguración del subcomité "Rodríguez Peña", perteneciente a la parroquia del Socorro, se realizó anoche una conferencia en su local Juncal 1752. Inició el acto el secretario general señor Miguel Gremolizzi, quien dió por inaugurado el subcomité, y después de breves palabras ocupó la tribuna el doctor Pujol, quien en el transcurso de su disertación fué varias veces interrumpido por los aplausos de la numerosa concurrencia. Luego hizo uso de la palabra el presidente del comité del Socorro, doctor Tomás A. Le Bretón, que logró entusiasmar a la numerosa concurrencia.

Habló después el doctor Albino Pugnalin, trazando en forma magistral la contradicción de los dirigentes socialistas en cuanto a su oratoria y a lo nulo en lo práctico.

Después se organizó una manifestación que se dirigió al local del comité de la parroquia, Cerrito 1225, haciendo uso de la palabra entre vítores y aplausos, el doctor Víctor M. Molina, a quien se le aclamó como candidato a diputado nacional, quien emocionado agradeció a la concurrencia esas manifestaciones.

Hizo uso también de la palabra el doctor José P. Tamburini, quien trazó a grandes rasgos y en forma elocuente la labor parlamentaria de la diputación radical y la negativa de los socialistas. Terminó su discurso extractando uno por uno el valer de los candidatos proclamados por la convención.

Por último habló el doctor Antonio Petrozzi, quien en un fogoso discurso bien llevado en su transcurso, electrizó a la concurrencia.

Con ésto, el señor Miguel Gremolizzi dió por terminado el acto, agradeciendo a los correligionarios su asistencia y diciendo que el éxito de la conferencia se podía afirmar que era debido al entusiasmo con que los correligionarios contribuyen al mejor desenvolvimiento de la propaganda en que está empeñado el partido Radical.

✿ ✿ ✿

### CONFERENCIAS ANUNCIADAS

**Para hoy—**

—Circunscripción 17.a, subcomité "Doctor Hipólito Irigoyen", en las calles Abiles esquina Freire, a las 9 p. m., donde hablarán los doctores Víctor M. Molina, Diego Molinari, Italo di Nápoli, teniente de navío Lauro Lagos y señores Guillermo Súllivan, Florentino Romero y Aurelio Gallardo.

—De la circunscripción 6.a, en Senillosa y Río IV, a las 8.30 p. m. Hablarán el comandante Beascoechea, el señor José Luis Cantilo y doctor Víctor M. Molina.

—Del subcomité "José Camilo Crotto", de la sección 1.a, en Provincias Unidas y Escalada. Harán uso de la palabra los doctores Arturo Goyeneche, Emilio Gouchón Cané, Martín Ciris Irigoyen y los señores Godofredo Llanos y Nicolás Calvo.

—Patrocinada por el subcomité "Chacabuco", de la circunscripción 5.a, a las 8.30, en la esquina de las calles Rivadavia y Emilio Mitre. Harán uso de la palabra el candidato a diputado nacional doctor Benjamín Bonifacio y los señores Fidel Rivero, P. Enrique Barbieri, Domingo Vila Bravo y Antonio Lavieri.

—Del subcomité "Maipú", de la circunscripción 16.a, a las 8.30 p. m., en la intersección de las calles Nahuel Huapí y Lugones, donde harán uso de la palabra los siguientes oradores: Doctores Nápoli, Puyol, Jenaro Giacobini, Fitz Simón y otros.

—De la circunscripción 1.a, en Rivadavia esquina Ensenada, y en la que harán uso de la palabra los siguientes oradores: Candidato a diputado doctor Víctor M. Molina, señor José Luis Cantilo, doctor Arturo Goyeneche y doctor José L. Rodeyro.

—A las 9 p. m., en la intersección de las calles Warnes y Guanacache, organizada por el subcomité "Félix Mieli", conferencia pública, en la que hablarán los doctores Víctor M. Molina, J. J. Molinari, B. Fitz Simón y Luis I. de la Torre.

—Del subcomité "Club Doctor Antonio Arraga", de la sección 19.a, a las 9 p. m., en la intersección de las calles Santa Fe y Coronel Díaz.

Harán uso de la palabra los candidatos a diputados señores: José Luis Cantilo, José Marcos Paglieri, coronel Ricardo Pereyra Rozas, Gustavo Caravallo y Guillermo Fonrouge.

Circunscripción 7.a Avellaneda y Otamendi, 8.30, doctores V. N. Molina y M. A. Michel.

Circunscripción 18. Subcomité Pedro Goyena, plaza Italia, 9 p. m., doctores C. F. Melo, Benjamín Bonifacio, José P. Tamburini y Federico T. Casado.

**Para mañana—**

—Circunscripción 15.a, en Triunvirato y Gurruchaga, a las 8.30 p. m., organizada por el subcomité circuito 135.

—En Martín García y Defensa, organizada por el subcomité "Lorenzo S. Solari", de la circunscripción 3.a. Oradores: señor Delfor del Valle, Diego L. Molinari, Natalio Noli Argento, Italo A. Nápoli, Angel Vailati, Federico F. Casadó y Benjamín Bonifacio.

—Del subcomité "Bernardino Rivadavia", de la sección 9.a, en Billinghurts y Díaz Vélez.

**Día 18—**

—En Cayena y avenida San Martín, organizada por los subcomités de la sección 15a., "Bella Vista" y "2 de Julio".

—Del subcomité "Ingeniero Cornelio Baca", de la circunscripción 3.a.

—Del subcomité "Aristóbulo del Valle", de la 4.a circunscripción, en la intersección de las calles Patricios y Olavarría. Los oradores se anunciarán oportunamente.

—En Patricios y Olavarría, organizada por el club "Aristóbulo del Valle", de la 4.a circunscripción, a las 9 p. m. Harán uso de la palabra el doctor Arturo Goyeneche, coronel Ricardo Pereyra Rozas y doctores José León Rodeyro y Eduardo Tomaszewsky.

**Día 19—**

—Circunscripción 7.a, subcomité circuito 49, en Medrano y Rivadavia, a las 5 y 30 p. m.

—Circunscripción 7.a, subcomité circuito 57, en Córdoba y Gazcón, a las 8.30 p. m.

—Circunscripción 15.a, en Gurruchaga y Muñecas. A las 5.30 p. m., organizada por el subcomité circuito 135.

—Subcomité "Mariano Moreno" de la 3.a, en San Antonio y Tres Esquinas, a las 4 y 30 p. m.

**Día 21—**

Club "Juventud Agustín Rocca", de la 17.a, a las 8 y 30 p. m., en las calles Carranza y Nicaragua.

—Circunscripción 7.a, subcomité circuito 54, en Pringles y Bogotá, a las 8.30 p. m.

**Día 22—**

De la circunscripción 9.a, organizada por el subcomité "Mariano Moreno". En Roedo y Belgrano.

—Circunscripción 17.a, subcomité "Hipólito Irigoyen", en las calles Pino y Amenábar a las 9 p. m., donde hablarán los doctores Le Bretón, Víctor M. Molina, Alois Bachmann, Vicente C. Gallo y señores Guillermo Súllivan y Florentino Romero.

**Día 23—**

Subcomité "Mariano Moreno", a las 8.30 p. m., en Australia y Salón.

—Circunscripción 7.a, comité "Circuito 49", en Bartolomé Mitre y Río Janeiro, a las 8.30 p. m.

—En Thames y Triunvirato, a las 9 p. m., organizada por el subcomité circuito 135, de la sección 15.a

—En Triunvirato y Vera, organizada por el subcomité circuito 135, de la circunscripción 15.a, a las 8.30 p. m.

—Del subcomité "Bernardino Rivadavia", de la sección 9.a, en Gallo y Tucumán, a las 8.30 p. m.

**Día 24—**

—Circunscripción 7.a, subcomité "Circuito 56", en Guardia y Bulnes, a las 5.30 p. m.

—Circunscripción 1.a, subcomité "José Camilo Crotto". Gran velada política en el cine Newbery (Tellier 23). Oradores: señor José Luis Cantilo, doctor Vicente C. Gallo, Domingo E. Salaberry, Martín Reybel, Arturo Goyeneche, Ricardo Davel, teniente de navío Lauro Lagos y Nicolás A. Calvo.

**Día 26—**

—En Tellier y avenida Chicago, a las 2 de la tarde, organizada por el subcomité "José Camilo Crotto", de la circunscripción 1.a.

—En San Pedro y Miralla, organizada por el mismo de la anterior, a las 3 p. m.

—En Villa Lugano, a las 5.30 p. m. Esta conferencia y las dos precedentes, han sido organizadas por el citado subcomité "José Camilo Crotto", de la sección 1.a Las dos primeras asambleas, una vez terminadas, irán en manifestación hasta Villa Lugano.

Los oradores designados son: Doctores Tomás A. Le Bretón, Víctor M. Molina, Carlos F. Melo, Benjamín Bonifacio, Diego Molinari y los señores Nicolás A. Calvo y Ricardo M. Jiménez.

**Día 27—**

—Circunscripción 7.a, subcomité "Doctor Hipólito Irigoyen", en las calles Federico Lacroze y Rosetti, a las 9 p. m., donde hablarán los doctores José González Pagliere, Oreste Francioni, Italo di Nápoli, teniente de navío Lauro Lagos y señores Guillermo Súllivan y Florentino Romero.

—Del subcomité "Bernardino Rivadavia", de la sección 9.a, en su propio local, Guardia Vieja 3443, a las 8.30 p. m.

**Día 28—**

Club "Juventud Agustín Rocca", de la 17.a, a las 8.30 p. m., en las calles Santa Fe y Luis María Campos.

**Día 29—**

—En Monte Dinero y avenida San Martín, organizada por los subcomités "Bella Vista" y "26 de Julio" de la sección 15a.

—Brasil y Defensa, organizada por el comité "Lorenzo S. Solari" de la 3.a circunscripción.

**Día 30—**

De la circunscripción 9.a, patrocinada por el subcomité "Mariano Moreno". En Rioja y Agrelo.

—Circunscripción 17.a, subcomité "Doctor Hipólito Irigoyen", en las calles Federico Lacroze y Alvarez Thomas, a las 9 p. m., donde hablarán los doctores Víctor M. Molina y Diego Molinari. Terminados estos discursos, se irá en manifestación por Freire hasta Olaguer 3165, local del subcomité, donde ocuparán la tribuna los doctores Víctor M. Molina, Italo di Nápoli, los señores Gregorio García, Guillermo Súllivan y otros.

**Día 31—**

Club "Juventud Agustín Rocca", de la 17.a, en las calles Bompland y Costa Rica, a las 8 y 30 p. m.

—Organizada por el subcomité "Ingeniero Cornelio Baca", de la circunscripción 3.a.

✿ ✿ ✿

### INFORMACIONES DIVERSAS

Todos los días, de 8 a 10 p. m., permanece abierta para recibir adhesiones la secretaría del subcomité radical Talar, de la 15.a, Lacar 3093.

—El comité seccional de la 7.a, se ha declarado en sesión permanente para atender la actual campaña electoral.

—La comisión directiva del comité radical de la sección 19.a, recomienda a todos los que simpaticen con la causa radical, se cercioren con la debida anticipación, si se encuentran inscriptos en el padrón definitivo.

Con este objeto pueden pasar por los locales abajo expresados, donde se les darán todas las informaciones necesarias:

Comité parroquial: Azcuénaga 1396 esquina Juncal, de 9 a 11 a. m. y de 3 a 11 p. m.

Subcomité "Coronel Julio Figueroa"; Paraguay 3394, de 8.30 a 10.30 a. m.

Subcomité "Doctor Antonio Arraga": Bustamante 226, de 8.30 a 10.30 a. m.

Subcomité "9 de Julio": Agüero 2243, de 8.30 a 10.30 a. m.

—El Hogar Club dará el 31 de marzo una función teatral en el teatro de Flores, Pueyrredón, a beneficio de las escuelas gratuitas que sostiene esta institución.

Para la cual — dice la nota que hemos recibido, — invitamos al pueblo radical a cumplir con una obra humanitaria, de la cual esperamos el mayor éxito con la cooperación de nuestros correligionarios.

Las localidades se pueden retirar de la calle Bacacay 2455, Flores y Chacabuco 654.

—Se cita a los señores miembros de la comisión directiva de la circunscripción 17.a a la reunión que tendrá lugar hoy a las 9 de la noche en la calle Rivera 1884.

—El subcomité "Aristóbulo del Valle", de la 4a. circunscripción se ha constituído en sesión permanente, recibiéndose adhesiones todos los días, de 8 p. m. a 10 p. m. en su secretaría Suárez 1400; también se reciben adhesiones en el domicilio particular del señor presidente, Azara 707.

—Con resultados halagadores e comité Feminista Radical que preside la señora Dolores Ruiz de Romero, prosigue la campaña de propaganda iniciada con objeto de constituir subcomités en toda la república.

Entre las últimas notas recibidas por la comisión directiva, relacionadas con ese laudable propósito, figuran las que se detallan a continuación, firmadas por sus respectivos presidentes: Circunscripción 9.a, señor Prudencio E. Fernández; 3.a, subcomité Lorenzo S. Solari, Arturo Guzmán; 8.a, Centro Patriótico Radical, Luis T. Minutto; subcomité de la juventud Bernardino Rivadavia, doctor Pascual Passarella; Lomas de Zamora, Marcos L. Grigera; General Belgrano, Adrián Burgueños; Saladillo, doctor Francisco Emparanza; Juárez, Máximo R. Pérez.

✿ ✿ ✿

### GUIA RADICAL

Publicamos a continuación la relación de los locales donde se hallan instalados los comités y subcomités de la Unión Cívica Radical, en la capital federal, a donde los correligionarios pueden acudir en busca de aquellos informes relacionados con la inminente lucha electoral que puedan interesarles:

**Comité nacional**, Rivadavia 1581, U. T. Mitre 2526.

**Convención de la capital**, Rivadavia 1581, U. T. 1931 Libertad.

**Comité de la capital**, Rivadavia 1581, U. T. 1931 Libertad.

**Comisión de propaganda**, Rivadavia 1581, U. T. 2526 Mitre y 1931 Libertad.

**Diputación radical**, Rivadavia 1581, U. T. 2526 Mitre.

**COMITES**

**Sección 1.a**, Rivadavia 8541, U. T. 1515 Flores.
**Sección 2.a**, Monteagudo 12, U. T. 1600 Mitre.
**Sección 3.a**, Montes de Oca 716, U. T. 471 Buen Orden.
**Sección 4.a**, Almirante Brown 1964, U. T. 423 Buen Orden.
**Sección 5.a**, Membrillar 83, U. T. 1514 Flores.
**Sección 6.a**, Formosa 24, U. T. 1599 Mitre.
**Sección 7.a**, Corrientes 4042, U. T. 1482 Mitre.
**Sección 8.a**, Rioja 1274, U. T. 1432 Mitre.
**Sección 9.a**, Bermejo 53, U. T. 1087 Mitre.
**Sección 10.a**, Belgrano 2470, U. T. 942 Mitre.
**Sección 11.a**, Azcuénaga 239, U. T. 941 Mitre.
**Sección 12.a**, Tacuarí 1089, U. T. 1078 Buen Orden.
**Sección 13.a**, Santiago del Estero 453, U. T. 2656 Libertad.
**Sección 14.a**, Rivadavia 1581, U. T. 1931 Libertad.
**Sección 15.a**, Araoz 223, U. T. 836 Mitre.
**Sección 16.a**, Mendoza 2511, U. T. 1500 Belgrano.
**Sección 17.a**, Rivera 1884, U. T. 1045. Palermo.
**Sección 18.a**, Güemes 4034, U. T. 1040 Palermo.
**Sección 19.a**, Azcuénaga 1396, U. T. 1204 Juncal.
**Sección 20.a**, Cerrito 1225, U. T. 1285 Juncal.

**SUBCOMITES**

1.a

**"Patria"**, Castro Barros 2195.
**Nueva Pompeya**, Castro y Castro Barros.
**"Pro San Martín"**.
**Liniers**, Rivadavia 10223.

3.a

**"Lorenzo S. Solari"**, Chacabuco 1894.
**"Mariano Moreno"**, Villarino e Ingeniero Huergo.
**"Capitán Miguel González"**, Sáenz Peña 1353.
**"Ingeniero Cornelio Baca"**, Luzuriaga 20.

4.a

**"Aristóbulo del Valle"**, Azara y Suárez.
**Leandro N. Alem**, Patricios 1792.
**"Juan B. Pasalacua"**, auxiliar de la Juventud Zárate y Olavarría.

5.a

**"Primero de Julio"**, Méndez de Andés 1239.
**"Chacabuco"**, Malvinas 499.
**"Santiago N. Pérez"**, Avellaneda 2951.
**"Patria y Trabajo"**, Culpinas 851.
**"Central"**, Membrillar 85.
**Leandro N. Alem**, Bonorino 119.

6.a

**"Almagro"**, Colombres 265.
**"Caballito"**, Rivadavia 5277 al 81.
**"Antonio Martínez"**, Castro Barros 1070.

7.a

**"Viva la patria"**, Rivadavia 5281.
**"Circuito 54"**, Río Janeiro 722.
**"Circuito 57"**, Río Janeiro 1373.
**"Circuitos 53 y 52"**, Guona 423.
**"Circuito 49"**, Medrano 79.

8.a

**"Centro Patriótico"**, Rioja 1274.
**"Bernardino Rivadavia"**, Rioja 1274.
**"General Manuel Belgrano"**, Rioja 1274.

9.a

**"Mariano Moreno"**, 24 de noviembre 561.
**Bernardino Rivadavia**, Guardia Vieja 3443.

10.a

**Siete de Abril**, Belgrano 2470.
**"Benjamín Mazzuca Haylan"**, Rincón 658.

12.a

**"Ingenieros Cornelio Baca y Germán Kuhr"**, Cevallos 941.
**"Teniente de navío Adolfo Lamarque"**, Defensa 916.

13.a

**"Juventud Rogelio Araya"**, Moreno 1495.
**"Juan B. Otamendi"**, Chile 178.

14.a

**Subcomité José Santos Arévalo**, 25 de mayo 627.
**Miguel A. Páez**, Tucumán 1581.

15.a

**"Antonio Herrera"**, Tinogasta 3128.
**"Monte Castro"**, Lope de Vega y San Roque.

16.a

**Félix Mieli**, Andonaegui 2527.
**Club Radical Maipú**, Monroe 4581.

17.a

**Doctor Rogelio Araya"**, Rivera 1481.
**"Doctor Hipólito Irigoyen"**, Olaguer 3165.
**"Agustín Roca"**, Bompland 2053.
**"Julio Fernández Villanueva"**, Soler y Bompland.

19.a

**Nueve de julio**, Agüero 2243.
**"Julio Figueroa"**, Paraguay 3394.
**"Dr. Antonio Arraga"**, Bustamante 2126.

20.a

**General Alvear**, Reconquista 1022.

✿ ✿ ✿

### BUENOS AIRES

**Propaganda cívica**

LA PLATA, marzo 16. — El comité central de la provincia anuncia las siguientes conferencias de propaganda:

Para el día 17 del corriente, en San Pedro, Hablará el señor Delfor del Valle. Día 18 y 19, en Maipú, Morón, Azul, Guaminí, Lobos, Exaltación de la Cruz, Adolfo Alsina, González Chaves, San Nicolás, B. Mitre, Zárate, Bragado y Carlos Tejedor.

**Conferencia política**

MORON, marzo 15. — Después de la serie de conferencias organizadas por el comité y subcomités del partido, se ha resuelto celebrar una conferencia de concentración el sábado 18 en el teatro Italia Unida.

El subcomité Alejandro Moreno, de Haedo, concurrirá en corporación a dicho acto.

Harán uso de la palabra el doctor Rodolfo Doblas, el señor Carlos Azzarri y los delegados del comité de la provincia y del subcomité de Haedo.

En ese mismo acto, se procederá a la proclamación de los candidaos a diputados nacionales y a electores de presidente y vice de la república.

**Conferencia política**

LA VIOLETA, marzo 16. — El 19 del corriente tendrá lugar en la casa del señor Enrique Benigro Bussi una reunión política, donde harán uso de la palabra varios oradores, quienes harán resaltar los anhelos de la Unión Cívica Radical.

Han prometido concurrir delegaciones de Pergamino, Ramallo y Pérez Millán, prometiendo alcanzar el éxito que se proponen sus organizadores. Con tal motivo reina gran entusiasmo.

—El subcomité "Teniente de navío Adolfo Lamarque", calle Defensa 916, atiende toda clase de informes sobre las elecciones próximas y se reciben adherentes todas las noches, de 7 a 11.

**La conferencia de concentración del domingo**

MAIPU, marzo 16. — Intenso entusiasmo reina entre los correligionarios de la localidad con motivo de la gran asamblea radical de concentración que se realizará el próximo domingo en ésta y a la que concurrirán representaciones de los partidos limítrofes.

En el acto harán uso de la palabra los delegados del comité de la provincia, doctores Ricardo J. Davel y Juan J. Frugoni.

**Conferencia interesante**

MAR DEL PLATA, marzo 16. — Tendrá lugar esta noche la anunciada conferencia radical, para la que han sido designados oradores los señores: diputado nacional doctor Tomás de Veiga, doctor Leopoldo Larco y Juan B. Machado.

Reina gran interés en los círculos políticos por oír la palabra de los oradores, los cuales se supone disertarán sobre los sucesos acaecidos en Brandzen y demás localidades de la provincia.

La conferencia tendrá lugar a las 9 de la noche en las calles San Martín y San Luis.

**Asamblea radical**

CHILLAR, marzo 16. — El comité radical de Chillar ha convocado a sus afiliados a una asamblea que tendrá lugar el domingo 19 del corriente en el hotel Chillar, frente a la estación del mismo nombre, a cuya reunión asistirán diversas delegaciones de esta ciudad y de los pueblos limítrofes, como así también de la capital federal.

Varios oradores harán uso de la palabra.

La comisión del citado comité ha lanzado un vibrante manifiesto político, solicitando la adhesión de los ciudadanos independientes que simpaticen con el programa político que persigue la agrupación radical.

**Jira de propaganda, — Los excesos del oficialismo**

GENERAL VILLEGAS, marzo 16. — Siguiendo el plan que se ha trazado el comité de esta localidad, el pasado domingo organizaron reuniones en los pueblos de Santa Regina, Bunge y Piedritas.

A todas ellas concurrieron delegaciones del comité de Villegas y en todas se advirtió gran entusiasmo, habiendo quedado constituídas las comisiones de propaganda con vecinos de arraigo en las respectivas localidades.

El espíritu radical se manifiesta en todos estos pueblos con una intensidad que no se sospechaba. Esto es un buen augurio para las próximas elecciones de abril.

—Debido precisamente a estos continuados éxitos, el oficialismo, alarmado, pretende coartar la libertad de reunión y propaganda. Así es como ha negado permiso la policía para la gran asamblea que los radicales iban a celebrar en ésta el día 19, con asistencia de una nutrida delegación del comité de la provincia, alegando haber autorizado a otro partido político a efectuar una reunión ese mismo día. El comité radical solicitó el correspondiente permiso y se le contestó que el pedido era prematuro; y cuando volvió a solicitarlo, seis días después, se le comunicó que el comité Conservador lo había solicitado para su reunión y se le había concedido.

Todos estos inconvenientes no rebajan en lo más mínimo el entusiasmo de los radicales; más bien lo exaltan y lo fortifican.

Se han dirigido telegramas al comité de la provincia pidiendo su intervención en el asunto, pues la policía en este caso obra con una parcialidad e injusticia manifiestas.

✿ ✿ ✿

### CORDOBA

**Inauguración de subcomités. — Un manifiesto**

CORDOBA, marzo 16. — Antes de anoche inauguráronse en el departamento de la capital los subcomités Manuel Rodríguez Ocampo y José Camilo Crcto, de la sección 3.a; el comité 21 de Mayo de la sección 4.a, y el comité Delfor de Valle de la sección 6.a. Asistió a todas ellas numerosísima concurrencia. En la corriente semana quedarán inaugurado stodos los comités radicales. Contrasta este movimiento cívico radical con la actitud de los demócratas que no se les ve en ninguna parte. Los candidatos radicales a diputados nacionales lanzaron un bien inspirado manifiesto al pueblo, que produjo excelente impresión.

CINZANO
VERMOUTH

# Arribo del presidente del Estado de San Pablo

## IMPRESIONES DE VIAJE

## *La situación económica y política del Brasil*

## LOS NEGOCIOS INTERNACIONALES

### UNA INTERWIÚ CON EL Dr. ALTINO ARANTES A BORDO DEL HOLLANDIA

La llegada del doctor Altino Arantes, presidente electo del Estado de San Paulo, es, sin duda alguna, una nota de interés para las relaciones cordiales entre los dos pueblos. Trátase de una joven personalidad brasileña que antes de asumir el poder en una de las regiones más evolucionadas de la hermana república, ha querido venir a la argentina para, aunque en breves días, estudiar y darse cuenta del proceso evolutivo de nuestra nación.

El doctor Arantes tiene apenas treinta y nueve años. Alto, delgado y de exquisita cultura, es un genuino representante de su pueblo y un aventajado exponente de la mentalidad de su país.

Instantes después de atracar el buque a la dársena norte, tuvimos el agrado de recoger sus opiniones.

—La travesía—nos dijo—la hemos realizado en muy buenas circunstancias, aunque de manera bastante lenta. Debiendo llegar a las seis de la mañana, hemos llegado a las doce. Un retraso, como quien dice, de seis horas. No obstante, no ha habido contratiempo ninguno.

Mi viaje es exclusivamente de carácter particular. Vengo, sí, con el propósito de pulsar de cerca el desarrollo del pueblo argentino, del cual, desde hace mucho tiempo, he sido un ferviente admirador. Permaneceré en la república alrededor de quince días. Y si puedo, visitaré el interior, especialmente Tucumán y Rosario, que tengo muchos deseos de conocer.

Refiriéndose a su país, nos manifestó que la política brasileña atraviesa por un período de calma que permite desenvolver iniciativas y orientaciones beneficiosas. En el Estado que debe regir de Mayo en adelante, todo es normal y una absoluta tranquilidad signa el ambiente partidista.

Antes de venirse, ha dejado todo listo para la asunción del mando. Tiene ya designados los secretarios que han de acompañarlo en su gestión administrativa, y su programa de gobierno, puede concisarlo diciendo que será una acción de intenso trabajo que permita desarrollar las energías y actividades de esa rica y floreciente región.

Respondiendo acerca de la pregunta que le hiciéramos sobre la requisición del café de San Paulo, hecha por Alemania, nos dijo:

—Cuando salí de allí, no había ningún conflicto pendiente. De suerte que la noticia me toma de sorpresa.

Creo, sin embargo, que no hay nada grave en el particular y que todo se arreglará satisfactoriamente. No veo motivo alguno para que las cosas vayan a llegar a extremos de honda e ingrata repercusión.

En cuanto atañe a la situación económica brasileña, tiene las mejores impresiones. El país, día a día, reacciona de la crisis que se hizo sentir allá lo mismo que la Argentina. Hay, una mayor confianza en la situación de la plaza. Los negocios se afirman. Y, en general, la gente pasa por una era de optimismo, provechoso para el engrandecimiento nacional.

En otro orden de ideas, juzga, también, que el acrecentamiento en el intercambio comercial brasileño-argentino ha de contribuir de manera eficaz a la intensificación de las relaciones hermanables de ambas repúblicas, beneficiándolas mutuamente en su economía, ya que sus mutuos productos están llamados a adquirir gran consumo tanto en la Argentina como en el Brasil. Una acción inteligente en este sentido ha de ser en extremo eficaz y de proyecciones incalculables en el horizonte de su fraternización. Estima igualmente que al Brasil no le afecta directa ni indirectamente la declaración de guerra entre Alemania y Portugal. Indudablemente, que el conflicto europeo repercute en todas las nacionalidades del mundo. Pero, las simpatías de razas, no han de llevar a su país a una actitud Bélica. Y piensa que las manifestaciones hechas en Río de Janeiro, son de carácter popular exclusivamente y realizadas por la colonia portuguesa. No han de influir, por eso, en las atmósferas oficiales, donde se tratan con el debido tino los negocios internacionales y se dilucidan las cuestiones que se relacionan con los problemas planteados y que puedan derivarse del conflicto europeo.

Por lo demás manifiéstase muy satisfecho de haber podido llegar a Buenos Aires y llevar a cabo, así, uno de sus grandes anhelos.

Entre el bullicio de la gente que se arremolina en la cubierta del Hollandia, la silueta del doctor Arantes atrae las miradas. Su palabra fluída y hábil, de parlamentario y hombre experto en achaques administrativos gubernamentales, la hemos escuchado con atención ,dejándonos la impresión de estar al frente de un político experto y penetrante.

Agradecemos la atención que ha tenido, abandonando a los amigos que le acompañan para suministrarnos sus interesantes informes. Y en nombre de LA EPOCA, deseamos grata permanencia entre nosotros al distinguido huésped.

Blanco y Lencería

EL EXITO
JAMÁS IGUALADO
que sigue obteniendo esta
GRAN VENTA
es la prueba más convincente de que nadie como nosotros estudia precios, selecciona la mercadería y ofrece modelos realmente novedosos.

**Lencería y Corsés de Señora**

**CAMISA** bramante lavado, con encaje de valenciennas, precio extepcional, a. . . . . $ 0.55

**CAMISA** bramante extra, lindos entredós, encaje de mallas y alforzas, en dos modelos, a . . . . . $ 1.00

**CAMISA** madapolán souplé, festoneado y ricos bordados y calados, ojalés pasacinta, varios dibujos, a. . . . . $ 1.50

**CAMISA** bramante lavado, con pasacinta y lindas tiras bordadas y alforzas, tres tamaños, a . . . . . $ 1.30

**CAMISON** bramante lavado, con encaje valenciana y alforzas, a. . . . . $ 1.10

**ENAGUAS** de bramante souplé, con vainillas o puntillas, a . . . . . $ 0.95

**CAMISON** bramante souplé, con entredós y encajes valencianas, alforzas, moño cinta, $ 1.95

**CAMISON** nansú con entredós y calenciennas, moños cinta y vainillas a. . . . . $ 2.75

**CALZON** bramante lavado, con encaje valencianas, a pesos. . . . . $ 0.55

**ENAGUAS** de bramante lavado con dos entredós y encajes, a . . . . . $ 1.59

**CALZON** bramante souplé, entredós y encajes valencianas, moños cinta a. . . . . $ 1.10

**CALZON** bramante lavado, con pasacintas, tiras bordadas y alforzas, a. . . . . $ 1.30

**CORPIZO** bramante lavado, con encaje de valencianas, del 44 al 52, a. . . . . $ 0.45

**CORPIZO** bramante lavado, con ancho broderie y medias mangas, a. . . . . $ 1.10

**COMBINACIONES-ENAGUAS** bramante lavado, festoneadas y ojales pasacintas. Talles: 46 al 52, a. . . . . $ 2.60

**CORSE** de coutil floreado, con 4 ligas, forma sólida y práctica, para señoras, a. . . . $ 1.75

**CORSE** de brocheé, en rosa, celeste y blanco, forma moderna, a. . . . . $ 3.90

**CORSE-CINTURA**, de coutil mercerizado, en rosa, celeste y blanco, con una pieza elástico, clase extra, muy elegante, a $ 7.50

**Géneros blancos, Ropa de mesa y cama**

**BRAMANTE** especial, clase buena, la pieza de veinte yardas, a. . . . . $ 3.95

**NANSOUK** francés, clase insuperable, ancho 92 centímetros, la pieza de 10 metros, a. . . $ 4.90

**MANTELERIA** de algodón retorcido clase muy fuerte, para 6 cubiertos, mantel de 125x146 y 6 servilletas 55x55, el juego, a $ 1.95

Para 12 cubiertos, 125x240 centímetros y 12 servilletas, el juego, a. . . . . $ 3.90

**JUEGO DE MANTELERIA** para té, con vainilla, tamaño 150x150, con 6 servilletas, en colores rosa, celeste y punzó, el juego, $ 1.95

El mismo, para 12 cubiertos, tamaño 150x250 centímetros, a. . . . . $ 4.25

**MANTELERIA** con servilletas de pieza, adamascado, para 6 cubiertos, mantel de 155x200 y 6 servilletas, el juego a. . . . $ 4.90

Para 12 cubiertos, 155x275 cms. con 12 servilletas, el juego a. . . . . $ 7.90

**SERVILLETAS** de algodón retorcido, clase muy buena, especiales para restaurants y hoteles, tamaño 55x55, la docena, a. . . $ 1.95

**SERVILLETAS** de algodón, buena clase, adamascado, tamaño 60x60, la docena, a. . . $ 4.90

**REPASADORES** para cocina, de algodón muy bueno, tamaño 55x55, la docena, a. . . . . $ 2.25

**REPASADORES** de algodón, buena clase, tamaño 70x70, la docena, a. . . . . $ 3.75

**CAMINOS** de mesa, en cambray fino, con bordado, varios dibujos, a. . . . . $ 0.75

**CARPETITAS** pongé de seda, encaje Renaysance, en rosa, celeste y verde nilo, tamaño 45x45, a . . . . . $ 1.25

Tamaño 30 por 30, a. . . $ 0.50

**SABANAS** de muy buen uso doméstico, con vainilla, para una plaza, a . . . . . $ 1.95

Para cama camera, tamaño amplio, a. $ 2.75

**SABANAS** de uso doméstico, con vainilla y festón bordado, para una plaza, a. . . . . $ 2.25

Para cama camera, 200 por 265, a. . . . . $ 2.95

**JUEGO DE CAMA** valenciennes a mano, de madapolán lavado, compuesto de una sábana de 220x300, fundas tamaño 45x150, y un cuadrado de 62 por 62. El juego a. . . . . $ 13.90

**FUNDAS** de una plaza, bramante lavado, con vainilla, a . . . . . $ 0.30

**FUNDAS** madapolán, con vainilla y festón bordado, para una plaza, 45x10, a. . . . . $ 0.55

Camera, 2 fundas 45x120. $ 1.10

Cuadrado, 60x60, a. . . . $ 1.25

**Layettes — Lencería para Niñas**

**CAMISAS** de bramante con vainilla y festón, para niñas de años a, $ 0.40, 1, 0.25, 2, 0.30, 3, 0.35, 4, 0.40, 12, 0.45, y 14, a. . . . . $ 0.50

**CALZONES** bramante lavado, mismo precio.

**CAMISAS** de bramante con vainilla y valenciennes a pasacinta para niñas de años . $ 0.35, 10, 0.55, 12, 0.75, 14, a. . . . . $ 0.85

**CALZONES** bramante lavado, mismo precio.

**CAMISONES** bramante lavado, para niñas de años, a, 0.75, 8, 0.85, 8, 0.95, 10, 1.10, 12, 1.25, y 14, a. . . . $ 1.30

**BATITAS** bombasí festoneadas con vainillas, para bebés. Talles 1 a 4, a. . . . . $ 0.60

**BOMBACHAS** confeccionadas con bramante y vainillas, para bebés. Talles 1, 2 y 3, a. . . . . $ 0.50

**BABEROS** de bombasí labrado a. . . . . $ 0.25

A LA CIUDAD DE LONDRES
C. PELLEGRINI Y CORRIENTES


# LA ACTITUD DE LOS CIVICOS

## Un reportaje al Dr. Honorio Pueyrredón

### IMPRESIONES DEL SEÑOR SUSINI

Entrevistamos esta mañana al doctor Honorio Pueyrredón, una de las personalidades jóvenes más prestigiosas de la Unión Cívica, con el propósito de obtener su opinión frente a la resolución adoptada ayer por el partido a que pertenece.

—Mi opinión, nos dijo el doctor Pueyrredón, la tengo públicamente manifestada, desde que participé en el debate que es de todos conocido, y a la que ustedes como periodistas no habrán dejado de asistir.

—Efectivamente, doctor, hemos oído su discurso, del cual hemos creído recoger su concepto principal.

—Sostuve allí que la Unión Cívica no podía declarar la abstención, porque en un país en que la inacción política de los ciudadanos había producido la opresión de los gobiernos electores, todo acto de las agrupaciones que tendieran a estimular de nuevo la indiferencia cívica, era contrario a los grandes intereses del país y al afianzamiento de su vida democrática.

La Unión Cívica surgió para combatir esa indiferencia, y contrariaría su razón de ser propiciando cualquiera que fueran los motivos, la abstención de los ciudadanos en el momento más difícil que se le ha presentado al país.

Pensaba que el partido debía realizar un acto positivo de voluntad, entendiendo que en circunstancias como ésta, lo shombres como las agrupacioens, ganan más jugándose por entero, aunque se equivoquen, y no asumiendo actitudes indecisas.

Sostuve también que la Unión Cívica prestando su apoyo a una de las tendencias en lucha, sin pedir y sin aceptar nada, debía mantenerse organizada e independiente.

Dije que a los partidos políticos no se les podía someter al examen analítico de sus actos, porque en tal caso todos resultaban deficientes. Que el juicio debía fundarse en la tradición de los partidos, en la orientación permanente de su larga existencia, en su inflexible oposición a las malas prácticas políticas, y que la Unión Cívica debía decidirse por tendencias más que por circunstancias del momento.

Habiendo declarado anteriormente la Unión Cívica que esperaría la proclamación de las dos fórmulas opuestas, no era consecuente consigo misma, al anticiparse a hacer declaraciones antes de que las fórmulas que se esperan estuviesen proclamadas y que decididos a no hacer campaña propia, nada justificaba ese apresuramiento.

Que se debía esperar hasta el último instante la proclamación radical, y recién entonces resolver la actitud definitiva.

Hemos tenido oportunidad de conversar, asimismo, con el señor Jorge Susini, uno de los asistentes representativos a la reunión de ayer.

Nos manifestó con noble sinceridad nuestro informante:

—La Unión Cívica ha adoptado una regla de conducta que satisface generales aspiraciones.

Los cívicos votarán en su mayoría con la Unión Cívica Radical.

Esta mayoría en la capital, será unanimidad en la provincia de Buenos Aires, donde no hay discrepancias: es necesario robustecer al partido popular y combatir la situación imperante.

# La escuela profesional de Catamarca

## Sin solución

No ha olvidado el país y sobre todo los catamarqueños la tragicomedia originada por la provisión de director a la escuela normal regional de aquella provincia. Habían transcurrido dos años de acefalía y el Consejo Nacional, batido en su propia casa por corrientes antípodas y preferencias inferiores, no podía nombrar al funcionario.

Por fin surgió el Sarto proverbial y la comedia pasó.

Algo parecido, a estar a las informaciones, va a ocurrir con la escuela profesional de Catamarca, sin directora hasta la fecha. Ahora es el ministro el que dubita, desorientado y combatido por las viejas mareas encontradas. Los políticos profesionales con sus candidatos han bajado de la montaña a pedir el puesto para sus ahijadas. No importa que la incompetencia cerebral y manual sea el distintivo exterior y el hondo atributo de las personas tan bien prohijadas; lo que importa es conseguir el puesto. Bien, pues; antes que el señor ministro resuelva, le pedimos que evoque la tragicomedia a que hacemos referencia y que dió por resultado el nombramiento de un profesor sin el relieve ni los prestigios intelectuales requeridos por la escuela regional. Y una vez que tenga la triste experiencia por delante, proceda sin miedo, con el aplomo y el coraje de un funcionario que mira la educación popular por encima de las rencillas lugareñas y de los favoritismos.

Sabemos que entre las numerosas candidatas figura la señorita Clorinda Orellana Herrera, profesora de renombre por su carácter y su mentalidad, puestas a prueba en el periodismo, en la cátedra y en el libro. No dudamos que será la menos acuñada, pero podemos asegurar con documentos en la mano que es la más indicada para dicho puesto. Su designio comporta hacer justicia a las virtudes morales y mentales de una maestra de prestigios bien mantenidos.

# El cultivo de la cebolla

## UNA CONSULTA

Contestando a una consulta, hecha por un agricultor de Lavalle (Córdoba), a la dirección de investigaciones agrícolas y estudios especiales del ministerio de agricultura, sobre la clase de abono, que conviene más, como eficaz y económico, para tierra donde se hará una gran plantación de cebollas, esta repartición se ha expedido en los términos siguientes: "Informando la consulta que antecede, me es grato manifestarle, que para el cultivo de la cebolla, el abono más barato, más eficaz, y el que está más a mano del cultivador, es el estiércol; éste contiene los elementos indispensables para el buen crecimiento de las plantas: ácido fosfórico, azoe, potasa y cal. Además, el estiércol, mejora notablemente la composición física del suelo, volviéndolo más poroso al que contiene una proporción elevada de arcilla y al suelo arenoso, por lo contrario, le dá mayor consistencia; éste es el caso de las tierras del recurrente, Lavalle, sur de Córdoba, donde la Naturaleza del suelo es elevadamente suelta.

No conviene los abonos químicos por su precio subido.

El precio del estiércol es variado y puede decirse, que su costo se reduce a los gastos de transporte: se comprende que tanto más cerca del lugar de explotación se encuentre, tanto menor será el gasto de transporte. Se calcula que para una hectárea son necesarias unas diez o quince carradas de estiércol, de mil kilogramos cada una.

# TÍTOLOS DE LA DEUDA MUNICIPAL

En vías de terminarse la primera emisión de 5.000.000 de pesos en títulos de cancelación de la duda municipal, la tesorería ha ordenado a la tesorería que lance una nueva serie de igual cantidad, destinada a cancelar las deudas de la comuna. Esta nueva serie, como la anterior, tendrá bonos al 7 % de interés.

# Una injusticia en ciernes

## La historia del colegio nacional Bernardino Rivadavia

Se tramita en los momentos actuales el nombramiento de rector del colegio nacional Bernardino Rivadavia, puesto que ha vacado, por haber sido nombrado el titular, doctor Mariano de Vedia y Mitre, fiscal en lo civil. No bien los políticos del viejo régimen (o mejor dicho de viejo cuño, sucesores de la nueva, han tendido su asedio al ministro de instrucción pública y al presidente de la república, reclamando la cesantía para uno de los suyos. No tendría nada de particular el madrugón ni la postulancia ilegítima, ya que es ésta la escuela de la burocracia argentina. Pero en el presente caso se pretende despojar a un educador de todos los derechos y preferencias celosamente ganadas en 22 años de faena constante. Nos referimos al actual vicerrector del establecimiento, señor Eduardo Popolizio, quien tiene en su favor una foja de servicios que es todo un pergamino de honor. Se le quiere arrebatar la rectoría que le corresponde de hecho y de derecho, sin otra razón que la de favorecer a un diputado demócrata que finaliza su período. Sabedor que es la última vez que ocupará una banca en el parlamento, se apresura a quitar lo que no le corresponde, gracias a su amistad con ciertos personajes y a la debilidad de quienes regentean la instrucción secundaria del país.

El doctor Eduardo Popolizio, actual vicerrector, tiene, como decíamos, 22 años de servicio y buena conducta. Llegó al peldaño que ocupa, no por favoritismo, sino palmo a palmo, siguiendo las gradas del escalafón que rige para todos los funcionarios honestos. Fué celador, subjefe de celadores, jefe, secretario, hasta ascender al grado que ocupa.

Ninguno como él para desempeñar la rectoría vacante. Se trata de premiar la buena conducta, la competencia, la perseverancia y el credo educacional de un hombre que ha entregado su porvenir al porvenir de una institución. Despojarlo sería cometer un acto impropio de universitarios, que creemos tienen el concepto de la justicia distributiva y la obligación de saber derecho elemental. Esperamos el desenlace de esta injusticia en ciernes, para opinar más rotundamente.

# VISTAS INTERIORES DEL VAPOR TUBANTIA

Sala de conversación

Comedor, primera clase

# PROVINCIAS

## BUENOS AIRES

**Hecho censurable. — Sentido fallecimiento**

ROJAS, marzo 16. — El sujeto Trujillo falleció el sábado a consecuencia de los tiros recibidos. Se halla aún sin sepultura en un rincón del cementerio local.

—Falleció la señora Graciana de Hegoburo a una avanzada edad. La extinta, que estaba muy relacionada en este pueblo, gozaba de generales simpatías.

## SANTA FE

**Inauguración de los cursos del normal**

SAN JUSTO, marzo 16. — Salió para Santa Fe el señor Cecilio Duarte.

—Inauguráronse las clases en la escuela normal de este [illegible] al [illegible] y en el departamento de aplicación y [illegible] de marzo.

## CORDOBA

**Accidente en una cabalgata. — Rateros — Viajeros.**

CAPILLA DEL MONTE, marzo 16. — La [illegible] de niñas [illegible] por varias familias al paraje denominado Los Piedrones, el caballo que montaba la señorita Juanita V[illegible] se espantó, arrojándola contra unas piedras, golpeándose de ocasión de heridas en la frente. La rápida intervención médica evitó que el golpe adquiriera mayores caracteres de gravedad.

—Un sujeto de apellido [illegible] que la policía no [illegible] de [illegible] en el S. hoya Hondo, en la pieza ocupada por los doctores Manuel y José Mateos, sustrayendo una cadena, un reloj y unas medallas de oro.

—De Buenos Aires el coronel señor Páez, a cumplimentar de su esposa y de su hija Amanda. Para el mismo punto el señor Echagüe y familia y de Juárez el doctor Casas Peña.

## CATAMARCA

**En la intendencia**

CATAMARCA, marzo 16. — El intendente ha dispuesto que se pague el sueldo del [illegible] municipal.

El doctor Gardel que desempeñaba ese puesto ha resuelto renunciar en vista de que se trata de molestarlo en virtud de ser afecto a las tendencias radicales.

## SANTA CRUZ

**Visita a los presos de Ushuaia. — Ausencia de todo facultativo municipal**

RIO GALLEGOS, marzo 16. — Se trasladará hoy para Ushuaia en el [illegible] "Vicente López" el juez, el fiscal, secretario, y médico de este tribunal para interrogar a los presos de ese presidio dependiente de este juzgado.

—Con la ausencia del Dr. Ladvocat, director de la Asistencia Pública y único facultativo, la población queda privada de todo auxilio médico.

—Finalizó el período de depuración del padrón electoral municipal, ordenado por el juez letrado, confirmando la opinión de los ex municipales y de los [illegible] de la ley de territorios nacionales.

—El concejo municipal está acefalo desde el 8 de febrero y sustituido por la comisión creada al solo efecto de proseguir las elecciones, esperase que se señale el día de [illegible] terminando así la situación anormal.

## CHUBUT

**Elecciones municipales. — En el juzgado letrado. — Caminos. — La gobernación**

TRELEW, marzo 15. — Las elecciones municipales tendrán lugar próximamente habiendo candidatos entre los diversos grupos opositores.

—En el juzgado letrado hay una mayor animación por la actuación del prosecretario doctor Mayo.

—Los caminos vecinales siguen siempre en malísimas condiciones de tránsito.

—No se tienen noticias sobre la reelección y dados comentarios.

del gobernador, dando lugar este hecho a va

**Personal impago. — La gobernación. — Fiebre tifus**

RAWSON, marzo 16. — El personal de la gobernación se encuentra impago desde el mes de enero.

—El pueblo exterioriza sus pocos deseos de que el doctor Lamarque sea reelegido para un nuevo período de gobierno.

—Es comentada la poca atención que presta la municipalidad a los casos que se han producido en esta, de fiebre tifoidea.

# CRONICA SOCIAL

Las perspectivas de Cacheuta, el delicioso rincón de la cordillera en los confines mendocinos, siguen atrayendo con fuerza irresistible la caravana de turistas que dan a aquellos parajes extraordinaria animación.

Cada día se apotan nuevas salidas, que refuerzan con elementos de primera fila el contingente social allí reunido, ya de suyo distinguido y brillante.

Las crónicas reflejan los encantos de aquella vida, digna de competir con la que se lleva en cualquiera de las estaciones similares europeas. El hotel desborda de elegante concurrencia y las reuniones de todas las noches se suceden en un ambiente de familiaridad y alegría comunicativa.

Con tan valiosos elementos, se piensa desde luego en dar forma a un programa de fiestas que caracterizarán más acabadamente la temporada.

Se preparan números del mayor interés social, que surtirán de tema abundante sin duda a las crónicas que de allí nos lleguen.

Una prolongación de Mar del Plata con ciertas limitaciones ventajosas, para llenar el paréntesis de aquí hasta mayo.

⊙⊙⊙

De Mar del Plata:

Se comenta el siguiente flirt, al cual muchos atribuyen proyecciones de inmediato compromiso matrimonial.

Ella es un encanto de niña, tipo morocho, gracioso y juvenil. Su nombre comienza con la tercera letra del alfabeto y consta de dos sílabas. Su apellido es extranjero y su inicial se encuentra a la altura de la séptima letra, contando por la última. Termina en consonante muda.

El es un excelente caballero, con nombre y apellido iguales a los de su padre. Ha figurado ese nombre entre los reyes de Inglaterra, alguno de los cuales tenía según la historia, corazón de león, y ese apellido comienza con la décima tercera letra.

—El señor Federico Martínez de Hoz ha sufrido un sensible atraso en su salud.

Su estado es, sin embargo, satisfactorio.

—Ha sido bien recibida en la localidad la donación hecha por el Club Mar del Plata, de los uniformes para la banda de música "La Popular", que dirige el maestro Trucchi.

—Se halla enfermo el señor Florencio Lanús.

—Ayer se jugó en el Golf la vuelta de desempate para el premio "El Diario", resultando vencedora la señorita Lilly Mac Donald.

Esta tarde serán distribuídos los premios.

La señorita de Mac Donald ofreció después un te a un grupo de sus amistades, asistiendo las señoritas:

Josefina, Elvira y Celia Udaondo, Mary Ballesty, Mary Hope, Olivia Nelson, Nora y Edith Mac Donald y un grupo de jóvenes.

—Para la próxima semana se anuncia un pic nic en Chapadmalal, ofrecido por el señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz y señora.

—En el Golf se realizará pasado mañana, sábado, un concurso para damas para disputar el premio donado por las señoritas de Aldao Agote y en breve se jugará un "Mixed Foursomes", por eliminación.

⊙⊙⊙

Se celebró está mañana el anunciado funeral por la señora Nieves Cateura de Cané, en la iglesia de Montserrat.

Asistió a la ceremonia numerosa concurrencia, de la que tomamos los siguientes nombres:

Señoras: Dolores J. Parravicini de Solari, Delia Somellera de Lara, Josefa T. de Risso, Rebeca Montes de Oca, Teresa V. de Diehl, Rosalía Letamendi de Parody, Luisa Laura Beruti de Diehl, Virginia N. de Martínez de Hoz, Dolores Letamendi de Letamendi, María Luisa Letamendi de Otamendi, señoritas de Saubidet, Carlota T. de Montes de Oca, Rafaela Bilbao, Angélica Montes de Oca, Isolina Malaver de Díaz Castro, Gervasia Casares de Casares, señoritas de Láinez, Mercedes Hoker de Pinto, Mara Haydée Frías, Ramona Areco de Casares, Amalia Gonçalves de Carman, Rosa Albina Gorsch de Escudero, María J. Malaver de Cagnoni, Julia y Natalia Montes de Oca, Angélica Palacios, Jerónima Crámer de Santa Coloma, Cristina Diehl de Richieri, Juana García, Luisa Malaver de Fernández, Mercedes Fernández Malaver de Aráuz, Ramona Fernández de Areco, Modesta Villanueva de Centurión, María Josefa Alegre, Isabel Risso de Pereyra, Celina A. de Toledo de Ferguson, Josefina y Justa Argerich, Carmen Arricla, Margarita Saubidet de Frías, María Josefa Pardo de Acuña, Adela López Decoud de Binaldi, Clementina Olivar de Rozas de Ortiz, Melchora Pereyra Lucena de Schaff, María Cristina Rodríguez Malaver, María C. Morales de Gonçalves, Margarita J. Frías, María C. de Goyena, María Rosa Berraondo de Posadas, Teresa Delfino, Clara y Manuela Echeverría, etc.

Señores: Ernesto Weigel Muñoz, Felipe Cabral, José S. Gil, Agustín P. Parody, Benjamín T. Solari, Samuel F. Otamendi, José L. de Latorre, José León de la Torre Mármol, Rafael Costa, Juan Carlos Cruz, Federico G. Casares, Raúl F. Cruz, Jorge M. Gonçalves, Félix Ortiz, Saturnino Malaver, Alfredo Casares, Zenón Cuestas, Enrique Arana, Ventura Rodríguez Malaver, José María Arredondo, Roberto Weigel Muñoz, Daniel J. Frías, Carlos M. Andrade, Luis María Merlo, Manuel N. Merlo, Héctor Cruz, Daniel F. Campbell, etc.

⊙⊙⊙

Para mayo próximo se anuncia una fiesta artística y social con que la señora Enriqueta Basavilbaso de Catelín inaugurará su elegante hotel de la calle Posadas.

Algunas de las figuras salientes del elenco del Colón harán su presentación en esta soirée, que será sin duda un alto exponente de cultura y distinción.

La nueva residencia de la señora de Catelín es un modelo de buen gusto y confort, ajustado hasta en sus menores detalles a la inteligente y hábil dirección de la dueña de casa.

La reanudación de estas veladas constituye para nuestro gran mundo una de las promesas más halagüeñas del próximo invierno.

⊙⊙⊙

Es sumamente delicado el estado de doña María Eugenia de la Barra.

La avanzada edad de la paciente, que cuenta 92 años, hace difícil una reacción favorable.

Doña María Eugenia de la Barra es hermana mayor de doña Clotilde de la Barra de Mouján.

⊙⊙⊙

Quedó convenido anoche, en una reunión celebrada por los principales vecinos de San Isidro, el programa del homenaje que se tributará el 27 del corriente al doctor Manuel Obarrio, con motivo del 80.o aniversario de su natalicio.

La reunión fué convocada y presidida por el intendente municipal y en ella se resolvió lo siguiente, después de un cambio de ideas en que se pusieron de manifiesto los títulos y prestigios del doctor Obarrio:

Celebrar un tedéum a las 9.30 a. m. el 27 de marzo, a cuyo acto se invitará a todo el pueblo de San Isidro y a las escuelas del partido.

Acompañar, después de este acto, en manifestación pública al doctor Obarrio, hasta su domicilio, por el que desfilarán los alumnos de los colegios del distrito. Hará uso de la palabra en dicho acto, en nombre del pueblo de San Isidro, el señor Avelino Rolón.

Invitar a la Facultad de Derecho, de la cual el doctor Obarrio fué decano, a que participe de los actos a realizarse en su honor.

Invitar también a algunas instituciones estudiantiles y universitarias, así como al centro jurídico de la capital a que se adhieran al homenaje.

Recabar permiso de la dirección de escuelas de la provincia, para que permita la concurrencia de las escuelas del partido al tedéum y al desfile en homenaje al doctor Obarrio.

Nombrar una comisión ejecutiva que correrá con los trabajos de organización, y que recibirá las adhesiones a dicho homenaje.

La comisión ejecutiva quedó compuesta en la siguiente forma: presidente, intendente municipal, señor Andrés Rolón; secretario, señor Juan O. Gil, y vocales, señores José María Verduga, doctor Juan C. Dibar, doctor José María Pirán e Isaac Márquez.

Las adhesiones deberán ser dirigidas a nombre del presidente a la intendencia municipal de San Isidro.

⊙⊙⊙

Regresó anoche de Mendoza el señor Benito Villanueva, que ha visitado los sitios más pintorescos de su provincia natal, Cacheuta y Punta del Inca, actualmente favorecidos con la presencia de numerosos huéspedes de distintas regiones del país.

⊙⊙⊙

El día de San Patricio, patrón de Irlanda, será festejado mañana con el tradicional entusiasmo en los miembros de esa colectividad y los argentinos vinculados a ella.

En la iglesia de la Santa Cruz (Estados Unidos y Urquiza), se celebrará a las 9.30 una solemne misa, a la que asistirá el arzobispo monseñor Espinosa.

El panegírico está a cargo de un padre pasionista.

Terminada la ceremonia se servirá un lunch a los invitados en la casa de RR. padres, y más tarde se verificará un concierto y lunch para las familias en el Keating Institute.

Por la noche, como es costumbre todos los años, se reunirá la colectividad en un banquete, que será servido en el Savoy Hotel, organizado por una comisión representativa. Y aún cuando estos festejos caen en viernes de cuaresma, los irlandeses, ante todo católicos prácticos, se han dirigido al sumo pontífice solicitando para ese día dispensa de la ley de ayuno y abstinencia en favor de la colectividad en la república, gracia que les ha sido benévolamente concedida por su santidad como en otras ocasiones.

Estas fiestas se verán concurridísimas por todo lo más representativo de la colectividad.

⊙⊙⊙

En su local de la calle Reconquista celebrarán asamblea mañana las damas de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, a fin de ocuparse de los trabajos preliminares del acto anual de la distribución de los premios a la virtud.

Se nombrará desde luego la comisión visitadora que es de práctica y la cual tiene por objeto constatar personalmente las condiciones en que se hallan las aspirantes a los premios.

Contándose éstas por centenares, la tarea de la comisión requiere mucho tiempo, por lo que debe iniciarse ya, a fin de que su informe pueda estar listo y ser considerado a mediados de mayo, pues el 26 del mismo mes es la fecha consagrada para la distribución de los premios.

Para la reunión de mañana se cuenta con la presencia de numerosas socias que acaban de regresar del campo, entre ellas la presidenta, señora Elena Napp de Green.

⊙⊙⊙

Se llevará a cabo el próximo domingo, en el stádium de Palermo, un gran festival a beneficio de las familias de los reservistas italianos, organizado por el Comité Italiano de Guerra.

Se ha preparado para esta reunión, que desde luego promete ser muy lucida, un programa novedoso e interesante, contándose entre sus números carreras de motocicletas, ejercicios de aviación, etc. Terminará con el impresionante espectáculo del incendio del Modern Hotel, edificio de cuatro pisos, que será combatido por varios cuerpos de bomberos voluntarios que concurrirán con todos sus elementos.

⊙⊙⊙

Nos escriben de Montevideo:

El joven argentino Enrique Salas Molina tomará parte en el concierto vocal e instrumental que mañana jueves se celebrará en el Parque Hotel, juntamente con las artistas L. Cluzeau Mortet y Florencio Mora.

**La duquesa de Marlborough, que ha merecido recientemente los más grandes homenajes por su filantropía. Fundadora de varios establecimientos de caridad en Londres**

En el programa figuran partituras de Wagner, Massenet, Giordano y otros autores.

La fama artística justamente conquistada por todos los concertistas que tomarán parte en este gran concierto justifica la expectativa creada en torno de esta audición, que será a no dudarlo una de las que más éxito alcanzaron en la presente temporada.

—El sábado próximo vencerá el plazo fijado por la Comisión Municipal de Fiestas para la presentación de los trabajos artísticos al concurso organizado por aquella sobre flores artificiales.

Los trabajos deberán ser presentados ese día en el Parque Hotel, donde se hallará un empleado encargado de recibirlos y ordenarlos.

La exposición tendrá lugar el 25 del corriente en el gran salón de fiestas de aquel establecimiento.

Por informes que se tienen se sabe que son muchas las obras artísticas confeccionadas y que llamarán la atención por el arte con que han sido ejecutadas, previéndose, por lo tanto un éxito completo para este original concurso.

—Es esperado del Paraguay el distinguido hombre público Dr. Cecilio Báez, una de las personalidades más salientes de la política, y la primera intelectualidad de aquel país.

—Regresaron a Buenos Aires, el señor Pascual Costa y su señora Angela Oliveira César; la señora Julia Zumarán de Olmedo y sus hijas.

⊙⊙⊙

Llegaron ayer de Montevideo el señor Carlos A. Grondona y señora Adela Sáenz Valiente de Grondona, trayendo enferma a su hija Adelita, la cual se hallaba hoy un poco mejor.

⊙⊙⊙

Hoy llega de Río de Janeiro a bordo del "Hollandia" la señora Clemencia González de Morales, esposa del ministro cubano acreditado en el Brasil.

La señora de Morales viene acompañada de sus hijos.

⊙⊙⊙

Tiene la mujer el don de esparcirse en torno de ella y la facultad de comunicar a cuanto la rodea el sello revelador de su naturaleza femenina.

La mujer, que es la inspiradora del hogar, regula soberanamente en éste el orden, la comodidad y la ornamentación.

Y hasta se muestra exigente para cuanto ha de figurar en ese marco ordinario de sus evoluciones.

Nada aparece en él que no halague sus gustos y caprichos.

El hogar es algo así como el museo de sus caprichos.

Por eso la organización de los locales donde les agrade vivir, fuera de toda sujeción cómoda y tranquila con el lujo que le conviene, evoca sin cesar y aunque no quiera, su originalidad y distinción.

Por otra parte, es muy natural que, en ese templo de la existencia se acumulen todas las cosas que son más agradables a la vista, al tacto y al espíritu y que nadie como la mujer sabe elegir con exquisita delicadeza.

Así como el carácter se revela necesariamente por la actitud y la fisonomía, del mismo modo que la butaca en que solemos sentarnos conserva la huella de nuestras formas, así también nuestra mentalidad se exhibe según los objetos que nos rodean.

Por eso el arreglo de la casa da idea exacta del carácter de la mujer.

Una habitación simétricamente adornada con muebles y bibelots colocados en la misma línea, da idea de una mujer de carácter vulgar, pobre de criterio y reducidas miras, exenta en absoluto de arte y también de todo género de concepciones; puede ser un espíritu sencillo, bueno e indulgente.

El desorden exagerado, rayano en el desaseo, que se nota en un cuarto cuyos muebles están cuidados, sobre los que se ven ropas u objetos tirados que, desde luego, proclaman a voz en grito que no pertenecen a aquel sitio, da una idea pésima de la mujer; será holgazana, vulgar, mala, irascible, cuanto peor podáis imaginaros.

El gusto rebuscado, los adornos chillones, cursis y estrambóticos, que en general suelen ir acompañados de una regularidad intachable, expresa un carácter femenino meticuloso, chinchoso y aburrido, verdadero carácter de solterona que, si no lo es, merecería serlo, porque... ¡pobre marido!

El desorden con orden, cierta dejadez elegante, seriedad en los adornos, elección apropiada de objetos artísticos, aunque no sean de valor, huyendo de la simetría, de la regularidad.

La limpieza absoluta, brillando en todas las cortinas, graciosamente recogidas, cayendo en pliegues sueltos, caprichosos y desiguales, los almohadones colocados con cierta negligencia y otros detalles al parecer insignificantes, dan idea exacta del carácter de la mujer artista, hacendosa, noble, leal y dotada de grandes condiciones.

Las flores son el complemento del adorno de todas las habitaciones, y ellas más que nada acusan el sentimiento artístico de quien las coloca.

Ya sabéis, mis bellas lectoras; la casa más que vosotras mismas revela al visitante las dotes de vuestro carácter; y ahí no os aconsejo fingir, porque no podréis, los detalles de vuestro gusto son tan fuertes, que no podréis daros cuenta vosotras mismas.

⊙⊙⊙

De Ramos Mejía:

La señora Adolfina B. de Barrenechea, presidenta de la comisión auxiliar de la sociedad Escuelas y Patronatos, hace entrega a los ganadores en las distintas pruebas que se llevaron a cabo en el concurso hípico realizado el domingo 27 del mes próximo pasado, en la quinta del señor Adolfo Labougle, que pueden retirar los premios de su casa en esta localidad.

⊙⊙⊙

El doctor Eufrasio Orellana y el señor Matías Pascualelo Lastra pidieron ayer la mano de la señorita María Irene Varela para el señor [illegible].

—El 18 del corriente se efectuará el enlace de la señorita María Elisa Capdevila con el doctor Diego M. Argüello.

—En la iglesia Escocesa será bendecido hoy el enlace de la señorita Elena Adelaida Balloch con el señor Carlos W. Molony.

⊙⊙⊙

Mañana se ausenta a Montevideo donde va a quedar por una temporada, la señora Belén Holmberg de Bunge.

La acompaña su hermano señor Carlos de Holmberg, quien regresará enseguida.

⊙⊙⊙

Sigue bien la señora Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira Cézar.

—Después de la operación que le fué practicada sigue siendo grave el estado de la señorita Celina Sundblad.

—Guarda cama la señora María Elina Harilaos de Vela.

—Mejorada la señorita María Eugenia Domecq García.

—Ha sufrido una recaída el señor Rufino Balza.

—Mejorada la señora Elena Terrero de Madero.

—Más aliviada la señorita Dolores Fernández.

—Restablecida la señora Julia Lynch de Albarracín.

—Continúa mejor la señora Georgina Coll de Echeverría.

—Mejorada la señora Mercedes Ocantos de Rivera.

⊙⊙⊙

De La Plata:

Tuvo lugar anoche en el domicilio del doctor Angel A. Alsina la anunciada tertulia de disfraz.

La fiesta transcurrió en medio de la mayor animación y alegría, prolongándose hasta las primeras horas de la madrugada.

—Hoy se llevará a cabo una interesante reunión de máscaras en el domicilio del señor Juan Dubarri.

—Anoche se realizó un baile de disfraz en casa de la señora Eleodora C. de Aguilar.

Concurrieron a él numerosas familias conocidas.

—Mañana se efectuará una reunión íntima en el domicilio del señor Alejandro Balto, festejando el cumpleaños de su señora esposa Julia Isla.

—La señorita Edith Coll obsequiará mañana con un te a sus numerosas relaciones.

—Se ha fijado para los primeros días de abril la fecha de la boda de la señorita María Magdalena Rocca con el señor Vicente Alvaro Bretol.

—Para Córdoba la señorita Serafina B. de González.

—Para la capital federal la señorita Amalia Zárate.

—Para Bahía Blanca el señor Arturo M. Costa.

—Para Las Flores se ausentó la señorita Margarita Muzio Alsina.

—De la capital federal monseñor N. Terrero.

—Enfermo el señor Ciro Tapia.

—Anoche tuvo lugar en el cine París la función a beneficio y despedida del excéntrico musical Juan Corona, tomando parte los notables duetistas Negri-Appiani, que se despiden también de nuestro público.

Debutó la bailarina española La Villita y hubo además números de canto a cargo de la niñita Ana J. Compani.

Asistió una numerosa concurrencia.

—Próximamente debutará en el teatro Argentino de esta ciudad una compañía de variedades que actúa en el teatro Mayo, de la capital federal; entre los números figura el tonadillero Mirko, que vendrá a esta ciudad por primera vez.

—Esta noche debutará en el teatro Ideal la notable guitarrista Robledo.

Ha confeccionado para ese acto el siguiente programa:

Primera parte. — Serenata española, Albeni; Berceuse, Schumann; Minuetto, Hadyn; Trémolo, Gottschalk.

Segunda parte. — Granada, Albeni; Bourre, Back; Minuetto del septimino, Beethoven; Jota aragonesa, Tárrega.

⊙⊙⊙

Han regresado:

De Mar del Plata los señores Angel M. Méndez Huergo y familia, Guillermo de Achával, su señora Manuela Casas y sus hijos Guillermo y Clemencia, doctor Armando Klappenbach y familia, Carlos Vidal, Enrique Bazterrica y Antonio Bermejo.

—Del establecimiento La Constitución en Lobos, el señor José Acosta y señora Emma Acosta de Acosta.

—De Montevideo el señor Aníbal Malvárez Alonso y su señora Dalmira de Zavaleta.

—De Capilla del Monte el señor Félix Galarza Méndez y señora María Luisa Trongé.

—De Pergamino el señor Juan B. Ruiz y sus hijos.

—De Pergamino el señor Juan B. Ruiz y sus hijos.

—De Lobos el señor Juan José Mac Longhlin, su señora Anita Dolan y su hija Mabel.

—De Jesús María el doctor Tristán M. Avellaneda, su señora Adelina Suárez Pinto y sus hijos.

—De Alta Gracia el doctor Julio Moreno.

—De Mar del Plata el señor Angel D. Alvarez y familia.

—De San Luis el señor Adolfo Casal, su señora Adela Green y la señora Elena Napp de Green.

—De Montevideo los señores Manuel Mujica Farías y su señora Lucía Láinez, José Alberto Dahl, Joaquín Sánchez y Alfredo Grondona y familia.

—De La Larga el señor Manuel J. Vidal.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Mar del Plata, la señora Enea R. de Bullrich y familia, señores Angel Sastre, Raúl Pardo, Arturo Udaondo, Gabriel Lagleyse, Felipe Amadeo y Raúl A. Mihanovich.

—Para Puerto Militar el contraalmirante Manuel Domecq García.

—Para Ledesma el señor Ramón Ledesma.

—Para Pirovano el señor Adolfo Zuberbühler.

—Para Rosario los señores Alberto J. Paz y Fernando Saguier.

—Para Cacheuta el señor Virginio Maggi.

—Para el mismo punto el señor Victorino Abrego y señora.

—Para Pringles el señor Jorge Stegman.

—Para Cacheuta el señor Santiago Gahan.

—Para Choel Choel el doctor Víctor M. Molina.

—Para Córdoba el señor Ezequiel Bengolea.

—Para Tandil el señor Camilo de Alvear.

—Para Valparaíso la señorita María Eugenia Domecq García.

—Para estación Alem el doctor Fernando Klappenbach.

—Para Venado Tuerto el señor Patricio Walhs.

—Para Salsungaray, el señor Alfredo Santamarina.

La moda

—Para su quinta de Bánfield el señor Arturo Quiroga, su esposa doña María Luisa P. de Quiroga y sus hijos María del Carmen y Arturo, acompañados de la señorita Celina Perdriel.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Con mucho entusiasmo prosiguen los trabajos organizadores para la kermesse que se realizará en el corriente mes a beneficio del Hospicio de Huérfanos y patrocinada por la Sociedad Damas de Caridad.

La señora Mercedes Virasoro de Vila, presidenta de la Sociedad Damas de Caridad, ha sido nombrada presidenta de la comisión de festejos.

Damos a continuación, la nómina de los kioskos que se están instalando con los nombres de las señoras que los atenderán:

Confitería: señoras Concepción Echeverría de Ordoñez, Julia Arzac de Pizarro, Catalina Muzzio de Giraldi, Amelia Pesan de Palencia, Alcira Arzac de Pizarro, Julia Carrau de Olivé y Catalina de García.

Juegos: señoras María Luisa Casterán de Olivé, Candelaria Dallau de Zabalúa, Rosa Fidol de Schieper, Dora Day de Fillol, María Josefina Taroni de Roselli y Maruja Casartelli de Vila.

Remates: señoras Angela E. de Bordabehere, Aurelia Longhi de Fiorentino, Benjamina Virasoro de Guatemeyer, Josefa Bortaget de Sugasti.

Bazar: señoras Manuela Marante de Olivera, Pura Vivanco de Izasa, Orfilia Araza de Campdesuñe, Ana Velloso de Brignardello y María Toriasco de Larrechea.

—El Sr. Guillermo Casas solicitó ayer, la mano de la señorita María Esther Quebleen para el señor Horacio Freytes Casas, no habiéndose fijado aún la fecha del enlace.

Los jóvenes novios han sido con tal motivo muy felicitados por sus numerosas relaciones.

—La importante asociación cultural El Círculo anuncia para el 27 del corriente mes, la inauguración de su temporada, ofreciendo a nuestro ambiente artístico y social, reuniones de importancia y significación.

La primera reunión de este año la constituirá un concierto a cargo del cuarteto de Música de Cámara que dirige don León Fontova.

Con este concierto, El Círculo iniciará su cuarto año de vida.

—La presidenta de la Sociedad Damas de Caridad, señora Mercedes Virasoro de Vila, ha recibido del gobierno de la provincia la cantidad de 2000 pesos, cuota con que el gobierno de la provincia contribuye mensualmente al sostenimiento del hospital de Huérfanos. Esta cantidad corresponde al mes de noviembre del año último.

# INSTRUCCION PUBLICA

### CONFIRMACIONES

Según resolución del consejo, confírmase en sus cargos, por haber cumplido el término reglamentario de servicios y merecido buen concepto profesional, a los siguientes maestros sin título de la provincia de Entre Ríos:

Escuela número 5: Serafina M. de Vassallo, directora; escuela N.o 48: Ana D. de Pino, ayudante; escuela N.o 57: Francisco de los Santos, director; escuela N.o 30: Barbanta H. de Morteleur, directora; escuela N.o 25: Agustín Martínez, director.

### DESIGNACIONES

El consejo nacional ha resuelto designar con el nombre de "Bernardino Rivadavia" a lo escuela número 12 del consejo escolar 2.o.

Igualmente se ha designado a la escuela nacional número 32 de Monte Caseros (Corrientes) con el nombre de "Dr. José María Ramos Mejía" como homenaje a la memoria del mismo.

### AUTORIZACION

Por resolución del consejo se ha resuelto autorizar a la dirección de la escuela infantil número 9 "Tomás M. de Anchorena", del consejo escolar 3.o, para inscribir alumnos de 4.o grado durante el corriente curso escolar.

### DEPOSITO A FAVOR DEL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Este consejo envió una nota al Jockey Club acusando recibo de la nota, por la cual hacía saber que de acuerdo con lo dispuesto por ley 7102, se ha depositado en el Banco de la Nación Argentina, a la orden del Consejo Nacional de Educación, la suma de pesos 28.903.16 m|n., provenientes de las remisiones de carreras efectuadas en el Hipódromo Argentino, durante el mes de febrero del corriente año.

### COLEGIO NACIONAL MANUEL BELGRANO

En quinto año de este colegio nacional existen varias vacantes. Los interesados deben concurrir de 8 a 11 de la mañana a la secretaría.

### COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

Mañana 17 deben presentarse todos los alumnos inscriptos en segundo año del colegio nacional: los del turno de la mañana, a las 7.45 y los inscriptos en el turno de la tarde, a las 12.45. El sábado 18 del corriente deben presentarse los alumnos inscriptos en primer año, de la escuela intermedia, de acuerdo con el horario siguiente: Turno de la mañana, a las 8 y turno de la tarde, a la 1. Los alumnos deben concurrir con su correspondiente matrícula.

### INSTITUTO LIBRE DE SEGUNDA ENSEÑANZA

El 18 del corriente vence el plazo para la presentación de solicitudes de admisión de alumnos a los diferentes cursos; las clases se inauguran el lunes 20 del actual.

### ESCUELA NORMAL DE PROFESORES

Los alumnos inscriptos en primer año de la escuela normal de profesores deben presentarse al local de la escuela el lunes próximo, de 8 a 11 de la mañana, a efectos de revisión médica.

# DE LA PLATA

### UN CONDENADO A MUERTE

El juez del crimen Dr. Wáshington Ocampo ha dictado sentencia condenando al procesado Estanislao Sauch a sufrir la pena de muerte. El condenado, como se recordará se confesó autor del bárbaro crimen cometido el día 20 de setiembre del año ppdo. en las inmediaciones de la estación olosa, en la persona de Waffi Dallvo.

El hecho se llevó a cabo por venganza; pues Waffi cometió un crimen en Polonia (Rusia), donde diera muerte a la esposa del condenado Sauch, el que quedó impune a raíz de haber huido Waffi.

### ADUANA DE LA PLATA

Desde hoy ha comenzado a regir en las oficinas de esta repartición nacional el nuevo horario. Las horas de labor serán en adelante de 10.30 a. m. a 4 p. m., en vez de serlo de 6.30 a. m. a 12 m.

### LAS OBRAS DE LA CATEDRAL

Con destino a la prosecución de las obras de la catedral, el ejecutivo ha ordenado liquidar a favor del presidente de la comisión encargada de su ejecución, presbítero Dr Isidoro Iturralde, la cantidad de 60.000 pesos en planillas mensuales de 5.000 pesos desde 1o. de enero a 31 de diciembre de 1916.

### TRIBUNALES DEL AZUL

Como lo hemos anunciado, el sábado próximo tendrá lugar la ceremonia de la inauguración del edificio de los tribunales del Azul.

Concurrirán varios magistrados y el ministro de gobierno Dr. Salas en representación del P. E.

—El presidente de la Cámara de diputados ha designado una comisión compuesta de los diputados Ernesto de la Fuente, Marcelo Costa Paz, Julio V. Villafañe, Jorge Artayeta y Adolfo Silvano para que concurran en representación de la Cámara al acto inaugural del nuevo departamento Sud Oeste.

—El Consejo general de educación designó ayer a los consejeros doctores Miguel A. Silva y Manuel Gazcón para que asistan en su representación a las fiestas de la inauguración de los tribunales.

### NOMBRAMIENTO

En su última reunión, el Consejo general de educación ha nombrado al Dr. José A. Leiva representante letrado de la institución escolar en el departamento judicial del Azul.

### LAS CONMUTACIONES DE PENAS

Los factores del oficialismo contando con la benevolencia del gobierno han hecho un "modus vivendi" de las tramitaciones de solicitudes de conmutaciones, llegándose al colmo de los abusos. Denúnciase entre otros el caso del condenado Dionisio Oviedo, elemento activo y resuelto, completamente adicto a un conocido caudillo oficialista. Este sujeto cometió un crimen en Bolívar y fué condenado por la justicia de Mercedes a 17 años y medio de presidio y después de haber cumplido únicamente dos años y medio de la pena impuesta, con fecha primero de este mes el P. E. le ha conmutado para complacer al caudillo aludido.

### INFORMACIONES VARIAS

El P. E. en acuerdo general de ministros ha dictado un decreto reglamentando el artículo 88 de la ley de contabilidad y estableciendo los procedimientos a seguirse para la adquisición de materiales y pago de personal ocupado en obras públicas.

—Se han constituído 40 comisiones de capitales en giro y se nos informa que las boletas de notificación para que se interpongan los reclamos se distribuirán en la semana corriente. El padrón respectivo deberá estar terminado para el día 10 de abril.

—Recien después de dos meses de haberse solicitado, ha sido enviada a la junta de reclamos encargada de la depuración del padrón provincial de La Plata la copia del padrón militar que pidió para incluir a más de diez mil ciudadanos que no han sido inscriptos.

—Se recaudaron ayer por concepto de rentas fiscales la suma de pesos 272.806.28 moneda nacional.

—El Consejo general de educación ha aceptado las propuestas del señor Carlos Ceruti y señores Cattaneo y Valentini para las reparaciones a efectuarse en la escuela N.o 4 de Bragado y N.o 11 de Dolores respectivamente.

—En estos últimos días la dirección general de escuelas giró el importe de sus sueldos por el mes de enero a los maestros de Campana, Cañuelas, Colón, Coronel Dorrego, General Alvarado, Marcos Paz, General Lamadrid, Luján, Merlo, Pellegrini, San Martín, Tres Arroyos, General Madariaga, General Villegas, Pergamino, Rojas, San Fernando, Tordillo, General Rodríguez, Magdalena y San Nicolás. A los maestros de Pehuajó se les giraron los meses de diciembre y enero.

# BIBLIOGRAFÍA

### LA ACTUALIDAD POLITICA

No hace mucho nos ocupamos elogiosamente, en estas mismas columnas, de un libro del señor Hector N. Bandon, titulado "Política Positiva". En el comentario que hicimos a ese respecto poníamos indidentalmente de relieve la frecuencia con que entre nosotros se publican folletos y libros acerca de la actualidad política, y decíamos, además, que la profusa bibliografía democrática se caracterizaba, en la mayoría de los casos, por su absoluta ausencia de ideas.

Manifestamos entonces que el trabajo del señor Bandon era una obra excepcional, por cuanto contenía elementos apreciables y concurría en forma eficaz a la dilucidación de palpitantes problemas argentinos.

Las primeras reflexiones vienen a confirmarse ahora con la publicación de tres libros recientes, en los cuales los señores Octavio R. Amadeo, Diego J. Villafañe y Ernesto Unello, dan rienda suelta a sus respectivas pasiones políticas y escarban, auscultan, disecan y resuelven las más arduas y complejas cuestiones actuales.

El tomo que el señor Amadeo nos ofrece se titula "Política", y está, desde luego, mejor escrito que los de sus colegas. Tiene el señor Amadeo estilo y no carece de cierta gracia chispeante y jovial que hace agradable su lectura. Es lástima que no pueda decirse lo mismo del contenido de este trabajo. Sus ideas carecen de solidez; son en la mayoría de las veces paradojas malamente urdidas y peor intencionadas. "Política" no es, en definitiva, un libro serio; parece, al leerlo, que su autor ha sido "encargado", a tanto la línea, por el gobierno de la provincia de Buenos Aires, de acumular en doscientas páginas sandeces y falsedades...

En cuanto al volumen que nos depara el señor Villafañe, cabe decir que su título anticipa al lector el mérito de su contenido. El libro se llama: "El doctor Marcelino Ugarte, candidato a la presidencia de la República Argentina"...

Por su parte, el señor Unello nos ha hecho sonreir con este delicioso título: "¿Regeneradores?... No; mistificadores". Después de leerlo creímos que el señor Unello se refería a la situación de la provincia de Buenos Aires; pero luego comprobamos con sorpresa que más abajo pone: "Ensayo sobre los hombres y cosas radicales".

En definitiva, tres libros más que se agregan a la profusa bibliografía democrática.

### ALMAFUERTE Y SU "APOSTROFE"

Ha circulado con profusión en estos últimos días, publicada en una revista hebdomadaria, una nueva producción poética de Almafuerte, titulada "Apóstrofe".

El viejo y elocuente poeta se ha sentido conmovido por el conflicto que agita a los pueblos de Europa; y en su afán de personificarlo todo ha encarnado en el emperador de Alemania el espíritu del Mal que preside y dispone a su antojo el horrible espectáculo de la guerra. No nos extraña esa actitud de Almafuerte.

Pudiera, desde luego, parecer afectada a quienes, ya sea por no conocer íntegramente la obra del poeta o por cualquier otro motivo, no han analizado las producciones y el temperamento del autor del "Apóstrofe". Pero aquellos que se han detenido a examinar su acervo poético encuentran que la conducta del artista es perfectamente lógica; y lo es por la razón fundamental de que el noble predicador laico que lo ha construído presenta en todas sus estrofas idénticas particularidades. Y estas particularidades no son otras que una gran simplicidad mental y una ingenuidad realmente infantil.

Almafuerte, no obstante sus anhelos de penetrar en la realidad de las cosas, carece de la noción exacta de la vida. Para él, como para algunos filósofos de la edad media, las fuerzas sociales y las energías individuales pueden y deben concretarse en signos abstractos. La "chusma" es, según el vocabulario de Almafuerte, el pueblo eternamente inferior y perpetuamente igual a sí mismo. Dios es en la obra del poeta una entidad consciente, dominadora y desconocida, a la que se puede insultar con las mismas formidables palabras que usan los personajes de Homero para anatematizar a sus olímpicos señores. La "Libertad", el "Honor", la "Patria" son otras tantas concreciones gramaticales que se mueven con personalidad propia en los versos de este exaltado y solitario poeta... A ellas debe agregarse ahora la figura del Kaiser, especie de demonio destructor, que se complace en ensangrentar los pueblos europeos.

Como se ve, Almafuerte es un metafísico; pero, por desgracia para él, la metafísica es en la hora actual una disciplina deleznable y superflua. Ha pasado ya el imperio de las palabras generales; vivimos hoy en filosofía, bajo el dominio del matiz y del análisis, y profesamos la doctrina que Bayle enuncia en un libro famoso... Y Almafuerte cree "todavía" en aquellas cosas, debido a su simplicidad de espíritu y a su absoluta ausencia de cultura. Si tuviera dos adarmes de cultura filosófica no diría que el emperador de Alemania es una especie de Calibrán empeñado en cortar las alas de Ariel, como en el drama de Shakespeare.

Todo esto es muy ingenuo y muy cursi; pero muy lógico dentro de la organización mental del poeta...

Sin embargo, Almafuerte no es un versificador vulgar. Carece es cierto de hondura en las ideas; se expresa con una sintaxis detestable; habla a gritos como pudiera hacerlo un Júpiter tonante, cargado de rayos; mas no le faltan ni sinceridad ni elocuencia y sabe en oportunidades llegar al corazón de sus lectores.

Inflexible, áspero y lleno de amenazas, causa a quienes se le aproximan la impresión de que se encuentran en presencia de un apóstol, hirsuto y tremendo, que pronuncia en cada instante las tres formidables y enigmáticas palabras de Isaías.

Y este espíritu simple, este predicador laico, ha escrito el "Apóstrofe"; y como por ley natural cada ser produce su semejante, el "Apóstrofo" es igual a Almafuerte: una poesía sin proporciones ni buen gusto, sin emoción ni belleza ni gramática; una poesía para ser declamada, con grandes gestos de indignación, ante un auditorio de exaltados, para el cual los versos del poeta llegaran como desde una huraña eminencia, trayendo en sus alas el haz de rayos de Júpiter, la cólera de Jehová y — como alientan en esas estrofas ciertos ideales pacifistas — la paloma del espíritu santo...

N. C.

# Colectividades extranjeras

### LES AMIS DE LA FRANCE

Esta noche tendrá lugar la acostumbrada tertulia semanal. El éxito de estas reuniones sigue sostenido y aún va en aumento, de modo que ellas llenan plenamente su doble finalidad social y cultural.

### DANTE ALIGHIERI

El domingo próximo, 19 del corriente, sesionará la asamblea general ordinaria de la Dante Alighieri, a las 9.30 a. m., en el salón Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2429.

Se discutirá la siguiente orden del día: Primero, lectura del acta anterior. — Segundo, memoria de la presidencia. — Tercero informe financiero del segundo semestre de 1915.

# "EL PENSADOR"

### DE SONDERÉGUER

El distinguido escritor colombiano doctor Max Grillo, actual encargado de negocios de su país en Bolivia, nos envía el siguiente artículo sobre la última obra de don Pedro Sonderéguer:

—

Habita en Buenos Aires un escritor de atrevidas dotes, llamado a ocupar alto puesto entre los autores que inician su orto en esta hora tormentosa de la historia del espíritu. Es un escritor que parece inglés o alemán por sus gustos estéticos, alejados del culto de la impresión momentánea, de la prosa vaciada en moldes de sensibilidad y del estilo que deslumbra más por lo suntuoso que por la orientación de las ideas. Prefiere a las formas de un sentir acariciante las sobrias y condensadas del pensamiento filosófico. En ocasiones se nace en la cuerda tensa de la paradoja, porque sabe que ésta suele ser la verdad del futuro. La paradoja en los más grandes escritores es a la verdad conocida como el efecto producido por la refracción de la luz sobre una vara recta sumergida en el agua es a la visión del mismo cuerpo en el medio atmosférico. La paradoja semeja una verdad rota, cuando en realidad es hermosa o profunda fórmula de pensamiento, contempla la sin tener en cuenta los fenómenos de la apariencia que se hallan dentro de lo natural, o en una naturaleza todavía no presentida. Siguiendo la comparación, podría agregarse que el aire es el medio cotidiano para contemplar las ideas, las cuales al salir de lo común, vistas al través de un elemento más denso, fingen verdades invertidas, siendo sólo, en el fondo, de más genuina originalidad.

El escritor que nos sugiere estas consideraciones se llama Pedro Sonderéguer: es colaborador de los diarios bonaerenses, cuyos más altos pisos ocupa, y ha compuesto entre otros libros estimables, "El pensador", de fuertes y nobles elaciones hacia las esferas de una intensa armonía, donde se cruzan imágenes de acertada belleza con análisis finos y penetrantes, de sobrio y seguro pensamiento. No diluye Sonderéguer sus ideas; las presenta siempre nítidas y ya revaluadas.

Constituye el libro del nuevo amigo de la filosofía una serie de diálogos entre Xenides, el maestro, Meyra, mujer del sabio, iniciada en los misterios pitagóricos, e Hisonio, discípulo preferido del sabio y el cual acaba por enamorarse de la compañera de su maestro, porque la carne es más imperiosa que la sabiduría.

Conoce Sonderéguer a los pensadores de todas las épocas, así a los antiguos como a los modernos; pero en la mente del escritor americano — si bien se solaza en ocasiones con la espiral de la contradicción — no han conseguido el constante concejo con los filósofos y el manejo de variadísimos sistemas, desvirtuar la originalidad del intelecto, ni menos desconcertar su juicio y su fuerza, los cuales permanecen ordenados en Sonderéguer, sin que la ciencia por él adquirida haya producido en su espíritu ese desabrimiento que, con término fisiológico, hemos dado en llamar indigestión de lecturas y de conocimientos fragmentarios. Sonderéguer posee temperamento de moralista. Todo filósofo es un moralista, pues el que designamos con el nombre de filosofía se reduce, en último análisis, a disquisiciones, con las que, a manera de sembradores, tratamos de llenar el espacio que existe entre el bien y el mal. Es "El pensador" la obra de un moralista, en veces amoral, nunca inmoral. Con todo, Xenides dice: "Nada hay que desmoralice tanto como el estudio de la moral".

Preocupa al autor el fondo de su pensamiento; quisiera no descubrir coincidencias entre lo dicho por él y lo expresado por los pensadores a quienes estudia. Si poseyera la maza formidable del solitario de Ils-Marie, penetraría en los dominios ajenos, desde Pitágoras hasta Bergson, talando sus campos y con el atrevido ímpetu del derribador de ídolos. Ninguno de los pensadores del mundo ha destruído con mayor aliento de estrago que el filósofo aludido, pero también ninguno ha despojado más hábilmente a sus víctimas. Como Roma conquistó pueblos, así Federico Nietzsche conquistó dominios filosóficos, llevando a muchos de los dioses vencidos hasta su encumbrado Capitolio. Parece el tudesco el más original filósofo, porque supo revestir sus concepciones de un ropaje soberbio y les dió a sus ideas un impulso de desquiciada grandeza. Cuando el plácido Faguet asignó al creador de Zaratustra seis ideas como contingente traído por el filósofo al acervo del pensamiento en el siglo XIX, pudo con mayor meditación encontrar la génesis de algunas de esas ideas en otros pensadores. Por ejemplo, la teoría de los sembradores del conocimiento es de Renán, tal vez de Marco Aurelio, y la de la moral de los amos y la moral de los esclavos se halla en Bahegot, y probablemente fueron antes pensadas por otras mentes filosóficas. Lo cual no impide, en nuestra opinión, nada comprometedora, que Nietzsche sea la capacidad pensante más extraordinaria que registran los tiempos modernos.

En el proceso de sus comprobaciones filosóficas, nuestro pensador se encuentra con el peligro de arribar a un mismo punto en compañía de los más famosos ensayistas modernos, a quienes admira sin acercarse a sus dominios y sin pretender imitarlos, si mucho menos hurtarles sus tesoros; por lo cual dice Xenides: "Ese noble Emerson es uno de mis peores enemigos. He tenido que estudiarlo detenidamente para evitarme coincidencias. Y sólo a duras penas logro evitarlas. En él se hallan las que habrían sido mis mejores ideas, si hubiera tenido tiempo de decirlas. He debido nacer antes que él.

Era un solemne momento de sinceridad.

Y en eso que me pasa a mí con Emerson, les pasa a otros con otros. Cada uno tiene su anticipador. Por eso todo el que empieza a escribir debe estar siempre dispuesto a lanzar aquel sublime grito: "Percent qui ante nos nostre dixerunt!".

La originalidad absoluta es imposible, porque sería necesario suponer que la vida no puede repetir al genio, coincidencia feliz de la naturaleza. Si las almas de la meseta del pensar cotidiano coinciden en las cosas comunes, los espíritus geniales, por un proceso de índole semejante, deben coincidir en el hallazgo de las mayores especies intelectivas.

Por las páginas de Sonderéguer pasa indudablemente el soplo de los pensadores antiguos y modernos. Pero si Gracián fué o pudo ser el anticipador de Emerson, ¿por qué no ha de ser éste el precursor del joven filósofo? El hálito de esos anticipadores fecunda las ideas, despierta en los espíritus la actividad de creación y vigoriza en nosotros lo original que poseemos. Como al través de la enramada suele pasar la sombra del ave cruzando los espacios, sobre la genuina inspiración de Sonderéguer, sobre la tela de sus pensamientos se dibuja, en veces la silueta misteriosa de Emerson y quizá en igual grado, la del estupendo filósofo de la imponderable maza.

La influencia de este o aquello de las ideas, no puede evitarse. Hipólito Taine dijo: "De 1780 a 1830 Alemania ha producido todas las ideas de nuestra edad histórica y durante medio siglo aún, un siglo entero tal vez nuestra tarea tendrá que ser volver a pensarlas". Si el autor de los "Orígenes de la Francia Contemporánea" hubiera tenido presente la obra del solitario de Basilea, se habría visto, probablemente, en la necesidad de prolongar el lapso señalado como oportuno para repensar las ideas germánicas.

Los capítulos de "El pensador" intitulados "El sentimiento de la nacionalidad" y "Sarmiento como símbolo", serían suficientes para fundar la reputación de un escritor en América. El primero, conocido en Colombia y comentado por el autor de estas líneas, ha influído en los rumbos de la nueva política, a lo menos su aparición coincidió con actitudes que tuvieron con las ideas de Sonderéguer que se condensan en ésta:

"El patriotismo como todo, debe ser lecho de perdón y sacrificio".

Pedro Sonderéguer ha especializado sus actividades mentales. Está muy joven e irá muy lejos. Nunca le faltará la fe en sí mismo, porque la llama de su lámpara es clarísima y crepita hacia el número, la inteligencia y la armonía.

La Paz, febrero 25 de 1916. — Max Grillo.

# LA COLUMNA DE LOS NIÑOS

## EN EL MUNDO ANIMAL

### EL LEON

—

Vuestra columna os ha prometido poco ha, amiguitos míos, hablaros de los animales y sus costumbres; hoy cumple su promesa, y para empezar, conversaremos sobre el león, rey de los animales. Casi en todas las naciones, el león es símbolo de realeza y majestad, y en efecto, basta contemplar su cabeza rodeada de espesa y ondulada melena, sus movimientos llenos de calma y majestad, para comprender que merece el cetro y la corona.

Este rey tiene cualidades y defectos, a pesar de su majestad: el león sólo demuestra gran valor y desafía la muerte impelido por el hambre. Si está harto, jamás ataca al hombre y huye de cualquier otra fiera. No puede llamársele activo, es más bien perezoso como los felinos en general; nunca devora toda su presa, deja la mitad para el día siguiente y vuelve por ella; la encuentra a los chacales y hienas no han recogido los restos del regio festín. Jamás tocará un animal muerto y esa repugnancia por el cadáver es otra de sus cualidades.

En general no ataca a los animales pequeños, sólo en caso de necesidad; acepta la presa pequeña como conejos y hasta pequeños roedores.

El arma principal del león son sus poderosas mandíbulas y las patas delanteras, muy desarrolladas y armadas de potentes garras. Un zarpazo real voltea hasta a un animal de gran tamaño. Tal es la agilidad y fuerza del león que lleva fácilmente entre los dientes una gacela, antílope y hasta un novillo, y puede saltar con su presa obstáculos de uno y dos metros. Su salto es formidable, y para hacerlo arquea el lomo y luego se echa en tierra como hacen los gatos.

Jules Gerard, el célebre cazador francés, cuenta el siguiente dramático episodio que aconteció en Constantina:

Algunos años antes que los franceses se apoderaran de esa región, dos hermanos, acusados de asesinar y robar a los viajeros en el desierto, fueron encadenados de modo que sus pies se unían en el mismo anillo.

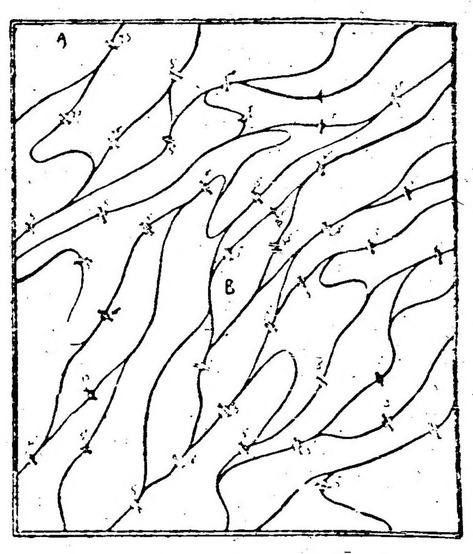
Los hermanos huyeron algunos días antes de su ejecución; erraron todo el día entre las rocas y a media noche se hallaron en presencia de un león; éste se precipitó sobre los fugitivos y devoró a uno de ellos; el otro se desmayó y creyéndolo muerto el león no lo atacó. El infeliz erró varios días y cuando, enloquecido casi de temor y de hambre, fué recogido por los árabes salidos en su persecución. Aimet-Bey, el califa de aquella región, le perdonó la vida, creyéndolo ya bastante castigado.

Los leones habitan principalmente en las regiones cálidas y arenosas, tales como el norte de África y algunas regiones asiáticas. En América existe el león llamado "puma" o "jaguar", que es más pequeño que el africano.

⊙ ⊙ ⊙

### CONCURSO N.o 53

#### Un problema interesante



Un viajero debe dirigirse desde la ciudad A a la B, franqueando los 10 puentes indicados en la lámina con el propósito (optimista) que debe hacer para franquearlos. El viajero quiere buscar los puentes cuyo paso le resulte menos penoso.

Si pregunta ¿qué camino deberá seguir el viajero y cuál es el total de la suma que habrá pagado por pasar los puentes, en el momento de su viaje?

—

La solución debe enviarse antes del sábado.

# CULTOS

### CATOLICO

**Nueva Pompeya.** — El sábado próximo se hará en este templo la devoción de los "quince sábados" de preparación para la fiesta de la súplica de nuestra Señora del Rosario de Pompeya, que se celebrará el 8 de mayo próximo.

Los fieles que no pudieran asistir a los cultos del sábado, pueden hacer el piadoso ejercicio en la misa de 7 del domingo, ganando las mismas indulgencias, siempre que se tenga ante una imagen de Nuestra Señora de Pompeya.

**San Cristóbal.** — Mañana, a las 8 p. m. solemne vía crucis con cantores.

—El domingo, a las 8 p. m. exposición del santísimo sacramento, rosario, sermón por el presbítero Carmelo García y bendición con Su Divina Majestad.

—El mismo día habrá misas todas las horas de 6 a. m. a 1 p. m. En la misa de 9 exposición de S. S. y acto de desagravio y reserva.

**San Telmo.** — En la misa de 9 del próximo domingo predicará sobre un tema cuaresmal el presbítero Agustín Piaggio.

WHISKY BUCHANAN

FERROCARRIL CENTRAL ARGENTINO

El rumbo más rápido a las

SIERRAS DE CÓRDOBA

BOLETOS VERANIEGOS 1A. CLASE IDA Y VUELTA

Válidos hasta el fin de Abril

| | | | |
|---|---|---|---|
| Córdoba | $ 47.05 | La Falda | $ 58.85 |
| Alta Gracia | „ 48.09 | La Cumbre | „ 61.25 |
| Bialet Massé | „ 54.65 | San Esteban | „ 62.45 |
| Cosquín | „ 55.85 | Capilla del Monte | „ 63.65 |

Trasbordo en Córdoba para la línea del A. del Norte sin cambiar de plataforma

SALIDAS DE RETIRO

Lunes, Miércoles y Viernes 7 p. m. — Sábados 5 p. m.

Informes: Bmé. MITRE 299 — BUENOS AIRES

C. H. PEARSON

GERENTE

# TEATROS, AUTORES, ARTISTAS

### ARTE NACIONAL

Esta noche reaparecerá en el Nacional de Corrientes la compañía Vittone-Pomar, que cultiva un repertorio de sainetes y zarzuelas. Se pondrán en escena tres zarzuelas nuevas: "En la posta", sainete de don Ulises Favaro, música de Carrilero; "Las mujeres lindas", acto y tres cuadros, de don Nemesio Trejo, y "La quinta de los reyes", sainete de Pacheco, música de Payá.

Finalizará la velada reprisando "Buenos Aires (Q. E. P. D.)", revista de los señores Favaro y Bayón Herrera, arreglo musical de Carrilero.

De la compañía, la mejor en su género, acaso la única que éxiste, hemos hablado oportunamente; asimismo de su dirección, primeras figuras, etc. Como cartel, éste del debut es de aquéllos, como vulgarmente se dice, "que vienen pegando".

---

Hemos de anotar un hecho curioso. De nuevo ante nuestro público se presenta como autor don Nemesio Trejo, el más veterano de nuestros autores y quizás el más fecundo, con sus cincuenta y seis obras, tres mil cuentos y ocho mil artículos de crítica.

Don Nemesio Trejo se sentía un poco molesto ante la vulgaridad ambiente. Y se refugió en el silencio, dedicado a sus negocios y a escribir esas primorosas, graciosas charlas del lunes, como un Eusebio Blasco criollo.

Hoy vuelve a la liza, al ambiente teatral. Sea bien venido y que la buena fortuna le acompañe. Viene para prodigar sana alegría, risa jocunda, esparcimiento amable...

---

"El distinguido ciudadano" prodiga los llenos en la sala del Apolo. Cual si fuese en el pasado año, el glorioso don Gregorio no ha perdido actualidad.

Casaux le da ahora un matiz de escepticismo suave; Bellagamba, encarnado en Rosich, ofrece aspecto nuevo; hasta las señoritas que aparecen en el primero y segundo acto, tienen singular encanto...

---

Conforme ya lo dijimos, dedicando toda atención al caso, el viernes 24 debutará en el Nuevo la compañía de Enrique Arellano, que dirige el señor Novión, se presentará la compañía estrenando "Las chicas de Cabrera", comedia en tres actos, original de don Alberto Novión; y, además, poniendo "Yankees y criollos", escenas de don Ezequiel Soria, música del maestro De Bassi.

Conocen ya nuestros lectores el cuadro de la compañía, el criterio que la dirección tiene y cómo se desarrollará con amplio programa esa temporada del Nuevo.

Se quería debutar con otras obras, pero dificultades de ensayo lo impidieron.

---

Esperábamos, mejor dicho, estábamos convencidos de que la Sociedad de Autores declararía que nada tiene que ver, comercialmente, con la temporada del Nuevo. Los autores han publicado, en este sentido, expresiva nota, que no publicamos, porque ha sido ya reproducida en casi todos los diarios. A la hora en que se dió a la publicidad se había cerrado la edición.

Acerca de esos propósitos de los autores como del criterio de la sociedad, no abrigábamos duda alguna.

Nos cumple así manifestarlo para evitar torcidas interpretaciones.

### COPLERAS Y DANZADERAS

Ha debutado en el Romea de Madrid una coplera que ha sido elogiadísima. Se llama Rosita Rodrigo. En "La Epoca" de Madrid dicen de ella:

La bella artista Rosita Rodrigo ha obtenido uno de los éxitos más brillantes de la temporada.

Por su gentil figura, su hermosa voz, su distinción y buen gusto, Rosita Rodrigo merece la entusiasta acogida.

De La Argentinita, que actúa también en el Romea, se han hecho últimamente en Madrid expresivos elogios. No se indica cuándo embarcará la gentil y encantadora artista.

### PASTORA IMPERIO

#### Coliseo

Esta noche, además de la compañía de zarzuela Elías Herrero, cuadro cuya formación conocen nuestros lectores, se presentará al público del Coliseo la celebrada bailarina Pastora Imperio. Vuelve después de muchos éxitos obtenidos en provincias y en Chile. En Mar del Plata se acogió muy bien a dicha artista.

Se pondrán en escena "Cadetes de la reina" y "Tierra del sol". Al final, se presentará la señora Imperio. Hasta ahora no se había realizado en aquel teatro ninguna temporada teatral genuinamente española.

Durante la temporada se reprisarán la gitanería "Amor brujo", música de Falla, y la fantasía "Zambra gitana". Es lástima que del cuadro de artistas se haya eliminado a la pareja de baile Faico-Morita.

### PANTOMIMAS Y DANZAS

La compañía Molasso, que tanto éxito obtuviese en el San Martín y Casino, pasará en estos días al Esmeralda, teatro en donde dará un serie de funciones, de danzas y pantomimas alternando con tonadilleras y proyección de películas.

### LIRICAS

Recordamos a nuestros lectores que hoy se reanudará en el San Martín la temporada lírica que interrumpiese el carnaval.

Se ha reformado la compañía notablemente y se piensa ofrecer verdadero espectáculo de arte, contratando a artistas de categoría.

El director artístico don Juan de la Cruz Ferrer propónese ensayar "Lohengrin" y "Tanhausser".

Hoy se cantará "Aída" con la señora Ana Gravelli y el tenor Novi.

Mañana irá "Barbieri" de Rossini, ópera con la cual debutarán algunos artistas.

### "LOUISE", EN BARCELONA

Es incomprensible cómo el público Barcelones ha recibido la bella ópera de Charpentier, "Loise", reprisada en el Liceo. Un crítico expresa su opinión:

"La deliciosa obra de Charpentier se ha puesto en las peores condiciones posibles al final de la temporada y sin ningún reclamo. Ha pasado inadvertida para el gran público. Sólo la minoría del partido de los inteligentes y del buen gusto ha gozado las dos representaciones de "Luisa", que acaban de darse en el Liceo.

La reprise de "Luisa" ha tenido todos los honores de un estreno, pues la interpretación ha sido perfecta por parte del maestro Padovani, del señor Segura Tallien — muy bien como actor en el cuarto acto — y de la señorita Frau, que ha interpretado la madre de Luisa con mucha inteligencia, y espléndida por parte de Alice Baron y, del tenor Palet.

Alice Baron, espléndida de voz, cantó deliciosamente la difícil romanza del tercer acto y luego estuvo soberbia de pasión y de entusiasmo en el dúo con Julián en el mismo acto. "Luisa" ha encontrado en Alice Baron, una intérprete excepcional.

Uno de los grandes aciertos de Palet es la interpretación de Julián. Lo siente y lo vive y además lo canta con un cariño y con una pasión extraordinarios. Perfecto en las romanzas del primer y del tercer acto, en el dúo con Luisa estuvo a la altura de Alice Baron.

Anoche el maestro Padovani — que celebraba su serata de honor — fué muy festejado, teniendo que repetir el concertante del tercer acto, llevado con mucho brío. Alice Baron y Palet fueron aplaudidos con entusiasmo.

### ORFILIA RICO

Anoche llegó, procedente de Mar del Plata, la compañía de Orfilia Rico, celebrada característica que, cual dijimos se incorporará a la compañía Parravicini en la cual figura también don Pablo Podestá. Ha sido ayer muy comentada la unión de esos tres artistas que tanto se destacan entre los intérpretes nacionales.

### POR QUE TINA DI LORENZO CASO CON FALCONI

Tina di Lorenzo ha contado en Barcelona una curiosa anécdota, que explica el por qué casó con Armando Falconi.

En 1898 se encontraba en Budapest. Entre los muchos artículos elogiosos publicados en los periódicos figuraba uno menos cortés, firmado por el Conde Pazmandy. Este decía que Tina di Lorenzo había sido acogida por su belleza excepcional como odalisca en el harem del Sultán. La vulgar injuria fué recogida por un lejano pariente de la bella actriz: Armando Falconi. Este desafió al Conde en condiciones gravísimas. El duelo fué a pistola. La suerte favoreció a Falconi que disparó dos veces contra el Conde sin hacer blanco. El Conde disparó al aire y luego avanzando hacia Falconi le entregó una carta para la Di Lorenzo, confesando su error y pidiéndola perdón. Tina di Lorenzo se lo concedió. La caballeresca defensa de su honor en tierra extranjera merecía un premio y Tina di Lorenzo entregó su corazón a Armando Falconi, casándose al poco tiempo los dos artistas, tan aplaudidos en Barcelona.

### OPERETA

Con éxito sigue repitiéndose en el Marconi "Al fin solos", opereta de Lehar. Los intérpretes han realizado afortunadas caracterizaciones.

En breve se pondrán "Mercado de muchachas" y "La señorita Tra-la-lá". Hasta fin de mes actuará la compañía Arce en aquel teatro.

### CINEMATOGRAFICAS

Mañana se estrenará en el cine Esmeralda 320 la película cuyo asunto es original de nuestro compañero, el señor Bosch y que se titula "Alma de criolla". De la película podemos anticipar a nuestros lectores que ha de producir una impresión excelente.

Consta de 24 partes y tiene 3000 metros, de impresión fotográfica.

### VARIEDADES

Hoy se realizará en el Buenos Aires una función en obsequio de "La Iberia", bailarina española. Algunos artistas tomarán parte en ese festival.

---

Como número de éxito figurará desde hoy en el Mayo uno de tonadillas a cargo de Teresita Zazá.

### VARIAS

Con éxito se reprisó ayer en la Comedia "La canción española". En estos días se estrenará "El bastón del alcalde".

---

Pronto comenzarán en el Parque Japonés una serie de festejos organizados por el comité patriótico francés.

---

Anoche se leyó en el Nuevo una comedia, titulada "Código social", de la que es autora la señora Sara Vázquez de Montes de Oca.

---

Ha sido entregada a la dirección artística del teatro Nuevo una pieza en un acto titulada "El hijo que vuelve", original del señor José Maldonado.

### GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

Miss Hadya Cooper


**El problema del combustible no existe para los Clientes de la Compañía Alemana de Electricidad**


### DE LA PLATA

Nuestro corresponsal en La Plata nos escribe:

Una malísima impresión ha causado en el público platense las informalidades de la nueva empresa del Olimpo que viene anunciando en el cartel la actuación de "La Goya" en sus espectáculos. Esta artista se presentó en escena la primera y segunda función de la temporada, sin que hasta ahora haya reaparecido.

Es deplorable esta actitud de la empresa, pues si bien con el consentimiento de la artista puede abusar de su nombre, no es justo que se burle la credulidad del público que paga su dinero por ver un espectáculo distinto del que se le ofrece.

### NOTAS BARCELONESAS

Se ha estrenado con éxito en el Apolo de Barcelona, una comedia dramática en dos actos, original del celebrado escritor don Juan José Lorente, y cuyo título es "Flor de almendro".

Se trata, según nuestras noticias, de una obra de costumbres aragonesas.

Su autor señor Lorente, distinguido periodista de Zaragoza, director del "Diario de Avisos" de la referida capital aragonesa, asistió al estreno de "Flor de almendro".

La velada se realizó en honor del primer galán Emilio Guilemany.

---

En "La Publicidad" hallamos estas líneas:

"Anoche llamaba la atención en el Liceo una joven hermosa, elegante, simpática, que ocupaba una platea.

¿Quién será? ¿Si será turista? No. ¿Alemana? ¡Cá! imposible. No se rompan la sesera.

Esta joven con tantas cualidades es una norteamericana, miss Perle Barti, de la tournée Titta Ruffo, que cantará "Pagliacci" y "Madama Butterfly".

Si las condiciones de arte están al nivel de las que acabamos de indicar, le aguarda un éxito.

---

La compañía Francisco Morano ha debutado en el Novedades de Barcelona, poniendo en escena "Señora Ana", de Benavente. Entre los estrenos que ofrecerá al público barcelonés son de mencionar las comedias siguientes: "El negocio es el negocio" (Les affaires sont les affaires), de Octavio Mirbeau; "El roble de la Tarosa, de Muñoz Seca; "El intruso" (El pan ajeno), de Tourgueneff, arreglo de los señores Franco Rodríguez y González Llana; "El útlimo cardeña", de Ceferino Palencia; "El intérprete de Hamlet", de Felipe Sassone y "Sor Simona", comedia dramática de don Benito Pérez Galdós.

---

La compañía Plana-Llano, de la que tan buen recuerdo tiene nuestro público, ha estrenado en el Romea, de la ciudad condal, "La propia estimación". Es interesante el juicio de Artis acerca de esa comedia:

"Por su fondo, tanto como por su desenvolvimiento, corresponde esta comedia al teatro moralista y reformador que integran "La fuerza bruta" y "El collar de estrellas", entre otras producciones del propio Benavente, cuyos títulos no recordamos de momento. La misma lentitud en la acción externa y el mismo prurito declamatorio. Las mismas galanuras en el diálogo e igual maestría en adornar los pensamientos. Con relación a "El collar de estrellas", penúltima producción del gran dramaturgo, acusa "La propia estimación" una mayor sobriedad así en la exposición como en el contenido. L aidea aparece en "La propia estimación más clar aque en "El collar de estrellas". Asombran la sencillez y la justeza, no exentas de elevación, empleadas por Benavente en esta comedia el alcance de la cual podrá impugnar la crítica, pero cuya belleza habrá de reconocer el más profano.

El público que asistió al estreno, muy numeroso, aplaudió largamente a los intérpretes".

Otra novedad hemos de consignar, la del estreno en el Nuevo, de "La cocotte azul turquí" que es — según dice un cronista — vodevil dislocado que tiene de gracioso tanto como de absurdo e imposible.

Al lado de lances divertidos figuran otros que por repetidos o excesivamente lánguidos, no lo son tanto. Y acontece por lo general, que los mismos ciudadanos que se tumbaron de risa en los primeros, exteriorizan su malhumor al dar con los segundos, sin acordarse ni agradecer lo que momentos antes han gozado. Hay, además, quien va al estreno de un vodevil con el mismo criterio que al de un drama "ultratrascendente". Por lo menos, juzga al autor o autores con la misma severidad que emplearía con los de una comedia de tesis.

De ahí, sin duda, las protestas que al "unísono" con los aplausos de la mayor parte del público se dejaron oir al terminar "La cocotte azul turquí".

## NOTAS POLICIALES

### INCENDIO EN UN HOTEL

Esta mañana a las 5 se originó un incendio en el "Confortable Hotel", calle Carlos Pellegrini 686 y 690.

El fuego se desarrolló en la azotea del edificio donde había una pieza de madera destinada a planchar ropa.

Concurrió la guardia del cuartel central de bomberos y en pocos minutos el incendio fué sofocado.

El origen del fuego ha sido un corto circuito en las instalaciones eléctricas.

Los perjuicios causados por el siniestro han sido valuados por el dueño del hotel en 400 pesos.

### COMISARIA 39

Habiendo la jefatura de policía concedido licencia al comisario de la sección 39a. don Héctor Martínez, ha quedado al frente de esa comisaría mientras dure la ausencia del titular el subcomisario don Juan S. López.

### BILLETE DE 10 PESOS FALSO

Se encuentra detenido en la comisaría 24 Antonio Mosloki, el cual al comprarle unas mercancías a Jacobo Cohen le entregó en pago un billete de 10 pesos falso.

La policía ha secuestrado el billete y éste como así el detenido han sido remitidos a la división investigaciones.

### GOLPES DE PUÑO

Frente al número 1338 de la calle Herrera, a raíz de una disputa, se tomaron en riña a golpes de puño dos sujetos Sebastián Zunino y Santiago Pirovano. Este último resultó lesionado en la cabeza.

Un agente de la comisaría 26 intervino y detuvo a los contrincantes.

### HURTO DE ALHAJAS

Juan Anfosi denunció en la comisaría 2.a, que anoche mientras se hallaba ausente de la pieza que ocupa en la casa Bolivar 635, amigos de lo ajeno se han introducido a la habitación y le hurtaron alhajas que estima en 200 pesos.

### ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

Anoche, en momentos que Agustín Ricart cruzaba la calzada en la esquina de las calles Venezuela y Entre Ríos, fué atropellado por un automóvil cuyo conductor huyó.

La víctima cayó al pavimento y las ruedas del vehículo le pasaron por encima del cuerpo.

Ricart fué recogido sin conocimiento y en una ambulancia llevado al hospital Ramos Mejía donde informan que ha sufrido lesiones internas de carácter grave.

La policía procura la detención del chauffeur.

### VIGILANTES AGREDIDOS

Anoche en el Paseo Colón frente al número 835 un grupo de individuos promovía un desorden y al acudir los vigilantes Bautista Díaz y Angel Devita éstos fueron atacados a pedradas por los sujetos.

Algunos de los proyectiles dieron en el blanco causándoles contusiones de poca importancia a los agentes.

Los agresores huyeron, siendo perseguidos por Díaz y Devita, que lograron detener a tres de los individuos. Estos fueron llevados a la comisaría 14a., donde quedaron detenidos.

### EN EL PUERTO

#### Un ahogado

Hoy a las 5 a. m., apareció el cadáver de un ahogado en el Riachuelo frente a la calle Palos, el cual fué recogido por los marineros del destacamento Riachuelo y conducido a la Morgue de la dársena Sud.

Hasta ahora no ha sido identificado; la filiación del extinto es la siguiente: Representa como 45 a 50 años, mide 1 metro con 70 centímetros, cuerpo regular, color blanco, cabellos y bigotes canosos, boca regular, nariz recta mediana, viste traje negro completo, camisa, camiseta y calzoncillos blancos, medias color café, pañuelo negro al cuello y botines del mismo color.


**SAGARDUA**

*Sidra Champagnisé*

*Pídase en todos las*

**Confiterías, Restaurants Bars y Almacenes :: :: ::**

IMPORTADORES:

**MIGNAQUY & Cía.**



LOS MISMOS RECREOS DE MONTE CARLO

**CASINO ALTA GRACIA**

ESTÁ ABIERTO TODO EL AÑO



Grandes fiestas francesas en el PARQUE JAPONES, los días:

*19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 y 26 de Marzo*

**Grandes diversiones y juegos, rifas, tómbolas, etc. Entrada un peso con dos vales gratuitos, uno para el teatro y una atracción; menores de 10 años 30 centavos, con teatro gratis**

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

### LOS CLASICOS CASTELLI Y CRIADORES

A medida que se van acercando los clásicos iniciados con el Apertura, la expectativa de los aficionados se acrecienta y una prueba de ello lo tenemos en el Casares y Kenmis corridos el domingo pasado.

El Castelli y Criadores que se correrán en la reunión del domingo próximo, aún cuando no llevara un nutrido conjunto de competidores, por lo menos serán de la partida animales que parecen tener condiciones para actuar en muchos clásicos del año, a medida que vayan mejorando, cosa que creen en la mayoría de las ecuries de éstos.

Sin entrar en mayores comentarios, que reservamos para el sábado, vamos a dar a nuestros lectores, idea de nuestra impresión y hacer conocer el estado de todos y cada uno de los concurrentes.

Daremos comienzo con el clásico Castelli:

### CLASICO CASTELLI

**Distancia 2.200 metros**

**$ 8.000 al 1.o, 800 al 2.o y 400 al 3.o**

COMPETIDORES Y MONTAS

Evoé 62 kilos, Francisco Arcuri.
Aguerrido 62, David Englander.
Proteo 55, dudoso.
Trésor 62, Gabriel Ardouin.
Campanazo 55, X. X.
Polavieja 55, Máximo Acosta.
Radiant 62, Domingo Torterolo.
Diamant 57, X. X.
Wotan 62, X. X.

Evoé acaba de reaparecer y es bien conocido, y por la forma honrosa cómo se condujo, es a nuestro juicio uno de los mejores candidatos.

En su caballeriza creen que el hermano de Elcano ha de hacer este año una brillante campaña y cuando en el Alvear se piensa así, hay que creerlos.

Ayer se le trabajó a medio correr y se condujo admirablemente.

Trésor se incorpora a los clásicos de este año con los prestigios de sus últimas carreras ganadas en excelente estilo, y no hay que negar que la chance del hijo de Ovación es mucha, aún a pesar de los kilos que dispensará.

Ardouin lo trabajó ayer en 800 metros, distancia que recorrió con inmejorable resultado.

Una yunta excelente la forman Campanazo y Proteo.

Aún no se sabe si este último será de la partida, pues tiene un compromiso para hoy y del resultado de éste depende su presentación.

El ganador del clásico Apertura ha seguido en inmejorables condiciones de estado y dado la ventaja que recibe de Evoé y Trésor, y las altas calidades que adornan al hijo de Diamond Jubilee, creemos que ha de desempeñarse en forma honorable.

Ayer fué trabajado a la par de Proteo, conduciéndose ambos muy bien.

Aún no tiene resuelto su entraineur a quien confiará la dirección del hermano de Cerisette; espera este profesional a último momento para resolverlo.

Aguerrido que también será de la partida, nos parece pesado, y en una distancia poco conveniente a sus medios. Ya Trésor lo batió días atrás, y en esta prueba somos de opinión que volverá a caer derrotado.

Radiant ya fué batido por Evoé, cuando éste hizo su rentree y si reconocemos que la carrera es brava para el hijo de Enfantine, con más razón diremos del pupilo del stud Iceache.

Los demás creemos que la chance que llevan es problemática. No los creemos capaces de actuar con esa compañía.

### CLASICO CRIADORES

**Distancia 1.400 metros**

**$ 8.000 a la 1.a, 800 a la 2.a y 400 a la 3.a**

COMPETIDORES Y MONTAS

Porteña 55 kilos, Enrique Saavedra.
Petite Chose 61, Ricardo Liceri.
Canora 57, Francisco Arcuri.
Felpilla 61, Angel Amoroso.
Diosa 52, X. X.
Pas-si-Mal 55, Domingo Torterolo.
Insula 55, Máximo Acosta.

Esta prueba, si no tiene toda la importancia de la anterior, no deja de ser interesante por la calidad de los que serán de la partida.

Porteña reapareció este año obteniendo una fácil victoria sobre un lote regular y esta misma distancia.

La media hermana de Mouchette que al principio de la temporada anterior pareció destacarse, como un animal muy bueno para luego, decaer es una seria enemiga en esta prueba, y si hiciéramos caso a la opinión de su competente entraineur, tiene una carrera a su disposición.

Ayer fué trabajada en la partida en el recomendable tiempo de 40" y es capaz de cubrir los 1.400 metros en 1'24".

La novedad en este clásico la constituye la rentree de Canora, yegua que en la temporada anterior se destacó como buena.

La hija de Old Man, ya lo dijimos hace poco, nos merece un concepto superior a Porteña, pero como ha estado enferma durante mucho tiempo, su training interrumpido, por cierto y que ahora no es tan completo, como el de la pupila del Zubiaurre, ha de influir poderosamente para que su performance no sea todo lo buena que sería de desear.

En una pasada que tiene en la distancia de esta prueba, marcó 1'27".

Petite Chose se halla lo más linda de estado, pero con todo creemos que para la hija de Greenan se le presenta una carrera sumamente difícil.

Insula acaba de ser batida fácilmente por Porteña, pero en su ecurie creen que ha de mejorar mucho esa performance.

Nuestra opinión es la misma: aún cuando creemos difícil que logre arrebatarle el triunfo a la hija de Cyllene.

Del resto de competidores, únicamente Felpilla, y eso nos parece difícil, podrá alternar con éxito, en las demás no creemos.

Son, como puede verse, interesante las dos pruebas de la reunión del domingo, sólo deseamos que la lógica impere, como lo ha hecho en los tres clásicos disputados hasta ahora.

### MENORES ENTUSIASMOS

Resignadamente hemos pasado los primeros meses de temporada, solemnemente opios, con sus monótonas carreras de productos donde apresuradamente se presentaron los más superiores 2 años de todos los studs, aprovechando la sencillez de las pruebas.

Con esa misma resignación hemos llegado a un paso de la temporada clásica, y lo que en un principio fueron entusiasmos, realizados los correspondientes balances de animales superiores, hoy en una forma inexplicable ha decaído y sin interés aguardamos las grandes pruebas que estarán a merced de dos o tres competidores sobresalientes.

Teníamos una lista estupenda: Dijital, Ocurrencia, La Ñatita, Packoy, Aventurero, Picacero, Bombazo, Fripón, Melik y algunos otros menos importantes todavía, que en este momento escapan a nuestro recuerdo.

Hoy de esa lista tenemos que sacar unos cuantos porque con algún pesimismo los vemos alejarse de las pistas donde tantos triunfos obtuvieron, marchando rumbo a los haras con las cabezas llenas de laureles.

Hemos recibido la noticia confirmada de que Aventurero no volverá a disputar más ninguna prueba, incurable y agravado el mal que lo alejó de las pistas.

El hijo de Druid uno de los mejores elementos con que contábamos, vencido en el Pueyrredón por una yegua que más tarde quedó plenamente consagrada, poseía, sin duda, las bondades necesarias para tomarse una brillante revancha.

La desaparición de Aventurero en cuyo cuidado puso Manuel de Armas todos su entusiasmo, todo su cariño, es realmente sensible.

Creemos que su sola presencia, que con tantas esperanzas sosteníamos, ha de restar a las pruebas clásicas mucho interés porque en el hijo de Druid tenían todos los cracks un enemigo no fácilmente batible.

Y pensamos en Packoy, en el bravo triunfador del Nacional, y aunque llegan informes muy satisfactorios, tememos que un día llegue la definitiva y desagradable noticia de su retiro del training.

Es tan difícil que un animal bueno, una vez que por causas graves tuvo que quedar recluído en su box, que vuelva al lugar de sus hazañas, con las mismas bondades, con las mismas energías!...

Packoy, sin embargo — alimentemos aún esperanzas — ha experimentado una notable mejoría, sus actuales paseos por el río parece que le sientan admirablemente, y su entraineur confía — confía como nosotros — en que ha de lograr todavía esta temporada el fruto de sus trabajos.

La Ñatita está en las mismas condiciones que el hijo de Perrier, de su stud desde que se inició su cura nos han llegado noticias diversas y contradictorias, a una rápida mejoría le sucedió una grave recaída, y los veterinarios fruncieron el ceño y en la boca dibujaron una mueca de desagrado. La Ñatita difícilmente volverá a ser la misma que en excelente estilo triunfara en los clásicos Vicente L. Casares, Criadores y Los Haras.

Su dolencia es muy grave, y los veterinarios continúan sin mudar de gesto... ¿No es natural, pues, ese pesimismo?...

El mismo Fripón quién sabe si vuelve a las pistas en plena posesión de sus medios, a ofrecerle revancha a Pan Pan y a medirse con los cracks a quienes quizá hubiera puesto alguna vez en apuros, parece que el hijo de Diamond Jubilee poseía calidades que hoy ya no posee y que quién sabe si mañana las recuperara.

Nos quedamos entonces con Dijital y Ocurrencia, indiscutiblemente superiores a sus restantes enemigos, hallándose a merced de estas dos yeguas la mayoría de los clásicos de la temporada.

Picacero y Bombazo, que pueden seguirlas en orden de importancia no llegan nunca a su nivel y difícilmente, salvo casos de defecciones imprevistas, podrán arrebatarle ningún premio de mérito.

Son, pues, justificados nuestros menores entusiasmos; y como en años anteriores necesariamente hemos de aguardar nuevas revelaciones, que indudablemente las habrá.

Y nosotros que contábamos con unos clásicos brillantes!... Las crónicas anticipadas se exponen siempre a estos desencantos.

### MADELINE

El stud Montiel anotó a esta hija de Diamond Jubilee en una carrera para el próximo jueves. A la hija de Diamond Jubilee ayer el jockey Máximo Acosta le dió corrida en una milla, cubriendo la distancia en 1'38" 2/5.

Somos de opinión que Madeline puede iniciarse obteniendo una victoria.

### LA FLECHE

Con muy poca suerte esta hija de Jardy debe obtener el próximo domingo una fácil victoria. Basta recordar su performance en la carrera ganada por Palpalá, donde exigiéndose en forma violenta desde el primer momento tuvo que ceder ante el empuje del hijo de Orinoco y de Ojo Bravo que son por cierto muy superiores a los contrarios que lleva La Fleche en esta carrera.

### MELIK

El hermano de Mustafá ha sido anotado en un handicap para el próximo domingo, donde se le han asignado 62 kilos y esto quién sabe sea un inconveniente para su presencia en la carrera.

El stud Iceache tiene plena seguridad en que en la presente temporada ha de obtener muy buenos triunfos.

### SMART

El stud Alvear anotó para el próximo jueves a este hijo de Cumbay, del cual ya nos hemos ocupado en distintas ocasiones, dando a conocer sus respectivos ejercicios.

Smart ha sido anotado después de haberse comprobado en una corrida que se le dió ayer sobre 1.000 metros que andaba bastante bien.

### SUBMARINO

El stud Unitario tiene listo para correr a este 2 años, un hijo de Pippermint y Cañonera, que parece muy bien dispuesto.

Si responde al nombre en el actual momento en que los submarinos son enemigos poderosísimos, podría muy bien justificarse e imponerse sobre todos sus contrarios.

### DEL JOCKEY CLUB

**Renovación de autoridades**

El interés de otros años en vísperas de la renovación de autoridades pueda ser que exista, pero no se nota, no lo demuestran las personalidades más descollantes de nuestra primera institución, porque ni a la prensa siquiera han inspirado los comentarios indispensables, eso que a la fuerza el repórter debe ver todo y adivinar a veces más de lo que le dejan ver

En la próxima renovación de la comisión directiva, cesan en sus mandatos los señores Benito Villanueva, presidente; Arturo Bullrich, Alberto Caprile, Luis Ocampo, Antonio Santamarina, Joaquín J. Vedoya, B. Artayeta Castex, Luis Blaquier, Marco A. Avellaneda, José Etcheverry y Julio A. Roca, y permanecen hasta mayo de 1917 los señores Miguel Cané, Darío E. Anasagasti; Adolfo E. Dávila, Miguel A. Martínez de Hoz, Juan A. Pradere, Guillermo C. Pasman, Carlos Saguier, Alfredo Echagüe y Conrado Molina.

Como se ve, los puestos a reemplazarse son demasiado importantes para que no suenen ya nombres, y para que no haya llegado a asegurarse con el popular calificativo entre el ambiente de "fija" para determinada personalidad.

No se habla nada; solamente la prensa pide entusiasmo en los sucesores porque es la fuente de energías indispensable y necesaria para el triunfo de las grandes iniciativas.

Y el entusiasmo está en la juventud; que lleguen pues hasta los altos puestos hombres jóvenes, pero de sólidos conocimientos, que dominen la materia, que también el turf es necesario estudiarlo si se quiere hacer obra de provecho.

Los señores Arturo Bullrich, actual presidente de la comisión de carreras, y el señor Ignacio Correas, uno de nuestros sportmen más inteligentes, se ausentarán mañana para Mar del Plata, donde el primero piensa descansar de las tareas del año, y el segundo terminar de reponerse después de la enfermedad tan felizmente combatida.

ejercicios se desempeñan bastante bien.

### LOS CABALLOS DE CARRERA FRANCESES

**Serán incluidos en nuestro turf**

La noticia que exclusivamente recibiéramos ayer nosotros, de los corresponsales en Francia, nos sugiere un comentario especial.

El turf francés, de una importancia extraordinaria, había suspendido todo desarrollo desde los comienzos de la guerra y disposiciones del estado, pusieron en grave riesgo sangres puras de las más célebres familias, que los cabañeros estimaban como precioso tesoro.

Han quedado revocadas aquellas disposiciones por un nuevo decreto dictado recientemente, que dice:

"Podrán exportarse únicamente caballos de sangre pura, de uno, dos y tres años y padrillos de mayor edad".

En Francia donde desarrollaron sus aficiones, sportmen de todo el mundo, con esta nueva disposición se verán grandemente favorecidos, pues podrán llevar sus elementos a otras pistas, las de América por ejemplo, donde el turf ha progresado hasta colocarse casi al nivel de aquellos.

Suspendidas las carreras desde el comienzo de la guerra, en aquellos grandes studs, cuyo mantenimiento es tan costoso, necesariamente había de dominarles un empobrecimiento general.

De ahí que se tomara esta nueva resolución recibida por los propietarios y cabañeros con unánimes muestras de satisfacción, pues de esta suerte dispondrán la inmediata exportación al Río de la Plata, Estados Unidos y Brasil.

Ahora bien, somos de opinión que esos señores sportmen preferirán nuestras pistas, donde el turf se halla en todo su apogeo y donde las bondades de sus cracks encontrarán otros cracks con las necesarias bondades como para oponerles resistencia, por todo lo cual, las pruebas ganarán en interés.

Además nuestros cabañeros podrán adquirir, y sin duda, a precios mucho más reducidos los mejores reproductores, con los cuales enriquecerán nuestros haras, hoy también lo suficientemente ricos.

Es de suponer, que no bien promulgado dicho decreto, inmediatamente habrán iniciado los trabajos oportunos para el envío de los animales, y que este año, en breve seguramente podremos noticiar la llegada de alguno de esas celebridades.

Lástima grande que no lleguen a tiempo para inscribirse en los premios clásicos, que paulatinamente van disminuyendo de interés a medida que terminan de malograrse los cracks.

Encontrarán en nuestras pistas amplio y productivo campo de acción los animales de carrera franceses así como para nosotros también representa una valiosa adquisición, dadas las altas calidades que siempre han alabado nuestros estudiosos conocedores del turf extranjero, en las sangres de aquellos cracks.

## LAS CARRERAS

### Su organización en Francia

La afición y la costumbre de las carreras ya habían echado hondas raíces del otro lado del estrecho, mucho antes de que los franceses tuviesen idea de ello. El primer match mencionado por el conde Gerardo de Contades en su "Bibliografía Sportiva" se realizó en la aldea de Boulogne en 1661. El duque de Joyeuse y el príncipe de Harcourt hicieron luchar dos caballos, nutridos durante un mes, según afirma el cronista, "a la moda de Inglaterra", es decir, "con pan hecho con anís y haba caballuna, en vez de avena", y, en los últimos días anteriores a la prueba, con unos 200 o 300 huevos frescos. El monto de la apuesta era de 1.000 escudos — una docena de millares de francos actuales — y la distancia a recorrer se extendía desde la barrera de La Muette hasta el castillo de Madrid.

El señor de Harcourt montó él mismo su caballo, "vestido con un traje hecho a propósito y sumamente estrecho", con los cabellos ocultos dentro de un gorro y "con tres libras de plomo en los bolsillos, para pesar tanto como el señor de Vernet, maestro de academia", quien montó en representación del duque de Joyeuse y ganó por unos cien pasos.

Un premio de 1.000 pistolas — 3.000 francos actuales — fué ganado 20 años más tarde, en Saint-Germain, por el duque de Monmouth, corriendo sobre un caballo del honorable Thomas Warton. El rey presenció la carrera y propuso al propietario comprarle el animal por la suma de dinero que tuviera a bien fijar. El inglés se negó a venderlo, pero ofreció regalárselo al monarca, quien a su vez no quiso aceptar el regalo.

Las memorias del marqués de Sourches relatan, más o menos en la misma época (1684), otro match que tuvo un desenlace muy agitado entre dos caballos que pertenecían a personajes principescos — los señores de Vendome y de Armagnac, este último gran escudero de Francia y cuyo campeón llegó primero. Los que habían apostado por el caballo de Vendome — ya había jugadores y ya les repugnaba perder — sostuvieron que el palafrenero que lo montaba se había vendido a los emisarios de la otra parte. Con tal motivo, habiendo el duque de Gramont "dicho algunas tonterías" a "Monsieur le Grand", este replicó con un puñetazo y le arrancó la peluca. Ambos echaron en seguida mano a la espada y la cosa iba a acabar mal cuando el Delfín, que estaba cerca, les hizo entrar en vereda.

Estos pocos ensayos no se repitieron, como tampoco se sostuvo el entusiasmo que la alta sociedad demostró, un siglo después, por las carreras, entre los años 1776 a 1785, cuando las casacas verde-manzana del conde de Artois rivalizaban con las casacas negras del duque de Orleans, en presencia de María Antonieta.

Los panfletos contemporáneos reprochaban con acritud a la reina su afición por esa nueva distracción "tan peligrosa, que ocasiona la alteración de las fortunas y hasta hace desertar a los obreros de los talleres". El éxito fué grande, pero pasajero, y el redactor de la Enciclopedia pudo ya en 1786, después de una definición, concebida en estos términos, de la palabra Carreras: "Desafío de varios hombres a caballo, a quien llegará primero", agregar con cierto desdén: "hace algunos años las había en París, pero la moda ha pasado".

Ella no debía volver, pero duradera esta vez y fundada sobre bases útiles, sino hacia fines de la Restauración, puesto que mal se podría dar el nombre de carreras a esas representaciones de aquellos bellos días de Termidor, en el Campo de Marte, bajo el Directorio, cuando el "ciudadano Franconi, montando el caballo limosino Azar", era batido por "el ciudadano Villate-Carbonnel, montando el normando Le Veneur".

Un inglés, llamado Thomas Bryon, había abierto, en los primeros días de la monarquía de Julio, sobre un gran terreno que se extendía desde la calle de Clichy hasta la calle Blanche, un establecimiento de recreo, acompañado de un tiro "a las palomas, a las codornices, a los conejos silvestres y a los gorriones", que se llamaba "el Jardín de Tívoli". Allí se daban cita dos veces por semana todos aquellos jóvenes que sólo pedían a la vida, para ser felices, un buen asiento en los Italianos, corbatas vistosas, amigas ídem y una buena comida en el café de París, bulevar de Gante.

Toda preocupación de distinción y de moda inédita, no teniendo ninguna otra causa sino el deseo de apartarse de lo común, va forzosamente acompañada de un esfuerzo natural de reacción contra las costumbres generales y los modales dominantes. Por eso los "diez y siete grandes señores", galantes comensales de las "Preciosas", quisieron sobresalir en los "ballets", porque la elegancia de la danza contrastaba con la grosería de los brutales soldadotes de la guerra de Treinta años; por eso los ladinos de la Regencia se hartaban y crapuleaban al salir de la capilla de Versailles, donde durante tanto tiempo la devoción del gran Rey los había tenido como clavados; por eso también los "muscaditos" (almizclados) y los "increíbles" ostentaban la seda suave en los trajes y cierto ceceo [illegible] en el hablar, por horror al lenguaje vulgar y al abandono en el vestido de los "sans culottes". Así también, para protestar contra la chata y bonachona burguesía que les rodeaba, los "leones" y los "dandis" fueron lo más pinturescos y retozones que les era posible, porque el tipo del "burgués" parece ser esencialmente lo contrario del tipo del "caballero".

"En este día, 11 de noviembre de 1833, a las tres de la tarde", léese en la primera página del libro de actas de la Sociedad de Fomento para la mejora de las razas caballares en Francia, "los siete miembros que más abajo firman, habiendo respondido a la convocatoria hecha por el secretario, y considerando que ha pasado más de una hora desde la que se fija para la reunión, y que resultarían grandes inconvenientes de un nuevo aplazamiento", resuelven constituirse inmediatamente. Acto continuo discuten, redactan y votan el reglamento, así como los premios de las primeras carreras a efectuarse, que fijan para el mes de mayo siguiente.

Este puñado de atrevidos sportsmen, de orígenes, fortunas y condiciones diferentes — eran doce, incluyendo los ausentes, entre los cuales un inglés, lord Seymour; un ruso, Anatolio Demidoff; un italiano, Máximo Caccia; un portugués, el caballero Machado; un francés de vieja cepa, el conde de Cambis, enganchado voluntario a los 14 años y que, de 1810 a 1815, tomó parte en todas las campañas; el heredero de un gran nombre del Imperio, el capitán príncipe de La Moskowa; un negociante en maderas, el señor Rieussec; un banquero, Casimir Delamarre; un agricultor, M. Fasquel, y, por fin, tres adeptos eméritos de la equitación, los señores Ernesto Le Roy, Carlos Laffite y Denormandie; esos innovadores, que afirmaban su voluntad de dotar al país "con un nuevo elemento de riqueza", por el relevamiento de razas en decadencia, y que alineaban con dificultad una suma de 11.500 francos para los seis premios de la primera reunión, no sospechaban, sin duda, que antes de que el siglo terminara se distribuirían anualmente, en nuestros 311 hipódromos más de 12 millones y medio de francos, en 4.000 carreras de todas clases.

Ellos no pudieron prever ni el prestigio que la sociedad embrionaria habría de sacar de su iniciativa, ni la importancia futura del "turf", ese inocente "césped", transformado hoy en día en un "tapete verde", y que como tal apasiona hoy a la multitud, del mismo modo que el circo o la arena la apasionaban en la antigüedad. Tenían, sin embargo, dicen ya el 10 de marzo de 1834, "la esperanza fundada de que las carreras se propagarán en Francia de un modo considerable", y en esos informes, claros y substanciales, trazaban a sus futuros colegas la vía que éstos debían seguir para favorecer la producción [illegible] te.

Al lado de [illegible] que se ocuparon, ya sea de adjuntar un círculo a la asociación naciente, — que ha llegado a ser [illegible] eminentemente confortable y tan [illegible] que tiene por nombre actualmente el Jockey Club, — sea de acordar el porte de un uniforme los días de carreras, que consistía en un frac olivo con botones de oro, al lado de aquellos que sólo se preocuparon de [illegible] penacho, pronto se formó en el [illegible] comité, un núcleo de hombres [illegible] que se dedicaron con ardor [illegible] de utilidad [illegible].

Para la redacción del código de carreras y la de los programas [illegible] maron por modelo a la Inglaterra, pero poco a poco, aplicando su propia [illegible] establecieron, en cuanto a las distancias a recorrer, a los pesos [illegible] de los caballos admitidos en las pistas [illegible] la [illegible] versas pruebas [illegible] métodos [illegible] ticaban nuestros vecinos [illegible] justos [illegible] tánico, reconocieron [illegible] de resolver [illegible] tos, adoptando [illegible] nuestra gran sociedad [illegible] de fomento [illegible].

Si [illegible] más numerosas [illegible] 1834 [illegible] 1854, 160 en 1860 [illegible] 1886 [illegible] carreras [illegible] do, porque [illegible] tropilla [illegible] una nueva [illegible] cada uno de [illegible] Erizi [illegible] influencia [illegible] pura.

Las tres [illegible] en sus [illegible] a pesar tan [illegible] fundamento [illegible] nuestros días [illegible] corriente [illegible] gún la [illegible] en [illegible] valor [illegible] fanos [illegible] bastante [illegible] las suertes [illegible] mejor [illegible] 12 a 15 kilos [illegible].

Semejante [illegible] nerviosos [illegible] mil si no se [illegible] la experiencia [illegible] menos sencilla [illegible] chasador [illegible] una cincuenta [illegible] llevar sobre sus [illegible] carrera, la masa del animal [illegible] bra sus miembros anteriores [illegible] peso, en vez de [illegible] o en el trote, sobre todo el cuerpo [illegible] sentir casi exclusivamente [illegible] delanteras, contra [illegible] por el solo esfuerzo del [illegible] con el principio de la palanca [illegible] la acción del platillo en una [illegible].

Es tarea muy espinosa la [illegible] un modo [illegible] las garras [illegible] bre de [illegible] los caballos [illegible] clase de carreras [illegible] edad de [illegible] sión para la Francia [illegible] sportsman consumado [illegible] titular de ese puesto hasta hace pocos meses, [illegible] debutado a los 16 años [illegible] rriendo durante las vacaciones [illegible] familia lo supiera, un caballo que había comprado con sus economías [illegible] parte 2 [illegible] carreras [illegible] ciellos, y después ha cuidado y ha [illegible] rrer [illegible].

Sobre su escritorio se alineaban [illegible] fichas que llevaban el nombre [illegible] y que estaban meticulosamente [illegible] cando en todas las carreras en [illegible] animal tomaba parte, el lugar [illegible] do y el modo cómo se había comportado [illegible] servación indispensable estas [illegible] de traducir a kilos la distancia que ha separado a dos caballos a la llegada [illegible] estimar, por ejemplo, que "un cuerpo [illegible] a cuatro o cinco libras, es a [illegible] el esfuerzo de los dos haya [illegible] Hay que distinguir "los cuerpos [illegible] ganador que ha galopado a [illegible] frente todo el travesía "por arriba [illegible] el jockey que llega al palo [illegible] mentira y como si tuviera [illegible] libras en la mano", es decir, susceptible de haber podido llevar 15 libras más, para que [illegible] hubiese podido luchar eficazmente contra él. El procedimiento ordinario de clasificación que sigue el handicapper consiste en elegir a un animal que le sirva de punto de comparación, en más o en menos, de todos los otros. Cuando la lista alcanza a 150 nombres, como en el "Omnium", la tarea es bastante com-

## CONCURSO HIPICO

**Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón, el que debe ser remitido bajo sobre a esta administración, Avenida de Mayo 769, antes de las 12 de la mañana de cada reunión, indicando en el sobre "Concurso hípico".**

Los premios a que pueden hacerse acreedores los aficionados son los siguientes:

1.o Dos cajas de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarrillos "Intransigentes" y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.° Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

**4.° Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".**

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud, no tomándose en cuenta la carta que no llene este requisito.

Todas las reuniones, a las 12 de la mañana, se procederá a cerrar y lacrar todas las cartas recibidas, para abrirse al día siguiente a la misma hora, acto que podrá presenciar todo el que se interese por ello.

El envío de las cartas es sin límite; el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

**Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta, a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto:**

Teniendo en cuenta las quejas de nuestros lectores por la venta del diario sin cupón, hemos resuelto colocar ésto en la página 15, donde les será más fácil controlar si ha sido o no arrancado.

GINEBRA Bols LA MEJOR QUE EXISTE

# "Maxima"

COMPRA DE ALHAJAS Y POLIZAS

**Paga al máximum, vende al mínimum**

SE VA A DOMICILIO

Corrientes 820 — Unión Telef. 969, Libertad — Buenos Aires


plicada; figuran en ella caballos que nunca han luchado juntos; se les compara por medio de un tercero equivalente. Otros se han batido mutuamente; hay entonces que tener en cuenta su estado en los momentos en que se encontraron. Aquel, por ejemplo, gordo y soplando como un toro, hizo ese día una carrera desastrosa porque no estaba "en condiciones"; pero puede en el fondo ser bueno, hay que tener cuidado de no "soltarlo entre los pesos". Algunos nunca han figurado en las pistas; se les impone una buena carga mediana, para no incitar a los propietarios a presentar de golpe desconocidos, con la esperanza de llevarse un premio debido al poco peso.

A fin de obtener en uno que otro handicap, un peso favorable que les asegure la victoria, algunos propietarios hacen correr al caballo con malicia, con desgano, "a la gommic", decimos, en cierta sucesión de pruebas, tratando de que se le "desclasifique", sistema bastante seguido en Inglaterra, donde tienen más paciencia que nosotros para aguardar el día del beneficio.

El handicapper, que siempre se preocupa de seguir con la mirada, durante la carrera, los últimos del pelotón, para saber si corren "derecho", si son "desinteresados" o simplemente malos, tiene bien cuidado, en el primer caso, de marcarlas en sus fichas con un signo especial.

Y si esos parecen ser tratados, en la distribución de pesos, como si tuvieran más méritos que los que aparentan, si el propietario reclama contra esa injusticia, se le contestará, no sin cierta ironía: "Os equivocáis, querido señor; vuestro caballo es mucho mejor que lo que pensáis, corre muy bien cuando quiere; tengo buenos gemelos, se los prestaré si lo desea; vea, créame... eche a la calle a su jockey".

Tratándose de caballos, lo mismo que cuando se trata de hombres, la mediocridad es la gran mayoría. Esa masa de productos ordinarios, provenientes de padrillos célebres, son un peso muerto para los caballerizos. Si no consiguieran ganar algo, sus propietarios perderían coraje y entonces el número de los criadores se restringiría. Los handicaps, como ficha de consuelo, tienen, pues, su razón de ser, como lo tienen los "premios a reclamar". En esa parte el programa estipula que el vencedor se venderá por una suma fijada de antemano, bastante módica; esto descarta, por lo mismo, los caballos de gran calidad. Ningún propietario se expone, para ganar un premio módico, a que le lleven, un cuarto de hora después de la carrera, un animal de valor.

Pero no se podría multiplicar los handicaps y los "premios a reclamar" sin exagerar las compensaciones acordadas a los animales inferiores. Es lo que sucedió cuando la afición por las carreras; habiéndose esparcido lo suficiente para que se pudiera contar con buenas entradas hubo empresarios dispuestos a tomar eso como una industria. Los hipódromos fundados desde 1880 en los alrededores de París, los "suburbanos", como se les llamó, eran una operación de ese género, ventajosa para los accionistas, a quienes se distribuyó 100 por 100 de dividendo, pero mucho menos provechoso para los caballos que habían pasado a desempeñar el papel de simples comparsas, retribuídos lo menos posible.

Mientras que los organizadores de esas reuniones embolsaron un beneficio de 650.000 francos, los premios que ellos distribuyeron en las carreras llanas no alcanzaron a costarles sino 30.000 francos netos, porque encontraron el medio de recuperar las sumas que aparentemente desembolsaban.

Los procedimientos empleados — participación sobre la venta de los caballos reclamados, deducciones sobre el costo de los compromisos — eran ciertamente muy legítimos, pero hubieran terminado por quitar al sport hípico, al generalizarse, todo carácter de utilidad: sobre 94 carreras organizadas por esas sociedades, hubo 64 premios a reclamar y 24 handicaps, contra 6 pruebas solamente reservadas a los caballos de un mérito real. A las críticas y a las protestas que semejante sistema no podía dejar de suscitar de parte de las personas competentes, los promotores de Maisons Laffite, Saint-Onen, la Marche o el Vésinet, contestaron que habían realizado gastos para adquirir los terrenos y levantar las tribunas; que el público no se contentaba ya con los estrados de los comicios agrícolas, cubiertos con bacas de tela y que nadie se atrevería ya a ofrecer para los caballos pistas como las del Campo de Marte a Santory.

La sociedad de fomento no se dió por satisfecha con tan insidiosos pretextos. Dictó que todo animal que corriese en una reunión en que el código de carreras no estuviera en vigor, sería "descalificado", es decir, excluído de la totalidad de los hipódromos franceses que hubiesen adherido a ese código. Esas asociaciones, puestas así en el "índice", pronto habrían sido abandonadas por todas las caballerizas serias; ellas se sometieron, por consiguiente, y aceptaron las reglas promulgadas por su hermana mayor en bien de la cría nacional.

Es posible que, si estudiáramos con cuidado el presupuesto de los antiguos "suburbanos", hoy sindicados en Sociedad Sportiva de Fomento, quedaríamos sorprendidos de lo elevados de ciertos estipendios discernidos a funciones de una utilidad problemática, que hacen recordar aquellas del "inspector de gas de una rica familia parisiense", de una opereta conocida. El precio de ciertas cosas también parecería excesivo a un apreciador algo severo. Pero el principio ha quedado en salvo, y esas administraciones, si se las atacara, podrían insinuar que su gestión no es la única criticable y que hay sociedades de primer orden, por ejemplo la de los steeplechasses de Francia, que no han estado, en los tiempos de la monarquía del príncipe de Sagán, al abrigo de todo reproche de prodigalidad. Los inspectores de finanzas hallaron en este último presupuesto muchos capitales que les dejaron admirados, a ellos, a quienes la verificación de las cuentas de la administración habían dejado desde largo tiempo insensibles respecto de las magnificencias de los "escapes".

Notaron, por ejemplo, que los programas, el boletín oficial y el calendario de las carreras — una vez todo compensado entre el costo de las impresiones y el precio de venta — producían en Longchamps una entrada anual de 58.000 francos, y solamente de 5.000 francos en Auteuil, aunque la afluencia de público es igual en esos dos hipódromos. Pero, aunque resulten ligeras economías a favor de la Sociedad de Fomento, debidas a sus reglas de severa economía, hay que reconocer que las carreras, en Francia, tienen todas el carácter de instituciones desinteresadas, lo que no sucede en Inglaterra.

Entre nuestros vecinos, salvo Newmarcket, organizado por el Jockey Club y Ascot, que pertenece casi a la Corona, la mayor parte de las reuniones están entre las manos de especuladores, y las acciones de sus sociedades se cotizan a menudo a precios muy elevados, como, por ejemplo, las de Epsom, de Sandon o de Alexandra Park. El total de los premios discernidos anualmente, en las carreras "llanas", en la Gran Bretaña, alcanza a 12.731.000 francos, contra 6.672.000 en Francia. El número de carreras de esa categoría es de 1921, y entre nosotros de 1397. El efectivo de los caballos entrenados es allí casi doble: 3571, el último año, del otro lado del estrecho, y 1921 en nuestro país.

Si bien es cierto que, a pesar de los enormes progresos que hemos realizado desde hace 30 años — en 1869 el número de las carreras fué 1996 en Inglaterra y solamente de 360 en Francia — no llegamos aún más que a ocupar el segundo rango, con nuestro Gran Premio de 200.000 francos, dejando muy atrás a los grandes premios de Berlín, Baden o Colonia, que no pasan de 125.000 francos, — pero pasados por los ingleses, que distribuyen tres premios de 250.000 francos cada uno, — hay sin embargo que reconocer que ese dinero es entre nosotros dado a los cuidadores por el público, mientras que en el Reino Unido sale de los bolsillos mismos de los propietarios. Estos deben, en la forma de "entradas" que cuestan a veces hasat 12.000 francos por caballo, aportar el monto de los premios. Cuando el total de esas entradas no alcanza el valor del premio, este "corre riesgo de no correrse", como ya ha sucedido con el Eclipse stake, de 10.000 soberanos.

¿Es acaso a ese régimen que debe atribuirse la diferencia de carácter de las carreras inglesas y de las francesas? En Inglaterra los handicaps y los premios a reclamar, o sean las pruebas destinadas a los caballos de mérito secundario, representan el 50 por ciento de la masa de las sumas distribuídas; en Francia, solamente el 28 por ciento. Las carreras de caballos de dos años, que aquí no pasan del 12 por ciento de los premios, absorben en Inglaterra el 28 por ciento del total. Aunque la mejor raza sea la que se puede hacer trabajar temprano y que el caballo de sangre pura sea en efecto más precoz que cualquier otro, los sportsmen ingleses reconocen hoy el peligro que hay en exagerar esas carreras, en las que toman parte animales demasiado jóvenes, cuyos huesos no están completamente formados.

También han notado los inconvenientes de las distancias cortas, cuyo abuso trae por resultado "quebrar el corazón" de los animales, apurados como deben serlo en su tren. Sin embargo, en los hipódromos británicos casi la mitad de las carreras—822—son inferiores a 1200 metros, y el 85 por ciento son de menos de 1600 metros, mientras que únicamente el 30 por ciento de las pruebas francesas son de una distancia inferior a 2000 metros.

## INDEPENDENCIA

Después de haber disputado dos carreras con muy poco éxito, el stud Don Gonzalo anotó de nuevo para el próximo domingo a la hija de Polar Star y es posible que se desempeñe en forma satisfactoria.

## AMBROSIO ELNEN

Este entraineur nos manifestó ayer que tenía listo para correr al potrillo Tanguero, un hijo de Pippermint y Dancing Fox, que en la corrida de ayer se desempeñó muy bien.

Tanguero defenderá los colores del stud Newmarket.

## CURDELONA

En breve hará su debut esta hija de Calepino y Lydia, que ha merecido la atención de varios en las pistas de trabajo por la forma como se ha desempeñado.

Curdelona es una potranca que se costeará la avena con toda facilidad.

## MARIE ANTONIETTE

Es una hija de Mehari y Marbiec que en sus ejercicios se desempeña bastante bien.

Ha sido anotada para el próximo jueves y se puede producir una excelente performance

## ALGUNOS EJERCICIOS DE AYER

**Palpalá** — Que se ha iniciado con el mejor de los éxitos y que estaba anotado en ganadores para el domingo, ha sido declarado forfait, rehusando un encuentro con Dándalo y Gran Señor.

Al hijo de Orinoco ayer lo ensayó Domingo Tortreolo en 600 metros, desempeñándose muy bien.

**Maraschino** — Se condujo bien en el apronte a que fué sometido sobre 800 metros, bajo la dirección del jockey Amoroso. El hijo de Calepino hà de ganar muy buenas carreras este año.

**Testún** — Alejo Sánchez lo pasó en mil metros. Va bien!

**Fulana** — Corre bastante bien en sus ejercicios preliminares; no fué casual ni mucho menos su victoria sobre Sandringham.

En mil metros la trabajó Barrozo.

**Aluvión** — Cichetti dirigió al pupilo de Telmo Miguez en un apronte de 700 metros. Anda regular.

**Thamar** — Con Englander 800 metros y su compañera Santa Inés con la misma monta, hizo un idéntico ejercicio. Los dos nos parecieron bastante regulares.

**Somatén** — M. de Lara le dió corrida en 2.500 metros. Los cracks pueden descansar tranquilos.

**Mirabeau** — Su primer triunfo cree el entraîneur que dirige su preparación que no está lejano. Ayer aprontó bien en 700 metros.

## CALENDARIO HIPICO

Mes de Marzo

Día

18—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del 23 de marzo.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 26 de marzo.
Ratificación del clásico Francisco B Bosch.

21—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del 26 de marzo.

22—Apertura de cartas para la reunión del jueves 30 de marzo.

25—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del 30 de marzo.

29—Apertura de cartas para la reunión del jueves 6 de abril.

## INSCRIPCIONES

En las diferentes pruebas del programa que se disputará en Palermo el jueves próximo, se hicieron anoche las siguientes inscripciones:

Primera carrera, 3.500 metros—Chulo, Forajida, Cráter, Fox, Dividendo, Richepín, Prebenda, Wilson, Betis, Braconnier.

Segunda carrera, 1.000 metros—Ambiciosa, Marie-Antoinette, Paulita, Correntada, Independencia, Náyade, Piedad, Constance, Edith Cavell, Etiqueta, Miss Tonta, Quinua, Cuedelona.

Tercera carrera, 1.000 metros—Embolismo, Latebroso, Smart, Merry Anthony, Bon Homme, Piquier, Tejerón, Submarino, Tabolango, Tanguero, Serpol.

Cuarta carrera 1.700 metros—Ronde du Soir, Tarija, El Tony, Cáucaso, Ton Ton, As de Oro II, Maitén, La Brava II, Billiken II.

Quinta carrera, 2.000 metros—Polavieja, Matchbox, Floripar, Farruco, Estribor, Farol, Sombrío, Sunday, Lovelace.

Sexta carrera, 1600 metros. — Diane Royale, Alfana, Malilla, Arene, Carabela, Vizcacha, Yerba Mota, Pirotécnica, Herodías, Santa Inés, Diosa, Paloma, Brisca, Desventura, Barbada, Ficaria, Sanchete, Petite Chatte, Madeline, Espinita, Deyanira.

Séptima carrera, 1.400 metros—Colilla, Matatías, Ermita, Decidida, Pichuleo, Fachinero, Santa Damiana, Riparia, Sin Humo, Perjura, Perlino, Melik, Last Reason, Radiant, Chucker Out, Uriburu, Lamas.

Octava carrera, 2.500 metros—Tejuela, Piélago, Leonidas IV, La Loca, Maraschino, Colmenar, Dantón, Farruco, Gosse, Repique, Winer, Tamandaré, Driada, Hídrico, Wapper, Beleno, Lovelace.

## HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión a efectuarse el domingo 19 de marzo de 1916:

### Primera carrera

Para todo caballo de 3 años que no haya ganado más de una carrera. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.600 metros.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Lord French | 57 | 11 Tarará | 55 |
| 2 | Dijón | 57 | 12 Ficaria | 55 |
| 3 | Cardigán | 57 | 13 Darica | 55 |
| 4 | Beryl | 57 | 14 Francisco José | 54 |
| 5 | Our Majesty | 57 | 15 Aluminio | 54 |
| 6 | Loncopué | 57 | 16 Callejas | 54 |
| 7 | Pocholo | 57 | 17 Ave César | 54 |
| 8 | Pata de Gallo | 57 | 18 Mogador | 54 |
| 9 | Wild Rose | 55 | 19 Godo | 54 |
| 10 | Melody | 55 | 20 Moneda | 52 |

### Segunda carrera

Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.000 metros.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Fanfarre | 56 | 6 La Fleche | 56 |
| 2 | Independencia | 56 | 7 Fresquilla | 56 |
| 3 | La Novia | 56 | 8 Pretty Dolly | 56 |
| 4 | Bucólica | 56 | 9 Vuelta y Media | 56 |
| 5 | Boleadora | 56 | 10 Ash | 56 |

### Tercera carrera

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.000 metros.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Arenales | 56 | 6 Nacar | 56 |
| 2 | Vino Vino | 56 | 7 Batintín | 56 |
| 3 | Trento | 56 | 8 Hijoelpaís | 56 |
| 4 | Cacique | 56 | 9 Tranquilo | 56 |
| 5 | Lamento | 56 | | |

### Cuarta carrera

Para potrillos de 2 años ganadores de una carrera no clásica. Peso: 56 kilos. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 1.000 metros.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Bilz | 56 | 4 Comunal | 56 |
| 2 | Mandinga II | 56 | 5 Dándalo | 56 |
| 3 | Patacón II | 56 | 6 Gran Señor | 56 |

### Quinta carrera

Para todo caballo de 3 y 4 años, que no haya ganado más de $ 50.000 en el año 1915. Peso por edad. Recargo de 2 kilos a los ganadores de más de $ 25.000 en el mismo año. Premio $ 8.000 al 1.o, 800 al 2.o y 400 al 3.o. Ratificación $ 30. Distancia 2.200 metros.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Evoé | 62 | 7 Proteo | 55 |
| 2 | Aguerrido | 62 | 8 Colmenar | 55 |
| 3 | Wotan | 62 | 9 Campanazo | 55 |
| 4 | Trésor | 62 | 10 Sombrío | 55 |
| 5 | Radiant | 62 | 11 Polavieja | 55 |
| 6 | Diamant | 57 | 12 Pas-si-Mal | 53 |

### Sexta carrera

Para toda yegua de 3 años y más edad. Peso: 3 años, 52 kilos; 4 años y más edad, 54 kilos. Recargo para ganadoras de $ 20.000 a 35.000, 3 kilos; de 35.001 a 50.000, 5 kilos; de más de $ 50.000, 7 kilos. Premio $ 8.000 a la 1.a, 800 a la 2.a y 400 a la 3.a. Ratificación $ 30. Distancia 1.400 metros.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Petite Chose | 61 | 5 Pas-si-Mal | 55 |
| 2 | Felpilla | 61 | 6 Insula | 55 |
| 3 | Canora | 57 | 7 Diosa | 52 |
| 4 | Porteña | 55 | | |

### Séptima carrera

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 5.000. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.600 metros.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Melik | 62 | 7 Matatías | 43 |
| 2 | Grey Eyes | 54 | 8 Ermita | 41 |
| 3 | Beethoven | 50 | 9 Itaty | 40 |
| 4 | Royal Drop | 47 | 10 Bonci | 40 |
| 5 | Full Hand | 45 | 11 Fulana | 40 |
| 6 | Chiribiribí | 44 | 12 Cebada | 40 |

### Octava carrera

Handicap para todo caballo. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 2.800 metros.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Tejuela | 58 | 5 San Luis | 51 |
| 2 | Gosse | 53 | 6 Sincera II | 50 |
| 3 | Repique | 52 | 7 Leónidas IV | 47 |
| 4 | Voluntad | 51 | 8 Testún | 47 |

## WILD ROSE

Ha tenido un breve reposo la hija de Diamond Jubilee y buscándosele una buena colocación se le anotó en una carrera para el domingo donde lleva grandes probabilidades.

La pupila del stud Iceache lleva como principales contrarias en esa carrera a Our Majesty, Pocholo, etc., etc., que en realidad no valen gran cosa.

## HIPODROMO DE LA PLATA

Programa completo depurado de forfaits para las carreras del domingo próximo. La primera carrera se largará a la 1.50 p. m.

Premio Popular, distancia 1.400 metros — Spingardi 56; John Wood; Vogler's Glory; Genial; Edgardo; Don Ramón con 54; Simonide; Variación; Pirincho con 52.

Premio Pichuleo, distancia 1.200 metros — Fenómeno, Lassalle; Alejandrito; Reforma; Margueritte; Tropical; Espartillo; Guayubirá; Cazador con 55; Indra; Caladora; Minusha con 53.

Premio Peñasco, distancia 1.200 metros — Arrogante; Spingardi con 55; Gualicho 53; Marie Leczinska con 51; Impersonator; Vogler's Chief; Bargain; Real Envido; Footman; Simonide con 50; Ténebra 48.

Premio Presurú, distancia 1.400 metros — Pichuleta; Forajido con 57; Villemil; Bubona con 56; Chico 49; Edgardo 47; El Triunfo 45.

Premio Packoy, distancia 1.600 metros — Puro; Estileto; Galga II; Arrogante con 57; Maitrank 56; Camorsito; Marabú; Betel con 52 kilos.

Premio Picacero, distancia 1.400 metros — Marie Leczinska 57; Gualicho 56; Juanuco 54; Footman; Chirlo con 53; Hormigón; Impersonator; Mirko; Gamuza IV con 52; Tarquina 50; Cazador 49.

Premio Prólogo, distancia 1.300 metros — Puro; Pionono con 57; Maitrank 56; Floweret 55; Forajido; Cap. Piazza 54; Villemil 53; Vogler's Clory 48; Mirko 46; Chichú 44; Guayubirá 43

# INFORMACION GENERAL

## PARTIDO LIBERAL ARGENTINO

En San Pedro dará conferencias el señor Francisco Gica, en Suipacha Juan M. Caine, en Luján G. Ortiz y en San Miguel Alberto Scapuzio.

El partido prepara un manifiesto dando a conocer el por qué de los actos del partido liberal hasta hoy tenido tan a menos por el pueblo.

## COMITATO ITALIANO DI GUERRA

Casas y locales en que están en venta las localidades para la fiesta pro familias de los reservistas que se efectuará el 19 del corriente en la Sportiva.

Comité de guerra sección 20, Independencia 3054; Id. id. Central, Reconquista 558; Liberti Hnos., Almirante Brown 1120; Augusto Tarelli, Defensa 367; Franco Fattorini, Avenida Mitre 118, Avellaneda; Comité de guerra sección 23.35, Rivadavia 7022; Banco de Italia y Río de la Plata, B. Mitre 434; Id. id. id., Corrientes 2799; Id. id. id., Montes de Oca 2099; Id. id. id., Pichincha 272; Id. id. id., Rivadavia 8499; Nuevo Banco Italiano, Boedo y San Juan; Banco de Londres y Río de la Plata, B. Mitre y Reconquista; Banco de Londres y Brazil, B. Mitre y Reconquista; Banco Británico de la A. del S., B. Mitre y Reconquista; Banco Francés e Italiano, Cangallo y 25 de Mayo; Banco Italo Belga, San Martín 233; Diario "Giornale d'Italia", Lavalle 387; Diario "Roma"; Gath y Chaves, Cangallo y Florida; Confitería el Molino, Callao y Rivadavia; Enrique dell'Acqua, Corrientes y Laprida; Guido Zappa, Sarmiento y Carlos Pellegrini; Casa Vaccaro, Avenida de Mayo 646; Agente Consulado Italiano, Lomas de Zamora; Luis Leiddi y Cía., Victoria 1402; Juan C. Gatti, San Juan 2641; Club Italiano, Rivadavia 4731; Relojería Vaccaro, Entre Ríos 463; Hilarión Sánchez, Tucumán 1301; Casa Luis Constantini, Rivadavia 6721.

## ECOS DEL CARNAVAL

### Corso de Belgrano

En una reunión celebrada por la comisión encargada de distribuir los premios a los carruajes y sociedades que concurrieron al corso de Belgrano, se resolvió asignar el primer premio donado por "Caras y Caretas" al "Mail-coach" perteneciente al señor F. Guerrier; el segundo premio donado por LA EPOCA, fué adjudicado al automóvil perteneciente al señor Speren Chaves; el tercer premio donado por "La Razón", fué asignado al automóvil perteneciente al señor Ortelli.

El primer premio para los palcos fué adjudicado al del señor Caprioli, el segundo se le adjudico al palco ocupado por las familias Rivera y Martinelli y el tercero al ocupado por las niñas de Díaz y von Fankenberg.

Además se adjudicaron numerosos premios a sociedades y máscaras sueltas.

## FIESTAS FRANCESAS EN EL PARQUE JAPONES

Desde el domingo 19 de marzo, tendrán lugar las grandes fiestas francesas las que durarán toda la semana, siendo dichas fiestas patrocinadas por el "Comité Patriótico Francés" contando con una infinidad de juegos, rifas, tómbolas, etc.

Desde ya le auguramos un gran éxito a dichas fiestas por los fines tan patrióticos a que se destinan dichos producidos.


**Automóviles y carruajes para paseo**

SERVICIOS FUNEBRES

**IRIBARNE & Cía.**

Casa central: TACUARI 344

TELÉFONOS: U. Telef. 446 y 7813. Libertad—Coop. 852, Central

NO CONFUNDIR


# AVISOS FUNEBRES

## ENTIERROS

✝ FELIX T. ANDREU. — (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de marzo de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hermanos Josefa, José, Jacinto, Telmo, Elisa A. de Amarilla y Magdalena Andreu; sus hermanos políticos Juan Angel Amarilla, Adela D. de Andreu y Rosalía R. de Andreu; su tía Carmen Delfino de Leys, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana viernes 17 de marzo, a las 10.15 a. m. En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente, a las 11. Casa mortuoria, México 1161. Se ruega no enviar coronas. — Nota: En la Compañía Nacional habrá carruajes.

✝ GUILLERMA FUMERO DE ESPARRACH. — (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de marzo de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo, José Esparrach; sus hijos Ana, Emma, Clotilde, Guillermina, Claudio, Agustín, Rómulo y Eduardo Esparrach; sus hermanos Aurelio, Elvira y Antonio Fumero; sus hermanos políticos, José Castellanos y Carmen Valle de Fumero (presentes) y Luis Esparrach y Rosa Esparrach de González (ausentes); sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana viernes 17 de marzo a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Belgrano 3348. — Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

✝ GUILLERMINA FUMERO DE ESPARRACH. — (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de marzo de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — La razón social de Lagordo Esparrach y Cía. invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana viernes 17 de marzo, a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Belgrano 3348.— Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

## MISAS Y FUNERALES

✝ MARIA LUISA DE BIDEGAIN. — (q. e. p. d.) — Falleció el 18 de marzo de 1915. — Su esposo Bautista Bidegain, sus hijos Fermín y Bernardo, sus hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa funeral que por el eterno descanso del alma de la finada, se oficiará en la iglesia parroquial de Campana, el sábado 18 de marzo, a las 10 de la mañana. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ PEDRO HARRIAGUE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 19 de marzo de 1914. — Sus hijos, hija política, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia del Carmelo (Charcas y Pueyrredón el sábado 18 de marzo a las 10.30 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ TENIENTE DE NAVIO HUMBERTO J. BOASI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 4 de enero de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa María Antonieta Tessi dde Boasi, su señora madre Irene C. de Boasi (ausente), sus padres políticos Juan L. Tessi y María Pegassano de Tessi, sus hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma en el funeral que se oficiará el sábado 18 de marzo a las 11 a. m. en la iglesia San Miguel. Favor que agradecerán.

# ESPECTACULOS

## TEATROS

COLISEO. — CHARCAS 1109. — TOURNEE EN Sud América y despedida de la artista mundial Pastora Imperio, en la que figura la pareja de bailes españoles Falco y Morita. — Compañía española de operetas, zarzuelas y comedias, dirigida por el primer actor Elías Herrero. — Maestro director y concertadores: J. Suñé Tomás y R. Ortega. — Hoy debuto de la compañía: LOS CADETES DE LA REINA, LA TIERRA DEL SOL. Debuto de la celebridad mundial Pastora Imperio, que ofrecerá al público entre sus creaciones los más variados couplets de su extenso repertorio. En sus bailes Pastora Imperio será acompañada por el profesor de guitarra y compositor Victor Rojas. — Platea, 2.50 $.

SAN MARTIN. — ESMERALDA 257. — COMPAÑIA argentina de ópera italiana. — Dirección artística: Cav. Uff. Pietro Cesari. — Maestros directores y concertadores de orquesta: Cav. Armando Galleani y Francisco Rando. — Hoy, debuto de la compañía, con la ópera del maestro Verdi: AIDA. — Platea, 2.50 $.

COMEDIA. — C. PELLEGRINI 249. — COMPAÑIA de zarzuela dirigida por Miguel Lamas. — Hoy: a las 6 p. m.: LA CASA DE QUIROS y bailes por La Malagueñita. — Noche, a las 8.45: LA GRAN VIA, LA CASA DE QUIROS, LA CANCION ESPAÑOLA y canciones andaluzas y bailes por La Malagueñita. —Platea, 1 $ por sección

Mañana, estreno: EL BASTON DE ALCALDE.

APOLO. — CORRIENTES 1386. — EMPRESA, S. Giovannetti. — Compañía argentina de comedias, bajo la dirección de Joaquín de Vedia. Primera actriz Camila Quiroga. Primer actor cómico Roberto Casaux. Primer actor Salvador Rosich. Primer actor de carácter Arsenio Mary. — Hoy: EL INSTANTE, EL DISTINGUIDO CIUDADANO. En los entreactos números de concierto por el violinista Aldo Tonini.— Platea, 2 $.

NACIONAL. — CORRIENTES 960. — PRIMERA compañía nacional de zarzuelas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — Director artístico, Ulises Favaro. — Maestro concertador y director, José Carrilero. — Espectáculo por secciones. — Hoy, debuto de la compañía: Estreno EN LA POSTA, estreno LAS MUJERES LINDAS, estreno LA QUINTA DE LOS REYES, BUENOS AIRES (Q. E. P. D.)— Platea, 1 $ por sección.

MARCONI. — RIVADAVIA 2236. — COMPAÑIA española de operetas y zarzuelas Aida Arce. — Maestros directores: Samuel Arce y Carlos Pibernat. — Hoy: La opereta en tres actos AL FIN SOLOS.— Platea, 1.50 $.

NUEVO. — CORRIENTES 1540. — COMPAÑIA NAcional de comedias y zarzuelas Enrique Arellano. — Director artístico, Alberto Novión. — Primera actriz, Angela Tesada; primera tiple, Laura Núñeez; primera tiple cómica, Lea Conti; primera característica, Ada Cornaro; primer actor cómico, Enrique Muiño; primer actor joven, Elías Alippi. — Maestros directores y concertadores: Arturo de Bassi y Antonio Podestá. — El viernes 24, debuto de la compañía: Estreno de la comedia en tres actos original de Alberto Novión: LAS CHICAS DE CARRERA. Estreno de escenas divididas en dos cuadros original de don Ezequiel Soria, música del maestro Arturo de Bassi, titulada: YANKEES Y CRIOLLOS. — Platea, 2 $.

MAYO. — AVENIDA DE MAYO Y LIMA. — COMpañía de variedades. Espectáculo por secciones especial para familias. — Hoy dos funciones. — Tarde: Petit Palitos, Los Sacris, Richiardi, Trío Pastor, Los Fresquet, Williams Brothers, Rosita Hugo, La Gazela, La Sevillita, Teresita Zazá, Marcos Varela. — Platea: sección sencilla, 0.20 $; doble, 0.30 $. — Noche: Petit Palitos, Los Fresquet, Williams Brothers, La Cuyanita, Carelli, Los Sachis, Richiardi, La Cuyanita, La Gazela, Los Fresquet, Williams Brothers, Rosita Hugo, La Sevillita, Marcos Varela, Teresita Zazá, Trío Pastor. — Platea: sección sencilla, 0.30 $; doble, 0.40 $.

BUENOS AIRES. — CANGALLO 1043. — HOY función en honor y beneficio de la notable bailarina de rango español La Iberia, con el concurso de La Malagueñita, Trío Pastor, Trío Pales, Negri-Appiani, Huertanica Cardoso, Richiardi, La Danina, La Crothensem, The Rukolins, Hermanos Elías, La Criollita, La Rondalla aragonesa, Los Rosales. — Espectáculos por secciones.

BUENOS AIRES. — CANGALLO 1043. — COMPAñía Angelina Pagano. El 23 de marzo, debuto.— Estreno por la compañía nacional del apropósito en un acto del doctor César Iglesias Paz: MARIA BLANCA. Estreno de la comedia en tres actos del doctor César Iglesias Paz: EL VUELO NUPCIAL. — Platea, 2 $.

BATTAGLIA — (ANTES NACIONAL NORTE). — Santa Fe 1870. — Compañía israelita de operetas, comedias y dramas: Blum y Gutentag. — El sábado 18, debuto de la compañía con la obra: LOS HIJOS DE NADIE. — Platea, 1 $.

VARIEDADES. — PLAZA CONSTITUCION. — Compañía criolla de atracciones y variedades Reynaldi-Bebecito. — Hoy: Variado programa. Estreno de la comedia criolla: UN MOZO BIEN. — Platea, 1 $.

## VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — MAIPU 336. — COMPAÑIA DE VAriedades y atracciones. — Hoy dos funciones. — Tarde: Selecto programa especial para familias, tomando parte el caballero Felip. Noche: Variado programa. Exito del caballero Felip y demás artistas. Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE. — CORRIENTES 839. — GRAN compañía nacional de revista y operetas. — Hoy: Ultimas representaciones de LA HORA DEL VICIO, "LA PRENSA" DE HOY, LA REINA PAPA. — Platea, 1 $.

PARQUE JAPONES. — CALLAO Y PASEO DE Julio. — Diversiones al aire libre, Teatro Romano, Atracciones mecánicas, Ferrocarril escénico, El Bobby, Water-Chute, Las Olas, Rueda gigante, Canal misterioso, Aeroplano, Exhibición de indios, Los Himalayas, Bandas de música. Domingos y días feriados, tarde y noche, fuegos artificiales. — Entrada días hábiles, tarde, una persona mayor con cuatro niños, 1 $. — Noche y domingos, tarde 1 $. Niños 0.30 $.

CIRCO ANSELMI. — CABILDO 2500, ESQUINA Monroe (Belgrano). — Compañía ecuestre, acrobática y de obras nacionales: Anselmi-Erramouspe.— Próximamente debuto. — Platea, 1 $.

SKATING RINK L'AIGLON — FLORIDA 148. — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche. Gran banda Sessd.

FRONTON BUENOS AIRES. CORDOBA 1136. — Hoy a las 9.15 p. m., dos partidos de pelota a cesta. El primero a 20 tantos, entre Baracaldes y Americano, contra Cazalis y Ugarte. El segundo a 45 tantos, entre los hermanos Erdoza a sacar del cuadro 11 1/2 y dando 8 tantos de ventaja, contra Claudio, Martín y Ermua, a sacar del 7 1/2, segundo partido del match-desafío.

## CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE. — CORRIENTES 757. — Hoy función tarde y noche: Romanticismo. Concurso infantil de máscaras.

SELECT. — SUIPACHA 482. — HOY FUNCIO tarde y noche: La Tigre. Actualidades europeas.

BRILLANT PALACE. — SARMIENTO 1755. — Todos los días variados estrenos, de gran actualidad.

CINE OPERA. — CORRIENTES 842. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa con estrenos.

SPLENDID THEATRE. — SANTA FE 1242. —HOY función tarde y noche: Memoria de un criminal.— Mañana: Vistas por la Bertini y Robinne.

LAVALLE. — LAVALLE 921. — HOY FUNCION tarde y noche: El espectro del roble torcido, Víctima de su pasión.

ELECTRIC PALACE. — LAVALLE 836. — HOY función tarde y noche: El oro de la traición.

SMART PALACE. — CORRIENTES 1278-1282. — Hoy, por la noche, tercera función de abono a jueves de moda, cooperando León Fontova y Rina Vardo (soprano). Estreno: Angustias.

PETIT PALACE. — LIBERTAD 876. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa.

CINE NUEVO. — CANGALLO Y C. PELLEGRINI.— Hoy: Variado programa con grandes funciones y estrenos.

CRESTAL PALACE. — CORRIENTES 1550. — HOY función tarde y noche: La madrina del teniente.

"Maxima"
COMPRA DE ALHAJAS Y POLIZAS
Paga al máximum, vende al mínimum
SE VA A DOMICILIO
Corrientes 820 — Unión Telef. 969, Libertad — Buenos Aires

plicada; figuran en ella caballos que nunca han luchado juntos; se les compara por medio de un tercero equivalente. Otros se han batido mutuamente; hay entonces que tener en cuenta su estado en los momentos en que se encontraron. Aquel, por ejemplo, gordo y soplando como un toro, hizo ese día una carrera desastrosa porque no estaba "en condiciones"; pero puede en el fondo ser bueno, hay que tener cuidado de no "soltarlo entre los pesos". Algunos nunca han figurado en las pistas; se les impone una buena carga mediana, para no incitar a los propietarios a presentar de golpe desconocidos, con la esperanza de llevarse un premio debido al poco peso.

A fin de obtener en uno que otro handicap, un peso favorable que les asegure la victoria, algunos propietarios hacen correr al caballo con malicia, con desgano, "a la gomme", decimos, en cierta sucesión de pruebas, tratando de que se le "desclasifique", sistema bastante seguido en Inglaterra, donde tienen más paciencia que nosotros para aguardar el día del beneficio.

El handicapper, que siempre se preocupa de seguir con la mirada, durante la carrera, los últimos del pelotón, para saber si corren "derecho", si son "desinteresados" o simplemente malos, tiene bien cuidado, en el primer caso, de marcarlas en sus fichas con un signo especial.

Y si esos parecen ser tratados, en la distribución de pesos, como si tuvieran más méritos que los que aparentan; si el propietario reclama contra esa injusticia, se le contestará, no sin cierta ironía: "Os equivocáis, querido señor; vuestro caballo es mucho mejor que lo que pensáis, corre muy bien cuando quiere; tengo buenos gemelos, se los prestaré si lo desea; vea, créame... eche a la calle a su jockey".

Tratándose de caballos, lo mismo que cuando se trata de hombres, la mediocridad es la gran mayoría. Esa masa de productos ordinarios, provenientes de padrillos célebres, son un peso muerto para los caballerizos. Si no consiguieran ganar algo, sus propietarios perderían coraje y entonces el número de los criadores se restringiría. Los handicaps, como ficha de consuelo, tienen, pues, su razón de ser, como lo tienen los "premios a reclamar". En esa parte el programa estipula que el vencedor se venderá por una suma fijada de antemano, bastante módica; esto descarta, por lo mismo, los caballos de gran calidad. Ningún propietario se expone, para ganar un premio módico, a que le lleven, un cuarto de hora después de la carrera, un animal de valor.

Pero no se podría multiplicar los handicaps y los "premios a reclamar" sin exagerar las compensaciones acordadas a los animales inferiores. Es lo que sucedió cuando la afición por las carreras; habiéndose esparcido lo suficiente para que se pudiera contar con buenas entradas hubo empresarios dispuestos a tomar eso como una industria. Los hipódromos fundados desde 1880 en los alrededores de París, los "suburbanos", como se les llamó, eran una operación de ese género, ventajosa para los accionistas, a quienes se distribuyó 100 por 100 de dividendo, pero mucho menos provechoso para los caballos que habían pasado a desempeñar el papel de simples comparsas, retribuídos lo menos posible.

Mientras que los organizadores de esas reuniones embolsaron un beneficio de 650.000 francos, los premios que ellos distribuyeron en las carreras llanas no alcanzaron a costarles sino 30.000 francos netos, porque encontraron el medio de recuperar las sumas que aparentemente desembolsaban.

Los procedimientos empleados — participación sobre la venta de los caballos reclamados, deducciones sobre el costo de los compromisos — eran ciertamente muy legítimos, pero hubieran terminado por quitar al sport hípico, al generalizarse, todo carácter de utilidad; sobre 94 carreras organizadas por esas sociedades, hubo 64 premios a reclamar y 24 handicaps, contra 6 pruebas solamente reservadas a los caballos de un mérito real. A las críticas y a las protestas que semejante sistema no podía dejar de suscitar de parte de las personas competentes, los promotores de Maisons Laffite, Saint-Onen, la Marche o el Vésinet, contestaron que habían realizado gastos para adquirir los terrenos y levantar las tribunas; que el público no se contentaba ya con los estrados de los comicios agrícolas, cubiertos con bacas de tela y que nadie se atrevería ya a ofrecer para los caballos pistas como las del Campo de Marte a Santory.

La sociedad de fomento no se dió por satisfecha con tan insidiosos pretextos. Dictó que todo animal que corriese en una reunión en que el código de carreras no estuviera en vigor, sería "descalificado", es decir, excluído de la totalidad de los hipódromos franceses que hubiesen adherido a ese código. Esas asociaciones, puestas así en el "índice", pronto habrían sido abandonadas por todas las caballerizas serias; ellas se sometieron, por consiguiente, y aceptaron las reglas promulgadas por su hermana mayor en bien de la cría nacional.

Es posible que, si estudiáramos con cuidado el presupuesto de los antiguos "suburbanos", hoy sindicados en Sociedad Sportiva de Fomento, quedaríamos sorprendidos de lo elevados de ciertos estipendios discernidos a funciones de una utilidad problemática, que hacen recordar aquellas del "inspector de gas de una rica familia parisiense", de una opereta conocida. El precio de ciertas cosas también parecería excesivo a un apreciador algo severo. Pero el principio ha quedado en salvo, y esas administraciones, si se las atacara, podrían insinuar que su gestión no es la única criticable y que hay sociedades de primer orden, por ejemplo la de los steeplechasses de Francia, que no han estado, en los tiempos de la monarquía del príncipe de Sagán, al abrigo de todo reproche de prodigalidad. Los inspectores de finanzas hallaron en este último presupuesto muchos capitales que les dejaron admirados, a ellos, a quienes la verificación de las cuentas de la administración habían dejado desde largo tiempo insensibles respecto de las magnificencias de los "escapes".

Notaron, por ejemplo, que los programas, el boletín oficial y el calendario de las carreras — una vez todo compensado entre el costo de las impresiones y el precio de venta — producían en Longchamps una entrada anual de 58.000 francos, y solamente de 5.000 francos en Auteuil, aunque la afluencia de público es igual en esos dos hipódromos. Pero, aunque resulten ligeras economías a favor de la Sociedad de Fomento, debidas a sus reglas de severa economía, hay que reconocer que las carreras, en Francia, tienen todas el carácter de instituciones desinteresadas, lo que no sucede en Inglaterra.

Entre nuestros vecinos, salvo Newmarket, organizado por el Jockey Club y Ascot, que pertenece casi a la Corona, la mayor parte de las reuniones están entre las manos de especuladores, y las acciones de sus sociedades se cotizan a menudo a precios muy elevados, como, por ejemplo, las de Epsom, de Sandon o de Alexandra Park. El total de los premios discernidos anualmente, en las carreras "llanas", en la Gran Bretaña, alcanza a 12.731.000 francos, contra 6.672.000 en Francia. El número de carreras de esa categoría es de 1921, y entre nosotros de 1397. El efectivo de los caballos entrenados es allí casi doble: 3571, el último año, del otro lado del estrecho, y 1921 en nuestro país.

Si bien es cierto que, a pesar de los enormes progresos que hemos realizado desde hace 30 años — en 1869 el número de las carreras fué 1996 en Inglaterra y solamente de 360 en Francia — no llegamos aún más que a ocupar el segundo rango, con nuestro Gran Premio de 200.000 francos, dejando muy atrás a los grandes premios de Berlín, Baden o Colonia, que no pasan de 125.000 francos, — pero pasados por los ingleses, que distribuyen tres premios de 250.000 francos cada uno, — hay sin embargo que reconocer que ese dinero es entre nosotros dado a los cuidadores por el público, mientras que en el Reino Unido sale de los bolsillos mismos de los propietarios. Estos deben, en la forma de "entradas" que cuestan a veces hasat 12.000 francos por caballo, aportar el monto de los premios. Cuando el total de esas entradas no alcanza el valor del premio, este "corre riesgo de no correrse", como ya ha sucedido con el Eclipse stake, de 10.000 soberanos.

¿Es acaso a ese régimen que debe atribuirse la diferencia de carácter de las carreras inglesas y de las francesas? En Inglaterra los handicaps y los premios a reclamar, o sean las pruebas destinadas a los caballos de mérito secundario, representan el 50 por ciento de la masa de las sumas distribuídas; en Francia, solamente el 28 por ciento. Las carreras de caballos de dos años, que aquí no pasan del 12 por ciento de los premios, absorben en Inglaterra el 28 por ciento del total. Aunque la mejor raza sea la que se puede hacer trabajar temprano y que el caballo de sangre pura sea en efecto más precoz que cualquier otro, los sportsmen ingleses reconocen hoy el peligro que hay en exagerar esas carreras, en las que toman parte animales demasiado jóvenes, cuyos huesos no están completamente formados.

También han notado los inconvenientes de las distancias cortas, cuyo abuso trae por resultado "quebrar el corazón" de los animales, apurados como deben serlo en su tren. Sin embargo, en los hipódromos británicos casi la mitad de las carreras—822—son inferiores a 1200 metros, y el 85 por ciento son de menos de 1600 metros, mientras que únicamente el 30 por ciento de las pruebas francesas son de una distancia inferior a 2000 metros.

## INDEPENDENCIA

Después de haber disputado dos carreras con muy poco éxito, el stud Don Gonzalo anotó de nuevo para el próximo domingo a la hija de Polar Star y es posible que se desempeñe en forma satisfactoria.

## AMBROSIO ELNEN

Este entraineur nos manifestó ayer que tenía listo para correr al potrillo Tanguero, un hijo de Pippermint y Dancing Fox, que en la corrida de ayer se desempeñó muy bien.

Tanguero defenderá los colores del stud Newmarket.

## CURDELONA

En breve hará su debut esta hija de Calepino y Lydia que ha merecido la atención de varios en las pistas de trabajo por la forma como se ha desempeñado.

Curdelona es una potranca que se costeará la avena con toda facilidad.

## MARIE ANTONIETTE

Es una hija de Mehari y Marbiec que en sus ejercicios se desempeña bastante bien.

Ha sido anotada para el próximo jueves y se puede producir una excelente performance

## ALGUNOS EJERCICIOS DE AYER

**Palpalá** — Que se ha iniciado con el mejor de los éxitos y que estaba anotado en ganadores para el domingo, ha sido declarado forfait, rehusando un encuentro con Dándalo y Gran Señor.

Al hijo de Orinoco ayer lo ensayó Domingo Tortreolo en 600 metros, desempeñándose muy bien.

**Maraschino** — Se condujo bien en el apronte a que fué sometido sobre 800 metros, bajo la dirección del jockey Amoroso. El hijo de Calepino ha de ganar muy buenas carreras este año.

**Testún** — Alejo Sánchez lo pasó en mil metros. Va bien!

**Fulana** — Corre bastante bien en sus ejercicios preliminares; no fué casual ni mucho menos su victoria sobre Sandringham.

En mil metros la trabajó Barrozo.

**Aluvión** — Cichetti dirigió al pupilo de Telmo Miguez en un apronte de 700 metros. Anda regular.

**Thamar** — Con Englander 800 metros y su compañera Santa Inés con la misma monta, hizo un idéntico ejercicio. Los dos nos parecieron bastante regulares.

**Somatén** — M. de Lara le dió corrida en 2.500 metros. Los cracks pueden descansar tranquilos.

**Mirabeau** — Su primer triunfo cree el entraineur que dirige su preparación que no está lejano. Ayer aprontó bien en 700 metros.

## CALENDARIO HIPICO

### Mes de Marzo

Día

18—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del 23 de marzo.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 26 de marzo.
Ratificación del clásico Francisco B Bosch.
21—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del 26 de marzo.
22—Apertura de cartas para la reunión del jueves 30 de marzo.
25—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del 30 de marzo.
29—Apertura de cartas para la reunión del jueves 6 de abril.

## INSCRIPCIONES

En las diferentes pruebas del programa que se disputará en Palermo el jueves próximo, se hicieron anoche las siguientes inscripciones:

Primera carrera, 3.500 metros—Chulo, Forajida, Cráter, Fox, Dividendo, Richepín, Prebenda, Wilson, Betis, Braconnier.

Segunda carrera, 1.000 metros—Ambiciosa, Marie-Antoinette, Paulita, Correntada, Independencia, Náyade, Piedad, Constance, Edith Cavell, Etiqueta, Miss Tonta, Quinua, Cuedelona.

Tercera carrera, 1.000 metros—Embolismo, Latebroso, Smart, Merry Anthony, Bon Homme, Piquier, Tejerón, Submarino, Tabolango, Tanguero, Serpol.

Cuarta carrera 1.700 metros—Ronde du Soir, Tarija, El Tony, Cáucaso, Ton Ton, As de Oro II, Maitén, La Brava II, Billiken II.

Quinta carrera, 2.000 metros—Polavieja, Matchbox, Floripar, Farruco, Estribor, Farol, Sombrío, Sunday, Lovelace.

Sexta carrera, 1600 metros. —Diane Royale, Alfana, Malilla, Arene, Carabela, Vizcacha, Yerba Mota, Pirotécnica, Herodias, Santa Inés, Diosa, Paloma, Brisca, Desventura, Barbada, Ficaria, Sanchete, Petite Chatte, Madeline, Espinita, Deyanira.

Séptima carrera, 1.400 metros—Colilla, Matatías, Ermita, Decidida, Pichuleo, Fachinero, Santa Damiana, Riparia, Sin Humo, Perjura, Perliño, Melik, Last Reason, Radiant, Chucker Out, Uriburu, Lamas.

Octava carrera, 2.500 metros—Tejuela, Piélago, Leonidas IV, La Loca, Maraschino, Colmenar, Dantón, Farruco, Gosse, Repique, Wiener, Tamandaré, Driada, Hídrico, Wapper, Beleno, Lovelace.

## HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión a efectuarse el domingo 19 de marzo de 1916:

### Primera carrera

Para todo caballo de 3 años que no haya ganado más de una carrera. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.600 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Lord French | 57 | 11 | Tarará | 55 |
| 2 | Dijón | 57 | 12 | Ficaria | 55 |
| 3 | Cardigán | 57 | 13 | Darica | 55 |
| 4 | Beryl | 57 | 14 | Francisco José | 54 |
| 5 | Our Majesty | 57 | 15 | Aluminio | 54 |
| 6 | Loncopué | 57 | 16 | Callejas | 54 |
| 7 | Pocholo | 57 | 17 | Ave César | 54 |
| 8 | Pata de Gallo | 57 | 18 | Mogador | 54 |
| 9 | Wild Rose | 55 | 19 | Godo | 54 |
| 10 | Melody | 55 | 20 | Moneda | 52 |

### Segunda carrera

Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.000 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Fanfarre | 56 | 6 | La Fleche | 56 |
| 2 | Independencia | 56 | 7 | Fresquilla | 56 |
| 3 | La Novia | 56 | 8 | Pretty Dolly | 56 |
| 4 | Bucólica | 56 | 9 | Vuelta y Media | 56 |
| 5 | Boleadora | 56 | 10 | Ash | 56 |

### Tercera carrera

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.000 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Arenales | 56 | 6 | Nacar | 56 |
| 2 | Vino Vino | 56 | 7 | Batintín | 56 |
| 3 | Trento | 56 | 8 | Hijoelpaís | 56 |
| 4 | Cacique | 56 | 9 | Tranquilo | 56 |
| 5 | Lamento | 56 | | | |

### Cuarta carrera

Para potrillos de 2 años ganadores de una carrera no clásica. Peso: 56 kilos. Premio $ 5.000 al 1.o. 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 1.000 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Bilz | 56 | 4 | Comunal | 56 |
| 2 | Mandinga II | 56 | 5 | Dándalo | 56 |
| 3 | Patacón II | 56 | 6 | Gran Señor | 56 |

### Quinta carrera

Para todo caballo de 3 y 4 años, que no haya ganado más de $ 50.000 en el año 1915. Peso por edad. Recargo de 2 kilos a los ganadores de más de $ 25.000 en el mismo año. Premio $ 8.000 al 1.o, 800 al 2.o y 400 al 3.o. Ratificación $ 30. Distancia 2.200 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Evoé | 62 | 7 | Proteo | 55 |
| 2 | Aguerrido | 62 | 8 | Colmenar | 55 |
| 3 | Wotan | 62 | 9 | Campanazo | 55 |
| 4 | Trésor | 62 | 10 | Sombrío | 55 |
| 5 | Radiant | 62 | 11 | Polavieja | 55 |
| 6 | Diamant | 57 | 12 | Pas-si-Mal | 53 |

### Sexta carrera

Para toda yegua de 3 años y más edad. Peso: 3 años, 52 kilos; 4 años y más edad, 54 kilos. Recargo para ganadoras de $ 20.000 a 35.000, 3 kilos; de 35.001 a 50.000, 5 kilos; de más de $ 50.000, 7 kilos. Premio $ 8.000 a la 1.a, 800 a la 2.a y 400 a la 3.a. Ratificación $ 30. Distancia 1.400 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Petite Chose | 61 | 5 | Pas-si-Mal | 55 |
| 2 | Felpilla | 61 | 6 | Insula | 55 |
| 3 | Canora | 57 | 7 | Diosa | 52 |
| 4 | Porteña | 55 | | | |

### Séptima carrera

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 5.000. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.600 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Melik | 62 | 7 | Matatías | 43 |
| 2 | Grey Eyes | 54 | 8 | Ermita | 41 |
| 3 | Beethoven | 50 | 9 | Itaty | 40 |
| 4 | Royal Drop | 47 | 10 | Bonci | 40 |
| 5 | Full Hand | 45 | 11 | Fulana | 40 |
| 6 | Chiribiribí | 44 | 12 | Cebada | 40 |

### Octava carrera

Handicap para todo caballo. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 2.800 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Tejuela | 58 | 5 | San Luis | 51 |
| 2 | Gosse | 53 | 6 | Sincera II | 50 |
| 3 | Repique | 52 | 7 | Leónidas IV | 47 |
| 4 | Voluntad | 51 | 8 | Testún | 47 |

## WILD ROSE

Ha tenido un breve reposo la hija de Diamond Jubilee y buscándosele una buena colocación se le anotó en una carrera para el domingo donde lleva grandes probabilidades.

La pupila del stud Icenche lleva como principales contrarias en esa carrera a Our Majesty, Pocholo, etc., etc., que en realidad no valen gran cosa.

## HIPODROMO DE LA PLATA

Programa completo depurado de forfaits para las carreras del domingo próximo. La primera carrera se largará a la 1.50 p. m.

Premio Popular, distancia 1.400 metros — Spingardi 56; John Wood; Vogler's Glory; Genial; Edgardo; Don Ramón con 54; Simonide; Variación; Pirincho con 52.

Premio Pichuleo, distancia 1.200 metros — Fenómeno, Lassalle; Alejandrito; Reforma; Margueritte: Tropical; Espartillo; Guayubirá; Cazador con 55; Indra; Caladora; Minusha con 53.

Premio Peñasco, distancia 1.200 metros — Arrogante; Spingardi con 55; Gualicho 53; Marie Leczinska con 51; Impersonator; Vogler's Chief; Bargain; Real Envido; Footman; Simonide con 50; Ténebra 48.

Premio Presurú, distancia 1.400 metros — Pichuleta; Forajido con 57; Villemil; Bubona con 56; Chico 49; Edgardo 47; El Triunfo 45.

Premio Packoy, distancia 1.600 metros — Puro; Estileto; Galga II; Arrogante con 57; Maitrank 56; Camorsito; Marabú; Betel con 52 kilos.

Premio Picacero, distancia 1.400 metros — Marie Leczinska 57; Gualicho 56; Juanuco 54; Footman; Chirlo con 53; Hormigón; Impersonator; Mirko; Gamuza IV con 52; Tarquina 50; Cazador 49.

Premio Prólogo, distancia 1.300 metros — Puro; Pionono con 57; Maitrank 56; Floweret 55; Forajido; Cap. Piazza 54; Villemil 53; Vogler's Clory 48; Mirko 46; Chichú 44; Guayubirá 43

# INFORMACION GENERAL

## PARTIDO LIBERAL ARGENTINO

En San Pedro dará conferencias el señor Francisco Gica, en Suipacha Juan M. Caine, en Luján G. Ortiz y en San Miguel Alberto Scapuzio.

El partido prepara un manifiesto dando a conocer el por qué de los actos del partido liberal hasta hoy tenido tan a menos por el pueblo.

## COMITATO ITALIANO DI GUERRA

Casas y locales en que están en venta las localidades para la fiesta pro familias de los reservistas que se efectuará el 19 del corriente en la Sportiva.

Comité de guerra sección 20, Independencia 3054; Id. id. Central, Reconquista 558; Liberti Hnos., Almirante Brown 1120; Augusto Tarelli, Defensa 367; Franco Fattorini, Avenida Mitre 118, Avellaneda; Comité de guerra sección 23-35, Rivadavia 7022; Banco de Italia y Río de la Plata, B. Mitre 434; Id. id. id., Corrientes 2799; Id. id. id., Montes de Oca 2099; Id. id. id., Pichincha 272; Id. id. id., Rivadavia 8490; Nuevo Banco Italiano, Boedo y San Juan; Banco de Londres y Río de la Plata, B. Mitre y Reconquista; Banco de Londres y Brazil, B. Mitre y Reconquista; Banco Británico de la A. del S., B. Mitre y Reconquista; Banco Francés e Italiano, Cangallo y 25 de Mayo; Banco Italo Belga, San Martín 233; Diario "Giornale d'Italia", Lavalle 387; Diario "Roma"; Gath y Chaves, Cangallo y Florida; Confitería el Molino, Callao y Rivadavia; Enrique dell'Acqua, Corrientes y Laprida; Guido Zappa, Sarmiento y Carlos Pellegrini; Casa Vaccaro, Avenida de Mayo 646; Agente Consulado Italiano, Lomas de Zamora; Luis Leiddi y Cía., Victoria 1402; Juan C. Gatti, San Juan 2641; Club Italiano, Rivadavia 4731; Relojería Vaccaro, Entre Ríos 463; Hilarión Sánchez, Tucumán 1301; Casa Luis Constantini, Rivadavia 6721.

## ECOS DEL CARNAVAL

### Corso de Belgrano

En una reunión celebrada por la comisión encargada de distribuir los premios a los carruajes y sociedades que concurrieron al corso de Belgrano, se resolvió asignar el primer premio donado por "Caras y Caretas" al "Mail-coach" perteneciente al señor F. Guerrier; el segundo premio donado por LA EPOCA, fué adjudicado al automóvil perteneciente al señor Speren Chaves; el tercer premio donado por "La Razón", fué asignado al automóvil perteneciente al señor Ortelli.

El primer premio para los palcos fué adjudicado al del señor Caprioli, el segundo se le adjudicó al palco ocupado por las familias Rivera y Martinelli y el tercero al ocupado por las niñas de Díaz y von Fankenberg.

Además se adjudicaron numerosos premios a sociedades y máscaras sueltas.

## FIESTAS FRANCESAS EN EL PARQUE JAPONES

Desde el domingo 19 de marzo, tendrán lugar las grandes fiestas francesas las que durarán toda la semana, siendo dichas fiestas patrocinadas por el "Comité Patriótico Francés" contando con una infinidad de juegos, rifas, tómbolas, etc.

Desde ya le auguramos un gran éxito a dichas fiestas por los fines tan patrióticos a que se destinan dichos producidos.

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELÉFONOS: U. Telef. 446 y 1813, Libertad—Coop. 652, Central
NO CONFUNDIR

# AVISOS FUNEBRES

## ENTIERROS

✝ FELIX T. ANDREU. — (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de marzo de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hermanos Josefa, José, Jacinto, Telmo, Elisa A. de Amarilla y Magdalena Andreu; sus hermanos políticos Juan Angel Amarilla, Adela D. de Andreu y Rosalía R. de Andreu; su tía Carmen Delfino de Leys, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana viernes 17 de marzo, a las 10.15 a. m. En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente, a las 11. Casa mortuoria, México 1161. Se ruega no enviar coronas. — Nota: En la Compañía Nacional habrá carruajes.

✝ GUILLERMA FUMERO DE ESPARRACH. — (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de marzo de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo, José Esparrach; sus hijos Ana, Emma, Clotilde, Guillermina, Claudio, Agustín, Rómulo y Eduardo Esparrach; sus hermanos Aurelio, Elvira y Antonio Fumero; sus hermanos políticos, José Castellanos y Carmen Valle de Fumero (presentes) y Luis Esparrach y Rosa Esparrach de González (ausentes); sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana viernes 17 de marzo a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas.— Casa mortuoria, Belgrano 3348. — Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

✝ GUILLERMINA FUMERO DE ESPARRACH. — (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de marzo de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — La razón social de Lagordo Esparrach y Cía. invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana viernes 17 de marzo, a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Belgrano 3348.— Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

## MISAS Y FUNERALES

✝ MARIA LUISA DE BIDEGAIN. — (q. e. p. d.) — Falleció el 18 de marzo de 1915. — Su esposo Bautista Bidegain, sus hijos Fermín y Bernardo, sus hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa funeral que por el eterno descanso del alma de la finada, se oficiará en la iglesia parroquial de Campana, el sábado 18 de marzo, a las 10 de la mañana. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ PEDRO HARRIAGUE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 19 de marzo de 1914. — Sus hijos, hija política, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia del Carmelo (Charcas y Pueyrredón el sábado 18 de marzo a las 10.30 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ TENIENTE DE NAVIO HUMBERTO J. BOASI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 4 de enero de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa María Antonieta Tessi de Boasi, su señora madre Irene C. de Boasi (ausente), sus padres políticos Juan L. Tessi y María Pegassano de Tessi, sus hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma en el funeral que se oficiará el sábado 18 de marzo a las 11 a. m. en la iglesia San Miguel. Favor que agradecerán.

# ESPECTACULOS

## TEATROS

**COLISEO.** — CHARCAS 1109. — TOURNEE EN Sud América y despedida de la artista mundial Pastora Imperio, en la que figura la pareja de bailes españoles Falco y Morita. — Compañía española de operetas, zarzuelas y comedias, dirigida por el primer actor Elías Herrero. — Maestro director y concertadores: J. Suñé Tomás y R. Ortega. — Hoy debuto de la compañía: LOS CADETES DE LA REINA. LA TIERRA DEL SOL. Debuto de la celebridad mundial Pastora Imperio, que ofrecerá al público entre sus creaciones los más variados couplets de su extenso repertorio. En sus bailes Pastora Imperio será acompañada por el profesor de guitarra y compositor Víctor Rojas. — Platea, 2.50 $.

**SAN MARTIN.** — ESMERALDA 257. — COMPAÑIA argentina de ópera italiana. — Dirección artística: Cav. Uff. Pietro Cesari. — Maestros directores y concertadores de orquesta: Cav. Armando Galleani y Francisco Rando. — Hoy, debuto de la compañía, con la ópera del maestro Verdi: AIDA. — Platea, 2.50 $.

**COMEDIA.** — C. PELLEGRINI 248. — COMPAÑIA de zarzuela dirigida por Miguel Lamas. — Hoy: a las 6 p. m.: LA CASA DE QUIROS y bailes por La Malagueñita. — Noche, a las 8.45: LA GRAN VIA, LA CASA DE QUIROS, LA CANCION ESPAÑOLA y canciones andaluzas y bailes por La Malagueñita. —Platea, 1 $ por sección
Mañana, estreno: EL BASTON DE ALCALDE.

**APOLO.** — CORRIENTES 1386. — EMPRESA, S. Giovannetti. — Compañía argentina de comedias, bajo la dirección de Joaquín de Vedia. Primera actriz Camila Quiroga. Primer actor cómico Roberto Casaux. Primer actor Salvador Rosich. Primer actor de carácter Arsenio Mary. — Hoy: EL INSTANTE, EL DISTINGUIDO CIUDADANO. En los entreactos números de concierto por el violinista Aldo Tonini.— Platea, 2 $.

**NACIONAL.** — CORRIENTES 960. — PRIMERA compañía nacional de zarzuelas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — Director artístico, Ulises Favaro. — Maestro concertador y director, José Carrilero. — Espectáculo por secciones. — Hoy, debuto de la compañía: Estreno EN LA POSTA, estreno LAS MUJERES LINDAS, estreno LA QUINTA DE LOS REYES, BUENOS AIRES (Q. E. P. D.)— Platea, 1 $ por sección.

**MARCONI.** — RIVADAVIA 2330. — COMPAÑIA española de operetas y zarzuelas Aida Arce. — Maestros directores: Samuel Arce y Carlos Pibernat. — Hoy: La opereta en tres actos AL FIN SOLOS.— Platea, 1.50 $.

**NUEVO.** — CORRIENTES 1540. — COMPAÑIA Nacional de comedias y zarzuelas Enrique Arellano. — Director artístico, Alberto Novión. — Primera actriz, Angela Tesada; primera tiple, Laura Núñez; primera tiple cómica, Lea Conti; primera característica, Ada Cornaro; primer actor cómico, Enrique Muiño; primer actor joven, Elías Alippi. — Maestros directores y concertadores: Arturo de Bassi y Antonio Podestá. — El viernes 24, debuto de la compañía: Estreno de la comedia en tres actos original de Alberto Novión: LAS CHICAS DE CARRERA. Estreno de escenas divididas en dos cuadros original de don Ezequiel Soria, música del maestro Arturo de Bassi, titulada: YANKEES Y CRIOLLOS. — Platea, 2 $.

**MAYO.** — AVENIDA DE MAYO Y LIMA. — COMPAÑIA de variedades. Espectáculo por secciones especial para familias. — Hoy dos funciones. — Tarde: Petit Palitos, Los Sacris, Ricriardi, Trío Pastor, Los Fresquet, Williams Brothers, Rosita Hugo, La Gazela, La Sevillita, Teresita Zazá, Marcos Varela. — Platea: sección sencilla, 0.20 $; doble, 0.30 $. — Noche: Petit Palitos, Los Fresquet, Williams Brothers, La Cuyanita, Carelli, Los Sachis, Richiardi, La Cuyanita, La Gazela, Los Fresquet, Williams Brothers, Rosita Hugo, La Sevillita, Marcos Varela, Teresita Zazá, Trío Pastor. — Platea: sección sencilla, 0.30 $; doble, 0.40 $.

**BUENOS AIRES.** — CANGALLO 1043. — HOY función en honor y beneficio de la notable bailarina de rango español La Iberia, con el concurso de La Malagueñita, Trío Pastor, Trío Pales, Negri-Appiani, Huertanica Cardoso, Richiardi, La Danina, La Crsthensem, The Rukolins, Hermanos Elías, La Criollita, La Rondalla aragonesa, Los Rosales. — Espectáculos por secciones.

**BUENOS AIRES.** — CANGALLO 1043. — COMPAÑía Angelina Pagano. El 23 de marzo, debuto.— Estreno por la compañía nacional del apropósito en un acto del doctor César Iglesias Paz: MARIA BLANCA. Estreno de la comedia en tres actos del doctor César Iglesias Paz: EL VUELO NUPCIAL. — Platea, 2 $.

**BATTAGLIA** — (ANTES NACIONAL NORTE). — Santa Fe 1870. — Compañía israelita de operetas, comedias y dramas: Blum y Gutentag. — El sábado 18, debuto de la compañía con la obra: LOS HIJOS DE NADIE. — Platea, 1 $.

**VARIEDADES.** — PLAZA CONSTITUCION. — Compañía criolla de atracciones y variedades Reynaldi-Bebecito. — Hoy: Variado programa. Estreno de la comedia criolla: UN MOZO BIEN. — Platea, 1 $.

## VARIEDADES Y CIRCOS

**CASINO.** — MAIPU 336. — COMPAÑIA DE VAriedades y atracciones. — Hoy dos funciones. — Tarde: Selecto programa especial para familias, tomando parte el caballero Felip. Noche: Variado programa. Exito del caballero Felip y demás artistas. Entrada general, 1 $.

**ROYAL THEATRE.** — CORRIENTES 839. — GRAN compañía nacional de revista y operetas. — Hoy: Ultimas representaciones de LA HORA DEL VICIO, "LA PRENSA" DE HOY, LA REINA PAPA. — Platea, 1 $.

**PARQUE JAPONES.** — CALLAO Y PASEO DE Julio. — Diversiones al aire libre. Teatro Romano. Atracciones mecánicas. Ferrocarril escénico, El Bobby. Water-Chute. Las Olas, Rueda gigante, Canal misterioso, Aeroplano, Exhibición de indios, Los Himalayas, Bandas de música. Domingos y días feriados, tarde y noche, fuegos artificiales. — Entrada días hábiles, tarde, una persona mayor con cuatro niños, 1 $. — Noche y domingos, tarde 1 $. Niños 0.30 $.

**CIRCO ANSELMI.** — CABILDO 2500, ESQUINA Monroe (Belgrano). — Compañía ecuestre, acrobática y de obras nacionales: Anselmi-Erramouspe.— Próximamente debuto. — Platea, 1 $.

**SKATING RINK L'AIGLON** — FLORIDA 248. — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche. Gran banda Sesso.

**FRONTON BUENOS AIRES.** CORDOBA 1130. — Hoy a las 9.15 p. m., dos partidos de pelota a cesta. El primero a 20 tantos, entre Baracaldes y Americano, contra Cazalis y Ugarte. El segundo a 45 tantos, etnre los hermanos Erdoza a sacar del cuadro 11 1|2 y dando 8 tantos de ventaja, contra Claudio, Martín y Ermúa, a sacar del 7 1|2, segundo partido del match-desafío.

## CINEMATOGRAFOS

**PALACE THEATRE.** — CORRIENTES 757. — Hoy función tarde y noche: Romanticismo. Concurso infantil de máscaras.

**SELECT.** — SUIPACHA 482. — HOY FUNCION tarde y noche: La Tigre, Actualidades europeas.

**BRILLANT PALACE.** — SARMIENTO 1755. — TOdos los días variados estrenos, de gran actualidad.

**CINE OPERA.** — CORRIENTES 848. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa con estrenos.

**SPLENDID THEATRE.** — SANTA FE 1848. —HOY función tarde y noche: Memoria de un criminal.— Mañana: Vistas por la Bertini y Robinne.

**LAVALLE.** — LAVALLE 921. — HOY FUNCION tarde y noche: El espectro del roble torcido, Víctima de su pasión.

**ELECTRIC PALACE.** — LAVALLE 836. — HOY función tarde y noche: El oro de la traición.

**SMART PALACE.** — CORRIENTES 1279-1283. — Hoy, por la noche, tercera función de abono a jueves de moda, cooperando León Fontova y Bina Vardo (soprano). Estreno: Angustias.

**PETIT PALACE.** — LIBERTAD 976. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa.

**CINE NUEVO.** — CANGALLO Y C. PELLEGRINI.— Hoy: Variado programa con grandes funciones y estrenos.

**CRYSTAL PALACE.** — CORRIENTES 1550. — HOY función tarde y noche: La madrina del teniente.

# DEPORTES

## FOOTBALL

### Asociación Argentina de Football

**SORTEO DE FIELDS**

En el local de la Asociación Argentina de Football, calle Reconquista 316, se procedió ayer al sorteo de los fields, en los cuales deberán jugarse durante la temporada a iniciarse el domingo 26 del corriente, los matches oficiales:

**Primera división**

Argentino de Quilmes, en su cancha con: Atlanta, Bánfield, Estudiantes (La Plata), Estudiantil Porteño, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima, Huracán, Porteño, Racing, River Plate, San Lorenzo, Tigre y San Isidro.

Atlanta, en su cancha, con: Bánfield, Estudiantes, Estudiantes (La Plata), Gimnasia y Esgrima (La Plata), Huracán, Independiente, Porteño, Racing, Quilmes, San Isidro y San Lorenzo.

En cancha del contrario, con: Argentino de Quilmes, Belgrano, Boca Juniors, Columbian, Estudiantil Porteño, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima, Platense, River Plate y Tigre.

Bánfield, en su cancha, con: Belgrano, Estudiantes (La Plata), F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Huracán, Independiente, Platense, Porteño, Quilmes y San Isidro.

En cancha del contrario, con: Argentino de Quilmes, Atlanta, Boca Juniors, Columbian, Estudiantes, Estudiantil Porteño, Gimnasia y Esgrima, Racing, River Plate, San Lorenzo y Tigre.

Belgrano, en su cancha, con: Atlanta, Boca Juniors, Estudiantes (La Plata), Columbian, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima, Huracán, Porteño, San Isidro y San Isidro.

En cancha del contrario, con Argentino de Quilmes, Bánfield, Estudiantes, Estudiantil Porteño, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Independiente, Platense, Racing, River Plate, Quilmes y San Lorenzo.

Boca Juniors, en su cancha, con Argentino de Quilmes, Atlanta, Bánfield, Columbian, Estudiantes, Estudiantes (La Plata), F. C. Oeste, Huracán, Independiente, Porteño y San Isidro.

En cancha del contrario, con Belgrano, Estudiantil Porteño, Gimnasia y Esgrima, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Platense, Racing, River Plate, Quilmes, San Lorenzo y Tigre.

Columbian, en su cancha, con: Argentino de Quilmes, Atlanta, Bánfield, Estudiantil Porteño, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Platense, Porteño, River Plate, San Isidro y San Lorenzo.

En cancha del contrario, con: Belgrano, Boca Juniors, Estudiantes, Estudiantes (La Plata), Gimnasia y Esgrima, Huracán, Independiente, Racing.

En su cancha, con: Argentino de Quilmes, Bánfield, Belgrano, Estudiantes (La Plata), Estudiantil Porteño, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima, Columbian, Platense, Quilmes y Tigre.

En la cancha del contrario, con: Atlanta, Boca Juniors, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Huracán, Independiente, Porteño, Racing, River Plate, San Isidro y San Lorenzo.

Estudiantes (La Plata), en su cancha, con: F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Columbian, Independiente, Platense, Racing, River Plate, Quilmes, San Isidro y Tigre.

En la cancha del contrario, con: Argentino de Quilmes, Atlanta, Bánfield, Belgrano, Boca Juniors, Estudiantes, Estudiantil Porteño, Gimnasia y Esgrima, Huracán, Porteño y San Lorenzo.

Estudiantil Porteño, en su cancha, con Atlanta, Bánfield, Belgrano, Boca Juniors, Estudiantes (La Plata) Gimnasia y Esgrima (La Plata), Racing, San Isidro, San Lorenzo y Tigre.

En cancha del contrario con: Argentino de Quilmes, Estudiantes, F. C. Oeste, Columbia, Huracán, Independientes, Platense, Porteño, River Plate y Quilmes.

F. C. Oeste, en su cancha, con: Atlanta, Estudiantil Porteño, Huracán, Independiente, Platense, Porteño, River Plate, Quilmes, San Isidro, San Lorenzo.

En cancha del contrario, con: Argentino de Quilmes, Bándfield, Belgrano, Boca Juniors, Estudiantes, Estudiantes (La Plata), Gimnasia y Esgrima (La Plata), Columbian, Racing y Tigre.

Gimnasia y Esgrima, en su cancha, con: Argentino de Quilmes, Atlanta, Bánfield, Boca Juniors, Estudiantes (La Plata), F. C. Oeste, Columbian, Huracán, Quilmes, San Isidro y San Lorenzo.

En cancha del contrario, con: Belgrano, Estudiantes, Estudiantil Porteño, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Independiente, Platense, Porteño, Racing, River Plate y Tigre.

Gimnasia y Esgrima (La Plata), en su cancha, con: Belgrano, Boca Juniors, Estudiantes, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima, Independiente, Porteño, River Plate, Quilmes, San Isidro y Tigre.

En cancha del contrario, con: Argentino de Quilmes, Atlanta, Bánfield, Estudiantes (La Plata), Estudiantil Porteño, Columbian, Huracán, Platense, Racing y San Lorenzo.

Huracán, en su cancha, con: Argentino de Quilmes, Estudiantes, Estudiantes (La Plata), Estudiantil Porteño, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Platense, Columbian, Porteño, San Isidro, San Lorenzo y Tigre.

En cancha del contrario, con: Atlanta, Bánfield, Belgrano, Boca Juniors, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima, Independiente, Racing, River Plate y Quilmes.

Independiente, en su cancha, con: Belgrano, Estudiantes, Estudiantil Porteño, Gimnasia y Esgrima, Columbian, Huracán, Platense, Porteño, Racing y River Plate.

En cancha del contrario, con: Argentino de Quilmes, Atlanta, Bánfield, Boca Juniors, Estudiantes (La Plata), F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima (La Plata), San Isidro, San Lorenzo, Quilmes y Tigre.

Platense, en su cancha, con: Atlanta, Belgrano, Boca Juniors, Estudiantil Porteño, Gimnasia y Esgrima, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Porteño, Racing, River Plate y San Lorenzo.

En la cancha del contrario, con: Argentino de Quilmes, Bánfield, Estudiantes, Estudiantes (La Plata), F. C. Oeste, Columbian, Huracán, Independiente, Quilmes, San Isidro y Tigre.

Porteño, en su cancha, con: Argentino de Quilmes, Estudiantes, Estudiantes (La Plata), Estudiantil Porteño, Gimnasia y Esgrima, Racing, River Plate, San Lorenzo, Quilmes y Tigre.

En la cancha del contrario, con: Atlanta, Bánfield, Belgrano, Boca Juniors, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Columbian, Huracán, Independiente, Platense y San Isidro.

Quilmes, en su cancha, con: Argentino de Quilmes, Belgrano, Boca Juniors, Estudiantil Porteño, Columbian, Huracán, Independiente, Platense, Racing y River plate.

En cancha del contrario, con: Atlanta, Bánfield, Estudiantes, Estudiantes (La Plata), F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Porteño, San Isidro, San Lorenzo y Tigre.

Racing, en su cancha, con: Argentino de Quilmes, Bánfield, Belgrano, Boca Juniors, Estudiantes, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Columbia y Huracán.

En cancha del contrario, con: Atlanta, Estudiantes (La Plata), Estudiantil Porteño, Independiente, Platense, Porteño, River Plate, Quilmes, San Isidro, San Lorenzo y Tigre.

River Plate, en su cancha, con: Atlanta, Bánfield, Belgrano, Boca Juniors, Estudiantes, Estudiantil Porteño, Gimnasia y Esgrima, Huracán, Racing, San Lorenzo y Tigre.

En cancha del contrario, con: Argentino de Quilmes, Estudiantes (La Plata), F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Columbia, Independiente, Platense, Porteño, Quilmes y San Isidro.

San Isidro, en su cancha, con: Argentino de Quilmes, Estudiantes, Independente, Platense, Porteño, Racing, River Plate, Quilmes, San Lorenzo y Tigre.

En cancha del contrario, con: Atlanta, Bánfield, Belgrano, Boca Juniors, Estudiantes (La Plata), Estudiantil Porteño, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Columbia y Nuracán.

San Lorenzo, en su cancha, con: Argentino de Quilmes, Bánfield, Belgrano, Boca Juniors, Estudiantes, Estudiantes (La Plata), Gimnasia y Esgrima (La Plata), Independiente, Racing, Quilmes y Tigre.

En cancha del contrario, con: Atlanta, Estudiantil Porteño, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima, Columbia, Huracán, Platense, Porteño, River Plate y San Isidro.

Tigre, en su cancha, con: Atlanta, Argentino de Quilmes, Bánfield, Boca Juniors, F. C. Oeste, Gimnasia y Esgrima, Columbia, Independiente, Platense, Racing y Quilmes.

En cancha del contrario, con: Belgrano, Estudiantes, Estudiantes (La Plata), Estudiantil Porteño, Gimnasia y Esgrima (La Plata), Huracán, Porteño River Plate, San Isidro y San Lorenzo.

## Deportes varios

### AVIACION

**EL PARACAIDAS DE GRECO**

El domingo próximo 19, a las 4.30 p. m., en las playas de Quilmes se efectuará un gran festival deportivo, cuyo número principal consiste en la prueba del paracaídas, a cargo del audaz inventor Carlos T. Greco.

A bordo de un biplano Farman 50 H. P. tripulado por don Manuel González, el audaz Greco instalado cómodamente sobre el tren de aterrizaje, llevando consigo el paracaídas, se arrojará desde 1000 metros de altura, confiando su entusiasta inventor en el éxito de la prueba, a la que se expone con los grandes peligros que encierra.

Los señores Lagorio y Cía., represéntantes del Kalisay, donarán a los señores Greco y González dos medallas de oro, en ocasión de la experiencia arrojada que realizarán en Sud América por vez primera.

La entrada será gratuita. Demás está decir, que dado lo audaz de la tentativa, concurrirá enorme cantidad de público, que tendrá ocasión de admirar a Greco y a su notable invento.

Augurámosle un feliz éxito en su peligrosa tentativa.

**LA TRAVESIA DE LOS ANDES**

Nuestro enviado especial en Santiago de Chile nos envía el siguiente despacho:

SANTIAGO DE CHILE, marzo 16. — Visitó ayer tarde el señor Ernani Mazoleni, jefe del parque aerostático de Buenos Aires, el lugar donde se levanta el gasómetro de Santiago para poder ver si podría iniciarse desde allí la partida del globo en el cual intentarán la travesía de los Andes los señores Zuloaga y Bradley.

A juicios del mencionado señor, ese local reune las condiciones necesarias, en vista de lo cual se comenzarán mañana los preparativos necesarios.

### YATES

**TIGRE SARLING CLUB**

En la regata que el domingo próximo se disputará por la copa Von Rentzell, se correrá una serie sobre un trayecto de 12 millas. Se han inscripto ya las siguientes embarcaciones:

Sapphire, timoneada por D. Luis E. Kock; Beryl, por D. J. Martínez Váquez; Onyx, por D. F. Fritzck; Diamond, por D. V. T. Beleir; Jasper, por D. H. van Dewrs; Pearl, por D. G. F. Bertuck y Topaz, por D. P. Dortzenbach.

Se dará la señal de partida a la 1 de la tarde, actuando de oficial de día D. H. H. Hipwel.

**CLUB NAUTICO BUCHARDO**

Hoy a las 8 p. m. vencerá el plazo para recibir las inscripciones a la regata que el domingo próximo realizará este club. Se disputará la cõpa "Magazine" por primera vez, siendo el handicap para yates de todo club.

Esta copa se obtendrá definitivamente ganándola 2 veces consecutivas o tres alternadas.

### GOLF

**SAN ISIDRO GOLF CLUB**

Durante los días de carnaval disputóse en este club un concurso continuo stroke, que terminó el domingo próximo pasado.

He aquí el resultado general:

D. J. A. Malbrán 83, 11,72; D. J. A. Malbrán 89, 11, 78; D. A. Huergo 92, 18, 74; D. A. Huergo 97, 18, 79; J. B. Sheridan 90, 15, 75; J. Leitch 85, 8, 77; A. Moffat 90, 13, 77; A. Moffat 91, 13, 78; J. C. Yáñez 95, 18, 77; J. C. Yáñez 96,18, 78; J. C. Yáñez 96, 18, 78; J. C. Yáñez 97, 18, 79; S. G. Follett 93, 14, 79.

Los ganadores D. J. A. Malbrán y D. A. Huergo obtuvieron excelentes scores. Los primeros totales indican el score, el segundo el handicap y los terceros los scores netos.

### REMO

**LA REGATA INTERNACIONAL DE ABRIL**

Publicamos a continuación el programa a desarrollarse en la Regata Internacional del Tigre que se realizará el 9 de abril próximo, en el Río Luján:

**1.a Carrera.** — 2.15 p. m., 1.000 metros. — Junior Fours B Premio: Unión de Remeros del Río de la Plata.— En botes Shell de 4 remos largos. Para remeros que no hayan remado anteriormente en Regata Internacional, en bote Shell de remos largos y que no están inscriptos en el Junior Fours A.

**2.a Carrera.** — 2.30 p. m., 1.000 metros. — Junior Single Sculs. Premio: Hospital de Caridad del Tigre. — En botes Shell de 1 par de remos cortos.

**3.a Carrera.** — 2.45 p. m., 1.600 metros. — Juniors Fours A. Premio: "La Prensa". — En botes Shell de 4 remos largos. Para remeros que no hayan ganado en Régata Internacional, en bote Shell de remos largos y que no remen ni estén inscriptos en el Junior Fours B.

**4.a Carrera.** — 3 p. m., 1.500 metros. — Senior Single Sculls. Premio: Club Remeros Escandinavos — En botes Shell de 1 par de remos cortos.

**5.a Carrera.** — 3.15 p. m., 1.500 metros. — Senior Fours. Premio: Comisión de Regata Internacional del Tigre. — En botes Shell de 4 remos largos.

**6.a Carrera.** — 3.30 p. m., 800 metros. — Veteranos. Premio: Jockey Club — En botes Shell de 4 remos largos. Para remeros mayores de 30 años que no hayan remado en Regatas Internacionales después de las regatas de marzo del año anterior.

**7.a Carrera.** — 3.45 p. m. 1.000 metros. — Junior Pair. Premio: Montevideo Challenge Cup. — En botes Shell de 2 remos largos con timonel.

**8.a Carrera.** — 4 p. m. 1.500 metros. — Junior Eight. Premio: Gobernador de Buenos Aires — En botes Shell de 8 remos largos.

**9.a Carrera.** — 4.15 p. m., 800 metros — Cadete Fours. Premio: Club de Regatas de San Nicolás — En botes Clincker de ensayo halfontrigged con asiento corredizo. Para remeros que no hayan salido de la categoría de novicios.

**10 a Carrera.** — 4.30 p. m., 2.000 metros. — Senior Eight. Premio: Buenos Aires Rowing Club. — En botes Shell de 8 remos de largos. Regirá el reglamento de la Unión de Remeros Aficionados del Río de la Plata.

**CLUB DE REGATAS DE AVELLANEDA**

Publicamos más abajo la nómina de los miembros de la tripulación que, de acuerdo con la comisión directiva, defenderán los colores de esta institución en las regatas internacionales próximas:

Single: J. M. Lage.

Dos largos: Jiménez, J. J. Tapasaski; timonel, E. de Bardesi.

Cadete: J. de León Belloc, Eugenio Stember, Adolfo de Vicenzi, Francisco Galtoni; timonel, E. de Bardesi.

Fouer B.: E. Samar, G. E. del Río, J. R. Martínez, A. Maffi; timonel F Granea.

Ocho largos: M. Peschel, G. E. del Río, E. Sânat, G. S. Aguirre J. B. Martínez, V. Sgavetti, A. Betular, A. Maffi; timonel, F. Granea.


La Navaja de Seguridad

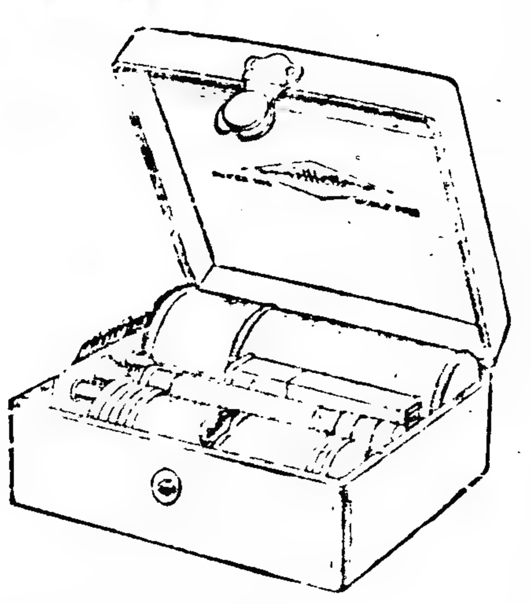
"GILLETTE"

La más perfecta

La mejor hoja

La más bonita máquina

La que mejor afeita



Se vende en tudas partes


### MOTOCICLISMO

**CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL**

Esta noche se iniciará en este club la segunda serie de conferencias de carácter técnico-deportivo con la disertación a cargo de don Guillermo González Pagliere, socio del club, el cual tratará el tema: "Los motores a dos tiempos", acompañando las explicaciones con diseños especiales que facilitarán la comprensión.

Tendrán libre acceso al local los socios del club, miembros de la prensa y alumnos de la facultad de ingeniería. Comenzará a las 9 de la noche.

El Moto Club Rosario ha participado al C. M. N. los resultados de la reciente asamblea general extraordinaria, en la que ha sido designado presidente don Salvador Pujalas.

Se ha constituído en Paraná el "Moto Club Paraná", institución que cuenta ya con un buen número de socios y el apoyo de las autoridades locales.

Es probable que una delegación de esta sociedad concurra a la disputa del Trofeo de Turismo.

### TIRO

**STAND DE PALERMO**

El domingo próximo en el Stand del Tiro Federal Argentino, en Palermo, se [illegible] las reuniones de tiro a [illegible]

[illegible]

**CONCURSO DE TIRO REDUCIDO**

El martes próximo se inaugurará el nuevo Stand de Tiro del asilo de niños coronel Falcón, iniciándose un concurso a [illegible].

Las personas que deseen donar premios podrán enviarlos a la secretaría Rioja 668.

### BOX

**LAS FINTAS, EL DIRECTO, EL INVERSO**

**Las fintas.** — La "finta" es el arte de engañar al adversario, simulando ataques a diversas partes del cuerpo, para lograr que, cubriendo aquellas, deje otras al descubierto haciendo, por tanto, más fácil el ataque real. La "finta" es una de las características del combate científico, siempre que sea bien comprendida y mejor ejecutada. Es necesario no estar nunca parado durante el combate sin que por eso os fatiguéis [illegible].

**El directo.** — Este golpe que sirve de base para todos los demás. Se da el directo, aprovechando toda la longitud del brazo, y volviendo e inclinando la cara hacia la derecha, si se da con el brazo izquierdo, con objeto de guardar la barba de una respuesta.

El directo de derecho es de los más difíciles de evitar, cuando el que lo dirige es persona entendida. El directo de derecho al cuerpo es mucho más fácil que el directo a la cara, porque el cuerpo presenta una mayor superficie y la distancia a recorrer es mucho más corta.

**El inverso.** — Es un golpe seco, muy difícil de evitar especialmente el de izquierdo. [illegible] directo variando solamente la posición de la mano; en el inverso, la palma [illegible] hacia el interior, vertical al suelo [illegible] desde cerca, plegando algo el codo, y, generalmente, es peligroso por la fuerza que se da. Para evitar el inverso a la cara, lo más práctico es echar la cabeza hacia atrás, resguardando la cara con la mano derecha, para recibirlo con la palma que deberá tenerse abierta. En esta forma es fácil rechazar el ataque. El inverso de izquierdo dirigido al cuerpo no se emplea casi nunca. Es solamente peligroso cuando se dirige al estómago.

**MATCH RODRIGUEZ-JACKSON**

En Montevideo, el sábado próximo, se llevará a cabo un match de [illegible] entre los profesionales A. Rodríguez [illegible] y Kid Jackson [illegible], organizado por Peddy Mac Carthy.

Actuará de juez [illegible] el [illegible] match D. Manuel Allende.

**HOMENAJE A LEFRANCOIS**

El domingo próximo a [illegible] se llevará a cabo en el cementerio del Oeste el acto de la colocación de una placa [illegible] del malogrado D. Federico Lefrancois, campeón de box, de [illegible] en memoria en el primer aniversario de su muerte.

### VARIAS

**ALVEAR FOOTBALL CLUB**

Mañana a las [illegible] tendrá lugar en la secretaría de este club [illegible] Tucumán 1757, la asamblea general extraordinaria que se efectuará [illegible] el número de socios que concurran.

**RACING Y ROSARIO CENTRAL**

[illegible]

**PELOTA A SARE**

**Frontón Buenos Aires**

Jugóse el [illegible] primer match del [illegible] Ertoz [illegible] Martín y [illegible]

[illegible]

## PASATIEMPOS

### AJEDREZ

**FACULTADES QUE REQUIERE**

Se ha discutido largamente [illegible]

[illegible]

"El gran ajedrecista [illegible]

---

**Folletín de LA EPOCA** (1)

**JEAN NOOR**

# El Tribunal de la Cagna

## Los bandidos corsos

I

El célebre bandido Teodoro Poli, indignado un día por la parcialidad y venalidad de la justicia en Córcega, reunió en la selva de Ailona a algunos de sus amigos, bandidos como él, gente escogida, y fundó un tribunal. El famoso tribunal de La Cagna.

No es, en modo alguno, una fantasía la existencia de este tribunal, establecido por individuos que habían sufrido penas impuestas por los tribunales y aún la mayor parte condenados a muerte en rebeldía... Este tribunal, perfectamente organizado, tuvo su sede durante varios años en la maravillosa roca de la Cagna, a algunas leguas de Sarténe.

Podéis creer que sus decisiones tenían fuerza de ley en el país... Confirmaba o reformaba las sentencias civiles, correccionales y criminales de la audiencia, dictaba órdenes a los funcionarios y a los particulares, hacía fijar sus juicios en las puertas de las alcaldías, en los estrados de los jueces y hasta en los cuarteles de gendarmería.

Teodoro Poli había dado una constitución a su banda... Esta constitución, aprobada por sus colaboradores, contenía entre otros, los dos artículos siguientes:

Art. IV. — La justicia se hará por una corte marcial cuyos miembros serán elegidos por votación secreta y mayoría de sufragios.

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Art. VI. — Todo bandido convicto de robo o de cualquier otro crimen contra las propiedades, será privado del uso de armas de ocho días a un mes. Sufrirá penas forzadas durante un tiempo variable. En caso de reincidencia será borrado de los registros (1).

Poseo estos informes, sobre todo, gracias a un amable magistrado del país que me refirió una curiosa historia. Podría creérsela inventada a placer, si no estuviera comprobada su autenticidad por un legajo que existe siempre en el archivo del tribunal de Sartene.

El hecho ocurrió en Santa Lucía de Tallano, en ese hermoso país donde se muestran a la vez los sombríos bosques de pinos y las soleadas viñas productoras de ese lindo vino de rubíes, tan cálido, tan delicioso y tan renombrado en Córcega.

Vivía en dicho punto, en 1849, una comadre llamada Serafina Orsoni, apodada "Ciavatta"; una belleza exuberante, seductora todavía, no obstante las 30 recolecciones de castañas efectuadas desde su nacimiento. Se decía que había sido una de las muchachas más lindas del cantón. Pero sus formas opulentas, sus encantos sensuales, recordaban los de las cortesanas de Lesbos su cabellera negra, sus miradas ardientes, sus labios de un rojo de madroño, todo esto, no había impedido que aunque varias veces se echó el alma a la espalda, no obtuviera ningún resultado. Veía que llegaba la hora de quedarse para vestir santos, y esto la tenía muy despechada.

Y no es que le hubieran faltado adoradores. Nada de eso; por el contrrio, había tenido demasiados, y las cosas no habían pasado de caprichos, tan pronto satisfechos como disipados. Nada, hasta entonces, había revestido un carácter serio... La Serafina no podía consolarse.

—¡Ay, Serafina! Te vas a quedar para simiente como los rábanos. — le dijeron un día sus compañeras, en la vendimia.

Al mismo tiempo, oyó a unos muchachos que, al pasar, le llamaban irrespetuosamente "Cibatta", los muy ingratos. Este apodo, poco gracioso, tuvo un gran éxito, y no tardó en extenderse por todo el cantón... Al poco tiempo, todos llamaban así a Serafina.

Violentamente herida en su orgullo de mujer desdeñada y ultrajada, resolvió seriamente desposarse con algun mozo, y ya sabeis que "lo que la mujer quiere, el diablo lo quiere".

Serafina tenía por tío un bravo y digno hombre, el bandido Marcuccio Tramoni, que entonces ocupaba una posición elevada: presidía el tribunal de la Cagna. Escribió, pues, a su tío secretamente y le rogó que le concediera una entrevista en la gruta del maqui de Vignarella.

La cita era para el día siguiente. Hacia la caída de la tarde, cuando los pájaros dejan de cantar en el ramaje, llegó Serafina. Encontró a su tío en el sitio expresado, y le habló más o menos en esta forma:

—Querido tío, estoy en los treinta años, ya lo sabéis... y todavía estoy soltera. Es una vergüenza para mí y para nuestra familia, que ningun hombre de la "sfava" (1) me haya pedido aún, por más que todos me hagan la corte. Nunca, jamás he tenido una proposición seria, y se pasa el tiempo en bagatelas. ¡Es una vergüenza!

Marcuccio, con los brazos apoyados en su fusil, escuchaba pacientemente las lamentaciones de su sobrina. Esta se animó:

—Se burlan de Vd., tío, si, de Vd., Marcuccio Tramoni, como si no hubierais defendido nunca el honor de los Orsoni... Hoy que estáis en el poder, se nos insulta hasta el punto de llamarme "Cibatta". Veamos, lo sufriríais mucho tiempo, si fuerais el Marcuccio de siempre, el que todos estiman, el digno presidente del tribunal de la Cagna temido de todo el mundo?...

Al oír la especie de "rimbecco" que su sobrina le lanzaba, (1) las fibras del bandido se contrajeron, sus narices se dilataron... El extremo de su boca se plegó por una maliciosa sonrisa y su mirada se fijó [illegible].

—¡Por todos los santos del Paraíso! ¿Qué quieres que haga yo, Serafina? ¿Crees, por casualidad que tengo un surtido de maridos a tu disposición? Sin embargo, si crees tener derechos sobre alguno de tus adoradores — se dice que no has carecido de ellos, — dímelo; te prometo arreglar el asunto.

II

La bella Serafina no se hallaba desprevenida; sólo hubiera tenido el trabajo de la elección, pero había tendido sus redes hacia un guapo mozo de veinticinco años, llamado Grasso Gambiati, de una familia acomodada, honrado, valiente, fuerte y gallardo, en fin, su tipo!... Precisamente en los últimos tiempos habían loqueado juntos y Serafina creía lo-

[illegible]

[illegible]

(1) Histórico.

# MUNDO COMERCIAL

## EXTERIOR

### TRIGO

NUEVA YORK, marzo 16. — Trigo colorado americano, entrega en mayo (por bushel en centavos oro americano), apertura de hoy, 117 ¾. Clausura anterior, 118 ½.

CHICAGO, marzo 16.—Trigo colorado americano, entrega en mayo (precio por bushel en centavos oro americano), apertura de hoy, 109 ⅝. Clausura anterior, 110 ½.

Trigo para julio, apertura de hoy, 108. Clausura anterior. 108 ¾.

Mercado flojo.

LIVERPOOL, marzo 16. — Trigo colorado americano, a flote (precio por quarter, en chelines), 64|6. Clausura anterior, 64|6.

### MAIZ.

CHICAGO, marzo 16. — Maíz mixto americano, para el mes de mayo (precio por bushel en centavos oro americano), apertura de hoy, 76 ¾. Clausura anterior, 77.

LIVERPOOL, marzo 16. — Maíz del Río de la Plata, a flote (precio por quarter en chelines), 49. Clausura anterior, 49|3

### LINO

HULL, marzo 16. — Lino, entrega en marzo-abril (precio por quarter de 416 libras, en chelines). 73|3. Clausura anterior. 73|6.

CALCUTA, marzo 16. — Lino, entrega en marzo-abril (precio por quarter de 410 libras en chelines), 78|6. Clausura anterior, 78|3.

DULUTH, marzo 16. — Lino, entrega en mayo (precio por bushel en centavos oro americano), apertura de hoy, 226 ½. Clausura anterior, 226 ½.

Id. entrega en julio, apertura de hoy, 226 ½. Clausura anterior, 226 ½.

### MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, marzo 16.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra . . . . . . . . . . . . . . . 5 o|o

Consolidados británicos . . . . . . . 57 1|4

**Títulos argentinos**

Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley número 3378 . . . . . . . . . . . . . 70 1|4

Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o . . . . . 92. —

Empréstito Argentino de Obras públicas 1886, 5 o|o . . . . . . . . . 95. —

Empréstito Argentino de Conversión 1889. en libras, 4 ½ o|o . . . . 78 ½

Empréstito Argentino interno de 1909, 5 por ciento . . . . . . . . . . . 89

Banco Español del Río de la Plata acciones ordinarias. . . . . . . . nom.

Province of Buenos Aires 3 o|o to 3 1|2 por ciento. Loan of 1906 . . . . 42 1|8

### BOLSA DE PARIS

PARIS, marzo 16.—

Renta francesa, 3 por ciento . . . . 62.60

Banco Francés del Río de la Plata, acciones ordinarias . . . . . . . . . . nom.

### BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, marzo 16. — Los negocios de hoy en el mercado de valores estuvieron poco animados. Esto no obstante, los papeles engociados registraron cotizaciones de tono sostenido. La clausura fijó estos precios:

Títulos Hipotecarios de la serie H a $ 87.50.

De la serie Q a $ 87.10.

## INTERIOR

### BOLSA DE COMERCIO

**Primera rueda**

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado, 36.000 a 93, 65.000 a 93.20; total 101.000.

Id. para fin de mes, 15.000 a 93, 10.000 a 93.20, 10.000 a 93.20; total, 35.000.

Id. para abril 30, 25.000 a 92.90.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, al contado, 3000 a 93.40.

Cédulas Nacionales de la serie K. al contado, 10.000 a 86.

Crédito Argentino (1915), para abril 30, 10.000 a 89.

Bonos Municipales de Pavimentación, semestrales, al contado, 10.000 a 71.10, 95.000; total 105.000.

Conversión de Obligaciones del Banco de la Provincia de Buenos Aires, al contado, 6000 a 68.

Empréstito de Conversión de 2 1|2 o|o, serie A, al contado, 10.000 a 30.60; 16.000 a 30.80, total, 26.000.

Certificados Municipales de 7 o|o al contado, 5.500 a 91.50.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre, al contado, 500 a 2.85; 1500 a 2.90, total 2000.

Id. para mañana, 300 a 2.85.

Id. para fin de mes, 300 a 2.85; 200 a 2.90; total, 500.

Id. para mayo 31, 1000 a 3; 200 a 3.05; total 1.06.

Banco de Galicia, al contado, 10 a 62.

Id. para mañana, 12 a 62.

### DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Fueron solicitados en compra en la Bolsa de Comercio, los títulos que se mencionon a continuación:

**Caminos y Afirmados de la Provincia de Buenos Aires, Nuevo Banco Italiano, Mercado de Abasto Proveedor, Compañía Sansinena de Carnes Congeladas, Frigorífico Smithfield. La Franco Argentina Compañía General de Fósforos, Compañía de Seguros América, La Mundial (seguros), Deuda Interna de Mendoza, Club Mar del Plata, Petróleo Golfo San Jorge, Nafta Comodoro Rivadavia, Banco Industrial Argentino Letras de Tesorería de la Municipalidad, Marina Mercante Argentina, Bilz Arenera del Vizcaino, La Propiedad, La Clara (molinos), Bonos Hipotecarios del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Tranways Eléctricos del Sud. The River Plate Quebracho, La Ibero Platense.**

Fueron ofrecidas en venta las acciones que se detalla al pie:

**Banco de Italia, Compañía de Seguros La Estrella, Banco Hogar Argentino, Banco El Hogar Propio, Compañía de Tierras del Sud, Colonia Alvear La Pescadora Argentina, Compañía de Grandes Hoteles de Mar del Plata, La Previsora, El Diario Español, Compañía de Tierras y Construcciones Sud Americana, Banco Francés, Talleres Metalúrgicos, La Vascongada, Banco de la Provincia de Buenos Aires, Banco del Comercio (en liquidación), Talleres La Unión, Buenos Aires Building Society, Mercado Central de Frutos, La Edificadora.**

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

**Primera rueda**

Trigo: para abril, 600 toneladas a $ 8.75; para mayor 200 id. a $ 8.79, 1,400 id. a $ 8.80.

### Registro de contratos

En la oficina de ajustes del mercado de cereales a término, se anotaron hoy estos contratos:

Lino: para marzo, 100 toneladas a $ 11.90; para abril 100 id. a $ 12.30.

Trigo: para abril 200 toneladas a $ 8.65; 200 id. a $ 8.68, 200 id. a $ 8.69, 200 id. a $ 8.70, 200 id. a $ 8.72; para mayo 200 id. a $ 8.77; para junio 200 id. a $ $8.80. 20 0id. a $ 8.83.

Maíz: para mayo 400 toneladas a $ 5.20.

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

**Primera rueda**

Trigo: para mayo 200 toneladas a $ 8.60, 400 id. a $ 8.65; para junio 400 id. a $ 8.70.

Maíz: para mayo 400 toneladas a $ 4.80.

### BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

**Cotizaciones oficiales**

Trigo, 79 kilos . . . . . . . . . . . $ 8.75

Trigo, 78 kilos . . . . . . . . . . . „ 8.35

Lino . . . . . . . . . . . . . . . . „ 11.65

Maíz . . . . . . . . . . . . . . . . „ 4.95

### MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

En el día ded hoy han descargado en este mercado 380,000 kilos de verdera y 240.000 kilos de fruta.

Como consecuencia de la poca entrada especialmente en la verdura, durante todos estos días, los precio sse han mantenido dentro de un nivel bastante favorable.

Damos a continuación los precios de las frutas que son los únicos que han variado en algo.

Duraznos, canasto s|clase, de 3 4 a 20.
Uvas negras, canasto de $ 3 a 4.50.
Id. moscatel, canasto de $ 4.50 a 5.
Manzanas norteamericanas, cajón de $ 9 a 15.
Cocos, el ciento de $ 15 a 20.
Higos, cajón de $ 2 a 2.50.
Sandías, ciento de $ 15 a 20.
Ananás, cmiento de $ 40 a 50.
Membrillos, canasto de $ 2 a 2.50.
Melones, cajón de $ 3 a 4.
Peras de agua esp. canasto, de $ 15 a 20.
Id. id. id. medianas, canasto de $ 5 a 6.
Bananas, cacho s|clase, de $ 0.50 a 5.

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

| MOVIMIENTO del 15 de M.rzo 1916 | ENTRADA 1916 | ENTRADA 1915 | SALIDA 1916 | SALIDA 1915 |
|---|---|---|---|---|
| Lana kilos | 134.437 | 49 048 | 176.593 | 188.084 |
| » recibida desde el 1.º de Julio | 61.066.743 | 69.268.889 | — | — |
| Lanares, Atados | 3.254 | 1 916 | 2.067 | 683 |
| Vacunos, Cueros | 3.898 | 3,625 | 4.113 | 1.169 |
| Yeguarizos » | 635 | 721 | 737 | 687 |
| Cerda, Bultos | 87 | 65 | 76 | 80 |
| Plumas » | 5 | 2 | 6 | 8 |
| Grasa, sebo, aceite, bts. | 131 | 40 | 12 | 6 |
| Varios » | 80 | 75 | 24 | 91 |
| Maiz, bolsas | 147 | 1,562 | 175 | 485 |
| Trigo » | 10.106 | 21.208 | 4,914 | 417 |
| Otros cereales » | 3.598 | 4 540 | 460 | 120 |
| Entrada total de cereales | 572.800 | 494.978 | | |
| *Existencia* | | | | |
| Lana, kilos | 6 926.171 | 2.771.203 | | |
| Cereales, bolsas | 255.243 | 190.845 | | |
| *Productos varios, kilos.* | | | | |
| Entrada | — | 171.350 | | |
| » total desde el 1.º de Julio | 35.840.769 | 29.860.520 | | |

Wagones descargados hoy, 158

Carros » » 17

El Mercado está habilitado para el recibo de lanas cueros, cereales y productos agropecuarios en general.

### MERCADO DE VACUNOS LINIERS

A causa de las fuertes entradas que se vienen sucediendo diariamente, se ha notado hoy en este mercado una sensible baja en los precios para todas las categorías de ganado.

Pobablemente estas cotizaciones poco favorables seguirán hasta tanto mermen un poco las entradas; pues los compradores operan con poco interés, por haber más existencia en plaza que la necesaria.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5962 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3644, vaas 1709, terneros 589 y 20 bueyes. Porcinos entraron 715.

Los precios corriente sde la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico de . . . $ . . . . a 205.—
Bueyes para consumo . . . . . . . " 64.— a 165.—
Novillos mest. esp. para frig. . . " 220.— a 230 —
Id. id. id. para frigorífico . . . . " 200.— a 210.—
Novillos gordos para frigorífico . . " 177.— a 192.—
Novillos para consumo . . . . . . " 66.— a 171.—
Novillitos para consumo . . . . . " 40.— a 140.—
Vacas para consumo. . . . . . . . " 42.— a 153.—
Vaquillonas para consumo . . . . . " 38.— a 117.—
Terneros para consumo . . . . . . " 13— a 76.—

PaPra porcinos los precios variaron entre $ 0.31 a 0.42 el kilo.

### VENTAS DE HOY

**Bargó, Lascurain y Etchegaray—**
22 novillos g. y c. gorda Córdoba . . . . 145.—
5 novillos carne gorda Córdoba . . . . . 130.—
18 vacas carne gorda Córdoba . . . . . . 105.—

**Arzeno y Hnos. Fortunato B.—**
24 novillos karne gorda Olavaría . . . . . 138.—

**Arancet y Cía., Pedro—**
10 novilos carne gorda San Luis . . . . . 120.—
22 vacas carne gorda San Luis . . . . . . 106.—
2 terneros carne gorda San Luis . . . . . 128.—
12 novillitos carne gorda San Luis . . . . 95.—
11 novillos carne gorda La Pampa . . . . . 130.—
21 novillitos carne gorda La Pampa . . . . 85.—
20 novilos carne gorda La Pampa . . . . . 130.—
1 toruno carne gorda La Pampa. . . . . . 142.—
6 novillos carne gorda La Pampa . . . . . 127.—
6 novillos carne gorda La Pampa . . . . . 120.—

**Accame y Bellini—**
17 novilos carne gorda San Luis . . . . . 110.—
20 vacas gordas San Luis . . . . . . . . 127.—
11 vacas gordas San Luis . . . . . . . . 132.—
50 vacas gordas y carne gorda ídem . . . 120.—
21 vacas carne gorda San Luis . . . . . . 112.—
54 novillos carne gorda Luján . . . . . . 168.—

**Anasagasti Juan—**
33 vacas tbuena carne Santa Fe . . . . . 76.—
69 vaquillonas flacas Santa Fe . . . . . . 58.—
13 terneros buenos Santa Fe . . . . . . . 52.—
14 terneros regulares Santa Fe . . . . . . 42.—

**Ardohain Miguel—**
46 novillitos gordos La Pampa . . . . . . 113.—
1 ternero bueno La Pampa . . . . . . . . 50.—

**Apheca y Cía. Juan—**
60 novilos g. y carne gorda La Pampa . . . 150.—
22 novillos buena carne La Pampa . . . . . 105.—

**Benítez y Murré—**
5 novillitos buena carne Humberto I. . . . 70.—
7 vacas flacas Humberto I . . . . . . . . 60.—
3 vaquillonas flacas Humberto I. . . . . . 54.—
8 terneros buenos ídem . . . . . . . . . 52.—

**Banco Ganadero Argentino—**
9 terneros buenos 9 de Julio . . . . . . . 53.—

**Bunge y Born—**
40 novillos carne gorda San Luis . . . . . 150.—
22 novillos gordos San Luis . . . . . . . 185.—
36 novillos gordos La Pampa . . . . . . . 182.—
39 terneros buenos La Pampa . . . . . . . 50.—
7 vacas flacas Santa Fe . . . . . . . . . 65.—
2 vaquillonas flacas Santa Fe . . . . . . 65.—

**Bellocq e Hita—**
40 novillos m. especiales Brandzen . . . . 225.—

**Bracht y Cía.—**
20 novillols carne gorda San Luis . . . . . 151.—

**Bayona Juan—**
9 novilos especiales A. Alsina . . . . . . 200.—
20 novillos gordos A. Alsina . . . . . . . 180.—
1 vacas gordas A. Alsina . . . . . . . . . 130.—

**Crotto Hnos.—**
2 vacas especiales Córdoba . . . . . . . . 145.—
5 vacas carne gorda Córdoba . . . . . . . 110.—
8 vaquillonas carne gorda Córdoba . . . . 95.—
3 vaquillonas buena carne Córdoba . . . . 75.—
5 vaquilonas flacas Córdoba . . . . . . . 65.—

**Chapar y Cía. Juan—**
15 novillos carne gorda La Pampa . . . . . 120.—
5 novillitos carne gorda La Pampa . . . . 102.—

**Cash, Covill Jones y Cía.—**
21 novilos carne gorda Washington . . . . 155.—
35 terneros regulares Washington . . . . . 30.—

**Crespo y Rodríguez—**
53 novillos carne gorda Córdoba . . . . . 115.—
7 novillos flacos Córdoba . . . . . . . . 87.—
18 novillitos buena carne Córdoba . . . . 76.—
6 novillitos buena carne Córdoba . . . . . 68.—
1 vaca g. y carne gorda Córdoba . . . . . 110.—
1 vaca carne ogrda Córdoba . . . . . . . 90.—
1 vaca buena carne Córdoba . . . . . . . 70.—
2 vaquillonas buena carne Córdoba . . . . 65.—
2 vaquillones flacas Córdoba . . . . . . . 52.—
2 vaquillonas flacas Córdoba . . . . . . . 55.—
9 vaquillonas flacas Córdoba . . . . . . . 50.—
4 terneros buenos Córdoba . . . . . . . . 55.—
2 terneros regulares Córdoba . . . . . . . 47.—
2 terneros regulares Córdoba . . . . . . . 35.—
1 ternero mamón Córdoba . . . . . . . . . 14.—
1 ternero mamón Córdoba . . . . . . . . . 6.—
1 ternero mamón Córdoba . . . . . . . . . 5.—
5 novillito sflacos Córdoba . . . . . . . 53.—
11 novillitos gordos Santa Fe . . . . . . 115.—
13 novillitos carne gorda Santa Fe . . . . 96.—
9 9vacas buena carne Santa Fe . . . . . . 78.—
4 vaquillonas flacas Santa Fe . . . . . . 50.—

**Cucullu Felipe L.—**
6 vacas buena carne Santa Fe . . . . . . 78.—
44 vacas g. y carne gorda Gral. Pintos . . 120.—
11 vaquillonas buena carne Santa Fe . . . 60.—
20 novillitos buena carne Santa Fe . . . . 68.—
30 novillitos flacos Santa Fe . . . . . . 50.—
6 novillitos buena carne Santa Fe . . . . 70.—

**De Los Santos y Cía. José C.—**
46 novillos gordos A. Alsina . . . . . . . 177.—

**Devoto y Cía. Tomás—**
3 vacas flacas Maipú . . . . . . . . . . 50.—
36 novillos carne gorda La Pampa . . . . . 156.—
5 vacas carne gorda Maipú . . . . . . . . 158.—
6 vacas m. gordas Maipú . . . . . . . . . 137.—
1 toruno carne gorda Maipú . . . . . . . . 120.—
21 novillitos m. especiales Pico . . . . . 140.—
54 novillos g. y carne gorda La Pampa . . 165.—
20 novilios carne gorda Rivadavia . . . . 111.—
1 vaca m. especial San Luis . . . . . . . 138.—
25 novillos especiales San Luis . . . . . 206.—
2 novillos carne gorda San Luis . . . . . 110.—

**Díaz y Cía. Jacinto—**
2 bueyes especiales Suipacha . . . . . . . 205.—
12 novillos carne gorda Suipacha . . . . . 120.—
2 vacas flacas Suipacha . . . . . . . . . 55.—

**Elordy y Cía. Juan—**
44 novillos arne gorda Córdoba . . . . . . 128.—
5 novillitos carne gorda Anchorena . . . . 103.—
1 vaca carne gorda Anchorena . . . . . . . 95.—
20 novillitos buena carne Anchorena . . . 75.—
16 vaquillonas buena carne Anchorena . . . 68.—

**Frers Julián—**
33 vaas carne gorda San Luis . . . . . . . 95.—
11 vacas carne gorda San Luis . . . . . . 120.—

**Goñi e hijos Ignacio—**
41 novillos carne gorda Puan . . . . . . . 118.—
2 novillos buena carne Puan . . . . . . . 100.—
1 vaca carne gorda Puan . . . . . . . . . 95.—
99 vacas carne gorda La Pampa . . . . . . 85.—
22 terneros regulares La ampa . . . . . . 25.—
1 toruno buena carne La Pampa . . . . . . 95.—
100 novillos carne gorda A. Alsina . . . . 145.—
14 novillos carne gorda La Pampa . . . . . 90.—
10 novillitos carne gorda La Pampa . . . . 90.—
4 vacas carne gorda La Pampa . . . . . . 114.—
39 vacas carne gorda La Pampa . . . . . . 95.—
26 novillos carne gorda La Pampa . . . . . 107.—

**Gioja y Etchart—**
199 novillos carne gorda Chacabuco . . . . 150.—
1 novillo carne gorda Quilmes . . . . . . 150.—
8 vacas carne gorda ellegrini . . . . . . 125.—
2 torunos carne gorda ídem . . . . . . . 155.—
9 terneros buenos Pelegrini . . . . . . . 52.—
2 vaquillonas buena carne Pellegrini . . . 72.—
8 terneros buenos Pellegrini . . . . . . . 57.—
1 ternero regular Pellegrini . . . . . . . 40.—
3 terneros regulares Caseros . . . . . . . 30.—
3 novillos carne gorda Azul . . . . . . . 115.—
2 vacas carn egorda Azul . . . . . . . . 120.—
5 vacas buena carne Azul . . . . . . . . 75.—
1 toruno flaco Azul . . . . . . . . . . . 75.—

**Lanús Florencio y Ado. E.—**
99 novillos especiales La ampa . . . . . . 210.—
1 toro carne gorda La Pampa . . . . . . . 145.—

**Lanusse Pedro y Antonio—**
1 vaca carne gorda G. Belgrano . . . . . . 121.—
17 terneros regulares G. Belgrano . . . . 37.—
9 terneros regulares G. Belgrano . . . . . 25.—
3 novillos carne gorda ídem . . . . . . . 132.50
5 novillos buena carne G. Belgrano . . . . 92.—
2 vacas g. y carne gordoa Pellegrini . . . 120.50
1 toruno flaco Pellegrino . . . . . . . . 64.—
3 vacas especiales Pellegrini . . . . . . 148.—
12 novillos carne gorda Pellegrini . . . . 153.—
7 terneros regulares Rodríguez . . . . . . 27.—
1 vaca carne gorda Santa Fe . . . . . . . 102.—
1 vaca carne gorda Santa Fe . . . . . . . 101.—
16 novillos flacos Santa Fe . . . . . . . 84.—
1 ternero mamón Santa Fe . . . . . . . . 31.50
6 vaquillonas buena carne Santa Fe . . . . 68.—
16 avaes buena carne Santa Fe . . . . . . 74.—
1 ternero mamón Santa Fe . . . . . . . . 18.50
27 novillos carne gorda Santa Fe . . . . . 111.—
4 terneros gordos Santa Fe . . . . . . . . 76.—
1 toruno carne gorda Córdoba . . . . . . . 137.—
vacas carne gorda Córdoba . . . . . . . . 85.—
3 vacas gordas y carne gorda ídem . . . . 109.50
23 vacas carne gorda Córdoba . . . . . . . 87.—
12 vacas carne gorda Córdoba . . . . . . . 101.50
26 novillos flacos Córdoba . . . . . . . . 82.—
25 novillos flacos Córdoba . . . . . . . . 74.50
22 vacas carne gorda Córdoba . . . . . . . 110.—
22 vacas carne gorda Córdoba . . . . . . . 109.—
1 novillo carne gorda Córdoba . . . . . . 105.—
7 vacas carne gorda Córdoba . . . . . . . 112.—
27 novillos carne gorda Córdoba . . . . . 112.—
16 novillos flacos Córdoba . . . . . . . . 88.50
12 vacas buena carne Córdoba . . . . . . . 73.—
7 vacas carne gorda Córodba . . . . . . . 80.50
57 novillos m. especiales Córdoba . . . . 229.—
6 novillitos flacos T. Lauquen . . . . . . 20.—
12 novillos carne gorda T. Lauquen . . . . 133.—
8 novillos carne gorda Olavarría . . . . . 104.—
2 novillos carne gorda Olavarría . . . . . 120.—
22 vacas g. y carne gorda Rauch . . . . . 124.—
1 toruno carne gorda Brandsen . . . . . . 115.—
5 vacas carne gorda Brandsen . . . . . . . 114.—
10 vacas buena carne ídem . . . . . . . . 76.—
3 vacas carne gorda Brandsen . . . . . . . 94.—
2 terneros regulares ídem . . . . . . . . 36.—
4 vacas buena carne ídem . . . . . . . . 70.—
45 novillos carne gorda Corrientes . . . . 110.—
3 torunos carne gorda Corrientes . . . . . 120.—
5 vacas carne gorda Corrientes . . . . . . 87.—
32 novillos m. especiales Pehuajó . . . . 230.—
6 vacas gordas Caseros . . . . . . . . . 126.—
11 vacas especiales Caseros . . . . . . . 145.50
2 terneros regulares San Luis . . . . . . 40—
3 vacas carne gorda San Luis . . . . . . . 82.50
7 vacas carne gorda Sa nLuis . . . . . . . 81.50
1 ternero regular San Luis . . . . . . . . 49.50
4 novillos flacos Lincoln . . . . . . . . 66.—
3 vacas beena carne Lincoln . . . . . . . 79.—
2 novillitos flacos Lincoln . . . . . . . 50.—
6 bueyes carne gorda Lincoln . . . . . . . 127.—

**Luro Hermanos—**
3 novillitos flacos Santa Fe . . . . . . . 56.—
8 novillitos flacos Santa Fe . . . . . . . 59.—
11 novillitos buena carne Santa Fe . . . . 65.50
10 novillitos gordos Caseros . . . . . . . 118.—
10 novillos carne gorda Caseros . . . . . . 135.—
14 terneros regulares Caseros . . . . . . 49.—
22 terneros buenos Caseros . . . . . . . . 53.—
15 terneros mamones Chascomús . . . . . . 15.—
15 terneros mamones Chascomús . . . . . . 13.—
16 terneros mamones ídem . . . . . . . . 24.—
8 terneros regulares Chascomús . . . . . . 40.—
4 vacas flacas Chascomús . . . . . . . . 62.—
2 vaquillonas buena carne Chascomús . . . 70.—
4 vaquilolnas carne gorda ídem . . . . . . 85.—
9 vaquillonas carne gorda ídem . . . . . . 85.—
1 toruno flaco Chascomús . . . . . . . . 85.—
7 torunos flacos Chascomús . . . . . . . . 97.—
19 terneros regulares ídem . . . . . . . . 26.—

**Lalor Juan—**
74 novillos m. gordos 9 de Julio . . . . . 189.—
22 novillos carne gorda Ayacucho . . . . . 169.50
18 novillos carne gorda Bolívar . . . . . 130.—
1 novillo carne gorda Bolívar . . . . . . 116.—
1 novillo flaco Bolívar . . . . . . . . . 89.—
3 vacas flacas Santa Fe . . . . . . . . . 64.—
3 vacas carne gorda Santa Fe . . . . . . . 89.—
1 vaca m. gordo Santo Fe . . . . . . . . 138.—
1 vaca bueno corne Sonta Fe . . . . . . . 70.—
7 terneros buenos Sonta Fe . . . . . . . . 61.—
9 terneros buenos Santo Fe . . . . . . . . 53.—
1 ternero bueno Sonta Fe . . . . . . . . . 59.—
30 novilos carne gorda Entre Ríos . . . . 132.—
29 novillos carne gorda Entre Ríos . . . . 131.—
22 novillos carne gorda Entre Ríos . . . . 127.—
17 novillos carne gorda Entre Ríos . . . . 120.—
1 novilol bueno carne Córdoba . . . . . . 100.—
5 voras aarne gorda Córdoba . . . . . . . 101.—
6 vacas carne gorda Córdoba . . . . . . . 113.—
19 novillos carne gorda Córdoba . . . . . 118.—
10 vacas gordas y carne gorda ídem . . . . 123.—
14 vaas m. gordas Córdoba . . . . . . . . 140.—
98 novillos carne gorda Córdoba . . . . . 145.—
7 novillos buena carne Pellegrini . . . . 97.—
18 novillos carne gorda Pellegrini . . . . 115.—
16 novillos carne gorda Pellegrini . . . . 123.50
6 novillos carne gorda Pellegrini . . . . 138.—
3 novillos carne gorda San Luis . . . . . 130.—
23 novillos carne gorda San Luis . . . . . 144.—
24 novillos carne gorda San Luis . . . . 1 20.—
1 novillo flaco San Luis . . . . . . . . . 85.—
2 vaquilona m. gordas San Luis . . . . . . 117.—
3 vaquillona flacas San Luis . . . . . . . 62.50
12 novillos carne gorda San Luis . . . . . 137.—
17 novillos carne gorda San Luis . . . . . 105.—
3 vacas carne gorda San Luis . . . . . . . 117.—
13 vacas carne gorda San Luis . . . . . . 87.—
13 vaas gordas San Luis . . . . . . . . . 124.—
9 novillos carne gorda San Luis . . . . . 123.—
3 novillos carne gorda San Luis . . . . . 105.—
1 novillos carne golda San Luis . . . . . 146.—
10 novillos carne gorda San Luis . . . . . 137.—

**Mihura Hnos.—**
20 novillos flacos Santa Fe . . . . . . . 70.—
26 novillitos buena carne Santa Fe . . . . 68.—

**Méndez y Cía. J. M.—**
20 novilols gordos Alsina . . . . . . . . 184.—

**Mantel y Cía.—**
41 vacas m. gordas Pehuajó . . . . . . . . 140.—

**Otaegui y Cía. J. M.—**
28 novillos carne gorda La Pampa . . . . . 110.—
8 novillitos carne gorda La Pampa . . . . 100.—
4 vaquillonas flacas La Pampa . . . . . . 55.—
1 ternero bueno La Pampa . . . . . . . . 50.—

**Peña y Cía., Julio L.—**
2 toros gordos y c. gorda Tandil . . . . . 165.—
1 toro carne gorda Tandil . . . . . . . . 130.—
18 vacas gordas y carne gorda ídem . . . . 117.—
3 vacas buena carne Tandil . . . . . . . . 70.—
1 ternero regular Tandil . . . . . . . . . 40.—
5 novillos arne gorda Rivadavia . . . . . 120.—
16 novillitos carne gorda Rivadava . . . . 98.—
2 vaquillonas flacas C. Tejedor . . . . . 45.—

**Rodríguez Gabino—**
27 novillos gordos y c. gorda C. Pellegrini. . 165.—
27 novilos carne gorda ídem . . . . . . . 155 —
20 terneros regulares Lobería . . . . . . 48.—
21 terneros mamones Guaminí . . . . . . . 15.—

**Rodger y Cía. Gmo. H.—**
13 novillos carne gorda Córdoba . . . . . 125.—
23 novillos flacos Córdoba . . . . . . . . 85.—
2 novillos carne gorda Córdoba . . . . . . 121.—
31 novillos carne gorda Córdoba . . . . . 154.—

**Scheiler D'Hers y Cía.—**
1 buey flaco Pellegrini . . . . . . . . . 75.—
3 vacas carne gorda Pellegrini . . . . . . 100.—
12 vaquillonas arne gorda Pelegrini . . . 75.—
29 novillos especiales M. del PlPata . . . 220.—

**Santamarina e Hijos—**
9 vacas carne gorda Quilmes . . . . . . . 96.—
3 vacas carne gorda Quilmes . . . . . . . 115.—

**Salaberry y Berecterhe—**
2 novillos arne gorda Villegas . . . . . . 123.—
4 novilles arne gorda Villegas . . . . . . 123.—
1 novilio carne gorda Villegas . . . . . . 135.—
1 novillo carn egorda Villegas . . . . . . 155.—
2 vaquillonas m. gordas Villegas . . . . . 129.50
2 novillos c. gorda ídem . . . . . . . . 132.—
7 novillos carne gorda Villegas . . . . . 125.—
3 vacas carne gorda Balcarce . . . . . . . 115.50
1 novillo carne gorda Balcarce . . . . . . 137.—
6 novillitos gordos Balcarce . . . . . . . 115.50
15 vaquillonas flacas Ayacucho . . . . . . 36.50
20 vaquillonas flacas Ayacucho . . . . . . 25.50
20 vaquillonas flacas Ayacucho . . . . . . 21.50
12 vaquillonas flaias Ayacucho . . . . . . 18.50
20 vaquillonas flacas C. de Areco . . . . 54.50
4 vacas flacas C. de Areco . . . . . . . . 54.50
1 vaquillona flaca C. de Areco . . . . . . 40.—
10 vaquillonas buena carne ídem . . . . . 45.50
1 vaca buena carne C. de Areco . . . . . . 49.50
14 vacas flacas C. de Areco . . . . . . . 64.50
1 vaca flaca La Pampa . . . . . . . . . . 65.—
4 vaquillonas flaas La Pampa . . . . . . . 60.—
18 vacas carne gorda La Pampa . . . . . . 110.—
16 vacas carne gorda La Pampa . . . . . . 106.—
9 vacas carne gorda La Pampa . . . . . . . 83.—
20 vaca carne gorda La Pampa . . . . . . . 92.50
1 vaca carne gorda La Pampa . . . . . . . 120.50
6 novillos carne gorda Capital . . . . . . 129.—
2 vacas carne gorda Entre Ríos . . . . . . 83.—
1 vaquillona carne gorda Entre Ríos . . . 35.—
3 vacas carne gorda Entre Ríos . . . . . . 107.—
1 toro carne gorda Entre Ríos . . . . . . 141.—
3 vacas carne gorda Entre Ríos . . . . . . 112.50
3 vaquillonas gordas Maipú . . . . . . . . 118.—
6 vacas gordas Maipú . . . . . . . . . . 129.—
1 novillito carne gorda Maipú . . . . . . 82.—
7 vacas gordas Maipú . . . . . . . . . . 131.—
6 novillos carne gorda Maipú . . . . . . . 155.—

**Urtasun e hijos, Martín—**
40 novillos carne gorda San Luis . . . . . 162.—
12 novillos carne gorda San Luis . . . . . 160.—
66 novillos carne gorda La Pampa . . . . . 154.—
30 novillos carne gorda La Pampa . . . . . 145.—
1 vaca m. especial La Pampa . . . . . . . 150.—
1 vaca especial La Pampa . . . . . . . . 145.—
13 vacas carne gorda La Pampa . . . . . . 105.—
11 vacas carne gorda La Pampa . . . . . . 95.—
3 bueyes arne gorda La Pampa . . . . . . . 160.—

**Urtasun Cirilo—**
9 vacas gordas La Madrid . . . . . . . . 132.—
1 novillito m. especial La Madrid . . . . 132.—

**Videla Hnos. y Cía.—**
9 vaquillonas flacas Santa Fe . . . . . . 50.—
1 novillito flaco Santa Fe . . . . . . . . 50.—
2 terneros regulores Santo Fe . . . . . . 40.—
8 novillitos flacos Santa Fe . . . . . . . 54.—
1 vaquillono flaca Santa Fe . . . . . . . 54.—
1 toro carne gorda Córdoba . . . . . . . . 132.—
102 vacas buena carne Santa Fe . . . . . . 85.—
14 novillitos corne gordo Santa Fe . . . . 85.—
2 novillitos gordos Santa Fe . . . . . . . 118.—
13 vacas carne gorda Santa Fe . . . . . . 105.—
10 terneros regulares Santa Fe . . . . . . 41.—
3 terneros regulares Córdoba . . . . . . . 35.—
1 ternero regular Córdoba . . . . . . . . 25.—
19 novillos buena carne Santa Fe . . . . . 105.—
11 novillos buena carne ídem . . . . . . . 116.—
13 novillitos buena carne Córdoba . . . . . 69.—
18 faquillonas buena carne Córdoba . . . . 68.—
1 novillito flaco Córdoba . . . . . . . . 50.—

### VENTAS DE CERDOS

**Amoretti Cayetano—**
50 cerdos especiales 25 de Mayo . . . . . 0.39

**De Lellis y Fages Hnos.—**
15 cerdos buenos Rodríguez . . . . . . . . 0.34
20 cerdos especiales Matanza . . . . . . . 0.39

### MERCADO DE LANARES TABLADA

Como consecuencia de las fuertes entradas que se han sucedido día a día, las cotizaciones para todas las clases, han experimentado hoy una sensible baja, no obstante de la activa demanda que se mantuvo en el día.

Para capones de frigorífico el mercado cerró flojo y con una baja aproximadamente de $ 1, y de $ 1.50 a 2. para los borregos de ambos destinos.

La entrada del día fué de 19.668 animales, habiéndose vendido durante la mañana 20.955 cabezas, repartidas en esta forma:

La Plata Cold Storage 4920, Las Palmas 2067, Compañía Sansinena 4968, La Blanca 2977, Argentino Central 594, Armour 1389, y 5000 para los matarifes locales.

Los precios extremos de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, desde . . $ 11.— a 16.30
Capones para matadero . . . . . . " 17.— a 18.50
Ovejas para matadero . . . . . . . " 8.50 a 18.70
Borregos para matadero . . . . . . " 6.60 a 8.50
Id. para frigorífico . . . . . . . . " 9.— a 12.—
Corderos para frigorífico . . . . . " a 10.—
Corderos para matadero . . . . . . " 6.50 a 6.—
Capones para invernada . . . . . . " 9.— a 10.20

**Avello y Cía. S.—**
299 borregos Frigorífico Pico . . . . . . 8.60
69 capones Frigorífico Pico . . . . . . . 12.50

**Ardohain Miguel—**
185 capones Frigorífico Dollas . . . . . . 11.—
10 capones Frigorífico ídem . . . . . . . 9.—

**Arancet y Cía. Pedro—**
85 capones nvernar Catriló . . . . . . . . 10.20
80 borregos Frigorífico Catriló . . . . . . 10.—
167 capones Invernar ídem . . . . . . . . 10.20
204 borregos Matadero Catriló . . . . . . 7.70
120 borregos Frigorífico Cerrito . . . . . 10.20
223 borregos Matadero Quetrequen . . . . 7.50
145 ovejas Matadero Anchorena . . . . . . 11.40
240 ovejas Matadero Anchorena . . . . . . 14.—
80 ovejas Matadero Anchorena . . . . . . 15.50
340 borregos Frigorífico Areno . . . . . . 11.70
46 capo!nes Frigorífico Maza . . . . . . . 13.—
34 ovejas Matadero Maza . . . . . . . . . 15.50
200 borregos Matadero nchorena . . . . . 8.50
50 capones Frigorífico Anchorena . . . . . 13.50
213 capones Frigorífico Barutti . . . . . 14.—
196 borregos Frigorífico Anguist . . . . . 11.80
137 capones Frigorífico ídem . . . . . . . 15.—
45 capones Matadero ídem . . . . . . . . 17.50
65 borregos Frigorífico Rolón . . . . . . 10.50
50 ovejas Matadero Rolón . . . . . . . . 14.30
191 capones Frigorífico Anguil . . . . . . 15.—
23 ovejas aMtadero Anguil . . . . . . . . 12.50
25 capones Matadero Anguil . . . . . . . 17.50
195 borregos Frigorífico Rolón . . . . . . 10.70
28 capones Frigorífico Rolón . . . . . . . 14.—
162 borregos Frigorífico Rolón . . . . . . 10.50
48 borregos Frigorífico Rolón . . . . . . 10.—

**Accame y Bellini—**
280 capones Frigorífico PPirán . . . . . . 15.20

**Bargo, Lascurain y Etchegaray—**
46 capones Frigorífico S. Mauricio . . . . 16.20
141 borregos Frigorífico S. Mauricio . . . 11.—
95 capones Frigorífico Cangallo . . . . . 17.50
228 borregos Matadero Cachari . . . . . . 7.60
27 borregos Matadero Cachari . . . . . . 6.60

**Bellocq e Hita—**
96 borregos Matadero Paso . . . . . . . . 7.80

**Crotto Hnos.—**
63 borregos Frigorífico Discombillo . . . . 9.—
97 borregos Matadero ídem . . . . . . . . 6.50


# CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1885

Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros, es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

AV. DE MAYO 646 - Buenos Aires


**Cucullu Felipe L.—**
190 capones Frigorífico Meridiano 5.o . . . 14.40
170 capones Frigorífico N. Galia . . . . . 15.—

**Chapar y Cía. Juan—**
44 capones Frigorífico Timote . . . . . . 16.20
102 ovejas aMtadero Timote . . . . . . . . 13.20
188 borregos Frigorífico Timote . . . . . 10.30

**Dodds y D. D. Ramsay—**
60 ovejas Matadero Meridiano 5.o . . . . . 18.70
185 ovejas Matadero ídem . . . . . . . . . 16.10
55 ovejas aMtadero ídem . . . . . . . . . 14.30

**Gioja y Etchart—**
72 borregos Frigorífico Lavalle . . . . . . 11.—

**Goñi e hijos Ignacio—**
111 borregos Frigorífico Rigios . . . . . . 10.—
11 ovejas Matadero Rigios . . . . . . . . 11.—
470 borregos Frigorífico Lonquimay . . . . 10.—
50 borregos Matadero Lonquimay . . . . . 7.—
46 borregos Frigorífico Yonquimay . . . . . 9.50
70 borregos Matadero Lonquimay . . . . . 7.30
54 borregos Frigorífico Realicó . . . . . . 10.—
11 ovejas Matadero Realicó . . . . . . . . 14.—
95 corderos Matadero Realicó . . . . . . . 6.50
125 borregos Frigorífico E. Mangrullo . . . 10.—
50 borregos Matadero S. Mauricio . . . . . 8.50
15 ovejas Matadero S. Mauricio . . . . . . 10.—
105 carneros Matadero S. Mauricio . . . . . 7.50
17 corderos Matadero S. Mauricio . . . . . 6.—

**Lanusse Pedro y Antonio—**
277 ovejas Matadero Guanaco . . . . . . . 18.20
105 capones Frigorífico Maza . . . . . . . 13.20
83 capones Frigorífico Dolores . . . . . . 11.50
220 borregos Frigorífico . . . . . . . . . 10.50
26 ovejas Matadero Unión . . . . . . . . 6.—
107 borregos Matadero Unión . . . . . . . 6.—
33 capones nvernar Unión . . . . . . . . 6.—
50 capones Frigorífico Fair . . . . . . . 16.70
40 borregos Frigorífico Fair . . . . . . . 10.10
23 capones Frigorífico Realicó . . . . . . 12.—
210 ovejas Matadero Realicó . . . . . . . 10.50

**Lartigau y Cía. A.—**
45 capones Frigorífico Suipacha . . . . . . 15.50

**Lalor Juan—**
69 capones Frigorífico Pellegrini . . . . . 14.—
101 ovejas Matadero Campillo . . . . . . . 127.—
70 ovejas Matadero Cerrito . . . . . . . . 15.—
30 ovejas Matadero Cerrito . . . . . . . . 13.—
210 ovejas Matadero Cerrito . . . . . . . 12.70
64 ovejas Matadero Cerrito . . . . . . . . 8.—
499 ovejas Matadero Renancó . . . . . . . 9.50
36 ovejas Matadero Canals . . . . . . . . 9.—
27 borregos Frigorífico Canals . . . . . . 9.50
156 borregos Frigorífico Villegas . . . . . 9.50

**Méndez Hnos. y Cía.—**
23 capones Matadero Fair . . . . . . . . . 18.—
70 capones Frigorífico Fair . . . . . . . . 16.—
28 capones Frigorífico Fair . . . . . . . . 14.80
20 ovejas Matadero Murature . . . . . . . 11.50
212 borregos Frigorífico Murature . . . . 10.90
71 borregos Matadero Murature . . . . . . 8.40

**Mantel y Cía.—**
45 borregos Frigorífico Pico . . . . . . . 10.30
30 borregos Matadero PlPico . . . . . . . 8.40
20 ovejas Matadero ídem . . . . . . . . . 10.30

**Méndez y Cía., J. M.—**
46 capones Frigorífico M. del Plata . . . . 16.30
44 capones Frigorífico M. del PlPata . . . 15.50

**Oján y Cía. Francisco;—**
93 borregos Frigorífico S. Mauricio . . . . 9.—
117 borregos Matadero S. Mauricio . . . . . 7.80
40 corderos Matadero S. Mauricio . . . . . 6.90

**Palacios Hnos.—**
679 borregos Frigorífico Maza . . . . . . . 11.30

**Rodger y Cía. Guillermo H.—**
104 ovejas Matadero Rosales . . . . . . . . 18.70

**Robredo A.—**
64 capones Frigorífico El Perdido . . . . . 15.—
20 ovejas Matadero El PePrdido . . . . . . 15.50
66 boregos Frigorífico El Perdido . . . . . 12.—

**Ruiz, Baldassarre y Cía.—**
59 ovejas aMtadero V. Zauze . . . . . . . . 8.50

### REMATES DE ESTA NOCHE Y MAÑANA

**Judiciales. — Inmuebles**

Treinta y dos chacras en Juárez y 1.819 hectáreas en Tandil. Base. $ 80 la hectárea. Mañana, a las 3 p. m. — R. García Piñeiro.

—aCmpo asfaltado en Córdoba, 1.853 hectáreas. Base. $ 106.666. Mañana, a las 4 p. m — Rodolfo E. Louit y Cía.

—Edificio en construcción. Independencia 933. Al mejor postor. Mañana, a las 3 p. m — Bravo Barros y Cía.

—Campo en Tres Arroyos, 3.950 hectáreas. Base, $ 90 cada una. Mañana, a las 3 p. m. — Peralta Martínez y Serna.

**Particulares. — Inmuebles**

Campo en La Pampa, 3.561 hectáreas. Base, $ 6 cada una. Mañana, a las 3 p. m. — José M. de Yriondo y Cía.

—Fracción de campo en La Teodolina (Laprida), 1.225 hectáreas. Base, $ 80 cada una. Mañana, a las 3 p. m. — A. Bullrich y Cía.

**Banco Hipotecario Nacional**

SUCURSAL MENDOZA

Establecimiento rural en San Rafael Hipoteca originaria, $ 30.000. Base, $ 37.000. Mañana, a las 10 a. m.

SUCURSAL SAN LUIS

Campo en Mercedes, 3.889 hectáreas. Hipoteca originaria. $ 120.000. Base. $ 120.800. Mañana, a la 1 p. m.

SUCURSAL SANTIAGO DEL ESTERO

Campo en General Belgrano. Hipoteca originaria, $ 100.000. Superficie 11.249 hectáreas. Base, $ 101.500. Mañana, a las 2.30 p. m.

**Haciendas**

50 borregos y carneros Lincoln. Mañana, a las 3 p. m. — José M. de Yriondo y Cía.

—200 vacunos y lanares en Altamirano. Mañana, a las 12 m. — Amézola, Arrinda y Cía.

—1.456 vacunos en Lobería. Mañana, a la 1 p. m. — Mazuchi, Telayna y Cía.

—1.000 vacunos, 2.500 lanares y 50 yeguarizos en Bolívar. Mañana, a la 1 p. m. — La Ganadera.

—1.700 vacunos, 800 lanares y 30 yeguarizos en General La Madrid. Mañana, a la 1 p. m. — Rudescindo Herbon.

**Muebles**

Judicial. Mobiliario completo. Mañana, a las 8 p. m. — Federico E. Ulled.

—Dormitorio, comedor, etc. Hoy, a las 8.30 p. m. — B. Gertzerstein.

—Escritorio, roperos, camas, biblioteca y otros. Hoy, a las 8.30 p. m. — R. Satorres.

—Cuadros al óleo, vitrinas, cortinajes, etc. Hoy, a las 830 p. m. — R. Pianezzi.

—Sala dorada, piano y muebles sueltos. Hoy, a las 8.30 p. m. — Pedro Robledo.

—Mobiliario de ocasión. Hoy, a las 8.30 p. m. — P. V. Scotti y Cía.

—Juegos de mesa, escritorio, colchones, etc. Hoy, a las 8.30 p. m. — L. Vidal y Cía.

**Artículos generales**

Casimires y artículos para sastres. Mañana, a las 2 p. m. — F. P. Bollini y Cía.

—Chapas, canaletas y otros. aMñana, a las 2 p. m. — A. Binaghi y Cía.

—Sanitarias, eléctricas y de construcción. Mañana, a las 3 p. m. — Bravo, Ungaro y Cía.

—Comestibles y bebidas, ferretería y tienda. Mañana, a la 1 de la tarde — Guillermo Gowland y Cía.

—Comestibles y bebidas. Mañana, a la 1.30 p. m. — F. Miguens Rey.

—Café y billares, armazones, mostradores, etcétera. Mañana, a las 2.30 p. m. — El mismo.

—Libros de mérito, raros y agotados. Hoy, a las 8 p. m. — Carlos Espejo y Cía.

—Café, peluquería, almacén, billares, etc. Mañana, a las 3 p. m. — uintín Alfonsín.

—Almacén de comestibles y bebidas. Mañana, a la 1.30 p. m. — Juan Solari.

—Tienda y mercería. Hoy, a las 8 p. m. — Juan M. Suárez (hijo).

—Automóvil Buich, 45. H. P. Hoy, a las 6 p. m. — Angel Cocurri.

# AVISOS VARIOS

TALLER DE PINTURAS
DE JUAN J. GUERRA
PRESUPUESTOS GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
SAN SALVADOR 3869

**SE NECESITAN 5 muchachos con bicicleta, para mandados, dirigirse a la administracción de este diario.**

# MARÍTIMAS

**Marea y viento**

Desde las 6 hasta las 9 a. m., según el semáforo del Riachuelo:
6 a. m., 18 pies 4 pulgadas; viento N. O.
7 a. m., 18 pies 4 pulgadas; viento N. O.
8 a. m., 18 pies 4 pulgadas; viento N. O.
9 a. m., 18 pies; viento N. O.
5 pies más en el canal norte.

**Vapores esperados**

Vapor holandés Hollandia, de Amsterdam, en la dársena norte, con pasajeros, correspondencia y carga general, entró hoy.

Id. inglés Brittany, de Liverpool, en el dique 1, con carga general.

Id. id. Canonesa, de Liverpool, en el dique 4, con carga general

Id id. Hesperides, de Nueva York, en el dique 3, con carga general.

Id. americano Chincha, de Nueva York, en el dique 3, con carga general.

Id. inglés Terence, de Santos, en la dársena norte, vacío.

**Vapores a salir**

Vapor inglés Vauban, de La Plata, para Nueva York, con pasajeros, correspondencia y carga.

Id. griego Othon Stathatos, del dique 3 para San Vicente, a órdenes, con frutos.

Id. nacional Almirante Gravina, de la Boca pára Necochea, con carga.

Id. id. Quebracho Argentino, de la dársena sud para Bahía Blanca, con carga.

Id. italiano Luisiana, del dique 3 para Génova, con frutos.

Id. inglés Trevessa, del dique 3 para San Vicente, a órdenes, con frutos.

Fragata rusa Port Stanley, del dock sud para la rada, a órdenes, con frutos.

Mañana: vapor holandés Hollandia, de la dársena norte para Amsterdam, con pasajeros, correspondencia y carga.

**Vapores de los ríos**

Llegaron: Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, de Montevideo; Luna, de Carmelo; Londres, de Salto y escalas.

Salen: Lambaré, salió a las 16 a. m., para Asunción y escalas; Dolores Barthe, salió a las 16 a. m., para Posadas y escalas; París, salió a las 11 a. m., para Salto y escalas; Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, a las 10 p. m., pra Montevideo.

Mañana llegará de Asunción y escalas el vapor Humaytá.

**Línea de la costa sud**

Madrid, procedente de Puerto Madryn, llegó ayer á ésta.

Roma, salió el 14 de ésta para Puerto Madryn.

Pomona, saldrá hoy de Patagones para ésta.

Asturiano, de Punta Arenas para ésta, salió ayer de Gallegos.

Argentino, de ésta para Punta Arenas, salió ayer de Madryn.

Atlántico, saldrá el 22 de ésta para Punta Arenas.

Quebracho Argentino, saldrá el 17 de ésta para Bahía Blanca.

Unión, saldrá hoy de Bahía Blanca para ésta.

Camarones, saldrá el 23 de ésta para Río Gallegos.

Brasil, saldrá el 18 de ésta para San Antonio.

**Línea del Brasil**

Novillo, en Río de Janeiro desde el 12.

Ternero, salió ayer de Antonina para ésta.

Toro, saldrá el 17 de ésta para Porto Alegre.

Juanita, salió el 13 de Río de Janeiro para Paranaguá.

Vaquillona, salió el 13 de ésta para Porto Alegre.

Porvenir, saldrá el 18 de Paranaguá para ésta.

Independencia, salió ayer de Rosario para Santos.

Libertad, saldrá hoy de ésta para Paranaguá.

**Posición de los vapores de pasajeros**

**De la Maia Real Inglesa**

Araguaya, en viaje de Liverpool para ésta debe llegar el 20.

Amazon, salió el 25 de febrero de ésta para Liverpool.

Demerara, en viaje de Liverpool para ésta.

Desna, salió el 13 de La Plata para Liverpool.

Darro, salió el 6 de La Plata para Liverpool.

Deseado, el 28 de febrero salió de La Plata para Liverpool.

Drina, en viaje de Liverpool para ésta.

Nota. — De la línea del Pacífico la agencia no da noticias.

**De Lamport y Holt**

Byron, en Nueva York.

Vasari, en ésta; saldrá el 30 para Nueva York.

Vauban, salió hoy de La Plata para Nueva York.

Véstris, en Nueva York; saldrá el 18 para ésta.

Verdi, salió el 4 de Nueva York para ésta.

**De la Nelson Line**

Highland Piper, salió el 24 de febrero de Londres para ésta.

Highland Rover, salió el 8 de Londres para ésta.

Highland Pride, en Londres

Highlnd Scott, salió hoy de Londres para ésta.

Highland Loch, salió el 29 de febrero de La Plata para Londres.

Highland Laddie, salió el 7 de ésta para Londres.

Highland Glen, salió el 14 de La Plata para Londres.

Highland Corrie, en ésta; saldrá el 21 para Londres.

**Del Lloyd Real Holandés**

Frisia, de Amsterdam para ésta, salió el 9 de Lisboa.

Hollandia, de Amsterdam, llegó hoy a ésta.

Gelria, de ésta para Amsterdam, salió el 13 de Pernambuco.

Tubantia, salió ayer de Amsterdam para ésta.

Zeelandia, de ésta para Amsterdam, salió el 12 de Vigo.

**De la Sud Atlantique**

Sequana, de ésta para Burdeos, salió el 13 de Montevideo.

Garonna, de ésta para Burdeos, salió el 15 de Lisboa.

Samara, en Burdeos, saldrá el 18 para ésta.

Liger, de Burdeos para ésta, salió el 14 de Santos.

Flandre, de ésta para Burdeos, salió el 8 de Río de Janeiro.

**De los Transportes Marítimos**

Pampa, salió el 14 de ésta para Marsella.

**De la Trasatlántica Española**

León XIII, de Bilbao para ésta, saldrá hoy de Lisboa.

P. de Satrústegui, de ésta para Bilbao, salió hoy de Montevideo.

Reina Victoria Eugenia, de Barcelona para ésta, pasó el 14 por el Ecuador.

Infanta Isabel de Borbón, salió el 2 de ésta para Barcelona.

**De la línea Piuillos**

Valbanera, de Barcelona para ésta, salió el 14 de Las Palmas.

Catalina, salió el 25 de febrero de ésta para Barcelona.

**Del Lloyd Sabaudo**

Tomaso di Savoia, en ésta; saldrá el 18 para Génova.

Principe di Udine, en Génova.

**De la Ligure Brasiliana**

Garibaldi, de ésta para Génova, salió el 23 de febrero de Santos.

Cavour, en ésta; saldrá el 20 para Génova.

**Del Lloyd Italiano**

Indiana, salió el 24 de febrero de ésta para Génova.

**Entradas y salidas de buques de Ultramar habidas en el puerto de la capital desde las 8 a. m. de ayer hasta las 8 a. m. de hoy.**

Entradas: vapor inglés Hermione; id. id. North Wales, lugre id. Georgina Roop, vapor español B. Mendi; id. nacional, P. Sáenz Peña.

Salidas: vapor inglés Esmeraldas; id. id. Canova; barca noruega Fiorella; fragata id. Gunde.

**Giros Otorgados**

Hesperides, dique 3, sección 1.ª, a descargar, por 12 días.

Britanny, dique 3, sección 5.ª, a descargar, por 9 días.

Vagón número 3539, dársena norte, sección 5.ª, a descargar.

Georgina Roop, Barracas, frente a Macadam, a descargar, por 14 días.

Tomaso di Savoia, dársena norte, sección 3.ª, a cargar, por 2 días.

Iniciativa, destacamento Boca, a cargar, por 4 días.

Don Amadeo, Riachuelo, sección removido, a cargar y descargar.

Curupayty, Mercado Central de Frutos, a descargar, por 6 días.

Río Paraná, Boca, sección removido, a cargar, por 4 días.

Yone, Barracas, frente a Cámera, a descargar, por 6 días.

Santa Bárbara dock sud, a embarcar, por 1 día.

Mascota, Boca, sección removido, a cargar y descargar, por 5 días.

C. Bors, dique 1, parte Este, desembarcadero, por 6 días.

Ramfos, Boca, frente a Bomberos, por 12 días.

Angélica 2, Barracas, frente a Cámera, por 4 días.

Bolivia, Barracas, frente a Cámera, por 4 días.

Toro, dique 3, elevadores, a embarcar, por 2 días.

Rosarios, Boca, vuelta de Rocha, fondeado.

Emilia B., Boca, sección removido, a cargar, por 6 días.

Highland Corrie, dock sud, a embarcar, por 6 días.

Edimburgo, Boca, seccion removido, a descargar, por 5 días.

Avenir, vuelta de Rocha, fondeado, a cargar.

**Vapores con correspondencia a salir**

Mañana: vapor holandés Hollandia, llevará correspondencia para Brasil y todos los estados de Europa, alcance en el puerto hasta las 2 p. m.

Marzo 18: vapor italiano Tomaso di Savoia, llevará correspondencia para Brasil, España, Bélgica, Francia, Grecia, Egipto, Gran Bretaña, Suiza e Italia, alcance en el puerto hasta las 2 p. m.

Marzo 20: vapor italiano Cavour, llevará correspondencia para Brasil, Senegal e Italia, franqueo simple hasta las 8 a. m. sin alcance.

**Vapores con correspondencia a llegar**

Hoy: vapor holandés Hollandia, distribuirá correspondencia de Europa y Brasil hasta el 24 de Febrero.

Marzo 18: vapor francés Liger, distribuirá correspondencia de Europa y Brasil hasta el 26 de Febrero.

**Prácticos de turno para los vapores de salida**

Del puerto: 3 José Valenziano, 4 Cristóbal Grubisich; 5 Nicolás Guozden; 6 Pedro D'Simoni; 7 G. Pinochi; 8 Francisco Finasso; 9 Antonio Mitre; 10 José Irrera, 11 Juan Cavciola, 12 José Almonda; 13 Plácido Fiannaca; 14 Alejandro Petrovich.

De los ríos: 3 Agustín Rosabbino; 6 Bartolomé Traverso; 7 Santiago Vernazza; 8 Francisco Paliza; 10 Juan Vaccaro; 12 Jorge Bogunovich; 13 Francisco Oderijo; 15 Juan Medanich.

**Manifiestos**

El vapor italiano Tomaso di Savoia, llegado ayer procedente de Génova, trae la siguiente carga para esta plaza:

78 cajones goma y cabo eléctrico para iProlli y Cía.; 200 cajones higos secos, para G. Benvenuto; 40 cajones sifones para Sem León; 30 cascos ácido tartárico para B. Wachter; 36 cajones calzado para Bally Ltda.; 46 cajones hilo para A. Anchorena y Cía.; 70 cajones conservas para P. y A. Lanusse; 1.500 cajones vermouth para Fero y Cía.; 17 cajones fonógrafos para M. Rubinstein; 25 cajones labores de vidrio y hierro para Banco de Italia; 27 cajones licores y 59 cajones pastas para L. Raggio y Hermanos; 298 fos velas para J. Grasso; 924 bultos papelería para Michelin y Cía.; 3.999 cajones vermouth y 600 cajones vino para la Importadora Productos Cinzano; 38 cajones chocolate para V. Negrotto; 220 sacos semillas, 799 bultos varios, 1.349 cajones y fardos tejidos, 1.567 cajones aceite, 4.362 cajones limones, 18.746 sacos arroz, 316 bultos vino, 117 cajones drogas y artículos de farmacia, 1.101 bultos queso para varios, y descargar.

**Ferrocarriles del Estado**

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

289-v-ab 30

# BANCOS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París: Banque Argentine et Francaise, 55 Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente . | 1 | o|o | 1 | o|o |
| Id. id. a plazo fijo de 30 días . . . . | 1 ½ | " | 1 ½ | " |
| Id. id. a plazo fijo de 60 días . . . | 2 ½ | " | 2 ½ | " |
| Id. id. a plazo fijo de 90 días . . . | 3 ½ | " | 3 ½ | " |
| Id. id. a mayor plazo . . . . . | convencional. | | | |
| Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días . . . . . | 4 | o|o | 4 | o|o |
| Cobra: | | | | |
| Por adelantos en cuenta corriente . | 9 | " | 9 | " |
| Descuento de pagarés y letras . . | convencional. | | | |

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, Cobranzas de cupones y valores.

Administración de propiedades: Colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — Roberto Delacre, director general.

**AVISO AL COMERCIO QUE DESDE LA FECHA ME** hago cargo del activo y pasivo del negocio de zapatería, situado en la calle Defensa N.o 788 que giraba bajo el nombre de Viuda de Orsanigo, debiendo presentarse en el término de tres días; el que tuviera algún reclamo que hacer; pasado dicho término perderá todo derecho o reclamo alguno. Viuda de Orsanigo, Carlos Luis Orsanigo. v. 17 Marzo.

# PROFESIONALES

## MEDICOS

**ANALISIS** LABORATORIOS Y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477
U. T. 818, Libertad DOCTORES **NELSON**

**Doctor CANTARELL** Especialista en las enfermedades de la piel, vías urinarias, secretal de ambos sexos y las propias de las señoras. Tratamiento científico, eficaz y rápido de la neurastenia, debilidad vital y agotamiento.
De 2 a 5 p. m. LAVALLE 910 y 8 a 9 p. m.

**Dr. A. F. CELESIA**
Cirugía y enfermedades de señoras. De 2 a 4 p. m. — Bartolomé Mitre 1791.

**DOCTOR PICCININI**
Especialista en enfermedades secretas; gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 4 a 6 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211. 196 v Abril 18.

**DOCTOR W. E. ESCUDERO**
Señoras, niños y partos. Lunes y viernes, de 4 a 6 p. m. — Arenales 1592. — U. Telef. 238, Juncal.

**DOCTOR A. C. REBUFFO**
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038 per.

**Dr. MAMERTO ACUÑA**
Profesor de la Facultad de Medicina. Enfermedades de niños. Consultorio de 2 a 4 p. m. MAIPU 817.
208 v. Julio 22.

**DOCTOR ELIZALDE**
Especialista en vías urinarias, jefe de clínica del servicio de las enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc., en el hospital San Roque. Consultas de 2 a 6. MAIPU 813. 209 v. 22 Abril.

**DOCTOR A. NOCETI**
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535. per.

**DOCTOR MARTIN M. TORINO**
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3. 212 v. Julio 24.

**DOCTOR E. G. FIGUEROA**
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

**Doctor CASTAÑEDA**
Garganta, nariz y oído. Jefe de clínica de la especialidad en el Hospital Durand. — Esmeralda 521.— Consultas de 4 a 6. 336 v. 31 Mayo.

**Dr. GENARO SISTO**
Profesor Sup. de Clínica Infantil de la Facultad de Medicina. — Jefe del servicio de niños del Hospital Alvear. Ex jefe del servicio de niños del Hospital Italiano. — Horas de consultas: de 2 a 4 p. m. T. T. 229 (Juncal). — Calle Talcahuano 1041. 152 v. 17 Junio

## ASOGADOS

**Dr. FRANCISCO BEIRO**
TALCAHUANO 287 U. T. 796. Libertad.

**DOCTOR VICENTE C. GALLO**
Estudio: Avenida de Mayo 1411.
U. T. 665 (Libertad)

**DOCTOR FERNANDO SAGUIER**
Estudio: Florida 440.
U. T. 6087 (Avenida)

**DOCTOR TOMAS DE VEYGA**
Estudio: Sarmiento 643, U. T. 6060 (Aven.)
La Plata, calle 7 N.o 791. U. T. 377, La Plata

**DOCTOR LEOPOLDO MELO**
Estudio: Bmé. Mitre 311
U. T. 1913 (Avenida) y 1866 (Juncal)

**Dr. TOMAS A. LE BRETON**
Estudio: Bmé. Mitre 343

**Dr. ERNESTO CORVALAN**
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad)

**DOCTOR JULIO A. ROJAS**
Estudio: Uruguay 540, Dpto. 2.
U. T. 1955, (Libertad)

**Estudio de los Dres. CELESIA Y SILVA**
Tucumán 900, U. T. 1465 (Libertad)

**DOCTOR LUIS J. ROCCA**
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

**DOCTOR ELEODORO LOBOS**
Estudio: Maipu 462
U. T. 22 (Avenida) y 3710 (Avenida)

**DOCTOR EMILIO ZORRAQUIN**
Estudio: Cangallo 666
U. T. 270 (Avenida) y 3894 (Juncal)

**Doctor Leonardo Pereyra Iraola**
Estudio: Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

**DOCTOR VICTOR M. MOLINA**
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4954 (Avenida)

**Dr. DOMINGO E. SALABERRY**
Defensa 188

**Doctor Andrés Ferreyra**
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

**DOCTOR RAUL MANRIQUE**
Estudio: Sarmiento 2229
U. T. 6197 (Avenida) y 357 (Mitre)

**DOCTOR JOSE M. GIUFFRA**
Estudio: Talcahuano 448

**DOCTOR PEDRO A. FOX**
Estudio: B. Mitre 754

**DOCTOR CARLOS F. MELO**
Atiende personalmente su estudio de abogado
URUGUAY 546 U. T. 3784 (Lib.)

**DOCTOR M. ALVAREZ COMAS**
Abogado
U. T. 3554, Avenida Sarmiento 412

**DOCTOR HIPOLITO LEYS**
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608 (Lib.)

# CONVOCATORIAS

## MINISTERIO DEL INTERIOR

## Convocatoria a elecciones

Buenos Aires, febrero 9 de 1916.

Atento a lo dispuesto por los artículos 2 y 23 de la Ley Elecciones Nacionales de febrero 13 de 1912 (N.o 8871).

**EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

**Decreta:**

Artículo 1.o Convócase al pueblo de la Capital Federal para el día domingo 2 de abril próximo, con el objeto de que proceda: 1.o, a la elección de cuarenta y cuatro electores de Presidente y Vicepresidente de la República; 2.o, a la elección de once diputados al honorable Congreso de la Nación, en reemplazo de los ciudadanos Marcelo T. de Alvear, José L. Cantilo, Enrique Dickmann, Luis María Drago, Vicente C. Gallo, Juan B. Justo, Fernando Saguier, Delfor del Valle y Estanislao S. Zeballos, que terminan su mandato el día 30 de abril próximo, y de los ciudadanos Alfredo L. Palacios y Lauro Lagos, que renunciaron y cuyos mandatos terminaban en la misma fecha.

Art. 2.o De conformidad con lo prescripto en los artículos 55 y 58 de la mencionada Ley, cada elector votará por treinta electores de Presidente y Vicepresidente de la República, colocando en un mismo sobre las listas de los candidatos.

Art. 3.o Comuníquese, publíquese, dése al Registro Nacional y archívese. — PLAZA. — Miguel S. Ortiz.

300—v. ab. 1.

BANCO CONSTRUCTOR ARGENTINO. — ASAMblea General Ordinaria del 30 de Marzo de 1916.— Primera Convocatoria. — De conformidad con lo prevenido en el artículo 16 de los Estatutos, convócase a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el 30 de Marzo de 1916 a las 4 p. m. en el local social, Perú 321, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general e inventario, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del síndico, correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1915.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección de presidente, vicepresidente, un vocal y un suplente por tres años en reemplazo del vocal señor José Rezzano, que fué electo presidente y de los señores José Castiglioni y Francisco Firmone, que terminan su mandato; pro tesorero y un vocal por dos años en reemplazo de los señores Clemente D. Berdenave y Pablo B. Claverie que renunciaron, síndico titular y dos síndicos suplentes por un año en reemplazo de los señores Carlos D. Tyler, David Caunellle y Alfonso Boude.

4.o Designación de dos accionistas para que aprueben y firmen el acta de la Asamblea.

Nota.—Los señores accionistas que deseen asistir a la Asamblea, de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, deberán depositar en las oficinas del Banco, hasta dos días antes del señalado para la reunión, las acciones y certificados que posean.

Buenos Aires, marzo 8 de 1916. — J. Rezzano, presidente; A. Ferrero, secretario; por el "Banco Constructor Argentino", C. Cadenú, gerente.

330 v. Marzo 19

"AMERICA". — COMPAÑIA ARGENTINA DE SEguros. — De acuerdo a lo dispuesto por el art. 23 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General que tendrá lugar [illegible] corriente a las 2 p. m., en las oficinas de la Compañía, calle San Martín N.o 332, para tratar y resolver sobre la Memoria del Directorio y balance al vigésimo-noveno ejercicio anual, proceder a la elección de síndico y suplente en la de varios directores en reemplazo de los salientes señores Pedro Benegri, Gabriel L. Jaureguiberry, Emilio Dupuy y los señores Francisco Mendez Gonzalez y Francisco C. Bustamante que terminan.

Los tenedores de acciones al portador [illegible] tarán en la Dirección General para [illegible] a la fecha de la Asamblea.

Buenos Aires, Marzo 10 de 1916. — Eduardo M. Fernández, Director General. C. [illegible] Martín.

"PROVIDENCIA" — COMPAÑIA NACIONAL DE Seguros sobre la vida. — De [illegible] tos sociales, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria, que [illegible] en el local social de la Compañía, [illegible] 30 de Marzo próximo, a las 4 p. m., para considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración de la Memoria, Balance [illegible] y demás piezas de [illegible] un año.

2.o Aprobación del acta de [illegible] fecha.

Se les recuerda a los señores accionistas que [illegible] los depositar sus acciones [illegible] tres días de anticipación a la asamblea.

Buenos Aires, marzo 11 de 1916. — [illegible] Director Administrador.

DIRECCION PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA.

**Marcas solicitadas el 15 de marzo de 1916**

[illegible]

**OBLIGADO & Cía.**
Agentes de Patentes y Marcas — B. Mitre 1[illegible]

CURSO GRATUITO DE TELEGRAFIA

En el local de la escuela Rioja 850 se dictan clases gratuitas de esta asignatura y en cada curso existen asientos vacantes. La enseñanza es para ambos sexos. Las clases funcionan los días lunes, miércoles y sábados, de 5 a 10 de la noche.

**Administración de propiedades del BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA**
**Bartolomé Mitre 448**

CASAS PARA ALQUILAR

**CORRIENTES 2795.** — Hermosa casa de [illegible] todo lujo y confort. Llaves en la misma.

**MONTE EGMONT 1422-24.** — Casa de [illegible] habitaciones, cuarto de baño, $ 70, llaves al [illegible]

**SAN RAMON 97.** — Casa de 3 piezas, una [illegible] vicio, comodidades, 50 pesos. Llaves al número [illegible]

**FEDERICO LACROZE 3839.** — Casita de 3 piezas cocina, una pieztá, jardín, $ 80. Llaves al frente.

**SARMIENTO 1592.** — Tercer piso, moderno, 7 piezas, comodidades, $ 160. Llaves en la misma.

**SUIPACHA 882.** — 1.o y 4.o pisos, modernos, cada uno tres piezas, comodidades, $ 160. Llaves en la misma.

**VIAMONTE 1333.** — 1.o y 2.o pisos, casas de 6 habitaciones, 4 piecitas, comodidades, $ 160. Abierta todo el día.

**TUCUMAN 2734.** — Bajos, sala, comedor, 4 piezas una de servicio, baño y demás comodidades, $ [illegible] Llaves, en el almacén de la esquina.

**HUMBERTO I 1908.** — Altos, formando conjunto compuesta de 7 piezas, todas a la calle, cuatro pisos de servicio, cuarto de baño con instalación completa, sin artefactos, cocina gas y económica, luz eléctrica, agua caliente y demás comodidades, $ 140. Abierta de 2 a 4.

**GARAY 3535-37.** — Un local para negocio, [illegible] piezas, tres chicas más, comodidades, llaves al [illegible] Abierta, de 11 a 12.

**CASEROS 2976.** — Casa de altos, sala, tres dormitorios, 1 piecita, comodidades, $ 80. Llaves al [illegible]

**VIAMONTE 1529.** — Casa de bajos, 5 habitaciones, 2 de servicio, baño, luz eléctrica y demás comodidades, $ 130. Llaves al lado.

**VIRREYES 2755.** — Tres piezas, pomelo, jardín al frente, luz eléctrica y demás, $ 200. Llaves al Banco.

DEPARTAMENTOS

**GODOY CRUZ 2091 esq. NICARAGUA,** departamentos modernos de 2 y 3 piezas, cuarto de baño, [illegible]

VICENTE LOPEZ [illegible]

ALMAGRO 551 [illegible]

TALCAHUANO 181 [illegible]

[illegible] CASAS

PRINGLES 1195-99. — [illegible]

ARGAÑARAZ [illegible]

HUMBERTO I esq. POZOS. [illegible]

CASEROS 3311-17. — [illegible]

GARAY 2502-06 esq. LUCA [illegible]

MELO 2095-2099 y ANDES [illegible]

15 DE NOVIEMBRE DE 1889 num. [illegible]

TALCAHUANO 179 [illegible]

TERRENO [illegible]

CHACRA [illegible]

***Administración de propiedades é hipotecas***
**del BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA.** REGISTRADA

SE ALQUILAN CASAS EN

**ANCHORENA 28,** alta, casi esquina a Rivadavia, al lado del subterráneo, casa de 6 habitaciones, cuarto de baño, cocina y pieza de servicio, abierta de 3 a 5 p. m., 150 $.

**BARTOLOME MITRE 955,** altos y bajos, 12 habitaciones principales y 3 para el servicio, tres cuartos de baño, cocina, patios etc., abierta de 9 a 12 m., 450 $.

**ECUADOR 1421** casi esquina Santa Fe, 4 habitaciones principales y dependencias, llaves al 1407, 120 $, abierta de 3.30 a 5.30 p. m.

**FLORIDA 665,** vestíbulo, 8 grandes habitaciones, cuarto de baño, cocina y demás comodidades, 320 $.

**GARAY 529 y 531,** casas de 7 habitaciones principales y 2 para el servicio, cocinas, cuarto de baño y demás comodidades, vertas de 10 a 4 p. m., 150 $.

**MAIPU 350,** 6 habitaciones y dependencias, $ 220, abierta de 9 a 12 m.

**MAIPU 777,** de sala, antesala, comedor, escritorio, 4 dormitorios y dependencias, tiene artefactos sanitarios, instalación de campanillas y luz eléctrica, abierta de 1 a 3 p. m.

**MAIPU 800,** petit hotel compuesto de 7 habitaciones principales y 3 para servicio, 2 cuartos de baño, cocina, luz eléctrica, patios y terraza, vertas de 3 a 5 p. m., 270 $.

**MORENO 2085,** 10 grandes habitaciones y dependencias, gran terraza, patios, etc., abierta todo el día. $ 180.

**PARAGUAY 704,** esq. Esmeralda, casas modernas, de 6 habitaciones principales y 2 para el servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, luz eléctrica y ascensor, pesos 200 y 280.

**PUEYRREDON 983,** casa moderna, de 8 habitaciones y dependencias, con instalación de luz eléctrica y artefactos completos de cuarto de baño, abierta de 3 a 5 p. m., $ 220.

**RIO CUARTO 1608,** 6 habitaciones, cuarto de baño, cocina, patio, etc., llaves al número 1602, 130 pesos.

**SAN LUIS 2723 25|41,** 7 habitaciones principales y 4 para el servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, vestíbulos, etc., abierta de 1 a 3 p. m., 220 $.

**25 de MAYO 568,** petit-hotel, compuesto de 9 habitaciones principales y 3 para servicio, cocina, patio y terraza, vertas de 2 a 4 p. m., 250 pesos.

**POTOSI 3735,** alta [illegible] baño, cocina [illegible] de 9 a 12 m.

**LIMA 646,** alta, [illegible] cocina [illegible] a 5 p. m.

**TACUARI 445** [illegible] servicio baño [illegible] sos abierta de 1 a 3 p. m.

**RINCON 1428** baja [illegible] na, dos patios y [illegible] to 1428, precio $ 150.

**EN BELGRANO,** [illegible] C. R.

**MENDOZA 3176,** chalet [illegible] principales y 2 para el servicio, [illegible] 3 cuartos de baño, cocina, jardín, abierta de 9 a 12 m., $ [illegible]

**PAMPA 3010,** [illegible] una para servicio, [illegible] tos cocina, lavadero [illegible] 5 p. m., 160 $.

**RIOJA 1577,** baja de [illegible] 1 gran galpón al [illegible] cias, precio 100 $ [illegible]

**En VILLA DEL PARQUE,** chalet [illegible] cuadras de la estación del ferrocarril y a dos del tranvía, [illegible] de 7 habitaciones y dependencias, con [illegible] del frente, $ 80.

DEPARTAMENTOS

**CHARCAS 738,** departamentos [illegible] Puestos de sala, antesala, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño con artefactos, ascensores de familia y servicio, alquiler desde 300 $.

**DULCE 747,** altos, tres habitaciones y dependencias, 65 $, abierta de 1 a 3 p. m.

**DULCE 751,** departamento bajo, con tres piezas, servicio, baño, patio y dependencias, precio $ 80, abierta de 1 a 3 p. m.

**24 DE NOVIEMBRE 387,** 3 habitaciones, cuarto de baño, cocina y gran terraza. Llaves al departamento número 3. 80 $.

LOCALES PARA NEGOCIO

**BARTOLOME MITRE 951 53,** gran local con sótano, abierto de 8 a 12 m.

**MAIPU 773,** con gran sótano y un departamento anexo de dos piezas y dependencias vertas de 1 a 3 p. m.

635-v. m. 16.

# Adolfo Bullrich y Cía.

**Sucursales y remates-ferias de haciendas periódicos en Bahía Blanca, Azul, Chascomús, 30 de Agosto, Necochea, Coronel Suárez, Utracán, Quequén y De Bary.**

**9.000 NOVILLOS — EN GENERAL PINTO,** de 1 1|2 a 4 años, incluso 1.000 vacas de gran clase y en muy buen estado. Entre los novillos, muchos de los cuales se venderán en lotes de una marca, figuran lotes muy recomendables por su clase y por su estado. Primer remate-feria a realizarse en el establecimiento San Rafael, en General Pinto, F. C. O., distante 1 legua de la estación.

El miércoles 22 de marzo, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista y en lotes apropiados.

TRENES

Los concurrentes de esta capital tienen tren de la estación Once la víspera del remate, a las 8 de la noche; este tren pasa por Suipacha a las 10.45 p. m., por Lincoln a las 3 a. m. y llega a General Pinto a las 3.52 de la mañana; llevará agregado un dormitorio especial que quedará en esta localidad para regresar con la concurrencia a Buenos Aires. Las comodidades para el coche dormitorio pueden solicitarse en las oficinas del F. C. O.

De Bragado sale tren la víspera de la venta, a las 12.27 de la tarde, pasa por Los Toldos a la 1.41 p. m. y llega a Lincoln a las 2.45 p. m., por Lincoln pasa a las 3 a. m. del día de la venta el tren para Pinto.

De Villegas sale tren el mismo día del remate a las 6 de la mañana, y llega a General Pinto a las 8.44 a. m. Los interesados de Rosario pueden hacer uso del Rosario a Puerto Belgrano que sale de aquella ciudad a las 8 a. m. de la víspera del remate, pasa por San Gregorio a las 4.30 de la tarde y llega a Los Callejones a las 6.10 p. m.

De Bahía Blanca, estación A. Solier, sale tren también la víspera del remate a las 12.50 de la tarde, pasa por Pringles a las 6.30 p. m., por Coronel Suárez a las 9.20 p. m., por Capitán Castro a las 4 a. m., por Timote a las 6 a. m. y llega a Los Callejones a las 8.24 a. m.

Los Callejones dista unas 6 leguas de General Pinto; hay allí hoteles para pernoctar y coches que podrán utilizar los interesados para trasladarse a San Rafael. En General Pinto, los interesados hallarán coches para su conducción al establecimiento, así como hoteles para almorzar, pues en el establecimiento no se servirá almuerzo. Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador. Otros informes, en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires, o al señor Ricardo Rodríguez, en el mismo establecimiento.—Adolfo Bullrich y Cía.

455-v 21 mar.

# BRAVO Y GALLO

**EXCEPCIONAL REMATE DE ALAMBRE, VARILLAS, TORNIQUETES y GRAMPAS**

**EXCEPCIONAL REMATE DE ALAMbre**, varillas, torniquetes y grampas.

10.000 rollos de alambre galvanizado y de púa, por cuenta y orden de los ferrocarriles del Estado. Toda la mercadería, que es sobrante de una gran partida de *primera calidad*, está en perfecto estado en razón de haberse recibido directamente de la fábrica y haber estado a buen resguardo.

La venta será sin base, al contado y en lotes al alcance de todos los interesados.

El **jueves 23 de marzo**, a las 3, en nuestro hall, Corrientes 562.

Especificaciones: 5.000 rollos de alambre ovalado 17|15, calibre de París, sección mínima 5.41 m|m2, acero galvanizado de primera calidad. Superficie uniforme sin escamas, soporta sin romperse una tensión de 110 kilogramos por m|m2 y una flexibilidad de 7 flexiones a 180 grados como mínimo. Acondicionados en rollos de 50 kilos, y procedentes de la fábrica "Compañía Alambres Dresselforffer", Alemania.

4.000 rollos alambre de púa, fabricados por la "Fábrica Sambre Escaut", de Bélgica. 2 hilos acero galvanizado *sección circular*, primera calidad, número 14, calibre de París, de 318 m|m2 cada uno, de cuatro púas de acero galvanizado y sección circular con una separación de 76 m|m, en rollos de 50 kilos aproximados, y de una sola pieza.

537 rollos alambre número 14 calibre de París, 2.2 m|m.2 de diámetro, hierro galvanizado liso, sección circular, en rollos de una sola pieza, acondicionados en rollos de 48 a 50 kilos cada uno.

594.344 varillas hierro I. número 3, de 22 m|m. por 16 m|m., altura 1m30, 6 agujeros a contar desde una de las extremidades a distancia de 4, 34, 64, 86, 106 y 126 centímetros. Peso de cada varilla, 1 k. 160 gramos.

56.921 torniquetes de hierro según plano. Acondicionados en paquetes de fácil transporte.

1.088 kilos de grampas y 480 llaves.

Las muestras de las mercaderías están a disposición de los interesados en nuestra casa, Corrientes 562 y el saldo en los galpones de carga del ferrocarril Compañía General Buenos Aires, calle Vélez Sársfield y Suárez, donde los interesados podrán examinarla para evitar reclamaciones; en la oficina de informes de la sección carga, indicarán los galpones en que se encuentra la mercadería.

Los alambres fueron recibidos por intermedio de la casa Knowles y Foster, de Londres.

Seña, 20 o|o. Comisión, 10 o|o a cargo del comprador.—Bravo y Gallo. 397-v. m. 22.

# PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

## En Dalmacio Vélez, F.C.C.A.

## 1500 vacunos 1500

## 15 toros 15

## El sábado 18 de marzo

**EN EL ESTABLECIMIENTO "EL TOTORAL",** del señor Federico Gahan, por liquidación de haciendas de los señores Caillet Bois Hnos. y con el concurso de otros establecimientos de la zona, después de un almuerzo campestre, con las haciendas a la vista perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle:

Hacienda de los señores Caillet Bois hermanos, origen Huanguelen y Piers:

150 vacas gran clase, buen estado, con 150 crías.
300 vacas buen mestizo Durham, servidas, buen estado.
50 vacas mestizas Durham, secas, gordas.
100 vacas mestizas Durham, carne gorda.
60 vaquillonas mestizas Durham, 1 1|2 años, buen estado.
15 toros puros por cruza.

Hacienda del señor Federico Gahan:

200 novillos mestizos Durham, tipo frigorífico, 3 y 4 años.
100 id Durham, tipo frigorífico, gran desarrollo, mayor parte mochos, 2 1|2 años.
50 id 1 1|2 años, tipo frigorífico, mochos, una marca.

Haciendas de otras procedencias:

200 novillos mestizos Durham, tipo frigorífico, 1 1|2 y 2 1|2 años, una marca.
110 novillos 1 1|2 a 2 años, gran clase, tipo frigorífico, mochos, una marca.
100 vacunos figurando vacas, vaquillonas y novillos gran clase, sola marca.

Tenemos anunciada además una consignación de 600 novillos de 1 1|2 y 2 años, cuyo detalle daremos a conocer por los diarios tan pronto nos sea confirmada.

Por informes al señor Fernando de Marotte, en Villa María, o a nuestro escritorio en ésta. —Pedro y Antonio Lanusse.

341-v 16 marzo

# "La Ganadera"

**Sociedad Anónima**

## El domingo 19 de marzo a la 1 p. m.

**CAMPO EN BOLIVAR. — A 2 1|2 LEGUAS de la estación Pirovano; 2.500 hectáreas, fraccionado en lotes de 72 a 177 hectáreas, con 43 a 81 pesos de cédula argentina por hectárea y lotes de 1 a 6 hectáreas, estos últimos, pago al contado. El campo linda con la sucesión de don Carlos Casares, sucesión de don Benigno J. del Carril, señor don Diego C. Pueyrredón y sucesión de don Martín Garay. Es de tierras muy buenas, apto para agricultura y ganadería. En algunos campos linderos hay campos alfalfados, por lo que se podrá apreciar la bondad de los campos de esa región; agua dulce a tres metros. Los lotes que reconocen hipotecas a favor del Banco Hipotecario Nacional, en cédulas de 6 o|o de interés y 1 o|o de amortiación, a un plazo de 30 años,** son casi la totalidad y se entregarán con los intereses al día. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Escrituras por ante el registro del señor L. Alfredo Vaccarezza.

CAMPO EN BOLIVAR, a 5 leguas de este pueblo y 3 de la estación Unzué. 2.099 hectáreas en un lote o dividido en 2 fracciones de 500 hectáreas y 1 de 1099, campo de pastos, especial para dedicarlo a ganadería, la mayor parte bueno para agricultura. Actualmente hay buena parte dedicada a esto último. Si hay interesados en el acto de la venta, se rematará en un solo lote; de lo contrario, en tres fracciones, como queda dicho. Base, 80 pesos por hectárea. Pago $ 80.000 al 17 de abril de 1917 y 8 1|2 o|o de interés, resto al contado, en el primer caso. En el segundo caso, $ 60 por hectárea al escriturar, resto a dos años de plazo con 8 1|2 o|o de interés y garantía hipotecaria sobre el mismo campo. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Escritura por ante el escribano señor José M. Ubici, dentro de los quince días efectuado el remate.

CHACRAS EN TORRECITA. Partido de Bolívar, a cinco cuadras del centro de población Torrecita, 1 de 38 hectáreas (letra H del lote 6). Base, $ 60 la hectárea. Una de 21 hectáreas, base $ 120 la hectárea y otra de 17 hectáreas, base 150 pesos la hectárea, mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo. 8 o|o de interés. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.

QUINTAS EN BOLIVAR, lindando a la planta urbana; una de 1 hectárea con población de material, molino, parte cercada con tejido de alambre de 1.50 m. de alto, 400 plantas frutales de tres años y más de 400 sauces, eucaliptos, etc. Base, $ 4.000. Otra de 1 hectárea, con más de 200 frutales. Base, pesos 1.000 y 6 quintas más desde media hectárea a una hectárea. Base, de $ 200 a 700 pesos el lote. Pago mitad al contado y mitad a un año de plazo, con 8 o|o de interés. Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Los campos, chacras y quintas mencionados, remataremos en el orden detallado, el **domingo 19 de marzo de 1916,** en nuestro salón de ventas en Bolívar (F. C. S.), empezando la venta por el campo "La Tordilla, o sea la "Colonia Lynch".

Planos e informes a nuestros escritorios en Buenos Aires, Avenida de Mayo 945, Laguna Alsina estación Bonifacio (F. C. S.), Caseros estación Daireaux (F. C. S.) y casa central en Bolívar (F. C. S.) — Juan Salduna, gerente.

401-v. 18 m.

# ZANOLETTY Y BOUCHE

LAVALLE 1485

JUDICIAL. CASA MEDANOS 1693 ENTRE Trelles y Avenida San Martín, remataremos esta propiedad.

El 19 de marzo, a las 5 p. m., por orden del señor juez doctor Balarino, secretaría del doctor Pizarro, en el juicio seguido por Pablo Ornato contra Arcángel Perussi, sobre cobro hipotecario, su terreno se compone de 13.55 de frente por 14.39 en el S. O., 16.80 en el N. E. y 15.11 en su contrafrente, su edificio consta de 2 piezas grandes y una chica, revocadas en cal, pisos de madera, techo de zinc, tasación 5.200 pesos, base las dos terceras partes o sea 3.480 pesos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos en la secretaría o en nuestro escritorio, Lavalle 1485.

392|v|21 mz

# CASARES Hnos. & DIEHL

12.000 VACUNOS EN CHARLONE, F. C. al Pacífico.

En nuestro cuarto remate especial de haciendas que celebraremos en las instalaciones de nuestro representante señor José M. Blanco, en Charlone, F. C. P. (ramal de Rufino a Buchardo) y para el que tenemos consignados hasta la fecha 12.000 vacunos alta mestización Durham, incluso lotes de 500 a 1000 novillos sola marca de reputados establecimientos.

El jueves 30 de marzo, a la 1 p. m.

Por consignaciones y pedidos de local, dirigirse a nuestros escritorios, Sarmiento 357, o a nuestro representante en Charlone. Oportunamente detalles completos. — Casares Hnos. y Diehl 395—v. mar. 29

# ESTA NOCHE

## A LAS 8.30

## Muebles en General

## *Pacheco y Recio*

CORRIENTES 531

# Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL SALTA

CAMPO EN LA COLONIA RIVADAVIA, departamento Rivadavia, partido General Belgrano. Préstamo número H.a 121|5506; serie E. — El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Salta, establecida en la calle Alsina número 16 al 18, el día **MIERCOLES VEINTE Y DOS DE MARZO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** un campo situado en la colonia Rivadavia, departamento Rivadavia, partido General Belgrano, jurisdicción de la provincia de Salta, señalado con el número 24 en el plano oficial de dicha colonia el que se encuentra limitado: al norte, con terrenos fiscales; al sur, con el antiguo cauce del río Bermejo; al este, con el lote número 25, propiedad de la sucesión de don Félix Giménez, y al oeste, con propiedad de don Pablo Argarañaz. La superficie calculada de este campo es de media legua de frente sobre el río citado, por dos leguas de fondo; pero no existiendo plano ni mensura, esta venta se hará ad-corpus. El campo tiene buenos pastos naturales, abundantes bosques con madera y le sirve de abrevadero el río Bermejo.

BASE DE VENTA. $ 1.000

El comprador continuará haciendo el servicio de una hipoteca de $ 1.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 227 con 310 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (**25 de Mayo número 245,** capital federal) o a su sucursal en Salta.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 4 de marzo de 1916. 394-v-mar. 22.

SUCURSAL SALTA

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO DE SAN Carlos, con una superficie de 751 hectáreas, 38 áreas, 30 centiáreas. Préstamo número H.o 261|16.490, serie H. de $ 23.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Salta, establecida en la calle Alsina número 16 al 18, el día **VIERNES VEINTE Y CUATRO DE MARZO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una finca denominada Angastaco, ubicada en el departamento de San Carlos, jurisdicción de la provincia de Salta, con superficie de 751 hectáreas, 38 áreas y 30 centiáreas o lo más o menos que resulte dentro los linderos siguientes: al Norte el Río Angastaco; al Este con terrenos de doña Gregoria A. de López; al Sud con la obra del Estanque y herederos de don Juan de la Cruz Quipildor y al Oeste con propiedad de doña María A. de Rivero, terrenos de la Capilla y otros. La propiedad de que se trata contiene un establecimiento vinícola, con bodegas, lagares, depósitos y buena casa para familia. Contiene terrenos cultivados con alfafares y aptos para maíz trigo, cebada y otros cereales. Los viñedos frutales ocupan una superficie de 18 a 20 hectáreas aproximadamente y están sobre encatrados de alambres. Los alfalfares tienen una extensión más o menos de 50 hectáreas divididos en ocho potreros. Posee agua propia para la irrigación de plantaciones y cultivos. El resto del terreno es de pastoreo. El Banco no se responsabiliza del estado de conservación en que se encuentran los adelantos que se indican y de la exactitud de los datos consignados.

BASE DE VENTA, $ 23.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 23.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 16.406 con 532 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en Salta.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de marzo de 1916. 396-v. 24 m.

# EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Julián V. Peña se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores de don ARTURO A. MARCHESE, para que dentro de dicho término presenten al síndico doctor Angel G Carranza Marmol, domiciliado calle Talcahuano número 469, los títulos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 4 de 1916. — Luis García Fernández, secretario. 296 v 17 Marzo.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Eduardo M. Naón, se hace saber por el término de ocho días, a los señores acreedores de la razón social VIOLA CIPIOTA y Cía., el siguiente auto: Buenos Aires, Febrero 21 de 1916. — Autos y vistos: Por lo que resulta del acta que antecede, declárase en estado de quiebra a la razón social VIOLA CIPIOTA y Cía., nombrándosee síndico al Banco de la Nación por no haber tenido mayoría ninguna de las fórmulas propuesta en la junta, quien deberá aceptar el cargo en forma ante el actuario. Fíjese como fecha provisoria de la cesación de pagos, el 15 de Enero del corriente año. Líbrese oficio al señor Director de Correos para que se retenga y remita al síndico, la correspondencia epistolar y telegráfica de los fallidos, intímese a todos los que tengan bienes y documentos de los concursados para que los pongan a disposición del síndico, bajo las penas que correspondan, prohibiendo hacer pagos o entrega de efectos a los fallidos, bajo apercibimiesto de no quedar exonerado de las obligaciones pendientes. Procédase por el escribano don Horacio J. Luque y al síndico nombrado a la ocupación de todos los bienes y pertenencias de los fallidos, bajo el correspondiente inventario; líbrese los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones, para que se anote lo que se decreta contra los fallidos. Hágase saber este auto por edictos que se publicarán en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, los que se *publicarán por ocho días* Rep. las fojas: E. M. Naón. Ante mí, J. Arturo Aguilar. Palacio de Justicia, 5.o piso, sobre Lavalle. — J. Arturo Aguilar. 405 v. Marzo 17.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se hace saber que habiendo sido declarado en estado de quiebra don Jaime Fuerte, se ha *dictado la siguiente providencia*. Buenos Aires, Febrero 22 de 1916. — Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a don JAIME FUERTE. Nómbrase contador a don Esteban Tiscornia, a quien *le ha correspondido* según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el día de su presentación a los Tribunales; líbrese oficio al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan; se prohibe hacer pagos o entrega de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados, en virtud de dichos pagos y entregas, de *las obligaciones que tengan pendientes* en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones y cítese al señor Agente Fiscal. Publíquense edictos por *seis días en los diarios* "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado el día diez y siete de Marzo a las 2 p. m.

Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el *siguiente hábil*, si alguno de éstos fuere feriado. — Rep. la foja. Practíquese el inventario por el escribano Raúl Luis Herrera. — E. M. Naón. Ante mí: Federico Villafañe.

Buenos Aires, marzo 8 de 1916. — Federico Villafañe, secretario. 414 v. 18 Marzo.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber que la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro BECHTEL, KURTZ y Cía., compuesta por los señores Pablo Bechtel y Máximo Kurtz como socios solidarios y señor Otto Blomeyer como comanditario, ha quedado disuelta con fecha 31 de enero de 1916, según escritura pasada por ante el escribano José Antonio Sanguinetti, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio Pablo Bechtel, de cuya escritura se ha ordenado la inscripción en el registro de comercio. — Buenos Aires, 8 de marzo de 1916. — **Dimas González Gowland** secretario. 432-v. m. 16.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital de la República, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente y por el término de ocho días, a todos los acreedores de CHILLADO HERMANOS Y COMPAÑIA, que deben comparecer a la audiencia del día 29 de Marzo entrante a las 3 p. m., a la Sala de Audiencias del Juzgado, a fin de que tenga lugar la junta de acreedores solicitada por dichos señores y para verificar los créditos.— A. N. Matienzo, secretario. — Palacio de Justicia, 6.o piso. — A. N. Matienzo. v. 2o Marzo.

Por disposición del señor juez de paz de este partido, don Antonio Gallo, se cita y emplaza, por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que como herederos o acreedores se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don FERMIN IRREREGUI, a fin de que durante dicho término y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho, comparezcan ante este juzgado a deducir en forma sus acciones; Adolfo Alsina, Marzo 14 de 1916. — Carlos Cané, secretario. 454 v. Abril 19.

El señor juez en lo civil de la Capital de la República, doctor Gerónimo Balarino, ha dispuesto se llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ENRIQUETA MARZULLO o ENRIQUETA CASALE DE MARZULLO, ya sean herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 2 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario. 428 v. 15 Abril.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita, llama y emplaza al señor EDUARDO GRONDONA, para que dentro del término de quince días comparezca al juzgado a reconocer las firmas que suscriben con su nombre unos pagarés presentados por el Banco Español del Río de la Plata, y a estar a derecho en dicho juicio, bajo apercibimiento de dárselas por reconocidas y de nombrarle al señor Defensor de Ausentes para que lo represente en el juicio.

Buenos Aires, febrero 23 de 1916. — Arturo Navarro. v. 2[illegible]

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Alberto Estrada, interinamente a cargo del juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber a los acreedores de la señora Carmen M., Viuda de Valetto, que ha sido transferida para el día 27 del corriente mes a las tres p. m., la junta de verificación de créditos.

Buenos Aires, marzo 11 de 1916. — Fernando Cermesoni, secretario. 444 v. Marzo 17

# AVISOS POPULARES

DIEZ CENTAVOS POR PUBLICACION

TRABAJOS PEDIDOS

COCINERA Y OTROS QUEHACERES SE NECESIta; tratar Carlos Calvo 3658.

COCINERA Y OTROS QUEHACERES SE NECESIta; Gallo 1761.

COCINERA JOVEN, DE BUENA PRESENCIA, SE necesita; presentarse de 10 a 12, calle Charcas 1638.

COCINERA SIN CAMA SE NECESITA, QUE SEPA su obligación, muy bien recomendada; Libertad 483, 5.o piso, derecha, de 9 a 1. Sueldo 50 $.

LAVANDERA QUE SEPA PLANCHAR Y QUIERA salir al campo, se necesita; tratar Uruguay 659.

LAVANDERA Y OTROS QUEHACERES SE NECEsita con buenas recomendaciones para casa particular, sueldo 40 $; presentarse de 10 a 12 m. y de 1 a 4 p. m., Canning 2598.

MUCHACHA SE NECESITA, SUELDO 15 A 20 $; Australia 1731.

MUCHACHA DE 10 a 12 años, SE NECESITA; Rivadavia 6091.

MUCAMA-niñera PRACTICA Y RECOMENDADA, se necesita; Tucumán 784.

MUCAMA FINA SE NECESITA PARA CASA DE familia distinguida; Cangallo 1728.

CUPON

De "La Epoca"

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del domingo 19 de marzo de 1916

Primera carrera ..
Segunda carrera ..
Tercera carrera ..
Cuarta carrera ..
Quinta carrera ..
Sexta carrera ..
Séptima carrera ..
Octava carrera ..
Nombre ..
Domicilio ..

SE NECESITA COCINERA SENCILLA PARA CORta familia; Sud América 245.

SIRVIENTA INGLESA O ALEMANA, PARA TODO servicio y cuidar chico, necesita matrimonio extranjero. Prefiérese muchacha sin familia, B. de Irigoyen 1645, Dpto. 22. v. 16 Marzo.

SIRVIENTA CON RECOMENDACIONES SE NECEsita, Castro Barros 72.

TRABAJOS OFRECIDOS

COCINERA ARGENTINA SE OFRECE SIN CAMA; French 2349.

COCINERA COMPETENTE SE OFRECE CON BUEnas recomendaciones; Córdoba 1465.

CORREDOR O COMISIONISTA CON MUY BUEnas relaciones en toda la provincia se Entre Ríos se ofrece, y da referencias de primer orden. Dirigirse por carta a Jorge Domínguez, Concepción del Uruguay, Entre Ríos. perm.

COCINERA SE OFRECE CON RETIRO, SANTA Fe 1128.

COCINERO ITALIANO, BIEN RECOMENDADO SE ofrece; Charcas 1328.

DEPENDIENTE PRACTICO DE ALMACEN Y SIN pretensiones, se ofrece. Por carta o particularmente a J. B. P., M. García 228. 440 v. 17 Marzo.

JOVEN DE 22 años SE OFRECE PARA AYUDante de mayordomo de estancia o campo, sabe escribir a máquina. Tratar M. García 228, O. B. B., por carta o particularmente. 439 v. 17 Marzo.

LECCIONES DE PIANO Y SOLFEO, METODO DEL Conservatorio Williams, precio módico. Señorita M. V., Güevara 212. 435 v. Marzo 16.

MUCAMA SE OFRECE PARA CORTA FAMILIA; Independencia 836.

MUCAMA-MODISTA SE OFRECE CON MUY BUEnas recomendaciones; Suipacha 1085.

MUCAMA O SIRVIENTA SE OFRECE PARA CASA corta familia; Rivadavia 1557.

Señora JOVEN ARGENTINA, HABLA FRANCES Y algo italiano, práctica en comercio, desea empleo, prefiriendo fotografía o galería de cuadros, M. Silvani, Montevideo 41. 434 v. Marzo 18.

Señorita DA LECCIONES DE PIANO, SOLFEO Y labores, en casa y a domicilio, Acevedo 3131, Palermo. 419 v. Marzo 21.

SE OFRECE COCINERA FRANCESA, RECOMENdada, con retiro; Sarmiento 1534.

TAPICERO FRANCES RECOMENDADO, OFRECE se para casas de familias. Hace toda clase de trabajo, especialidad en cortinados, muebles, fundas y tapizar paredes. Precios módicos, Canning 485. U. T. 2013, Mitre. v. Marzo 15.

VENTAS VARIAS

SE VENDE UNA MAQUINA DE CINE, MARCA Gaumont en buen estado, por datos en este diario.

ALQUILER DE CASAS

PIEZA ALQUILASE PERSONAS MAYORES, LUZ eléctrica, baño, comodidades, Dpto. 3. Charcas 1532, $ 15.

PIEZAS LINDAS Y MUY BARATAS, UN HERMOso salón con gran balcón (6 metros por 7 1|2) por 70 pesos se alquilan. Belgrano 426.

PIEZAS AMUEBLADAS CON PENSION COMPLEta. Comida a la española. Condimentación a prueba de paladares delicados, por 70 pesos. Trato esmerado. Belgrano 426.

# LICITACIONES

DIRECCION GENERAL DE IRRIGACION

Llámase a licitación pública hasta el día 1 de Abril de 1916, a las 3 y 30 p. m., para la provisión de un puente metálico de 225 metros de longitud, en 9 tramos. Las bases y condiciones de licitación y juego de planos se obtendrán en la Oficina de Compras de la Dirección General de Irrigación, calle Belgrano 124, 1er. piso.

Buenos Aires, Enero 4 de 1916. — Julio Malmana, secretario. 136 v. 3 Abril.

# MINISTERIO DE GOBIERNO

AVISO OFICIAL

Llámase a licitación por el término de quince días a contar desde la fecha para la provisión de los artículos necesarios con destino a la confección de calzados y uniformes para el personal de servicio de la Administración de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estarán a disposición de los interesados en la Inspección General de Prisiones.

2.o Las propuestas deberán presentarse en el despacho del oficial mayor del ministerio de Gobierno y serán abiertas el día 16 del actual a las 2 p. m. ante el escribano mayor de gobierno.

La Plata, marzo 1.o de 1916.—Francisco del Frade, oficial mayor. 380 vmarzo20

# Intendencia Municipal de la Capital

CITACION

Encontrándose en el depósito del Cementerio del Norte los restos que a continuación se mencionan Juana P. de Santillán, fallecida el 17 de Julio de 1897; Carlos Sartori, fallecido el 30 de agosto de 1896; Manuel y Narciso Olavarría; Lucio y Guillermo Ares, fallecidos en Enero y Febrero de 1895; Federico Losada, fallecido el 28 de Marzo de 1871; Oliver y Aurora Quiroga; María Rella; Eusebia Arce, fallecida el 27 de Julio de 1907; Lorenzo Farrulla, fallecido el 8 de Octubre de 1864; María Josefa Almeida de S. de Gómez, fallecida el 1o. de Julio de 1864; Ema F. Castro, fallecida el 23 de Marzo de 1910; Aníbal V. de la Torre, fallecido el 17 de Octubre de 1881; y cinco cajones sin identificar, cítase a los deudos que se consideren con derecho a ellos para que dentro del plazo de 30 días comparezcan ante la administración del Cementerio del Norte para proceder a su retiro, pues en caso contrario la Dirección General de Cementerios queda facultada para ordenar su envío al osario general.—El secretario.

360 v. Marzo 31.

# INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

## LA REORGANIZACION RADICAL EN SANTA FE

### Regreso de delegados

### EXCELENTES IMPRESIONES

**Han regresado esta tarde de la provincia de Santa Fe, adonde fueran con motivo de la reorganización radical, los diputados nacionales doctor Marcelo T. de Alvear, Tomás de Veyga y Emilio Mihura, doctores Carlos Alfredo Becú, Horacio González del Solar, Leonidas Anastasi y otros distinguidos correligionarios.**

**Todos ellos traen excelentes impresiones de la misión que han cumplido en Santa Fe, en servicio y en bien de la unión y solidaridad del partido.**

**Hemos conversado con los viajeros. Sus opiniones optimistas coinciden y en los distintos departamentos las esperanzas fundadas por el comité nacional han resultado plenamente confirmadas.**

No se han producido incidentes, ni los disidentes, procediendo con cultura que les honra, han obstaculizado el gran movimiento de opinión llevado a cabo en toda la provincia.

La Unión Cívica Radical de Santa Fe ha quedado organizada y tendrá su representación legítima en la Convención Nacional del partido, contribuyendo, en esta hora de prueba, a la solución del grave y trascendental problema que nos preocupa.

Millares de afiliados caracterizados y prestigiosos figuran desde ayer en los nuevos libros de adherentes y han de multiplicarse en el curso de la campaña iniciada bajo los mejores auspicios y en excelentes condiciones.

## Servicio Telegráfico del Exterior

### En los Balcanes

### Grecia y la entente

#### LOS PREPARATIVOS DE RUMANIA

#### BULGARIA Y ALEMANIA

LONDRES, marzo 16. — Las relaciones entre Grecia y la Entente han vuelto a enfriarse a consecuencia de las negativas opuestas por el gobierno de Atenas a las rotundas exigencias de los aliados, por necesitar el dominio de los ferrocarriles de la Macedonia y la ocupación de algunos puntos estratégicos.

La nota del gabinete helénico oponiéndose a las sugestiones de la Entente ha causado pésimo efecto, y deduce que el rey Constantino ha vuelto a caer bajo la influencia de Alemania.

Sin embargo, las potencias de la Entente no desisten de sus propósitos y esperan vencer las resistencias de Grecia.

PARIS, marzo 16. — Opinan que las tropas francesas ocuparon el islote de Mourh, situado frente a la costa del Epiro. Esta pequeña isla era indispensable a los aliados para completar sus posiciones en la costa.

NUEVA YORK, marzo 16. — Informan de Berlín que el gobierno imperial sigue con mucho interés y preocupación creciente la política que está desarrollando Rumania. La actitud de este país, a estar a las noticias de Berlín, es bastante sospechosa.

La designación de los generales Cotiws y Averesen para lenar puestos de grande responsabilidad en el ejército, han provocado cierta inquietud, tanto más que esos militares están afiliados al partido defensor de la Entente.

Sin embargo existe la creencia de que mientras el ejército alemán continúe obteniendo triunfos militares y se prosiga la ofensiva en Francia, el gobierno de Rumania no abandonará su neutralidad, a pesar de que se insiste en la existencia de un convenio con Rusia.

El estado mayor alemán continúa sus preparativos y acumulando elementos en las fronteras de Bulgaria.

NUEVA YORK, marzo 16. — Asegúrase que el gobierno de Bulgaria significó a Alemania que si no sustituye con tropas alemanas las fuerzas turcas que fueron sacadas de Macedonia para enviarlas al Cáucaso, el ejército búlgaro no se compromete a defender las líneas de Salónica, pues resultan en inferioridad numérica al ejército del general Sarrail.

### *Portugal en la guerra*

#### Declaraciones de un diplomático

PARIS, marzo 16. — El señor Sidóneo Fael, ministro de Portugal en Berlín, interrogado a su paso por esta capital, mostró la situación económica de Alemania bajo negros colores.

Declaró luego: "Asistí desde hace algunos meses, a un cambio profundo e impresionante.

"A principios de la guerra, en ciertos círculos que frecuentaba, el entusiasmo era grande. Desde hace algunos meses el tono ha bajado. Hoy, en los mismos salones donde reinaba un espíritu belicoso, no se notan sino cansancio y pesares. Desapareció igualmente la idea de que Alemania es una nación predestinada y destinada a regenerar al mundo. En consecuencia, no se oye hablar sino de la paz y de la necesidad de concertarla; y noten, de que se trata por excelencia de círculos donde se esconden sus sentimientos ante los extranjeros. Respiro desde que me hallo en París, donde he encontrado un pueblo leal, clarovidente y seguro de la victoria. Es una felicidad y también un contraste notable con los círculos oficiales de Berlín. Verdaderamente, el estado moral de vuestro país es maravilloso. Una luz nueva alumbra para mí los ojos, viendo como el pueblo francés encara y sostiene la guerra. Estoy persuadido de que los alemanes se baten por su empréstito. Es para ellos una empresa formidable, la más decisiva y tal vez la última.

PARIS, marzo 16. — Anuncian de Roma que la noticia de que el gobierno brasileño se dispone a arrendar los vapores alemanes refugiados en el Brasil, fué muy comentada en aquella capital.

Esta medida probaría que el prestigio y la influencia de Alemania disminuyeron singularmente en Sud América, donde las simpatías hacia los aliados se afirman cada vez más.

Se estima que la declaración de guerra a Portugal tenía precisamente por objeto impresionar a las repúblicas sudamericanas. La satisfacción en grande al ver que esa declaración de guerra no consiguió en nada su fin.

### La dimisión del almirante von Tirpitz

AMSTERDAM, marzo 16. — La renuncia del almirante von Tirpitz, ministro de marina alemán, ha sido confirmada oficialmente.

El hecho se interpreta como el principio de la decadencia del militarismo prusiano.

PARIS, marzo 16. — Informan de Ginebra que, según un despacho de Berlín, en reemplazo del almirante von Tirpitz ha sido nombrado el almirante von Copelle.

### Los mormones y la guerra

NUEVA YORK, marzo 16. — Anuncian de Londres que varios misioneros mormones instan a las mujeres inglesas cuyos esposos han muerto en campaña que se conviertan a su religión. Los mormones sostienen que ese será el único modo de contar con protección en el futuro.

### La Liga de trabajadores

#### UN MANIFIESTO

LONDRES, marzo 16. — La agencia Reuter informa que la liga de los trabajadores británicos que fué creada para reclutar partidarios de una política verdaderamente nacional, lanzó un manifiesto firmado por numerosos jefes laboristas entre los cuales hay seis miembros del parlamento. El manifiesto preconiza especialmente el dominio de las industrias nacionales por los trabajadores, la adopción del servicio militar general la federación de todos los estados del imperio británico y la modificación de la política comercial inglesa con el fin de la defensa económica del imperio británico y de los aliados.

El manifiesto dice que el internacionalismo puede ser realizado solo por acuerdos entre estados independientes que se respetan mutuamente. La base más sólida de ese acuerdo internacional es la integridad del comercio y de la industria del imperio que deben ser protegidos contra el trabajo a tarifas de hambre creado por enemigos de Inglaterra.

### EN LA CÁMARA DE COMERCIO IMPERIAL

#### DECLARACIONES DE MR. HUGHES

LONDRES, marzo 16.—Se anuncia que mister Hughes, presidente del consejo de ministros de Australia, fué recibido en la Cámara de Comercio Imperial, que representa a todas las Cámaras de Comercio del imperio. Mister Samuel, ministro del Interior, declaró allí que el país comprendía perfectamente que sera imposible después de la guerra reanudar las mismas relaciones comerciales amistosas como antes con los enemigos actuales. Uno de los resultados de la guerra constante que se debe infligir al enemigo, debería ser la unión más estrecha de la madre patria y de sus colonias.

Mr. Hughes declaró que ya había pedido que el cáncer de la influencia alemana en el comercio inglés sea extirpado sin piedad. La victoria coronaría nuestras armas si empleamos todas nuestras energías en ese sentido. Hizo también observar que la hora era trágica, pero única la ocasión. La cuestión de la política comercial para después de la guerra es de importancia vital para las colonias; sus líneas principales deberían ser enteramente indicadas sin tardanza.

Mr. Hughes ve una revolución y reorganización económica del imperio inglés, con el fin de defender a las industrias nacionales y preservar la paz del mundo.

Detrás de la muralla de acero de la marina, que salvó a la libertad al mundo civilizado, el trabajo de preparación podrá empezar.

### Comunicado oficial francés

PARIS, marzo 16. — Se dió esta tarde a la publicidad el siguiente comunicado:

"En Bélgica nuestras patrullas constataron que el tiro de destrucción de nuestra artillería, efectuado anoche contra las organizaciones alemanas de La Plage, en la región de Nieuport, derribó completamente las galerías subterráneas y mató numerosos enemigos.

"En la región situada al norte de Verdun no hubo ninguna acción de infantería durante la noche. El bombardeo continuó bastante débil en la margen izquierda del Mosa".

### Cámara de comercio de Manchester

LONDRES, marzo 16. — La agencia Reuter anuncia que las elecciones de la cámara de comercio de Manchester dieron por resultado el nombramiento sobre veinte directores de 18 adversarios del libre cambio con Alemania.

## ESTADOS UNIDOS

### La situación en Méjico

#### LOS NORTEAMERICANOS CRUZAN LA FRONTERA

#### DIVERSAS NOTICIAS

NUEVA YORK, marzo 16. — Informan de San Antonio que las tropas del general Carranza se unieron a los norteamericanos, que entraron ya en territorio mejicano.

NUEVA YORK, marzo 16. — Calcúlase que hasta ahora han entrado al territorio mejicano de 6.000 a 7.000 soldados de la Unión.

La columna a la órdenes del general Pershuig está compuesta por 2.000 hombres.

No ha cruzado aún la frontera ningún aeroplano; se cree que las fuerzas que manda el coronel Dodd se componen de 1.500 hombres en dos columnas.

Siguen a los [illegible] norteamericanas grandes camiones automóviles con provisiones y municiones abundantes. Las carreteras son buenas.

Las tropas de Pershing habrán acampado probablemente durante la noche en un punto situado a 20 millas en el interior de Méjico.

Asegúrase que sale de Casas Grandes para Sabina un gran contingente de tropas carrancistas a las órdenes del coronel Herrera, para unirse a las fuerzas de Pershing, tan pronto como éstas lleguen a aquella población.

NUEVA YORK, marzo 16. — Informan de Douglas que dos columnas de tropas norteamericanas están listas para pasar a Méjico, por haberse tenido noticia de que hay 400 villistas atrincherados a 25 millas de Douglas, en Agua Prieta.

El cónsul de Méjico ha pedido a los representantes mejicanos en Wáshington, que reclamen del gobierno norteamericano el libre envío de 300.000 cartuchos destinados al general Calles, que es halla en Sonora.

Dicho general debe cooperar con los norteamericanos en la persecución de los villistas; pero no podrá hacerlo si no dispone de cartuchos.

## BRASIL

RIO DE JANEIRO, marzo 16. — El diario "Journal do Commercio", publica en su edición de esta mañana, íntegramente, el reportaje publicado por "La Nación" de Buenos Aires hecho al afamado aviador brasileño Santos Dumont, por el director del citado periódico.

—Por decreto han sido promovidos a contraalmirantes los siguientes capitanes de mar y guerra: Thedin Costa y Mourao dos Santos.

Se ha aceptado el pedido de retiro hecho por el almirante Baptista Franco, actual jefe de la primera división naval.

Le reemplazará en el puesto y en la categoría el vicealmirante Adelino Martins.

—Ha vuelto a llover copiosamente. Durante la noche el temporal fué violento, interrumpiendo el tráfico de los tranvías y causando la inundación de los puntos bajos de la ciudad.

Esta mañana continuaba el mal tiempo.

—El gobierno ya ha resuelto definitivamente la composición de la delegación que representará al Brasil en el Congreso de Financistas que se reunirá en Buenos Aires.

De acuerdo con la categoría de la representación chilena, el Brasil ha resuelto hacer presidir la referida delegación por el ministro de hacienda, doctor Bandiá Galogeras.

Los demás miembros son los doctores Amaro Cavalcanti, Rodrigo Octavio, Inglez de Souza, Alberto Faría, Paula e Silva y Custodio Magalhass.

Los doctores Cavalcanti y Octavio tomaron parte en el anterior congreso de financistas, celebrado en Wáshington.

—Causan muy buena impresión las noticias trasmitidas de Buenos Aires, sobre los móviles del viaje del doctor Altino Arantes, electo presidente del estado de San Paulo.

Se acepta que su jira tendrá influencia en la política comercial del Brasil y la Argentina.

## CHILE

SANTIAGO DE CHILE, marzo 16. — Se hizo una entusiasta recepción a los delegados peruanos; en los salones del Aero Club se sirvió un buffet, ofreciendo la manifestación el secretario del Aero Club señor Guerra y contestóle el señor Stubbs con un discurso de fraternidad panamericana que fué muy aplaudido.

"El Mercurio" recomienda y llama la atención al gobierno y al parlamento sobre los negocios de las fronteras del norte y en la necesidad de aceptar el apoyo colectivo de los Estados Unidos del Brasil y de la Argentina y demás países en la fórmula para defender la integridad territorial contra una amenaza futura externa o interna en el continente; determinó diciendo que el criterio de la opinión peruana presenta perspectivas de solución y que las cancillerías trabajan en esta empresa para dejar realmente libre el continente de las llamaradas de la guerra.

—"La Unión" entrevistó a un funcionario de la cancillería referente a la guerra submarina de parte de Alemania contra los buques mercantes; dicho funcionario manifestó "que el gobierno se preocupa de la cuestión, estimando falsas las negociaciones que se dicen tiene el Brasil en la República Argentina y Chile. En el caso que fuera verdad, algunos cambios de opiniones entre las cancillerías del A. B. C., estimo que no llegaría la realización de la proyectada requisición de las naves alemanas por los países sudamericanos."

Mañana se celebra la sesión de clausura de la conferencia aeronáutica; en la reunión de la comisión jurídica se aprobaron las conclusiones de los trabajos y los principios fundamentales de la legislación aérea americana presentados por el señor Lisandro Santelices y la navegación aérea ante el derecho internacional, presentado por el señor Ramón Bravo.

También se aprobó el voto del delegado de Bolivia, señor Pinilla, que recomienda a los gobiernos de los países representados en la conferencia y a los que quisieran adherirse, a los trabajos para que se llegue a un acuerdo internacional y se otorgue las más amplias facilidades para el libre tránsito de toda clase de aviones por territorios de los diversos países.

## MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, marzo 16. — Se ha distribuído con todos sus antecedentes el proyecto relativo a la organización de la enseñanza industrial.

Por ese proyecto se establece que la enseñanza profesional con fines industriales, ya sea en ciencias, artes u oficios, en sus aplicaciones a la industria y al comercio, será gratuita.

—La agencia Mala Real Inglesa y compañía del Pacífico, resolvieron prohibir la entrada a los visitantes de los vapores de esa compañía.

—El martes próximo el doctor Vaz Ferreyra reiniciará la serie de conferencias correspondientes al año escolar que empieza.

—El Banco de la República llama a concurso para la presentación de anteproyectos destinados a la construcción de un gran edificio para la casa central.

Fíjase un plazo de cuatro meses para la entrega de los planos.

—Operaciones sobre cueros de frigoríficos: Frigorífica Uruguaya, 3.000 cueros de novillos de 26 kilos, bajo sal; Smithfield, 4.000 id de novillo; La Plata Cold, 12.000 id de novillo; Campana, 5.000 id de novillo. Los últimos tres lotes, de 25 kilos, bajo sal.

—Prometen asumir grandes proporciones las

## Llegada de náufragos del "Príncipe de Asturias"

### Afirman que la intensidad en el número de víctimas se debe a la oficialidad del barco perdido

### Breves minutos con el señor Micholl

En el Hollandia, que entró al puerto poco después de mediodía, llegaron tres de los náufragos sobrevivientes del Príncipe de Asturias.

Todavía, bajo la ruda impresión de la tragedia, vienen enfermos del espíritu y apenas si quieren dar informaciones de la catástrofe.

Sin embargo, conversamos breves minutos con el señor Micholl, quien encontrábase acompañado en esos momentos de su cuñada y de varios amigos.

—Las impresiones que tengo, —nos dijo— es de lo peor. El golpe ha sido terrible, verdaderamente terrible. Cuando cundió la alarma entre el pasaje, los pasajeros quisieron ponerse en salvo. Mas la oficialidad se opuso, alegando que no se trataba de ningún peligro.

Por varias veces se nos repitió que no había por qué alarmarse. No obstante algunos, poquísimos viajeros no quisieron hacer caso y buscaron la manera de ponerse en salvo. Estos son, quizás, los únicos que no han perecido.

El señor Micholl nos cuenta, además, que él y su señora quisieron tomar un bote salvavida. Y después de llegar hasta él y arrancar a embarcarse se encontraron con que no tenían cómo cortar las amarras.

En estas circunstancias el buque dió un tremendo barquinazo y al partirse en dos, uno de los trozos de palo que saltaron hirió mortalmente a su esposa.

El agarrado de algunos pedazos de madera, se salvó milagrosamente, nadando varias horas hasta que lo vinieron a recoger.

En resumen, los náufragos llegados tienen la impresión de que no se salvó más gente, debido a lo mal organizado del salvamento y a la poca importancia que se le dió al choque contra el escollo que produjo el desastre.

agasajos que el gobierno, la bolsa y la sociedad dispensarán a la delegación financiera yanqui próxima a llegar.

—La huelga del frigorífico Montevideo sigue en pie.

—Se ha recibido del consulado en Marsella una nota comunicando que a bordo del vapor "Espagne" ha llegado a ese puerto una partida de alcohol fabricado en el Uruguay a base de maíz, habiendo comprobado un químico de aquella plaza su inmejorable calidad de este nuevo producto nacional.

—Siguió viaje con rumbo al sud el buque inglés "Edimburg Castle".

—Sábado realízase un match de box entre Kid Jackson yanqui y Angel Rodríguez, uruguayo.

## "EL HOMBRE"

### Libro de actualidad política

#### Por Horacio G. Oyhamarte

Mañana se pondrá a la venta el nuevo libro de nuestro correligionario y amigo, el diputado nacional por el [illegible] doctor Oyhamarte.

Apenas anunciada la obra ha despertado vivísimo interés.

Se trata de un profundo estudio sobre la personalidad política del doctor Hipólito Irigoyen, a quien el autor cree hallarse estrechamente vinculado por ideales y afectos comunes.

Las condiciones del autor, la situación excepcional creada por [illegible] presente y los sucesos nacionales de actualidad, dan al libro del doctor Oyhamarte singular prestigio y auguran su profusa circulación.

## *El doctor Salinas*

#### PASEO POR EL PUERTO

El ministro de Hacienda, doctor Oliver, ha invitado al senador chileno doctor D. Manuel Salinas a efectuar mañana por la mañana un paseo por el puerto de la capital.

La excursión se hará en una lancha del ministerio de Obras Públicas a cuyo bordo el doctor Oliver y sus invitados serán recibidos por el director general del puerto, doctor Hardoy y el secretario privado del ministro, señor Muñoz Cabrera.

## Palacio de Justicia

#### TURNOS GENERALES PARA LA SEGUNDA QUINCENA DE MARZO

**Fuero federal**

Juez doctor Manuel B. de Anchorena.

Secretarios: Dr. Raúl M. Arias, días lunes y jueves; Dr. Alberto G. Rámos del Solar, martes y viernes; doctor Rafael A. Lezcano, miércoles y sábados. Para asuntos del Banco de la Nación, doctor Enrique Amaya.

**Fuero criminal**

Juez: Dr. Juan B. Sejo.

Secretario: Dr. Juan M. Gallisso.

Recusaciones: Juez Dr. C. Ramos Mejía.

**Fuero civil**

Juez: Dr. Cesar A. Campos.

Secretarios: Dr. Basualdo, días 16, 21 y 28. Dr. Giménez Zapiola, días 17 y 14; Dr. Basavilbaso, días 18, 25 y 31; Sr. Barros Castelli, días 29 y 27; Sr. Fernández, días 22 y 29; Sr. Burgueño días 23 y 20.

Recusaciones: Juez Dr. Arturo Seeber.

Fiscal: Dr. Mariano de Vedia y Mitre.

Cámara Civil de turno:

Segunda.

**FUERO COMERCIAL**

Juez: Dr. Félix Martín y Herrera.

Secretarios: Dr. Romero, días 17, 22, 27 y 31.

Dr. Britos; días 18, 24 y 28.

Dr. Casares, días 20, 24 y 29.

Dr. Matienzo, días 16, 21, 25 y 30.

Recusaciones: Juez doctor Juan B. Estrada.

Fiscal: Dr. M. Mackinley Zapiola.

## MUNDO COMERCIAL

#### BOLSA DE COMERCIO

**Segunda rueda**

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o/o, antiguo emisión, al contado: 84.000 a 93.20.

Id. para fin de mes: 10.000 a 93.20.

Id. para abril 30: 90.000 a 93.

Bonos Municipales de Pavimentación, semestral, para mañana: 16.300 a 71.30.

Empréstito de conversión de 2 1/2 o/o de la serie A, para mañana, 30.000 a 30.80.

Id de la serie B, para mañana, 30.000 a 30.70.

Deuda Interna de la Provincia de Buenos Aires de 6 o/o, 3a. serie, para mañana, 1150 a 77.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre 6 o/o, para un mes 30.00 a 2.50.

Azucarera Argentina, obligaciones de 7 000 pesos, para mañana: 10.000 a 100.50.

Certificados 80 o/o del Banco Español del Río de la Plata, para mañana: 75 a 75.50.

Banco El Hogar Argentino ex dividendo, para mañana, 50 a 160.

## HIPODROMO ARGENTINO

#### RESULTADOS DE LAS CARRERAS DE HOY

**PREMIO BARRAQUERO**

Primera carrera—4.200 metros — (De vallas)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | CHULO 51 kilos, por O. I. Mar y Cholita, del stud Nimrod, R. Burgos | 1890 | 718 |
| 2 | Brac Comber 66, E. Clemente | 354 | 204 |
| 3 | Fox 77, R. Sánchez | 1504 | 0 7 |
| 4 | Sibaria 67, E. Wilde (o a Chile) | | |
| | Cráter 71, R. d'Etchebarry | 302 | 230 |
| 0 | Strauber Idem 77, M. de los Santos | 323 | 297 |
| | | 4623 | 1566 |

No corrieron: Lay, Ricaterín y Bella.

Dividendo: de Chulo y Strauber, pesos 4.40 a ganador y 3.50 a placé; de Strauber y Brac Comber $ 3.20.

Ganada por 3 cuerpos.

Tiempo: 3'12".

**PREMIO DIORITA**

Segunda carrera—1.000 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | LA MISTINGUET 56, por Valero y Hortensia, del stud T. Espasa M. Lera | 1124 | 573 |
| 2 | Palerma 56, F. Arzuri | 2751 | 1353 |
| 3 | Asa 52, G. Benvenutti | 2365 | 1070 |
| 4 | Vuelta y Media 56, A. Navarro | 1410 | 624 |
| 0 | Charmine Hope 56, G. Arboulin | 191 | 173 |
| 0 | Fresquilla 56, A. Sánchez | 134 | 121 |
| 0 | Revelación 56, A. Amoroso | 68 | 68 |
| 0 | Náyade 56, E. Saavedra | 571 | 365 |
| 0 | Sirena IV 56, E. Muraña | 760 | 607 |
| 0 | Piedad 56, D. Torterolo | 1573 | 1199 |
| 0 | Miss Tonta 56, T. N. Fernández | 1953 | 1428 |
| 0 | Nube 56, J. Suárez | 374 | 275 |
| | | 12894 | 8483 |

No corrieron: Quinua, Paulita y Lady Dee.

Dividendos: de La Mistinguet pesos 29.45 a ganador y 5.40 a placé; de Palerma 7.90; de Asa 3.70.

Ganada por medio cuerpo.

Tiempo: 59".

**PREMIO FETICHE**

Tercera carrera—1.000 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | CRUZ DIABLO 56, por Pomposa Islandesa del stud Gran Mañeca, A. Navarro | 6448 | 2473 |
| 2 | Bon Homme 56, E. Saavedra | 2355 | 1213 |
| 3 | Miguelón 56, F. Arzuri | 807 | 369 |
| 4 | Milord 56, S. Blanco | 413 | 288 |
| 0 | Celerino 53, J. Maver | 191 | 129 |
| | | 10221 | 4642 |

No corrió: Parigot.

Dividendos: de Cruz Diablo pesos 2.90 a ganador y 2.20 a placé; de Bon Homme 2.40.

Ganada por 4 cuerpos.

Tiempo: 57" 4/5.

**PREMIO REMATE**

Cuarta carrera—1.500 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | GALLIPAVO 52, por Livarot y Huanchaca, del stud Armón. R. Carabajal | 1473 | 1037 |
| 2 | Mariucha C. Capra | 776 | 325 |
| 3 | Diosel G. Ardoúin | 1117 | 962 |
| 4 | Herodias, N. Rodríguez | 493 | 475 |
| 0 | Desventura, F. Ruiz | 886 | 593 |
| 0 | Zángano, M. de Lara | 173 | 399 |
| 0 | The Libel, P. Costa | 1761 | 1089 |
| 0 | Fidelio II, G. Benvenutti | 2680 | 1868 |
| 0 | Beryl, T. N. Fernández | 563 | 413 |
| 0 | Oil Green, C. Fernández | 152 | 111 |
| 0 | Barbada, D. Englander | 2643 | 2458 |
| 0 | Kota, A. Sánchez | 93 | 92 |
| 0 | Guitry, J. Greme | 499 | 276 |
| 0 | Aspirante, M. Lema | 486 | 437 |
| 0 | Refención A. Quinteros | 237 | 214 |
| 0 | Isora, C. Fennoci | 620 | 384 |
| 0 | Curupí, J. Barrozo | 43 | 81 |
| 0 | Cebada, A. Baistrocul | 478 | 382 |
| 0 | Orviola, C. Ruiz | 960 | 328 |
| 0 | Sultanella, F. Barrozo | 321 | 475 |
| 0 | Vizcacha, J. M. Calistro | 230 | 182 |
| 0 | Salvatierra, J. Morales | 295 | 211 |
| | | 17195 | 13092 |

No corrieron: Bosch, Su Alteza, Feis Otoe, Piedra Movdeiza.

Dividendos: de Gallipavo, pesos 21.30 a ganador y 8 a placé; de Mariucha 18.05 y 10. Diosel 8.55.

Ganada por una cabeza.

Tiempo: 1'33" 1/5.

**PREMIO TROYANO**

Quinta carrera—1.800 metros

Primero, MATCHBOX pesos 6.40 a ganador y 2.80 a placé.

Segundo, Full Hand, pesos 1.65.

Tercero, Farol, pesos 3.65.

Tiempo: 1'52".